Limburgs Dagblad

Beet!

Zaterdag 27 maart 1982. 64e jaargang nr. 73.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VANDAAG in deze krant



WIETEKE VAN DORT

Vrijuit

Limburgs WOONBLAD



JUAN LOZANO

VANDAAG in de sport

VAN DE HOOFDREDACTEUR

lente komt in de ochtend uit de kast van de nacht. De vroege ders moeten dan nog het ijs van ruiten vegen. Maar even later et de zon dat werk zodat de gslaper er geen last van heeft. analyses over de verkiezingen eien nog wat na met als voorhtige conclusie dat de jonge zers het helemaal niet hebben en afweten. Zeker 200.000 onr hen, die voor het eerst naar de mbus gingen verdeelden hun mpathie tussen het CDA en de VD (ieder een kwart) terwijl de erige 50 procent over de andere rtijen werden uitgesmeerd. Het s al vele jaren traditie dat de euwkomers onder het stemvolk or het merendeel op links stemn met de PvdA als voorkeursrtij. Dat patroon is dit keer orbroken. Voorzichtig doorreerend langs de eenvoudige g van het hardop denken koen analisten, die ware spoorzoers zijn in de jacht naar opinies de volgende redenering: Kijk scholen voor hogere, middelbaen lagere beroepsopleiding hergen een ander type leerling n de middelbare scholier in orsnee is. En uitgerekend de bepsopleiding is sterk gestegen s het over studentenaantallen at. Bij de middelbare scholen is t in het algemeen precies andern. Of deze gedachtengang klopt ijft in de ochtendmist verborn. Helder daarentegen is het beg van een hoogleraar die alles n ertsen afweet. Deze professor uret zegt dat de reserves aan od, zink en goud bij het huidige rbruik nog voor ongeveer 40 ar toereikend zijn. Er moet geeurd worden naar nieuwe, nog rborgen voorraden anders kunn wij stervelingen een gouden komst wel vergeten terwijl we et loden schoenen onder een zinn dak zitten. De kersverse hoogaar zet een eerste stap voor een euwe goudkoorts. Spitten in oeder Aarde biedt duidelijk nog doende werkgelegenheid. Goe Morgen, Glück Auf wordt weer n gouden kreet.

Het weer

de ochtend plaatselijk nevelmistvorming. Overigens oog en vrij zonnig weekeinde et middagtemperaturen van nd 17 graden. Zwakke wind.

ANDAAG:

on op :	6.27	onder: 19.05
aan op :	7.48	onder: 21.44

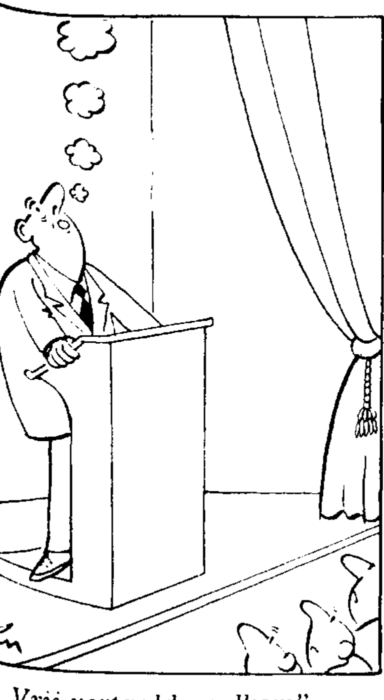
ORGEN:

on op :	7.24	onder: 20.06
aan op :	9.13	onder: —.—

Pannen

Uit een test van de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek van veertig verschillende kookpannen, is gebleken dat fabrikanten van dit gerei meer beloven dan zij kunnen waarmaken. De nutge inhoud van kookpannen is ijna altijd kleiner dan door de abrikant opgegeven: dit verchil beloopt soms wel twintig rocent. Ook de dwarsdoorsnede omt lang niet altijd overeen et wat de fabrikant er van egt. Voorts: bij aluminium pannen laat de kwaliteit van het ateriaal vaak te wensen over; eel geëmailleerde pannen vertonen de neiging snel aan te branden; de kwaliteit van de repen is niet steeds wat ze moeten zijn en het gebruiksgemak an slechts van één op de vier annen goed genoemd worden. enslotte: van de veertig onderochte pannen werden er uiteinelijk veertien in orde bevonen. Nu weten wij ook waar het woord panne vandaan komt...

Gespreksavond over Idianen



Vrij vertaald „welkom"

Toenadering tussen ministers in beraad over Voorjaarsnota

Van Agt: volgende week besluiten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De ministers van de zogenaamde vijfhoek hebben gisteren „enige vorderingen" gemaakt bij het opstellen van de voorjaarsnota. Premier Van Agt zei op zijn wekelijkse persconferentie dat het kabinet eind volgende week tot besluiten wil komen, „al kan dat tijdstip nog wel met enkele etmalen worden verschoven".

Uit Van Agt's opmerkingen kon worden afgeleid dat ook sprake is van toenadering tussen de ministers. Zo zijn voorstellen voor bezuinigingen over tafel gegaan die méér dan 2 miljard gulden omvatten, de grens die de PvdA tot nog toe heeft aangehouden.

Over enkele van de gedane voorstellen is men het wél eens geworden. „We hebben vandaag enkele honderden miljoenen guldens verdiend", zei Van Agt, „als dat elke dag zo doorgaat komen we er wel". Op welke punten die overeenstemming is bereikt, wilde hij overigens niet zeggen.

De premier benadrukte dat geen van de ministers, dus ook de PvdA'ers niet, zich heeft gebonden aan het opgestelde lijstje. Er is nog geen overeenstemming over het uiteindelijk te bezuinigen bedrag. „We hebben ons vooral verdiept in de mogelijkheden om maatregelen te vinden die we zouden kunnen turven tot een bedrag dat zo dicht mogelijk ligt bij het gewenste bedrag". En dat ligt, zo bleek, nog steeds dichter bij de 4,5 miljard die het CDA bezuinigd wil zien, dan bij de 2 miljard van de PvdA. De opgesomde mogelijkheden waren volgens Van Agt dan ook nog niet genoeg. „Het was zeker geen uitputtende opsomming".

Volgens Van Agt is niet gesproken over een eventuele machtigingswet, waarbij in alle lonen en inkomens wordt ingegrepen. „We zitten nu nog gewoon bezuinigingen in te vullen op de klassieke wijze". Wel wordt in het kabinet over diverse vormen van loonmaatregelen gesproken. „Die gaan voortdurend over tafel", aldus Van Agt.

Groter dan 50%

De premier zei dat bij de discussies de jaren 1982 en 1983 te zamen worden genomen. Hij herhaalde dat hoe concreter en hoger de bezuinigingen voor 1983 worden ingevuld, hoe soepeler het kabinet dit jaar kan zijn. Maar hij wees op de recente tegenvallers, die eigenlijk weer extra bezuinigingen noodzakelijk maken. „Zuiver rekenkundig zou minister Van der Stee zelfs 7,5 miljard aan bezuinigingen kunnen eisen".

De premier noemde de kans dat het kabinet uit de problemen over de voorjaarsnota komt „nog steeds groter dan 50 procent".

Zeven is ook wel genoeg...

KEULEN – Achtentwintig voornamen is teveel, besliste de rechtbank in Keulen in een zaak die was aangespannen door een vader die zijn vorig jaar geboren zoon met de trits had willen opscheppen.

Toen de vader zijn kind was gaan aangeven bij de burgerlijke stand, had de ambtenaar geweigerd de 28 gekozen namen in te schrijven.

Na de gerechtelijke uitspraak houden de vader en moeder het nu maar op zeven: Axel, Hilmar, Aaron, August, Eckhard, Mendel en Jasper. Aanvankelijk hadden de ouders hun zoon 28 namen willen geven die in verschillende landen gangbaar zijn „zodat hij zich later overal ter wereld thuisvoelt".

Banenplan van Schmidt toch nog in gevaar

BONN – De meerderheid van SPD en FDP in de Westduitse Bondsdag is gisteren akkoord gegaan met het werkgelegenheidsprogramma van de regering. In de Bondsraad, die is samengesteld uit afgevaardigden van de deelstaten en daardoor een meerderheid van CDU en CSU kent, is echter duidelijk geworden dat de door de regering voorgestelde BTW-verhoging niet zal worden aanvaard, waardoor het programma nog niet in werking kan treden.

Het werkgelegenheidsprogramma voorziet onder meer in een investeringspremie van tien procent voor het bedrijfsleven, die moet worden gefinancierd door een verhoging van de BTW van 13 tot 14 procent.

● *Voor het gebouw van de Amerikaanse ambassade in Den Haag is gistermiddag en -avond een gebedswake gehouden ter nagedachtenis van de Salvadoriaanse aartsbisschop Romero. De aartsbisschop werd een jaar geleden tijdens een heilige eucharistieviering in San Salvador door een ultra-rechts „commando" vermoord. De wake was georganiseerd door enkele kerkelijke instanties.*

Potentiële aanhang:

'PvdA maakt beloften niet waar'

HILVERSUM – De PvdA maakt haar beloften niet waar. Het is één van de argumenten waarom bij de Statenverkiezingen van woensdag door de potentiële PvdA-aanhang niet op die partij is gestemd. Dit blijkt uit een onderzoek naar de verkiezingsnederlaag van de PvdA. De enquête is uitgevoerd door Inter/View in Amsterdam en verricht in opdracht van de Vara-rubriek Haagse Bluf. Aan het telefonisch onderzoek is deelgenomen door 1158 Nederlanders.

Een ander argument om niet op de socialisten te stemmen was gelegen in het motief dat deze partij geen duidelijk beleid heeft om de problemen van deze tijd op te lossen, zo leert het onderzoek. Ook werden veelvuldig door de ondervraagden genoemd: geen vertrouwen in de politiek, onenigheid met de vakbeweging en gebrek aan leiderschap.

Weer doden in Beiroet

BEIROET – In het christelijke oosten van de Libanese hoofdstad Beiroet is gisteren een tijdbom ontploft die in een bioscoop onder een stoel was geplaatst. Twee mannen zijn gedood en twintig gewond.

Op 20 september werden bij een soortgelijke aanslag in het Mohammedaanse westen van Beiroet 4 mensen gedood en 27 gewond. De verantwoordelijkheid werd toen aanvaard door het „Front voor de Bevrijding van Libanon van Buitenlanders".

Vissen wordt wat duurder

DEN HAAG – De grote visakte zal het komende seizoen 1,25 gulden duurder zijn. De kleine visakte en het hengelbewijs gaan een kwartje meer kosten. De grote visakte kost weldra 35 gulden, de kleine visakte 12 gulden en het hengelbewijs 6 gulden. Het ministerie van landbouw en visserij heeft dit bekendgemaakt.

PvdA kreeg in Maastricht 846 stemmen teveel

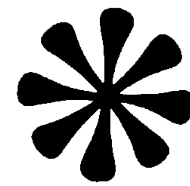
MAASTRICHT – Bij de verkiezingen voor de Provinciale Staten heeft de PvdA in de gemeente Maastricht 846 stemmen teveel toebedeeld gekregen. Dat is gisteren gebleken bij het vaststellen van de definitieve verkiezingsuitslag in de kieskring Maastricht, die exact de gemeente Maastricht omvat. Volgens de voorlopige uitslag zouden op de PvdA in Maastricht 12.837 stemmen zijn uitgebracht. Het juiste aantal stemen blijkt echter 11.991.

Het verschil bij het aantal PvdA-stemmen is veroorzaakt door een fout in een telmachine als gevolg van het aanslaan van een verkeerde toets. Het wordt niet waarschijnlijk geacht dat de mindering van 846 PvdA-stemmen op het totaal van 462.157 uitgebrachte geldige stemmen in de provincie Limburg alsnog invloed zal hebben op de zetelverdeling in de Provinciale Staten.

Maandag zal het centraal stembureau de definitieve uitslag van de gehele provincie Limburg vaststellen. Dan wordt exact bepaald hoeveel zetels elke partij heeft gekregen en wie deze zetels zal bezetten. Daartoe zullen in sommige gevallen lotingen moeten worden verricht.

Psychiater lanceerde nieuwe elpee Wieteke van Dort

„Het was wel een hele klus om te huilen!”



BLARICUM – Wieteke van Dort is nog onder de indruk van de wijze waarop zij de elpee „Huilen is gezond” kon maken. Zij heeft de afgelopen jaren naast haar werk als actrice, regelmatig platen uitgebracht, maar geen daarvan werd zo groot aangeplakt als deze. Wieteke, die na een driejarige HBS-tijd een opleiding volgde voor kleuterleidster, heeft uiteindelijk twee jaar op een toneelschool gezeten, en het is voornamelijk in de praktijk geweest dat zij haar vak als actrice leerde en succes kreeg met opmerkelijke typetjes-uitbeeldingen. Met haar Tante Lien-shows en haar medewerking aan televisie-kinderprogramma's. Tegenwoordig treedt zij ook éénmaal per week op met een eigen show in het land; overdag is zij druk met televisieopnamen en met repeteren.

Als moeder van een gezin met twee kinderen, probeert zij zoveel mogelijk thuis te zijn op de tijden dat haar kinderen van school komen. Dat betekent dat zij bijvoorbeeld haar teksten voor nieuwe shows instudeert in de auto wanneer ze op reis is.

Haar man, die psycholoog is, werkt soms mee achter de schermen, wanneer ze problemen heeft met teksten of wanneer ze sommige dingen niet aankan. „Hij is er zodra ik hem nodig heb”, zegt ze daarover, „maar verder bemoeit hij zich nergens mee.”

Wietekes idee om met het in de publiciteit brengen van deze elpee een collega van haar man, de psychiater J.P. Jongerius, uit te nodigen met het verzoek een verhaal te houden over huilen, bleek een originele manier om de aandacht op dit huilwerk te vestigen. Zijn mening: „Huilen is helemaal niet zo gezond, veel gezonder is het om te kunnen lachen, zoals het gezegde ook gaat”. Een van de eerste dingen die hem opviel tijdens zijn werk als psychiater was juist het feit dat zijn patiënten niet konden lachen om de grappige dingen in het leven en derhalve sneller in de problemen kwamen dan iemand die dat wel kon. Gevoel voor humor leek hem belangrijker dan gevoel voor tragiek. Dat nam echter niet weg dat, volgens Jongerius, het huilen ook een bevrijdende functie kan hebben en in die zin wèl gezond zou zijn.

Zakdoek

Wieteke, rustig hierop inhakend: „Mijn vader was zo'n grote, stevige kerel, die altijd, wanneer hij mij een liedje hoorde zingen, even met de zakdoek langs de ogen streek. Hij huilde dan. Zoiets, vind ik, moet je niet hoeven verbergen. In zuidelijke landen is het normaal dat een man huilt.

Bovendien geloof ik dat mensen, die echt verdriet hebben, het prettig vinden wanneer zij merken dat een ander dezelfde emotie kent. Dat is een van de redenen dat ik deze elpee heb willen maken. De werkelijk trieste dingen zijn vaak zó taboe, wanneer het erop aan komt om ze in de openbaarheid te brengen. Ik zing op mijn plaat bijvoorbeeld over ouders die een kind hebben verloren. Een kind dat net zo oud is als mijn eigen kind: negen jaar. Daar kan ik zelf verschrikkelijk treurig van worden en me op die manier inleven. Ik geloof dat zoiets een troost is voor mensen die het hebben meegemaakt, het besef dat er anderen zijn die er ook om huilen. En natuurlijk heb ik, daarnaast, altijd veel brieven gekregen van mensen met echt verdriet. Door mijn Tante Lien-creatie wordt er heel wat bij sommige mensen losgemaakt. Gevoelens van heimwee en eenzaamheid spreken uit de brieven die ik krijg. Maar ook naar aanleiding van de J.J. de Bom-shows zijn er brieven aan ons geschreven, waar, ook weer, verdriet uit spreekt.”

Alles bij elkaar dus, zijn dat voor mij doorslaggevende redenen geweest om deze elpee met droevige liedjes uit te brengen. En wat dat huilen betreft: „Die echte bevrijdende vorm ervan”, aldus Jongerius, „kan zó onuitdrukbaar overweldigend en verschrikkelijk zijn, dat het tegelijk mooi is, omdat het bij het leven hoort.” En dat is precies wat Wietekes plaat wil uitdrukken, omdat de liedjes versterkend op ieders traanorganen werken, want het is zonder meer een „plaat om te huilen” geworden.



● *WIETEKE VAN DORT. ...„gevoelens van heimwee en eenzaamheid”...*

● *DALIDA*

Overzichten tv en radio

HEERLEN – DALIDA (foto) is op deze zaterdagavond een van de sterren in de André van Duinshow om 20.20 uur op Nederland II. Wellicht ten overvloede laten we nog eens weten dat het radio- en televisie-overzicht (net zoals voortaan iedere vrijdag) gisteren in onze nieuwe bijlage „TV-weekend” is opgenomen. Dat overzicht voor drie dagen, waaronder ook deze zaterdag en zondag, troffen onze abonnees gisteren aan in het eerste katern van het Limburgs Dagblad. Steeds bewaren dus!

Rolling Stones komen

TOKIO – De basgitarist van de Rolling Stones, Bill Wyman, heeft in Tokio gezegd dat de beroemdste rockgroep ter wereld in mei, juni en juli een toernee door Europa zal houden.

In oktober en november zullen de Stones op toernee gaan door Australië en waarschijnlijk ook Japan aandoen. De Japanse regering heeft de Stones tot nu toe nooit voor concerten tot het land toegelaten wegens druggebruik.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Beatles-jaren in boekvorm

DEN HAAG – Over het fenomeen „Beatles” is in de loop van de tijd een lange serie boekwerken verschenen. Binnenkort zal aan die reeks een nieuwkomer worden toegevoegd: het „Beatles Dagboek” (Uitgeverij Loe, *f* 27,-), geschreven door Har van Fulpen, over de muzikale en persoonlijke geschiedenis van John, Paul, Ringo en George tijdens hun Beatle-jaren. Het boek zal op 17 april a.s. tijdens de grote Beatle-conventie in Amsterdam officieel gelanceerd worden.

Van Fulpen heeft altijd een sterke binding met The Beatles gehad. Gedurende een periode van 16 jaar was hij voorzitter van de fanclub in Nederland, een organisatie die in zijn hoogtijdagen een ledenbestand van 2500 had. Nu is dat aantal geslonken tot 600, maar zo zegt Fulpen: „Onder die leden zit een groot aantal jongere mensen, een bewijs dat de muziek van de Beatles tijdloos is. Dat kun je ook zien aan de prijs van hun elpees die nooit is ingezakt.”

Foto's

In het boek ben ik uitgegaan van een tweedeling. Mijn bedoeling was met het gebruik van elkaar opvolgende jaartallen een overzichtelijk document te maken, maar niet alleen dat, want dan zou het veel te droog worden. Vandaar dat er een waanzinnige hoeveelheid foto's in is gestopt en daarnaast heb ik er per Beatle-jaar een aantal smakelijke feiten uitgelicht en deze uitgebreider behandeld.”

De hetze na de geruchten over het overlijden van Paul McCartney in 1966 wordt in het boek bijvoorbeeld breed uitgemeten. „Het veroorzaakte flink wat opschudding”, aldus Fulpen, „en de geruchten bleven daarna ook almaar terugkomen. Je staat er somds versteld van hoe ver sommige mensen kunnen gaan met het uitpluizen van gegevens over iets dat totaal verzonnen is.”

Fulpen gelooft niet dat de verspreide geruchten over de zogenaamde dood van McCartney een stunt van de platenmaatschappij is geweest. „Tegenwoordig is het bekend dat na de dood van een geliefd popartiest de platenverkoop stijgt, maar in die dagen was men zich daarvan nog niet bewust.”

De werkelijke dood van John Lennon heeft die sterke stijging van de platenverkoop duidelijk aangegeven. Lennons dood wordt in het „Dagboek” overigens maar terloops genoemd. Van Fulpen: „Ik wilde een boek maken over de popgroep „The Beatles”, niet over de muzikale carrières en de persoonlijke levens van de afzonderlijke artiesten daarna. Ik heb die hele Beatle-periode van het begin tot het eind meegemaakt en ik beschouw dat als een afgesloten periode in mijn leven. Vandaar dat ik er ook nooit voorstander van ben geweest de groep nog eens bij elkaar te brengen voor een gezamenlijk optreden. Dat kon alleen maar tegenvallen.”



● *The Beatles ...opnieuw in boekvorm...*

Deel van je leven

De gegevens en illustraties zijn voor het merendeel door Fulpen zelf verzameld en gekocht. Hij heeft ze in zijn bezit gekregen voor schappelijke prijsjes”, maar zijn hele verzameling zou tegenwoordig naar zijn mening wel zeker 10.000 gulden op kunnen brengen. Overigens is Fulpen niet van plan de zaak te verkopen. „Het is gewoon een deel van je leven geworden.”

Ruilen doet hij wel, want veel Beatle-voorwerpen heeft hij dubbel. Op de jaarlijks terugkerende Beatledagen bestaat er dan de mogelijkheid zijn overtollige bezittingen in te wisselen tegen andere Beatle-requisieten die hij nog niet in zijn bezit heeft. Dit keer komt hij echter voor iets heel anders: het signeren van zijn (Beatles) Dagboek.

in gesprek

● Mijnsluiting

De scheidende directeur van de stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijnstreek, de heer P. Kierkels, heeft over de mijnsluitingen een visie geponeerd, waar ik het niet mee eens kan zijn (LD 23 maart jl.) Reeds jaren voor de definitieve mijnsluitingen ontstond mede ten gevolg van van een falend beleid van de arbeidersorganisatie een zware teruggang van de kolenproductie. Men kon die organisatie zelfs beschouwen als de inzet van de ontvoogding van diverse zeer capabele opzichters en hogere personeelsleden. Onder invloed van de organisatie ontstond een progressieve tendens. De gelijkheid ging ten koste van alles voorop, luidde het devies. Deze z.g. economische vrijheid manifesteerde zich geleidelijk aan over de hele lijn en ze bestond in het recht te doen wat men wilde. Er hoefde bijvoorbeeld maar 's avonds een voetbalwedstrijd gespeeld worden op de tv en je zag hele ploegen van de middagschicht huiswaarts keren. Ten gevolge van de gezagscrisis van de leiding hier in Kerkrade ontstond er een zeer verderfelijke reactie, omdat ze authentische waarden zoals arbeidsprestatie, kameraadschap enz., vernietigde. Alles aanvallen en alles verdedigen zijn twee gemakkelijke houdingen. Het gevolg was dan ook dat arbeiders en organisatie fel reageerden, telkens wanneer zich een moeilijke situatie voordeed. De mijnbeambten en de leiding waren in feite gebonden aan een hele beweging, waarin het anti-autoritaire verzet een belangrijke factor was. Zodoende werd het leiderschap systematisch afgebroken met als basis duidelijke achteruitgang van de „Kolenförderung”. Als het dus waar is, dat de arbeiders alleen rechten hebben, is het ook waar dat diezelfde arbeiders de nodige tact moeten hebben om op de goede manier van die rechten gebruik te maken om zodoende noodlottig verzet niet uit te lokken. Dit was in Kerkrade echter het geval. Daar de meerderheid ook meestal onverdraagzaam was, kwamen dus arbeiders en organisatie met de leiding in conflict. Beide partijen werden langzamerhand intolerant. Alleen op financieel geb[...] kende men compromissen. Zo g[...] een bloeiend tijdperk dat zeker [...] een halve eeuw had kunnen du[...] ten einde. Reeds jaren voor de d[...] nitieve mijnsluiting, kon zelfs o[...] heidssubsidie niet meer baten, w[...] men was reeds lang bezig met [...] laatste stuiptrekkingen, totdat [...] groet „Glück Auf” geheel verst[...] de. Volgens directeur Kierkels h[...] de kerk zich na de Tweede Wer[...] oorlog bezig met de inhoudel[...] begeleiding. Wie van kindsbeen [...] al heeft gehoord, dat de kerk [...] vooruitgang in de weg staat, dat [...] priesters huichelaars zijn die [...] lichtgelovigheid van de arbeid[...] exploiteren en hun machtswel[...] botvieren, zal de kerk ook bes[...] den, tenzij hij een zedelijk ho[...] staand mens is. Omdat dit ech[...] minderheden zijn, kwam dit de [...] ciale sfeer in de mijnen ook niet [...] goede. Al met al werd Kerkrade [...] dode stad met weinig perspec[...] ven.

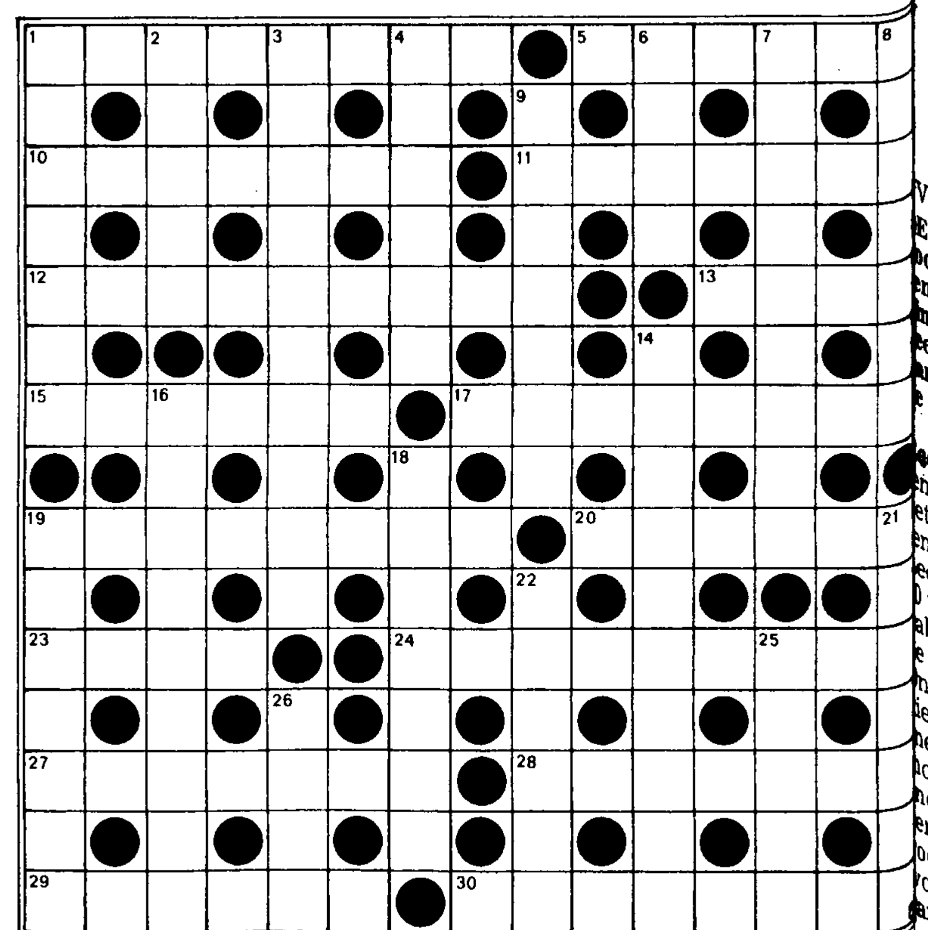
KERKRADE **C. Reind[...]**

● Winkelerf Heerlen 2

In het LD las ik dat een lezer [...] teleurgesteld voelt over het fee[...] lijk vertoon bij de opening van [...] winkelerf in Heerlen. Onder m[...] omdat men in de stad de auto n[...] meer kwijt kan vanwege de gerin[...] parkeerruimte. Nu is het niet mo[...] lijk te begrijpen, dat als er in He[...] len wat te doen is, de parkeerpla[...] sen binnen de kortste keren vol z[...] Daarom stel ik voor: doe zoals [...] pak een handwagentje en ga da[...] mee winkelen. Voordelen: men [...] niet aan tijd gebonden, men kan [...] les rustig aflopen, men hoeft niets [...] dragen. Dan die heerlijke bloe[...] bakken. Ja, die moeten al van be[...] zijn, anders worden ze zo meege[...] men. Binnenkort staan die bakk[...] vol bloemenpracht en dan kijk ik [...] haast elke dag naar. Als het zonne[...] schijnt en de bloemen gaan bloei[...] wordt Heerlen een mooie stad. [...] als men moe wordt kan men er o[...] nog lekker op een bankje gaan [...] ten, bijvoorbeeld op de promena[...] Laten wij Heerlen niet afkamm[...] er komen tenslotte mensen v[...] heinde en verre onze stad bezoek[...] Dus auto thuislaten en lekker w[...] delen. Is nog gezond ook.

HEERLEN **J. Hendr[...]**

puzzel van de dag



HORIZONTAAL

1. Ik zie 'n pias achter een bord groente. 5. Onopzettelijk dicht voor de ondergang. 10 'k Heb je door de AVRO in de kleren laten steken. 11 Als je er snoep voor geeft, wil ik wel voor de kamera gaan staan. 12. Kan de boer het kledingstuk op het motorschip kopen? 13 Men heeft 'm aan het oor getrokken toen hij ervan snoepte. 15. Als de clown 100 is, krijgt hij een bloem. 17 Hij begon met de boom vast te maken. 19. De gewapende dienaar draagt zijn stok trots. 20. De Haagse voetbalclub is om 'n leuke knaap verlegen. 23. De zwaardwalvis sloeg het deel van de mast knock out. 24. Een matig Eire geeft aanleiding tot verhuizen. 27. Ik heb er iets op tegen dat het na eb niet licht wordt. 28. De toon is om dol van te worden, hetgeen voor mij bestemd is. 29. Dit is nodig als er 'n paar dingen gedragen moeten worden. 30. Het is een dure last om de ingang van het veeverblijf te krijgen.

VERTICAAL

1 Die razen als een monster over de dak[...] 2 En twee keer één in elkaar 3. Als het [...] jou is, blaf je te hard. Je kunt het toch n[...] jes vragen. 4 Vóór de verkoop is eerst [...] nodig 6 De onderofficier is stil omdat [...] de richting zoekt. 7. De vrede kon U ook n[...] beter maken. 8 Ik heb al 'n mand van [...] boer gekregen. 9 Voor het larderen van [...] zuigdop zijn kosten koper 14 Dat moe[...] zette een domper op het doel. 16 Hij zet [...] maar 'n keurmerk op het houtwerk ro[...] het glas. 18 Het is knap dat je de reg[...] kent. 19 Leo springt in de bres voor [...] stakker. 21 Soms kan 't storen als [...] schreeuwt als een Grieks heraut. 22 K[...] je naar de televisie om de gein, of kijk je [...] ver naar een versierend prentje in e[...] boek? 25. Heeft je 't al met een tak[...] geprobeerd? 26 Ga es na hoe dat verha[...] is ontstaan

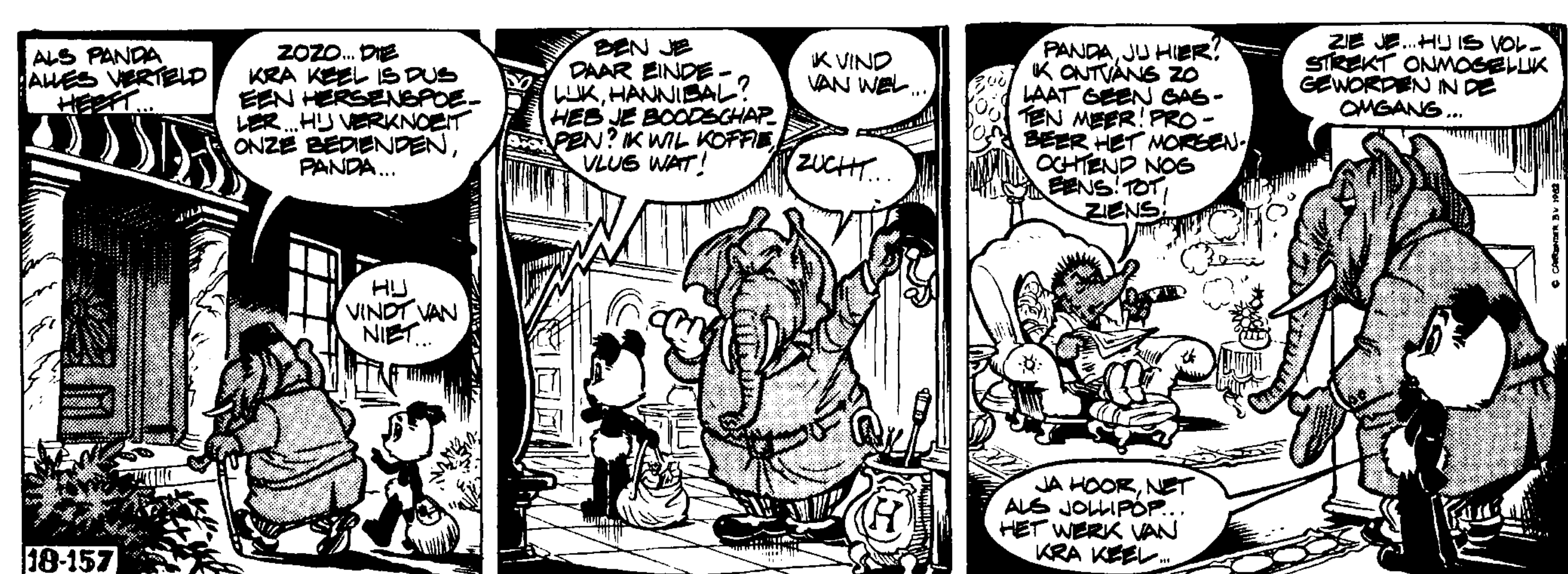
de droevige duif

suske en wiske





panda en de oproerkraai



oplossing van gisteren

- m - - r - -
g i s t e r e
- s e r m o e
- t r a - e r
g e p a s t -
- l e n a - m
- l n - r o o
m a t - k a s

recept

Warme bolletjes

4 harde bolletjes, kippe- of vleesragoût en boter.

Snij de kapjes van de bolletjes en hol ze uit. Maak een lekkere kip- of vleesregout of neem hiervoor een kant-en-klaarblik. Vul de broodjes met warme ragoût en zet de kapjes er weer op. Bestrijk ze met wat gesmolten boter en zet de broodjes nog een paar minuten in een warme oven, zodat ze heerlijk knapperig zijn bij het opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

DUIZENDEN CAMERA'S NAAR VUILNISBELT

ENSCHEDE-AMSTERDAM – Polaroid Europa heeft vergunning gekregen om op diverse vuilnisbelten in Twente 28.000 vernietigde smalfilmcamera's te storten. Het is volgens de persdienst in Amsterdam om de hele wereldvoorraad direct-klaar filmcamera's. Enkele jaren geleden is de produktie en verkoop van de camera's, die in de Verenigde Staten worden vervaardigd, stopgezet.

De vraag naar de artikelen bleef ontoereikende en twee jaar geleden zijn de camera's uit de handel genomen. De produktie van de daarbij behorende film gaat gewoon door, ook in de Enschedese fabriek. „De mensen die het apparaat hebben gekocht, hoeven zich geen zorgen te maken", aldus een woordvoerder van het Amsterdamse kantoor. „Zij kunnen altijd in de winkel terecht voor hun smalfilm".

De direct-klaar-smalfilm werd destijds als een belangrijk nieuw produkt van Polaroid geïntroduceerd. Bij de camera behoort een projector met beeldscherm, alleen in combinatie te gebruiken. De introductieprijs was meer dan 1000 gulden.

Volgens de onderneming was de prijs een te hoge drempel voor de consument. Maar ook, toen de apparaten voor enkele honderden guldens te koop waren, nam de verkoop nauwelijks toe.

Noch directeur W.A. ter Kuile in Enschede, noch de woordvoerder in Amsterdam vinden het zo spectaculair dat er nu 28.000 camera's worden vernietigd. „Het is de voorraad van alle winkels in de hele wereld", aldus de voorlichter. „Onze produkten worden verkocht in 157 landen".

Kennelijk vindt men de vernietiging van de voorraad financieel beter dan de verkoop tegen een zacht prijsje. De mogelijkheid bestaat dat iemand, die zo'n smalfilmcamera voor een appel en een ei kan kopen, afziet van de aanschaf van een direct-klaar-fotocamera. En dat zou averechts werken.

Schermutselingen tussen stakers en werkwilligen

Rechter: geen blokkade ABN-computercentrum

Van onze verslaggever

AMSTERDAM/UTRECHT – De president van de rechtbank in Amsterdam, mr. W. Borgerhoff-Mulder heeft gisteravond de Dienstenbonden FNV en CNV verboden het ABN-computercentrum in Amstelveen te blokkeren, zodat er geen computermateriaal en -banden meer in of uit kunnen. Hij bepaalde dat in een kort geding dat de ABN tegen beide bonden had aangespannen in verband met de blokkade die donderdagavond tegen middernacht begon en die inmiddels weer is opgeheven. Mr. Borgerhoff-Mulder ging niet mee met de eis van de bankdirectie dat in de toekomst bij geen enkele ABN-vestiging in het land meer blokkades zullen plaatsvinden.

De bonden ontkenden dat er bij de poorten van het ABN-computercentrum sprake van een blokkade zou zijn geweest. Hun raadsman voerde aan dat men de chauffeurs van de auto's die computerbanden komen halen en brengen, door overreding had proberen te bewegen geen besmet werk te doen. Van dwang is daarbij geen sprake geweest, zoals de ABN beweert, zeggen de Dienstenbonden FNV en CNV.

Volgens de president van de rechtbank is tijdens het geding echter aannemelijk gemaakt dat de stakersposten een zodanige (ongeoorloofde) druk op de betrokken chauffeurs hebben uitgeoefend, dat geen computermateriaal is binnengekomen.

Grote groepen ABN-stakers en leden van de bonden woonden de zitting bij en buiten vormden anderen spreekkoren, die tot in het paleis van justitie te horen waren.

Incident

In de nacht van donderdag op vrijdag zijn tot drie keer toe werkwilligen met hun auto ingereden op stakende ABN-werknemers, die stonden te posten bij de ingang van de computercentrale in Amstelveen. Dat beweert de Dienstenbond FNV. Een van de stakers is daarbij licht aan de hand gewond. Volgens bestuurder Hans Hofstee van de Dienstenbond zijn twee keer stakers enkele meters op de motorkap van een auto van een werkwillige meegesleurd. De Dienstenbond heeft de politie ingeschakeld, die volgens Hofstee proces-verbaal zal opmaken. Een woordvoerder van de ABN beaamt dat er gisterochtend vroeg schermutselingen aan de poort van het centrum hebben plaatsgevonden. De incidenten zijn, zegt men bij de ABN, door de stakers uitgelokt, doordat zij bij het binnenkomen de auto's van de werkwilligen wilden onderzoeken.

De ABN heeft de bewering van de Dienstenbond FNV tegengesproken dat door de staking bij de administratiecentrale in Leeuwarden het hele betalingsverkeer van de ABN met het buitenland plat ligt. Een woordvoerder van de bank gaf toe dat er misschien wel vertragingen zullen optreden, nu in het bedrijf 48 van de 146 mensen staken. In het hele land namen – volgens de ABN – gisteren 74 mensen aan de stakingsactie deel.



In de Utrechtse binnenstad zijn gisteren ernstige ongeregeldheden ontstaan bij de ontruiming van een kraakpand aan de Nieuwegracht (zie foto). De mobiele eenheid moest enkele straten in het centrum moeten afzetten, terwijl groepen van tientallen krakers en sympathisanten door het centrum trokken. Zij vernielden daarbij onder andere ruiten van het gerechtsgebouw aan de Utrechtse Hamburgerstraat in verscheidene winkels. Bij het ontruimen van het kraakpand bleken de krakers het pand gebarricadeerd te hebben met straatstenen. Tussen de barricades waren brandbare stoffen aangebracht. De krakers gooiden met brandbommen naar de ongeveer 60 man ME. Charges van de ME werden beantwoord met een regen van stenen. Er werden enkele verwondingen vermeld.

Registratieplicht lege woningen op de lange baan

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De gemeenten zullen voorlopig niet worden verplicht een register van leegstaande woningen aan te leggen. Het kabinet heeft besloten om dit onderdeel van de leegstandswet voorlopig op de lange baan te schuiven.

Reden daarvoor is de enorme kostenpost die een registratieplicht zou betekenen voor de gemeentebesturen. Volledige doorvoering van de leegstandswet zou de gemeenten tot 60 miljoen gulden kosten. Het kabinet zal zich nader bezinnen op de registratieplicht.

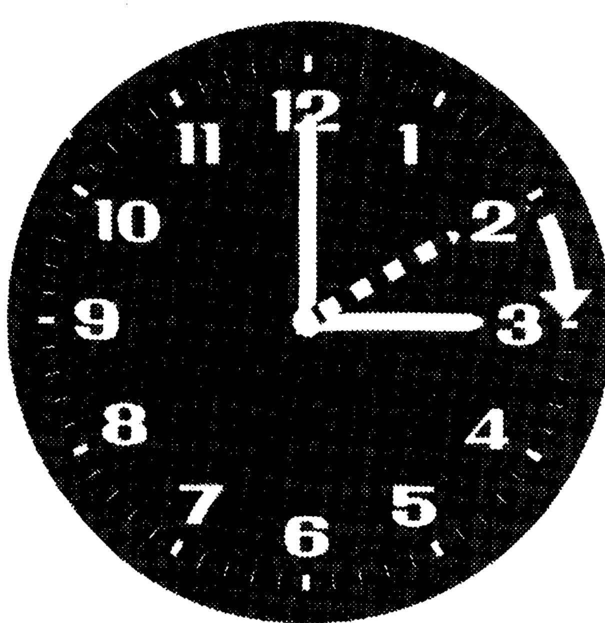
Onderdelen van de Leegstandswet die weinig geld kosten, zullen wel al geldig worden. Het gaat om de mogelijkheid om huizenkrakers anoniem te dagvaarden, om een vereenvoudiging van de procedures voor het vorderen van leegstaande woonruimte en om de mogelijkheid van tijdelijke verhuur.

Spaans protest tegen gewelddadige dood van IKON-TV-team

MADRID – In een schriftelijke verklaring hebben 711 Spaanse journalisten en buitenlandse correspondenten geprotesteerd tegen de gewelddadige dood van de vier IKON-journalisten in El Salvador.

In de gisteren aan de Salvadoraanse ambassadeur in Madrid overhandigde verklaring geven de ondertekenaars uiting aan hun „verontwaardiging" over de dood van de vier Nederlanders en eisen zij, dat de mensenrechten en de vrijheid van informatie door de Salvadoraanse autoriteiten worden eerbiedigd.

Klok één uur vooruit



● **Vannacht gaat in ons land de klok om 02.00 uur één uur vooruit waardoor weer de zomertijd geldt. In de ochtend langer donker en 's avonds langer licht blijft het tot de nacht van zaterdag op zondag 26 september, wanneer de klok weer één uur teruggaat en de wintertijd ingaat.**

De meeste landen van de EEG gaan op 28 maart over op de zomertijd. Alleen Groot-Brittannië en Ierland kennen een gedeeltelijk afwijkende regeling. In deze landen begint de zomertijd weliswaar op 28 maart maar eindigt pas zondag 24 oktober. Joegoslavië doet het helemaal zonder zomertijd. In dit land geldt het hele jaar de Middeneuropese tijd. Albanië doet wel mee maar begint eerst op 4 april en gaat door tot 1 oktober. Bulgarije gaat op 4 april over en eindigt gelijk met de meeste EG-landen op 26 september, evenals Roemenië. Het westelijke deel van de Sovjetunie kent zomertijd van 1 april tot 1 oktober.

„Wij beoordelen Sovjetunie op haar daden"

China reageert koel op rede Brezjnjev

PEKING – Het Chinese ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren verklaard de kritiek die president Brezjnjev van de Sovjetunie woensdag tijdens een rede in Tasjkent op China heeft geuit van de hand te wijzen. In die rede stak de Russische president een verzoenende hand uit naar China en roep hij de Chinese leiding op een einde te maken aan „20 jaar van vijandschap" tussen beide landen.

Op die verzoenende woorden ging China in zijn eerste reactie niet in. De Volksrepubliek China, zo liet het Chinese ministerie van buitenlandse zaken in een verklaring aan de buitenlandse pers weten, zal zich in de betrekkingen met Moskou en in internationale zaken richten naar de daden van de Sovjetunie.

Onduidelijk

Peking wijst de kritiek die Brezjnjev woensdag op China heeft geuit krachtig af, aldus het ministerie. Het was niet duidelijk op elke kritiek het precies doelde.

In de Chinese pers is met geen woord gerept van de verzoenende woorden van de Russische leider.

Salvadoraans verzet krijgt ƒ 400.000 van de Novib

DEN HAAG – De Novib heeft vierhonderdduizend gulden geschonken aan het gezamenlijke oppositiefront van politieke partijen, vakbonden, studenten- en boerenorganisaties in El Salvador en een bundeling van vijf politiek-militaire organisaties in dat land. Het geld werd overhandigd aan de vertegenwoordiger van de organisaties in Nederland, German Avalos. De twee organisatie zijn in 1980 opgericht. Het is volgens een woordvoerder van de Novib de eerste keer dat de hulp rechtstreeks aan de verzetsbewegingen zal worden gebruikt voor hulp in de provincies Chalatenango, Morazan en San Vincente. Geld zal beschikbaar worden gesteld voor alfabetiseringsprogramma's en verbetering van gezondheidszorg en voedselvoorziening.

De Nederlandse bisschoppen hebben de wens uitgesproken dat het volk van El Salvador in vrijheid over zijn eigen problemen kan beslissen en dat geen enkele buitenlandse mogendheid zich op een zodanig wijze in de situatie mengt dat het conflict daardoor wordt verlengd en een oplossing wordt verhinderd. Dit schrijven de bisschoppen gisteren in een brief die door kardinaal Willebrands is ondertekend, aan de bisschoppenconferentie van El Salvador. Hierin verwijzen zij naar de verklaring van de Salvadoraanse bisschoppen van 17 februari, waarin deze zich voorstander betonen van de verkiezingen die dit weekeinde worden gehouden in El Salvador.

Muziek bij ontbijt in ruimteveer

HOUSTON – De ruimtevaarders in de Columbia, Jack Lousma en Gordon Fullerton, zijn gisteren even na een uur 's middags ontwaakt terwijl hun ruimteschip bezig was met de 83e omwenteling rond de aarde. Zij kregen op de teletype instructies door hoe zij hun defecte radio moeten repareren. Het controlecentrum in Houston vertrouwt erop dat dit zal lukken en dat de reis niet behoeft te worden bekort.

Om de mannen wat op te vrolijken speelde Houston twee minuten country- and western-muziek terwijl de astronauten hun ontbijt klaar maakten.

Opnieuw protesten in België tegen regering Martens

Stakingen leggen openbare leven stil

BRUSSEL – De algemene staking in België die het socialistische vakverbond ABVV gisteren had uitgeroepen heeft het openbare leven tot op zekere hoogte verlamd. Het ABVV protesteerde met de staking tegen de bijzondere volmachten die de christendemocratisch-liberale regering Martens kreeg van het parlement om de economische crisis het hoofd te bieden.

Het christelijke vakverbond ACV deed niet mee aan de staking, maar heeft voor vandaag een protestmars in Brussel georganiseerd. In Wallonië waar de meeste arbeiders lid zijn van de socialistische vakcentrale werden de posterijen en andere overheidsdiensten ernstig getroffen door de staking en functioneerde het openbaar vervoer in het geheel niet meer. In Vlaanderen functioneerde het openbaar vervoer gisteren gedeeltelijk. In Antwerpen reden geen trams en aan de activiteit in de haven kwam gedeeltelijk een einde door sluiting van drie van de vier sluizen.

Kranten

De dagbladen zijn vrijdagmorgen alle normaal verschenen, maar de Franstalige radio zend alleen muziek uit. De Nederlandstalige radio verzorgde zijn normale programma's. In Brussel functioneerden metro en trams normaal. Het treinverkeer, ook het internationale, was in zekere mate ontregeld door de staking.

De kolenmijnen in Limburg werkten op halve kracht. In Luik en Charleroi werd de stakingsoproep opgevolgd door zo goed als alle arbeiders. Waarnemers menen echter dat de staking minder algemeen is dan op de eerste algemene stakingsdag van het ABVV op 8 februari. De leiding van het ABVV in Gent verklaarde dat de staking een mislukking was, terwijl de afdeling Namen niet mee wilde doen. Sinds 8 februari hield de socialistische vakbond verscheidene beurtstakingen in verschillende streken van het land.

Er deed zich gistermorgenvroeg volgens de Belgische politie één incident voor toen in Luik een vechtpartij uitbrak tussen werkwilligen en stakers.

Storing in radiozender ruimteveer

HOUSTON – In een van de radiozenders van het Amerikaanse ruimteveer Columbia is een storing opgetreden. Als dat erger wordt kan het zijn dat het ruimteveer eerder naar de aarde zal moeten terugkeren. Op de grond wordt bekeken of de zender nog kan worden gebruikt.

De communicatie kan worden onderhouden via een reservezender, maar als de hoofdzender geheel uitvalt zal worden overwogen of de Columbia eerder moet terugkeren.

De ruimtevaarders hebben de zender donderdag wel gebruikt, maar de technici zijn er niet zeker van of hij betrouwbaar zal blijven werken.

Wat eerder werd eraan gedacht het ruimteveer nog zelfs een dag langer in zijn baan te laten blijven omdat er minder brandstof en voorraad is verbruikt dan aanvankelijk was geraamd. De reis zou dan acht of zelfs negen dagen kunnen gaan duren.

Donderdag, de vierde dag van de ruimtereis, is met zeer veel succes verlopen, aldus vluchtleider Neil Hutchinson. Fullerton heeft ongeveer zes uren achtereen met de 15 meter lange grijparm gewerkt.

Hij draaide de arm rond de buitenland van het ruimteveer heen, zodat dit met het televisie-apparaat van alle kanten kon worden bekeken. Kolonel Gordon Fullerton heeft last van maagpijn. Een ruimtevaartdokter vermoedt dat dit een gevolg is van het te weinig eten van vast voedsel.

EL SALVADOR MORGEN NAAR DE STEMBUS

Verkiezingen blokkeren politieke uitweg

● De strijd in El Salvador gaat onverminderd door. Deze week raakten leden van de Salvadoriaanse Nationale Garde in gevecht met guerrilla's. Deze laatsten ontkwamen in de ochtendnevel en uiteindelijk vuurden twee eenheden van de garde op elkaar...



SAN SALVADOR – „El pueblo unido jamas sera vencido". Het is zes uur 's morgens. „Het verenigde volk zal nooit worden verslagen", aldus luidt de vertaling van hetgeen de radio op de kortegolfband kraakt. „Dit is een uitzending van Radio Venceremos" (letterlijk: Wij zullen overwinnen), de officiële stem van het Frente Farabundo Marti para la Liberacion Nacional, die zijn signaal van vrijheid verspreidt vanuit El Salvador, Midden-Amerika, grondgebied in strijd tegen onderdrukking en imperialisme.

Meer dan een kwart van het totale grondgebied is in handen van vastbesloten en goed georganiseerde rebellen. Geen kiezersregister, staat van beleg, verregaande perscensuur, vier Nederlandse journalisten vermoord en tientallen buitenlandse verslaggevers die onder bedreigingen het hazepad kiezen. Bijna 35.000 doden. Meer dan een miljoen vluchtelingen, van wie minstens de helft in het buitenland. Wat voor waarde kan er nog worden gehecht aan de verkiezingen die morgen 28 maart in El Salvador zullen plaatsvinden?

Aan de stembusslag nemen zes partijen deel. Maar in feite gaat het om een frontale botsing tussen de zich christen-democraat noemende junta-leider Jose Napoleon Duarte en ultra-rechts. Dat zijn vooral de belangenbehartigers van rijke grootgrondbezitters, koffieplanters, plaatselijke industriële en enkele rechtse sectoren uit de Verenigde Staten, die zich hebben uitgespreid over vijf politieke partijen, maar zich tegelijkertijd unaniem hebben verenigd onder het leiderschap van de ex-chef van de geheime militaire politie, majoor Roberto d'Aubuisson.

Terwijl de schietpartijen, sabortages en bombardementen in alle hevigheid doorgaan is er de afgelopen weken een nogal schreeuwerige verkiezingscampagne gevoerd. Duarte heeft d'Aubuisson ervan beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor honderden brutale moorden, onder meer voor die op de populaire aartsbisschop monseigneur Romero, afgelopen woensdag 24 maart precies twee jaar geleden. De junta-leider heeft beloofd na een verkiezingsoverwinning alles in het werk te zullen stellen om de ultra-rechtse priester achter de tralies te krijgen.

D'Aubuisson op zijn beurt noemde Duarte's christen-democraten spottend „watermeloenen; groen van buiten, maar rood van binnen". Hij meende dat Duarte El Salvador de afgelopen twee jaar beetje voor beetje aan het internationale communisme heeft uitgeleverd, en heeft aangekondigd de christen-democratische leider wegens landverraad voor de rechtbank te zullen dagen.

Zinloos

Op het eerste gezicht zijn de verkiezingen natuurlijk zinloos geworden, nu er geen enkele progressieve groepering aan deelneemt. Dat de stembusslag de oplossing voor de burgeroorlog zal brengen, gelooft eigenlijk niemand meer. Maar dat neemt niet weg dat deze verkiezingen van doorslaggevend belang kunnen zijn voor de Salvadoriaanse toekomst.

De Salvadoriaanse Kerk noemt de stembusslag „nuttig" en hoopt (evenals wellicht de Amerikaanse regering) dat de verkiezingen Duarte in het zadel zullen verstevigen en dat hij op die manier meer controle zal krijgen over het Salvadoriaanse leger, wier integranten in veel gevallen ook tot de terreurcommando's van ultra-rechts behoren. Terreurcommando's die weten dat zij kunnen rekenen op bescherming van het militaire opperbevel. Daarvan getuigt wel het in de doofpot stoppen van de moorden op aartsbisschop Romero, op de gehele linkse top anderhalf jaar geleden, het opnieuw uitgestelde proces tegen de zes Guardia Nacional-leden en natuurlijk ook de door het opperbevel uitgedachte officiële versie inzake de moord op Koos Koster en zijn drie kameraden.

Macht grijpen

Wellicht nog veel belangrijker bij deze zo omstreden stembusslag is de politieke opmars van ultrarechts. D'Aubuisson, het onbetwiste opperhoofd van die groepering, is de afgelopen twee jaar uit de gevangenis gehouden door niemand minder dan defensieminister generaal Jose Guillermo Garcia, en krijgt nu, ondanks alle bewijzen omtrent de moordlustigheid van zijn persoon, de kans om op legale wijze naar de macht te grijpen.

Of dat zal lukken, moet zondag blijken, maar het gevaar is aanwezig, want volgens veel waarnemers is er slechts een geringe mogelijkheid dat de christen-democraten van Duarte een absolute meerderheid in de grondwetgevende vergadering zullen veroveren (die grondwetgevende raad moet, behalve het herzien van de grondwet, ook de bestaande junta ratificeren of, zo niet, een president benoemen).

Protest tegen gesloten visseizoen

GRONINGEN – Willem Zandstra, exploitant van het sportvissershotel in Sneek, en de hengelsportjournalist Stef de Bruin uit Leeuwarden houden op 1 april in het water van het recreatiegebied De Fotten bij Sneek een visdag voor in principe alle hengelaars. Hoewel het visseizoen gesloten is, mag er die dagen in De Potten vrij worden gevist.

„Twee miljoen sportvissers worden de dupe van de achterhaalde opvattingen van Haagse ambtenaren, die de minister blijven voorhouden dat een gesloten periode belangrijk is voor het op peil houden van de visstand. Maar de werkelijkheid is dat het natuurlijk evenwicht totaal verstoord is. Er is veel te veel brasem die een directe voedselconcurrent is van de paling", zegt Zandstra fel. Het ministerie van landbouw en visserij heeft kennelijk ook in de gaten dat er wat mis is, want in samenwerking met sportvissersorganisaties wordt er liefst 300.000 kilo brasem uit de Friese meren weggevist. De brasem gaat regelrecht naar vismeelfabrieken. „Op zichzelf is het uiteraard een goede zaak dat er opruiming wordt gehouden, maar dat zouden wij als sportvissers met elkaar ook wel kunnen. Gewoon met onze hengels."

Amerikaans consulaat beter beschermd

DEN HAAG – Burgemeester Polak van Amsterdam heeft naar aanleiding van de incidenten tijdens demonstraties na de gewelddadige dood van vier Nederlandse journalisten in El Salvador besloten het Amerikaanse consulaat-generaal in de hoofdstad beter te beschermen. Hij noemt de demonstraties van vorige week indrukwekkend, maar zegt het te betreuren dat een aantal „onverantwoordelijke lieden" zich van de georganiseerde betoging hebben losgemaakt om zich met stenen en brandbaar materiaal te keren tegen het Amerikaanse consulaat-generaal in de hoofdstad.

„Wat men ook van de politiek van de Verenigde Staten moge denken, geconstateerd moet worden dat deze stenengooiers daarmee een waardig protest hebben verlaagd tot een ordinaire straatrel. Daarbij raakten twaalf politiemensen gewond, van wie enkele ernstig. Het is bovendien onze in internationale verdragen vastgelegde plicht", aldus burgemeester Polak, „te waken over personen en eigendommen van buitenlandse mogendheden."

Petitie voor Russische joden

DEN HAAG – Minister Van der Stoel van buitenlandse zaken heeft vrijdag in Den Haag uit handen van een delegatie, bestaande uit vertegenwoordigers uit onder meer Kerken en middelbare scholen, symbolisch ruim 800.000 handtekeningen aangeboden gekregen. Met de handtekeningen, die verzameld zijn door het actiecomité „Eén miljoen handtekeningen voor Russische joden", wees de delegatie op de verslechterde positie waarin joden in Rusland zich bevinden.

Minister Van der Stoel zei in de actie een teken van de grote zorg in de Nederlandse samenleving voor het lot van de joden te zien. De Nederlandse handtekeningen zullen in mei, gevoegd bij handtekeningen uit andere landen, worden aangeboden aan het Europese parlement.

Om nieuwe „tegenvallers" te voorkomen

Van der Stee wil uitgaven beperken

DEN HAAG – De huidige strenge uitgavenbeperking voor de vijftien ministeries moet volgens minister Van der Stee (Financiën) worden voortgezet. Hij schrijft dit in een brief aan de ministerraad. Daarin houdt hij tevens de mogelijkheid open om de bestaande maatregel verder aan te scherpen.



● Fons van der Stee

Met zijn voorstel probeert Van der Stee te verhinderen dat het kabinet binnenkort met nieuwe tegenvallers te maken krijgt. Dat kan gebeuren wanneer de verschillende ministeries de hun toegestane uitgavenlimieten overschrijden. Dat zou kunnen leiden tot een verdere verslechtering van de begroting.

Volgens de oorspronkelijke maatregel mochten de departementen de laatste tien procent van hun begroting niet uitgeven. Dat was bedoeld als een voorschot op de komende Voorjaarsnota. Het had tot doel het doorvoeren van eventuele bezuinigingen gemakkelijker te maken.

Uitstel

De brief van Van der Stee is een gevolg van het uitblijven van de nota, die zeker niet voor eind volgende week aan de Tweede Kamer gezonden kan worden.

Voorlopig is het kabinet nog geen stap dichter bij het vinden van een oplossing voor de financiële problemen van de overheid. Indien de uitgavenbeperking niet wordt voortgezet, zouden de departementen in de komende weken hun uitgaven fors verhogen.

Daarnaast wil Van der Stee dat de departementen een aantal grote uitgaven pas na overleg met het ministerie van financiën doen. De bewindsman houdt daarbij vast aan zijn eis dat het kabinet dit jaar nog eens ƒ 4,5 miljard bezuinigd.

Vervolg

Een woordvoerder van het ministerie liet gisteren weten dat de brief van Van der Stee gezien moet worden als een vervolg op de brief aan de Kamer van 17 maart. Daarin maakt de minister duidelijk dat er extra tegenvallers van ongeveer ƒ 3 miljard mogelijk zijn als gevolg van toenemende werkloosheidsuitkeringen, stijgende rentelasten en teruglopende aardgasverkopen.

De minister wil nu verhinderen dat een nieuwe tegenvaller aan dit rijtje wordt toegevoegd. Hij gaat er daarbij vanuit dat bij de Voorjaarsnota zal worden besloten dat een aantal departementen extra op hun begroting moeten bezuinigen.

'Triomf voor het nieuwe beeld van gematigdheid'

Jenkins terug in Lagerhuis

LONDEN – Roy Jenkins is terug in het Lagerhuis. Met een onverwacht grote meerderheid heeft hij de tussentijdse verkiezing in het Schotse district Hillhead, een wijk van Glasgow, gewonnen.

„Dit is een prachtig verjaardagscadeau voor de nu 1 jaar bestaande SDP, voor de Alliantie als geheel is het een inspiratie voor komende verkiezingen", zo zei een triomfantelijke Jenkins, direct nadat zijn overwinning bekend was gemaakt.

De alliantie tussen SDP en Liberalen kreeg 33.4 procent van de stemmen, de Conservatieven 26.6 procent en de Labourpartij 25.9 procent. Vooral voor de conservatieve partij betekent de uitslag een geweldige nederlaag.

De zetel van Hillhead is sinds 1918 in het bezit van de conservatieve partij geweest. De nederlaag betekent, volgens velen, een afwijzing van de economische politiek van de regering-Thatcher.

Jenkins noemde de verkiezingsuitslag een 'triomf voor het nieuwe beeld van geloof, gematigdheid en hoop dat de alliantie aan de kiezers heeft voorgelegd'. Jenkins is de laatste van de zogenaamde 'Bende van Vier', de vier topmensen van de SDP, die nu in het Lagerhuis is gekomen.

Hij werd enige maanden geleden voorafgegaan door Shirley Williams die met zelfs nog grotere overmacht de tussentijdse verkiezing op haar naam schreef.

Uit de gunst

De overwinning van de 61-jarige Jenkins is van eminent belang voor zijn partij en voor de Liberale Alliantie-partner. Het betekent een krachtige steun in de rug voor de alliantie, die de afgelopen maanden, blijkens peilingen, uit de gunst van de kiezer leek te raken.

Jenkins staat zowel bij de liberalen als bij de SDP-leden bijzonder goed aangeschreven en hij is dé gedoodverfde leider van de alliantie, als die over anderhalf à twee jaar meedoet aan de algemene verkiezingen.

Zou Jenkins geen overwinning hebben geboekt, dan zou tussen liberalen en SDP ongetwijfeld ruzie zijn uitgebroken over de vraag wie de alliantie zou moeten leiden. Met de overwinning van Jenking is deze vraag al van tevoren opgelost.

SITUATIE IN SURINAME NOG ERG ONZEKER

„Kan Nederland het hier niet weer overnemen?"

Van onze verslaggever RUUD KREUTZER

PARAMARIBO – Het is merkwaardig om in een voormalige kolonie met een zekere regelmaat de vraag voorgelegd te krijgen: „Kan Nederland hier de zaak niet weer overnemen?". Het drukt de wijdverbreide teleurstelling uit over de ontwikkelingen sinds Suriname onafhankelijk werd op 25 november 1975. Meer nog geeft het blijk van het gebrek aan vertrouwen in de Surinaamse leiders, oud en nieuw.

De militairen die in februari 1980 het corrupte en inefficiënte regime van Henck Arron aan de dijk zetten, konden daarbij aanvankelijk rekenen op een zeer brede steun van de bevolking. Maar het uitblijven van enige vorm van inspraak voor het volk heeft de populariteit van bevelhebber Bouterse zeer snel doen dalen. Het luxe leventje van „Bouta" (de bijnaam van Bouterse) en zijn directe medestanders in de legerleiding hebben een aantal Surinamers al tot de slotsom gebracht dat het „ene corrupte zooitje het andere heeft vervangen".

Kan Nederland hier de boel niet overnemen – het duidt er ook op dat er binnen de Surinaamse samenleving geen alternatief voor handen is. Er is geen niet-radiale partij die een voldoende brede aanhang heeft. En ook binnen het leger is geen georganiseerde stroming aanwezig die de zaak bij zou kunnen sturen in democratische zin.

Onder de bevolking heerst een brede, nauwelijks grijpbare onvrede met de huidige situatie. Een onvrede die de voedingsbodem vormde voor de mislukte coup van Rambocus en Hawker, die Suriname overigens waarschijnlijk geen goed had gedaan ware hij geslaagd. Een onvrede ook die door die staatsgreep enorm is versterkt, en hier en daar, vooral in kringen van Surinamers van Aziatische afkomst, tot pure angst voor de toekomst is uitgegroeid.

Aanvankelijk reageerde de legertop met harde hand: de macht die uit is op zelfbehoud. De executie van Hawker en het uitroepen van een oorlogstoestand („Met wie hebben we in vredesnaam oorlog?", vroeg iedereen in Paramaribo zich af) waren aanwijzingen in die richting. Waarnemers gingen ervan uit dat de terechtstelling van Rambocus en misschien anderen niet meer was tegen te houden. Maar de harde lijn riep tegenreacties op die de schrik er goed injoegen binnen de Memre Boekoe-kazerne.

Heilloos

Het is misschien te vroeg om nu al te concluderen dat de militaire machthebbers in Suriname de heilloze weg van geweld en tegengeweld hebben verlaten. Zo'n conclusie zou men kunnen trekken aan de hand van het opheffen van de oorlogstoestand met ingang van woensdag jl., en de uitnodiging aan het Rode Kruis en Amnesty International om de behandeling van arrestanten te onderzoeken.

Deze versoepeling is ongetwijfeld tot stand gekomen onder grote druk. De pressie van buiten is enorm geweest; volgens sommige bronnen hebben Nederland, de Verenigde Staten, Venezuela en Brazilië zelfs gedreigd de diplomatieke betrekkingen in niveau te verlagen. Maar nog indrukwekkender is de golf van kritiek geweest in Suriname zelf. Die kwam uit de meest uiteenlopende hoeken: van medici, advocaten, juridische studenten, scholieren, en ook uit kringen van Kerk en vakbonden.

Het is in zekere zin geruststellend dat dit openlijke protest mogelijk is in Suriname, en via de geschreven pers de bevolking bereikt. Positief is daarnaast dat de machthebbers in het kampement klaarblijkelijk gevoelig zijn voor kritiek. Maar de vraag is hoe diep de kentering gaat.

De situatie is nog erg onzeker, zeker nu de bekendmaking van de samenstelling van de regering met een week is uitgesteld. Dit nadat al van officiële zijde was aangekondigd dat de nieuwe ministerploeg uiterlijk eind van deze week zou aantreden. Het uitstel duidt op onverwachte problemen en meningsverschillen.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

zenoverzicht van geveilde product op vrijdag 26 maart 1982 op de V.V. te Grubbenvorst.
sla poly aanvoer 26.000 kolli: a 23 70, a 21 26,70, a 19 26,50 a 17 24,60, a 19,40, a 13 16,50, b 23 26,40, b 21 50, b 19 24,00, b 17 20,70, b 15 19,00, 13 14,40, b 12 15,30; kassla krat vak. voer 3.850 kolli: a 25 31,40, a 23 50, a 21 26,30, a 19 22,20, a 17 15,40, a 11,20, b 25 23,80, b 23 22,20 b 13 10; kassla krat aanvoer 21.000 kolli: 25 31,90, a 23 27,20, a 21 25,40, a 19 00, a 17 23,30, a 15 20,30, a 13 19,10, b 21,10, b 23 19,60, b 21 20,10, b 17 00, b 15 14,90, b 13 1130, b 12 11,40; olrabi glas aanvoer 68.000 stuks: 9- 120,00, 8-9 113,00, 7-8 99,90, 6-7 00; witlof zonder dekaarde aanvoer 000 kg: 1 kort a 259,00, 1 lang a 5,00, 1 kort 256,00, 1 lang 253,00, 2 rt 218,00, 2 lang 179,00, 3a 128,00, 3b 00, 3c 39,00, kleinverpakking 00; witlof met dekaarde aanvoer 00 kg: 1 kort a 298,00, 1 lang a 00, 1 kort 318,00, 1 lang 239,00, 2 rt 232,00, 2 lang 149,00, 3a 135,00, 3 b 00, 3c 68,60; tomaten rood aanvoer 00 p.b. a1 26,63 b1 26,30 c1 24,69; tomaten vlezig aanvoer p.b. bbl 30,39, bl 34,21; asperges geforceerd aanvoer 2.200 kg: 1 grof wit 11,80, bl 8,22 3 of 9,36; glasaardbeien: 150 gr. a 3,00- 60; komkommers klasse 1: 75-90 26,00, 60-75 07,00, 50-60 93,90, 40-50 30, 35-40 63,50, 30-35 61,50, krom 2 8,00, stek middel 53,50, 25-30 60,90; komkommers klasse 2: 60 91,50; cor-tte komkommer klasse 2: 60-75 50, 50-60 78,50, 40-50 64,60, 35-40 40, 30-35 51,10, 25-30 46,00; aanvoer sse 1 en 2 298.000 stuks; prei: 1 wit 4 zak. 179,00, 1 wit 2-4 a.k. 197,00 2 2-4 91,90, 2 2-4 66,00, correctie 1 wit 4 a.k. moet zijn 147,00; rabarber: 1 40/ 0 367,00 1 344,00; nummerprodocten: dijvie 1 1,28-1,68, bieten a 1 0,42 rode ool 0,61-0,76, savooie kool 0,93-0,98, witte kool 0,49-0,74, peen: a 0,44-0,48, b 42-0,79, c 0,26-0,56, schorseneren a 1 99-1,00, knolselderij 0,41-0,77, spinazie 1,63-1,75, uien 0,25-0,27; champignonveiling d.d. 25-3-1982: (dozen) 1 fijn 2,02, 1 fijn c 4,37, 1 m c 4,14, 1 m 4,23, fijn 4,02, 1x grof 3,54, (4 kg-bakken) x grof 3,23, 2 3,02, 3 a 2,51 3 b 2,41, kleinverpakking 5,00; fruitveiling d.d. 26-3-1982: appelen: golden delicious: 1 80 1,47 1 75 1,39-1,41 1 70 1,29-1,40 1 65 1,21 2 75 1,36 2 70 1,30; peren: conference 1 55 1,96-2,03.

GRUBBENVORST – 26 maart 1982. Bloemenprijzen d.d. 26 maart 1982, middenprijzen en hoogste prijzen. Alstroemeria 69,39-75,00, amaryllis red. lion 24,99-28,00, anjer 30,17-44,00, tros anjer 41,36-56,00, chrys. jrrnd tros bos 32,86-365,00, chrys. jrrnd tros 74,89-104,00, freesia dubbel 22,58-27,00, freesia enkel 16,42-34,00, gerbera 26,57-52,00, iris ideaal 21,74-24,00, narcis carlton 14,70-17,00, narcis buiten 6,00-8,00, orchidee cymbidium 47,10-65,00, roos groot cocktail '80 60,24-71,00, roos groot red succes '80 27,65-00, roos groot sonia 30,66-42,00, roos klein carona 28,73-40,00, roos klein mercedes 30,15-37,00, roos klein montrea 26,18-37,00, tulp alladin 21,00-23,00, tulp apeldoorn rood 18,15-23,00, tulp apeldoorn rood 15,48-18,00, tulp lustige witwe 12,98-16,00, tulp promine 20,80-22,00.

Groenteveiling Venlo

Radijs: kas 1 80-93, prei A1 123-208, B1 148, A II 72-121, B II 82, A III 63-80, B III 59, knolselderij A I 8st. 93, 10 st. 50, veldsla I 340-400, rode kool A 72, B 37, witte kool I 42-64, veense snijb. kas I 1180-1290, peen A 1 28-34, B 1 33-45, C I 22-26, B II 12-18, C II 12, uien A I 26; witlof I kort 240-250, I lang 240-260, II kort 210, II lang 130-180, III 50-130, koolrabi kas 9/10 119-121, 8/9 107-114, 7/8 76-102, 6/7 66-68.

Uitbetalingsprijzen: slangkomkommers per stuk 51 1 1,000; 41 0,722; 36 1 0,591; 31 1 0,491; 26 1 0,290; 36 2 0,420; 31 2 0,400; krom 2 0,020; stek middel 2 0,50; prei per kg A 1 1,820; A 2 0,908; A 3 0,658; B 1 1,480; B 2 0,820; B 3 0,590; A 2 lang 1,070; kassla per stuk kratten A 12 30 st. 0,165; A 13 0,224; A 15 0,247; A 17 0,263; A 19 0,271; A 21 0,295; A 23 0,297; A 25 0,362; A 27 0,399; A 29 0,410; B 12 30 st. 0,130; 12 kg 30 st. 0,100; C 1 30 st. 0,080; kassla per stuk in kosten C 1 30 st. 0,080. Tomaten rood per bak A 1 26,481; B 1 26,335; C 1 24,751; CC 1 22,900; A 2 22,400; B 2 20,700; C 2 20,000; CC 2 14,900; bronken 2 10,700; kriel 2 12,600; tomaten vlezig per bak BBB 1 25,000; BBB 1 24,001; BB 1 29,879; B 1 24,700; tomaten lang type per bak A1 26,452; B 1 26,360; C 1 24,915.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in guldens per 100 kg: bintje 37,00-44,00, irene 27,00-30,00 en voeraardappelen 8,00-9,00. De handel was rustig.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Aanvoer 5159 stuks, waarvan 1827 gebruiks- en slachtvee, kalveren (gras en vette) 87, nuchtere- en melkkalveren 1929, schapen en lammeren 1269, paarden en veulens 14, bokken en geiten 33. Prijzen in guldens per stuk: 1500-2400, nieuwmelke vaarzen 1350-2300, kalfkoeien 1750-2800, kalfvaarzen 1500-2500, guiste koeien 1000-1700, pinken 1100-1425, enterstieren 1000-1525, graskalveren 800-1100, mestkalveren 75-345, slachtkalveren 25 50, fokschapen 250-320, geiten 15-120. Prijzen in guldens per kg: worstkoeien 5,10-6,85, jonge stieren 8,00-8,50, oudere stieren 7,00-7,90, graskalveren 7,80-8,40, geiten 5,00-7,25, slachtkoeien 1e kw. 7,75-8,35, 2e kw. 6,80-7,60.

Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen). Gebruiksvee: minder - iets vlotter - kwaliteit ruim prijshoudend; stieren (enters en oudere: meer - stug - prijshoudend; slachtvee minder - vlot - ruim prijshoudend; kalveren meer - rustig - prijshoudend; nuchtere- en mestkalveren meer - stug - kwaliteit prijshoudend, rest niet; schapen en lammeren meer - rustig - kwaliteit ruim prijshoudend; bokken en geiten minder - vlot - ruim prijshoudend.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer 7322 stuks, waarvan 2376 runderen, 390 graskalveren, 2730 nuchtere kalveren, 1445 schapen en lammeren, 337 varkens, 23 paarden, 21 geiten. Prijzen in guldens per stuk: neurende en versgekalfde koeien 1875-3000, neurende vaarzen 1825-2850, neurende pinken 1400-2200, slachtkoeien en vaarzen 1650-2800, guiste koeien 1300-1875, guiste vaarzen 1225-1825, guiste pinken 900-1325, graskalveren 800-1200, nuchtere kalveren 195-540, geiten 40-150, vette schapen 200-295, lammeren 150-200, vette lammeren 210-325. Prijzen in guldens per kg: nuchtere kalveren 1,20-1,95, slachtzeugen 2,45-3,10, slachtvarkens 2,55-3,30, stieren 7,40-9,05, slachtkoeien 6,15-8,40, worstkoeien 5,60-6,60.

Overzicht: (resp. handel en prijzen). Gebruiksvee, guiste koeien en pinken kalm - onveranderd; varkens vlug - vast; graskalveren rustig - onveranderd; nuchtere kalveren vlot - hoger; slachtkoeien vlot - goed prijshoudend.

Nederlandsche Middenstandsbank:

Verzorgingsstaat en bedrijven in gevaar

AMSTERDAM – „Er mag niet langer worden gewacht met het tot staan brengen van het proces van economische afbraak waarin ons land zich al geruime tijd bevindt. Een snelle gezondmaking van ons economisch bestel is noodzakelijk omdat zowel het voortbestaan van het bedrijfsleven als dat van de verzorgingsstaat in gevaar is gekomen. De marktsector kan zijn functie als draagvlak van de economie niet meer in voldoende mate vervullen. Dit zegt de Raad van Bestuur van de Nederlandsche Middenstandsbank in het jaarverslag.

Bij de beleidsaanbevelingen die de NMB doet staat centraal de verbetering een positieve invloed uitgaat op de investerings- en innovaite-activiteiten van van de rentabiliteit van het bedrijfsleven, omdat daarvan het bedrijfsleven en derhalve op het scheppen van arbeidsplaatsen. In dat beleid past, aldus de NMB, een vermindering van de collectieve uitgaven en de privatisering van een aantal overheidstaken.

Wel is de bank van mening dat de vermindering van de collectieve uitgaven geleidelijk moet gebeuren omdat in korte tijd niet kan worden rechtgezet wat in een groot aantal jaren is scheefgegroeid. Daarbij zou selectief te werk moeten worden gegaan in de zin van het zoveel mogelijk beschermen van de reële koopkracht van de consument en dus de afzetpositie van het bedrijfsleven.

Tegen die achtergrond stelt de NMB dat de collectieve lastendruk in 1982 niet verder mag stijgen en in latere jaren moet worden verminderd.

Tenslotte meent de NMB dat de overheid bij haar beleid meer rekening moet houden met de wijze waarop ondernemingen functioneren. Het fiscale regime dient te worden onderzocht op de remmende invloed die het thans heeft op veel bedrijfsorganisaties. In dit verband noemt de NMB de vrijwel jaarlijks wijzigende premies in verband met de investeringsstimulering welke volgens haar waarnemingen het vertrouwen van het bedrijfsleven in het overheidsbeleid schaden.

De ontsnapper

Een brandweerman heeft vanaf de 15e verdieping van een New York's hotel een nieuw apparaat gedemonstreerd, waarmee het mogelijk is vanaf grote hoogte van een hotel of huis te ontsnappen als er brand is uitgebroken. Met een soort rempapparatuur een stalen kabel en een nylon bevestiging laat men zichzelf dan langzaam naar beneden voor een zachte landing op de bodem. Het apparaat heet uiteraard de ontsnapper.

Frankrijk beschermt frank

PARIJS – De Franse regering heeft donderdag maatregelen genomen die de koers van de frank moeten beschermen tegen speculatie. Volgens de minister van financiën, Jacques Delors, betreffen de maatregelen beperkingen voor particulieren en bedrijven. De koers van de Franse frank staat onder druk; de overheid heeft de laatste tijd naar schatting – omgerekend – 5,2 miljard gulden moeten uitgeven om de koers niet teveel te laten zakken.

Exporteurs die opbrengsten verkrijgen in het buitenland, moeten die bedragen binnen twee weken op een rekening in Frankrijk hebben tegen voorheen binnen vier weken. Investeringen in het buitenland van meer dan 100.000 frank moeten voortaan volledig in andere munteenheden dan de Franse worden gedaan. Voorheen gold de regel dat 75 procent van deze investeringen uit buitenlandse valuta's diende te bestaan.

In Frankrijk:

Vijf jaar eerder met pensioen

PARIJS – De Franse regering heeft donderdag besloten de pensioengerechtigde leeftijd te verlagen van vijfenzestig tot zestig jaar om arbeidsplaatsen vrij te maken. Ambtenaren kunnen al op 57-jarige leeftijd met pensioen; ze krijgen dan 75 procent van hun salaris. Deze bepalingen treden op 1 april volgend jaar in werking.

Het verlagen van de pensioengerechtigde leeftijd is het sluitstuk van maatregelen die de socialistische regering sinds november heeft genomen. Ze zijn bedoeld om de werkloosheid sneller en doelmatiger te bestrijden. De regering heeft zich het recht verworven om dergelijke maatregelen bij decreet, dus zonder toestemming van het parlement, te nemen.

Westduitse prognose:

In 1984 minder werkloosheid

MÜNCHEN – Hoewel er volgend jaar een herstel van de conjunctuur in de Bondsrepubliek wordt verwacht zal het aantal werklozen de komende paar jaar niet kleiner worden dan 1,8 miljoen, zoals voor dit jaar wordt verwacht. Zoals het er nu naar uitziet zal er pas in 1984 een vermindering van de werkloosheid optreden, maar een werkelijke oplossing voor de problemen op de arbeidsmarkt is dan nog niet in zicht, zo meent het Westduitse Ifo-instituut voor economisch onderzoek.

Het instituut beveelt aan de voorstellen om de werktijd voor oudere werknemers te verkorten ernstig in overweging te nemen. De randvoorwaarden voor de economische bedrijvigheid verbeteren weliswaar over enige tijd, maar het is nog lang niet zeker dat de toeneming van de vraag naar arbeidskrachten opkan tegen de toeneming van het aanbod ervan.

In de loop van de tweede helft van vorig jaar is het vertrouwen in de economische ontwikkelingen wat groter geworden, maar daar is nu weinig meer van te merken, aldus het Ifo-instituut. De gedrukte stemming van het ogenblik kan een gevolg zijn van het geharrewar met het banenplan, waardoor de onzekerheid over het economische beleid is versterkt.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen edelmetalen op gisteren 26 maart, 14.00 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg.
GOUD: onbewerkt ƒ 27.200-ƒ 27.900,–
ZILVER: onbewerkt ƒ 527,–ƒ 630,–
Voor bewerkt materiaal geen noteringen ontvangen.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.60	2.70
Engelse pond	4.60	4.90
Belgische frank (100)	5.05	5.35
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.40	4.10
Canadese dollar	2.11	2.21
Franse franc (100)	41.00	44.00
Zwitserse franc (100)	137.75	140.75
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	42.25	45.25
Deense kroon (100)	31.00	34.00
Oostenr. schilling (100)	15.64	15.94
Spaanse peseta (100)	2.36	2.66
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	56.00	59.00
Joegoslav. dinar (100)	4.30	5.70
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.65425-65675
Pond Sterling	4.7405-7455
Duitse Mark	110.675-725
Franse Frank	42.295-345
Belgische Frank	5.8565-8615
Zwits. Frank	139.140-190
Japanse Yen	107.31-41
Ital. Lire	20.075-125
Zweedse Kroon	44.885-935
Deense Kroon	32.335-385
Noorse Kroon	43.495-545
Canadese Dollar	2.16275-16525
Oostenr. Schilling	15.7630-7730
Iers Pond	3.8150-8250
Spaanse Peseta	2.5050-5250
Austr. Dollar	2.7950-8050
Antill. Fls.	1.4675-4875
Surin. Fls.	1.4750-5050
Saoedi Riyal	77,60-85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	89.2	89.90
Algemeen-lokaal	90.9	91.40
Internationals	87.3	88.30
Industrie	72.1	72.60
Scheep- en luchtvaart	145.1	146.80
Banken	191.7	191.00
Verzekering	164.5	162.70
Handel	71.1	71.80
CBS-oblig.index	89.6	89.60
Rendem.staatslening	10.06	10.09
waarvan 3-5 jaar	10.05	10.07
5-8 jaar	10.02	10.04
8 jaar en langer	10.13	10.17
nieuwste drie	10.19	10.22
rend. BNG-leningen	10.04	10.05
rend. bankleningen	10.35	10.33
rend. spaarbrieven	11.24	11.12

Omzet BASF groter

LUDWIGSHAFEN – De omzet van het Westduitse chemisch concern BASF is vorig jaar met 14,1 procent toegenomen tot 34,2 miljard mark. De concernwinst voor belastingen steeg met anderhalf procent tot 1,29 miljard mark, maar de winst van het moderbedrijf was met 725 miljoen mark 2,6 procent kleiner dan in 1980. De omzet van de moedermaatschappij ging met 13,6 procent omhoog tot 14,2 miljard mark.

BASF AG zette in West-Duitsland 5,7 miljard mark om 5,6 procent meer. In het buitenland bedroeg de omzet 8,5 miljard mark, 19,6 procent meer. Eind vorig jaar had de onderneming over de hele wereld 116,646 mensen in dienst, van wie er 52.690 in dienst waren van de moedermaatschappij.

Zeer vast

AMSTERDAM – De ontwikkelingen op het Damrak liepen vrijdag ongeveer parallel met die in Wall Street, waar men iets beter was geëindigd. Afgezien van Hoogovens waren de internationals in de ochtenduren vaster gestemd. De grootste verschuiving deed zich echter bij de hypotheekbanken voor. Hier ging WUH als een raket omhoog naar ƒ 82,20, wat een winst betekende van ƒ 5,20. Collega FGH was rond het middaguur ƒ 1,50 beter op ƒ 54.

Op dat moment had Unilever eveneens een vooruitgang geboekt van ƒ 1,50 op ƒ 156 en Koninklijke Olie van een gulden op ƒ 85. Ook een gulden hoger was KLM op ƒ 108,50. Philips ging dertig cent omhoog naar ƒ 23,60 en Akzo een zelfde bedrag naar ƒ 29,20. Hoogovens was op ƒ 16 een dubbeltje slechter.

Beursoverzicht

De grote banken waren nagenoeg onveranderd. De wat weifelende geluiden uit de verzekeringswereld leverden in de verzekeringssector lichte verliezen op voor Ennia en Amev. Ennia moest ƒ 1,50 terug naar ƒ 117,50 en Amev ƒ 1,30 naar ƒ 83,20. De nagenoeg onveranderde nettowinst van Elsevier-NDU gaf de burger moed en de koers van dit fonds ging ƒ 2,50 vooruit naar ƒ 139. VNU won een gulden op ƒ 54. De aannemers gaven een licht verdeeld beeld te zien, terwijl de scheepvaartwaarden ruim prijshoudend in de markt lagen. De staatsfondsen waren wat beter met winsten tot ongeveer 0,3 punt.

Op de Europese optiebeurs werden vrijdagochtend 1427 opties verhandeld. De contracten gingen voor het merendeel om in Philips, Koninklijke Olie en Akzo. Een groot deel van de calls bij aandelenopties kwam tot winst. De vaste stemming bij de hypotheekbanken houdt indirect verband met short-posities, die donderdag zijn rechtgestreken. In verband hiermee is ook een zelden voorkomende inkoopveiling op woensdag aangekondigd van stukken van de WUH, FGH en Tilburgsche Hypotheekbank, alsmede van „kreukelfondsen" als Ogem, Bergoss en Duiker. Levering van de stukken moet donderdag plaatsvinden.

Lokaal

De lokale markt gaf een vrijdagse rust te zien. Het hogere dividend bij Deli leverde een winst op van twee gulden op ƒ 83. Ondanks een lager dividend van VRG ging de koers hier van ƒ 26,10 naar ƒ 29. KNP ging ruim ƒ 2 vooruit naar ƒ 26,20 en KBB twee gulden naar ƒ 24. Ook Unikap ging ƒ 2 vooruit naar ƒ 32.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	79,00	78,80
Akzo	28,90	29,30
ABN	288,00	287,00
Amev	83,70	82,50
Amro-bank	51,00	50,80
Amro (div. 82)	49,30	49,00
Bos Kalis Westm.	67,70	68,00
Dordtsche Pr.	216,00	218,80
Dordt. Petr. pref.	215,50	218,30
Elsevier-NDU	136,50	139,50
Ennia	119,00	117,20
FGH	52,50	54,00
Gist Brocades	69,10	69,20
Gist Broc (div. 82)	66,50	66,70
Heineken	52,50	53,70
Heineken Hld.	47,40	48,80
Holl. Betongroep	80,20	79,50
Hoogovens	16,10	16,00
KLM	107,20	108,40
Kon. Olie	84,00	85,00
Nat. Ned.	110,00	109,60e
NedLloyd groep	119,00	120,20
NMB	120,00	119,50
NMB (div. 82)	116,00	115,50
Van Ommeren	27,60	28,00
Pakhoed Hold.	40,80	40,60
Pakhoed cert.	38,80	38,70
Philips	23,30f	23,50e
Philips (div. 82)	22,70	22,90
Robeco	216,00	216,50
Rodamco	122,60	122,50
Rolinco	201,50	201,50
Rorento	147,70	147,50
Unilever	154,50	156,50
Ver. Bezit VNU	53,00	54,50
Volker Stevin	28,50	28,70
Westland U.H.	74,80	82,20

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,70	112,90
12.50 Ned. 81-91	109,20	109,50
12.25 id. 81-88	106,40	106,60
12.00 id. 81-91	107,00	107,20
12.00 id. 81-88	105,00	105,20
11.75 id. 81-91	104,40	104,50
11.50 id. 80	104,80	104,80
11.50 id. 81-91	105,00	105,30
11.50 id. 81-92	105,00	105,30
11.50 id. 82-92	105,00	105,30
11.25 id. 82-92	103,50	103,70
11.25 id. 81-96	105,30	105,40
11.00 id. 81-88	104,70	104,90
10.75 id. 80	102,40	102,60
10.75 id. 81	102,40	102,60
10.50 id. 74	102,80	103,10
10.50 id. 80	102,30	102,00
10.25 id. 80-90	101,50	101,80
10.25 id. 80-87	100,50	100,80
10.00 id. 80	100,00	100,00
9.75 id. 74	98,70	98,90
9.50 id. 76-1	100,30	100,30
9.50 id. 76-2	97,50	97,70
9.50 id. 80-95	96,40	96,40
9.25 id. 79-89	96,70	96,50
9.00 id. 75	93,80	93,80
9.00 id. 79-94	94,10	94,10
8.75 id. 75	95,70	95,70
8.75 id. 75-2	95,30	95,40
8.75 id. 76-96	93,30	93,30
8.75 id. 79-94	94,00	94,00
8.75 id. 79-89	94,50	94,50
8.50 id. 75	94,70	94,70
8.50 id. 75-2	94,10	94,10
8.50 id. 78-93	91,90	91,90
8.50 id. 78-89	95,70	95,70
8.50 id. 79-89	95,90	95,90
8.25 id. 76-96	90,90	90,90
8.25 id. 77-92	92,80	92,80
8.25 id. 77-93	92,50	92,50
8.25 id. 79-89	92,90	92,90
8.00 id. 69	91,10	91,10
8.00 id. 70-95	90,70	90,70
8.00 id. 71-96	90,00	90,00
8.00 id. 70-I	98,20	97,90
8.00 id. 70-II	98,00	97,50
8.00 id. 70-III	97,30	97,00
8.00 id. 76-91	92,50	92,50
8.00 id. 77-97	90,00	90,00
8.00 id. 77-87	96,90	96,60
8.00 id. 78-88	93,00	93,00
7.75 id. 71-96	88,70	88,70
7.75 id. 73-98	87,40	87,40
7.75 id. 77-97	88,60	88,60
7.75 id. 77-92	91,10	91,10
7.50 id. 69-94	89,20	89,10
7.50 id. 71-96	87,60	87,60
7.50 id. 72-97	87,00	86,80
7.50 id. 78-93	89,20	89,20
7.50 id. 78-88	91,80	91,80
7.50 id. 78-88-2	91,70	91,70
7.20 id. 72-97	85,50	85,10
7.00 id. 60-I-91	90,40	90,30
7.00 id. 66-II	90,00	90,00
7.00 id. 69-94	87,40	87,40
6.75 id. 78-98	85,00	85,00
6.50 id. 68-I-93	86,90	86,80
6.50 id. 68-II	87,50	87,50
6.50 id. 68-IV	86,20	86,20
6.25 id. 66-91	88,80	88,80
6.25 id. 67-92	87,90	87,90
6.00 id. 67-92	89,20	89,00
5.75 id. 65-1-90	91,00	90,50
5.75 id. 65-2	90,50	90,30
5.25 id. 64-1-89	91,00	91,00
5.25 id. 64-2	91,00	90,80
5.00 id. 64-94	85,20	85,00
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,70	89,70
4.50 id. 60-1-85	95,10	95,10
4.50 id. 60-2	90,00	90,00
4.50 id. 63-93	84,90	84,90
4.25 id. 59-84	96,40	96,20
4.25 id. 60-90	88,00	88,00
4.25 id. 61-91	87,30	87,00
4.25 id. 63-1	85,30	85,20
4.25 id. 63-2	85,90	85,90
4.00 id. 61-86	94,00	94,00
4.00 id. 62-92	86,70	86,70
3.75 id. 53-93	84,10	84,30
3.50 id. st. 47	85,00	84,60
3.50 id. 53-83	96,80	96,80
3.50 id. 56-86	94,40	94,40
3.25 id. 48-98	77,50	77,50
3.25 id. 50-90	86,50	86,80
3.25 id. 54-94	83,80	84,00
3.25 id. 55-95	82,70	82,70
3.25 id. 55-85	93,70	93,70
3.00 id. Grb 46	96,70	96,70
12.00 BNG 81-06	110,80	110,30
1.00 id. 81.06	102,30	102,40
11.00 id. 74-84	104,70	105,00
10.50 id. 1974	100,30	100,30
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	96,90	96,90
9.50 id. 75-85	99,70	99,70
9.50 id. 76-01	97,60	97,70
9.00 id. 75-00	94,00	94,20
8.75 id. 70-90	96,00	96,10
8.75 id. 70-95	93,60	93,40
8.75 id. 75-00	92,40	92,20
8.75 id. 77-02	92,40	92,10
8.50 id. 70-85	97,80	97,90
8.50 id. 70-95	91,80	91,80
8.50 id. 73-98	90,20	90,20
8.25 id. 70-85	97,20	97,10
8.25 id. 70-96	91,00	91,00
8.25 id. 76-01	88,40	88,00
8.00 id. 69-94	90,50	90,30
8.00 id. 71-96	89,80	89,60
8.00 id. 72-97	89,40	89,10
8.00 id. 73-79	99,00	99,10
8.00 id. 75-00	86,90	86,80
7.60 id. 73-98	86,90	86,50
7.50 id. 72-97	86,80	86,40
7.25 id. 73-98	85,30	85,00
7.00 id. 66I-91	90,10	90,30
7.00 id. 66-II	89,50	89,60
7.00 66-IV	88,50	88,50
7.00 id. 72-97	85,00	84,70
7.00 id. 73-83	98,90	98,80
6.75 id. 67-92	87,90	87,90
6.75 id. 68-93	86,80	87,00
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	87,60	87,50
6.25 id. 67-92	88,60	88,70
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	89,30	89,30
6.00 id. 65II	89,40	89,20
5.75 id. 65II	89,50	89,50
5.50 id. 65-90	89,50	89,80
5.25 id. 64-89	90,00	90,00
5.25 id. 65-90	89,20	89,20
5.00 id. 58-88	91,50	91,30
5.00 id. 64-89	90,00	89,80
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	89,50	89,50
4.50 id. 59-84	95,80	95,80
4.50 id. 60-85	95,10	95,10
4.50 id. 62-92	86,10	86,00
4.50 id. 62-93	85,00	84,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	78,00
8.75 ABN	100,60e	100,80e
6.75 Amro 73	91,50	91,50
5.50 Amro 8.25	152,00	152,00
8.50 Westm.	92,50	92,80
6.25 Buhr T	90,00	90,00
4.00 Elaion	85,50	85,90
8.75 Elsev.-NDU	71,00	71,50
7.25 Furn. 73	82,50	83,00
5.75 Gist-Br.	99,50	100,00
5.25 Hoogovens	66,00a	65,50
7.25 Kappa 73	80,50	80,50
8.75 KNSM	91,00	91,00
8.75 KBB	70,00	69,50
7.75 K.N. Pap.	85,80	86,50
7.25 M'intosh	95,50	95,50
9.00 Meneba	88,30	88,30
7.00 NBM-B	65,00	65,00b
7.75 Nutricia	93,80	94,10
8.00 Nijverd.	94,20	94,20
6.50 Océ-Gr.	—	93,00b
4.75 Philips	92,00	91,80
10.00 Pont	74,50	74,20
7.50 Proost B.	88,00	—
6.50 Rolinco	63,00	62,50
6.50 id. 1000	66,50	66,50
8.00 Sanders	89,00	89,00
8.75 Schuitema	82,00	82,00
7.00 Slav. Bk.	87,30	87,30
8.75 Stev. Gr.	80,00	80,00
9.00 VMF-St.	—	64,30e
8.25 Vih. But	—	87,00e
8.50 Volk. Stev.	68,80	69,50
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	90,30	90,50
8.75 W.U. Hyp.	79,50	80,00

Binnenlandse aandelen

ACF	78,00	80,00e
ADM-Beheer	174,00	173,80
AMFAS	72,30	71,50
Asd. Rubber	3,50	3,70
Asd. Rijtuig	118,00	118,50
Ant. Brouw.	240,00b	232,00b
Ant. Verf.	201,00	201,00
Ass. St. R'dam	64,00	62,50
Audet	82,10	81,50
Aut. Ind. Rt.	665,00	665,00
Ballast-N.	76,00	77,50
Bam	18,60	19,00e
Batenburg	342,00	345,00
Beek van	50,20	50,20
Beers	94,60	94,80
Begemann	49,00	47,00
Belindo	310,00	308,50e
Berkel P	25,00e	26,50
Blydenst. C.	375,00	385,00
Boer Druk	114,50	114,60
Bols	61,00	61,00
Borsumij W.	100,00e	101,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	131,00	132,00
Breevast (cert.)	131,00	132,00
Bredero	193,00	198,00
Bredero (cert.)	194,00	199,00
Buhrm. Tett.	43,20	44,00
Cal. hold. NV	34,00	34,00
Calvé-D. cert.	212,00	214,00
id. 6 pct. cert.	1400,00	1401,00
Centr. Suik.	73,00	—
id. cert.	75,00	75,00
Ceteco	176,00	177,00
id. cert.	178,00	180,00
Chamotte	11,60	12,00
Cindu-Key	14,00	14,00
Claimindo	306,00	305,00
Deli mij.	81,00	83,50
Desseaux	39,40	39,50
Dorp en co.	108,50	109,50
Econosto	36,60	36,50
Emba	72,50	72,00
Eriks	40,00	40,00
Fokker	30,00	30,00
Furness	26,70	26,00
Gamma H.	42,60e	42,60e
id. 5 pct.	15,40	15,50
Gel. Delft c.	180,00	190,00
Gerofabr.	42,00	39,00
Giessen	115,00	115,00
Goudsmit	44,00	44,00
Grasso	68,00	69,00
Hagemeijer	30,00	29,50
Hoek's Mach.	55,50	55,60
NV Holdoh.	170,00	170,00
Holec	39,00	41,00
HALL Trust	237,00	242,50
Holl. Kloos	130,00	126,00
Hunter Douglas	7,00	7,00
HVA Mijen crt.	48,00	48,00
ICU	53,50	55,50
IHC-Inter	200,00	195,00
Ind. Maatsch.	220,00a	215,00a
IBB Kondor	115,50	116,50
Internat. M.	22,80	23,50e
Kempen B.	50,00	50,00
Klene S.	172,00	177,00
Kluwer	67,50	67,00e
KBB	22,80	25,00e
id. cert.	22,00b	24,60
id. 6 cum.	—	—
KNP	24,00	25,80
Krasnap.	—	94,00
Kwatta	11,00	11,00
Landre Gl.	94,00	94,50
Leids Wol.	106,00	—
Macintosh	86,10	87,00
Maxw. Petr.	195,00	196,50
Meneba	49,00	50,00
MHV A'dam	8,50	8,00a
Moeara En.	360,00	355,00
id. 1-10	4470,00	4380,00
id. 1-4	940,00	980,00
Mulder	510,00	520,00
Mijnb. W.	335,00	335,00
Naarden	29,30	29,30
Naeff	118,00b	120,00e
Nagron	21,30	22,10
NBM-Bouw	6,50	7,00
Nedap	189,00	188,00
Ned. Crediet	33,90	33,80
NEFIT	780,00a	—
Ned. SHB	210,50	210,50
Ned. Springst.	3100,00a	3100,00e
Nierstrasz	800,00	806,00
Norit	58,70	59,20
Nutricia GB	61,50	62,80
Nijverdal	47,50	49,00
Océ-Gr.	99,20	99,50
Orenstein	138,00	138,00
Otra	53,00	53,00
Palembang	—	70,00
Palthe	24,50	25,50
Pont Hout	47,40	47,50e
Porcel Fles	—	131,00
Proost en Br.	80,00	79,00
Rademakers	125,00	—
Ravast NV	15,00	14,50e
Reesink	204,50	207,00
Riva	310,00	310,00
id. cert.	300,00	303,00
Rohte en Jisk	106,00e	114,00
Rommenholl.	310,00	305,50
Rijn-Schelde	24,40	22,50
Sanders	70,50	71,80
Sarakreek	75,00	74,50
Schlumberger	605,00	600,00
Schuitema	42,00	42,50
Schuppen	98,00	—
Schuttersv.	39,50e	38,00
Slavenb. Bnk.	79,80	79,50
Smit Intern.	43,50	44,50
Telegraaf	72,00	72,00f
Textiel Tw.	33,00	32,00
Tilb. Hyp.bk.	30,10	33,50e
Tw. Kabel h.	165,00b	168,00b
Twynstra en G.	41,50	41,00
Ubbink	77,50	77,50
Ver. Glasf.	95,00	96,00
VMF-Stork	43,50	43,00
Verto cert.	27,80	28,60
Vihamij Butt	18,90	18,90
VRG Gem. Bez.	26,10	30,00
Wegener cert.	13,90	14,50e
Wessanen	73,50	74,00
Wyers	18,30	17,30
Wijk en Her	102,00	103,00b

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	104,00	105,00
Alrenta	108,80	108,50
Alvamy	107,00e	107,00e
America Fnd.	165,50	166,00
Asd. Belegg. D	140,30	140,90
Binn. Belf. VG	131,00	129,50
B.O.G.	138,50	138,50
Goldmines	865,00e	865,00
Holland F	102,00	102,00
Interbonds	498,00	498,00
Leveraged	234,50	237,00
Obam	75,00	74,90
Sumabel	42,50	43,50
Tokyo PH(S)	140,50	141,00d
Tokyo PH	197,00	193,00d
Uni-Invest	98,50	100,00
Viking	109,00	109,50
Wereldhav.	96,00	95,20
Concentra	181,00	181,00
Unifonds	335,00	333,00
Chemical F	20,00	20,30
Col. Growth	16,00	16,20
Japan Fund	21,00	19,50
Madison F	—	39,70
Technology F	24,40	24,50
Vance, Sand.	12,50	12,70

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	9,80	9,90
Am. express	48,50	48,00
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,85	3,90
Am. Tel. & Tel.	56,80	57,60
Asarco	20,70	20,50
Atl. Richf.	39,00	38,80
Beth. Steel	22,00	22,60
Boeing Comp.	18,50	18,75
Burroughs	34,60	34,00
Citicorp.	26,60	26,30
Cities Serv.	27,80	30,00
Colgate	18,00	18,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	32,00	31,50
Down Chemical	24,00	24,00
Du Pont	33,80	33,40
Eastman Kodak	71,70	71,90
Exxon Corp.	28,40	28,75
Fluor Corp.	20,00	20,25
Ford Motor	21,25	20,90
General Electr.	61,40	61,70
General Motors	41,10	89,00b
Getty Oil	45,60	46,40
Gillette	35,00	35,00
Gulf Oil	32,30	32,30
IBM	59,25	59,75
Intern. Flavor	18,35	18,00
Intern. Paper	33,60	33,50
Intern. Tel&Tel	24,90	25,10
Litton Ind.	48,30	46,50
Lockh. Aircraft	48,00	48,00
LTV Corp.	14,60	14,50
Mobil Oil	23,00	23,00
North Am. Phil	34,20	35,40
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,50
Pepsico	35,40	35,70
Philip Morris	46,60	46,80
Philips Petrol.	29,60	29,00
Polaroid Corp.	19,15	19,30
Quaker Oats	—	39,50
RCA	20,80	21,00
Rep. Steel	21,30	21,20
Schlumberger	44,40	44,20
Sears Roebuck	19,00f	19,00f
Shell Oil	35,80	36,20
Sperry Corp.	28,70	28,80
Stand. Oil of Cal.	32,40	31,90
Tandy	30,00	30,30
Texaco	30,00	29,90
Texas Instruments	80,30	78,90
Union Carbids	47,00	47,40
Union Pacific	37,10	—
U.S. Steel	24,40	24,30
Warner Lambert	23,10	23,00
Westingh. El.	23,80	24,20
Woolworth	17,40	17,20
Xerox Corp.	37,00	37,10

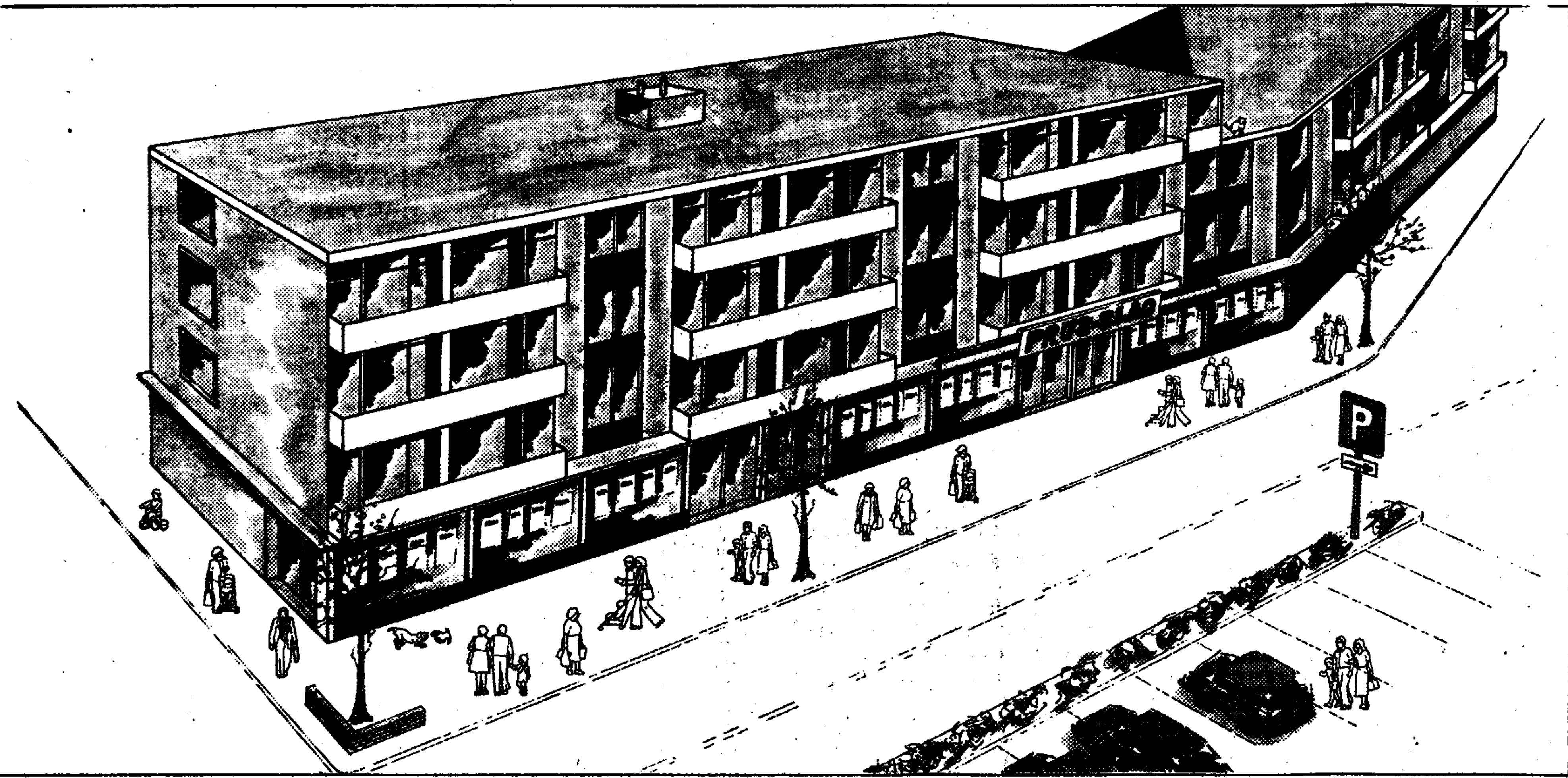
Buitenlandse aandelen

All. Breveries	375,00	375,00
Br. Petrol	560,00	565,00
Gevaert Ph.	—	86,00
Hoechst	133,00	134,00
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	144,00	142,00
Petrofina	227,50	232,00
Solvay	—	101,00
Alcan	52,00	49,60
Am. Cyanam	69,50	69,50
Am. Standard	70,00	70,00
Bell Teleph.	39,80	40,00
Can. Pacific	64,40	65,10
Celanese	139,00	140,00
Chrysler	11,90	12,50
Columb. Gas	77,80	81,20
Cons. Edison	93,10	93,80
Curtiss W.	96,00b	98,00b
East Airl.	16,40	16,10
Gen. Foods	88,20	90,00
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	56,50	57,00
Hysky Oil	16,90	17,60
Imperial Oil	49,50	46,90
Inco	31,00	30,30
Mc. Donnell	91,00	90,70
Merck Co.	204,20	203,00
Minnesota	139,50	142,00
Nabisco Brands	85,00	83,50
National Can.	47,80	48,30
Nat. Dist & C.	59,90	58,90
NCR Corp.	111,00	111,00
Procter & C.	212,80	215,30
Reynolds I	120,00	121,50
Shell Can.	32,00	34,00
Sterling Dr.	63,80	65,00
Sun Oil C.	83,00	84,50
Transam C.	48,40	48,70
U. Brands	23,50	24,20
Dai-Ichi K.	500,00b	500,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El	153,00	153,00
Sanyo Electr.	235,00	233,00
Sony Corp.	750,00	675,00

Dinsdag 30 maart om 10.00 uur feestelijke opening door wethouder Vromen.

Jac. Hermans Prijs-slag nu ook in Brunssum.

Heugerstraat/Hoek Rumpenerstraat



329.000 Huisvrouwen hebben het met mij aangedurfd.... zegt Jac. Hermans

Praten met een man als Jac. Hermans is een boeiende aangelegenheid. Aan zijn jongensachtig gezicht zie je nauwelijks zijn leeftijd af. En helemaal niet meer als hij vol enthousiasme over zijn klanten, de konsumenten, begint te praten. Hij voelt zich volledig in hún dienst. Wat dat betreft kunnen we ons goed voorstellen waar het sukses van de kleinzoon van Albert Heijn in moet hebben geschuild. Jac.Hermans is eigenlijk net zo'n figuur als Albert. Alleen moest hij het in één generatie zien te rooien.

Studiereis!

Veertig jaar terug was Jac. Hermans een eenvoudig kruideniertje in een gezellige volksbuurt in Amsterdam. Op zijn vijftigste had hij het in aller ogen goed gedaan. Hij had toen een stuk of wat van die zaakjes. Tóch moest het grote werk voor hem nog beginnen. Een studiereis naar Amerika had hem geleerd hoe de zaken groot aan te pakken. Kleine zelfbedieningswinkeltjes waren te kostbaar geworden om ze goed draaiende te houden.
"Als je dát wilt", zegt Jac. Hermans, "moet je het winkeltje op de hoek worden, voor even-tussen-de-middag, of voor vijf-voor-zes-boodschappen!"
Hermans riep zijn beste medewerkers bij elkaar en sprak: "Jongens, van nu af aan gaan we het ietsie-anders aanpakken." De geschiedenis vertelt niet meer wat Zijn Jongens zich daarbij voorstelden. Feit is, dat er nu ruim zeventig Supers door heel het land staan. In Vaals, Axel, Hoogerheide, in Hoevelaken, Tilburg, Den Helder en nog vele andere plaatsen.
En dat alles in twaalf jaar tijd. Z'n medewerkers kijken nog wel eens verschrikt op als Jac. Hermans weer op reis is. Want je weet maar nooit of dat wéér een studiereis is.

Duizend dubbeltjes of honderd kwartjes

Door het hoofd van Jac. Hermans spoken voortdurend ideeën over nóg betere spullen voor een nog uitgekiendere prijs. Iedere dag opnieuw.
Lage prijzen, grote omzetten luidt de wapenspreuk van Jac. Hermans. Om ons meteen, ontwapenend, toe te vertrouwen dat het hele geheim 'm eigenlijk alleen maar zit in: "Liever duizendmaal een dubbeltje, dan honderdmaal een kwartje winst". Wij proberen het snel na te rekenen, maar Hermans is ons al weer voor. Ditmaal met een Amsterdamse S: "Maar voor die duiSend dubbeltjes moet je wel bereid zijn duiSendmaal wat te doen! Zijn enthousiasme is niet te stuiten.

Niks foto

Jac. Hermans houdt zijn zaken sober ingericht. Terwijl zijn medewerkers zowel die winkels als hun karakter opgeruimd proberen te houden. Inmiddels zijn de letters van de naam Jac. Hermans wat kleiner geworden, om plaats te maken voor de grotere letters van: PRIJS-SLAG. De huidige naam van de keten.
Wij vragen mijnheer Hermans om een foto van hem bij dit artikel te mogen plaatsen.
"Nee! Niks foto!", luidt zijn resolute antwoord.
Wij kijken verschrikt op. Maar zijn gezicht is onmiddellijk weer vriendelijk als hij vervolgt: "Zet er asjeblieft een foto van de bedrijfsleider bij. Die man doet het werk! Mijn hoofd is niet interessant...."

329.741 Huisvrouwen

Het vervolg van het verhaal is eigenlijk veel interessanter. Want laten we eerlijk zijn. Het Prijs-slag verhaal kunt u, geachte lezer, iedere week in deze krant, tussen de advertenties gewaar worden.
Nee, het interessantere deel van dit verhaal gaat niet over Prijsslagen maar over Hermans eigen "vrije" produkten. Zijn Huismerk. Wat heeft hij gedaan?
Een vijftigtal goede produkten zoals goede margarine, goede koffie, thee, jam, snelkookrijst, chocolade, ontbijtkoek, sinaasappelsap en nog vele anderen... verpakt in zijn eigen verpakking. Sobere witte pakken. Met oranje blokken erop. Een verpakking die zoveel mogelijk afwijkt van die van bestaande merkartikelen. Wie met Hermans over zijn eigen Huismerk praat, raakt niet makkelijk meer van hem af.
"Kijk....", zegt hij, "per week komen er zo'n 329.000 huisvrouwen in mijn zaken....".
We vallen hem in de rede en vragen hem hoe hij dat zo precies weet. "Kijk....", zegt hij, "per week komen er zo'n 329.741 huisvrouwen in mijn zaken....". De kwajongen in Hermans begint nu hardop te schateren en zegt "Ach flauwekul, maar reken erop dat ik mijn klanten precies tu[illegible]....". [illegible]
"Die driehonderdnegenentwintigduizend huisvrouwen", vervolgt Hermans, "die mensen blijven bij mij komen, omdat ze mij vertrouwen. Dat moet ik zo zien te houden. Op een gegeven moment dacht ik: Weet je wat, ik ga eens met een stel goeie fabrikanten praten. Vraag ze gewoon of ze hún produkten in mijn verpakking willen stoppen....".
"Deden die fabrikanten dat?", wilden wij meteen weten. Want de chocolade van een bekend fabrikant in het pak van Jac. Hermans, daar doet die fabrikant toch zichzelf konkurrentie mee aan? "Klopt!" zegt Jac. Hermans. Maar begint er meteen een beetje geheimzinnig bij te lachen. Zijn ogen flonkeren. "Ja", geeft hij uiteindelijk toe. "Maar het zit tóch een beetje anders. Het goeie produkt van een goeie fabrikant in mijn verpakking verdringt een konkurrent. Bovendien ben ik nog lager in prijs ook! Snap je?"
Wij snappen het.
Hermans heeft natuurlijk een goede relatie met de hem leverende fabrikanten opgebouwd. Anders zouden ze niet met hem in zee gaan. Hij bewijst hen op zijn beurt goede diensten door ze als Gevestigd Merk meestal te blijven voeren.

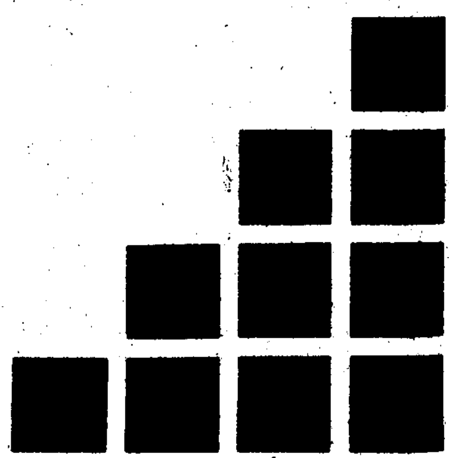
De mensen hoeven het maar één keer met mij te proberen....

"Een gevestigd merk blijft bij mij, in principe, altijd welkom. Alleen zal ik mij verzetten tegen een te hoge prijs.
De prijs.... dat is iets.... dat uiteindelijk altijd door de konsument zèlf bepaald wordt! Als je je daar niet aan houdt komt ze op een gegeven moment gewoon niet meer bij je.
Uiteindelijk blijf ik een aanbieder en zal ik met mijn eigen huismerk geen fabrikant worden. En weet je wat het leuke is van een aanbieder?"
Voorlopig geven we te kennen het niet te weten.
"Nou eh, een aanbieder staat gewoon dichter bij de konsument!" Wij vragen Jac. Hermans of zijn witte pakken met de oranje blokken goed lopen.
"Nou en of!", springt hij er meteen weer in.
"Weet je dat die 329.000 huisvrouwen bij mij per week anderhalf miljoen van die witte pakken komen weghalen?"
"Alleen...." en nu klinkt zijn stem een beetje spijtig.... "alleen mijn vaste klanten ontdekken die witte pakken. Nieuwe komen er niet speciaal op af. Zal ik u eens wat zeggen?" (Ondeugende blik) "ik weet precies wat er in mijn witte pakken zit. De mensen zouden het eigenlijk één keer met mij moeten proberen. Weten zij het ook...."

Vrije Produkten (met de oranje blokjes)

Dit zijn artikelen met een kwaliteit die vergelijkbaar is met die van de beste merk-artikelen. Toch goedkoop? Hoe kan dat dan?
Simpel.
Ja, simpel verpakt.
Geen poespas.
Geen t.v.-reklame.
Geen konsumentenakties.
Geen kado's.
Geen dure reklame-campagnes.
Geen dure verpakking.
Wel kwaliteit, simpel verpakt!
Dus goedkoop kan heel goed samengaan met kwaliteit.

Vrije Produkten worden speciaal voor Jac. Hermans verpakt en zijn alleen verkrijgbaar bij Jac. Hermans Prijs-slag.



FILMPOST: DE FOTOSPECIAALZAAK VOO BRUNSSUM EN OMSTREKEN

Hoewel Filmpost al ruim 50 jaar bestaat, is de vestigi in Brunssum nog vrij nieuw.
Maar in die korte tijd, dat Filmpost in Brunssum z -Schiffelerstraat 2b, tussen Albert Heijn en Vroom e Dreesmann - heeft het zich de naam verworven va „dé fotospeciaalzaak van Brunssum en omstreken".
Dat komt door de uitgebreide collectie apparatuur va de diverse grote merken voor lage prijzen.
Het komt ook door de prima service, zowel als 't o camera's gaat als om fotowerk.
En wat dat laatste betreft: Filmpost heeft zich met d vele - elkaar snel opvolgende - akties zeer populair g maakt in Brunssum.
Dit jaar noteerden we onder meer al:
gratis film, vergrotingen voor halve prijs en een fot van dia voor slechts 69 cent.
Ook de „Foto van de Maand" slaat erg aan. Filmpos Brunssum zoekt iedere maand uit alle bij haar ingel verde films de leukste, mooiste, gekste foto uit. Di foto wordt - met toestemming van de maker (o maakster) vergroot tot het formaat 30 x 45 cm en di vergroting hangt dan - keurig ingelijst - een hele maan lang in de Filmpost etalage. Uiteraard met vermeldin van de naam van de maker en de camera, waarmee he plaatje is geschoten. Na afloop van de maand is de ver groting voor hem of haar die de foto maakte. Uiteraard gratis.
Prijs-slag en Filmpost horen beide tot de Hermans Groep en dat merk je. Zowel de supermarkt als de fo tospeciaalzaak kenmerken zich door eenvoud en kwali teit.
Je weet wat je aan zo'n winkel hebt.
Filmpost Brunssum: fijn dat-ie er is!

Jac. Hermans Prijs-slag nu ook in Brunssum

Jac. Hermans geen onbekende

In Amsterdam, Zeeland, Brabant en Limburg (maar ook in Haarlem en Den Helder) is de Prijs-slag bepaald geen onbekende.
Prijs-slag Brunssum is het 76e filiaal van deze snel groeiende supermarktketen. En er volgen er nog meer.

Wat is de suksesformule van dit bedrijf?
De prijzen zijn er laag. Natuurlijk zegt vrijwel iedereen dat, maar bij Prijs-slag is dat écht zo. En de kwaliteit is goed.

Hoe kan dat?

Het assortiment droge kruidenierswaren, zoals dat in vaktermen heet, is beperkt. Rond de 1000 artikelen. Normaal is dit bij een "gewone" supermarkt zeker 2 à 3000 artikelen.
En al die artikelen vragen zorg en voorraad en ruimte en geld, omdat veel artikelen alleen als service-artikel in de winkel staan (en dus matig verkocht worden).

Jac. Hermans heeft al deze "winkeldochters" uit het assortiment gehaald.
Wat overbleef is een goed uitgebalanceerd, beperkt assortiment met dagelijkse gebruiksartikelen.
Wat u nodig heeft is er.
Vaak landelijk bekende merken.
Vaak (goedkopere) vervangende artikelen.
En, Vrije Produkten. Maar dat is een verhaal apart.

Kortom: alles wat u nodig heeft is er. Dit assortiment vraagt weinig zorg, is te overzien en is daardoor goedkoop te "brengen".
Dus zijn permanent lage prijzen voor kwaliteits-artikelen heel goed mogelijk!

Voeg daarbij de dagelijkse bevoorrading, dan weet u dat de versheid ook is gegarandeerd.

Over vers gesproken.....
De Groente- en Fruitafdeli wordt met een eigen vers-expr dagelijks geleverd. Zo van veiling. Ingekocht door eig inkopers. In grote hoeveelhed — dus voor een lage prijs! O hier: goede kwaliteit en vers.

Kwaliteitsgarantie

Een verhaal over goede kwa teit en lage prijs is natuurli snel verteld. Maar is het o waar? De lage prijzen kunt zelf eenvoudig konstateren, d is ook niet zo moeilijk. Kwa teit is natuurlijk moeilijker. D merkt u pas achteraf.
Geen probleem bij Jac. He mans!
Jac. Hermans Prijs-slag gee onbeperkte kwaliteitsgaranti Als een artikel u om welke r den niet bevalt, dan krijgt zonder meer uw geld terug.(W graag een kassabon meenemen

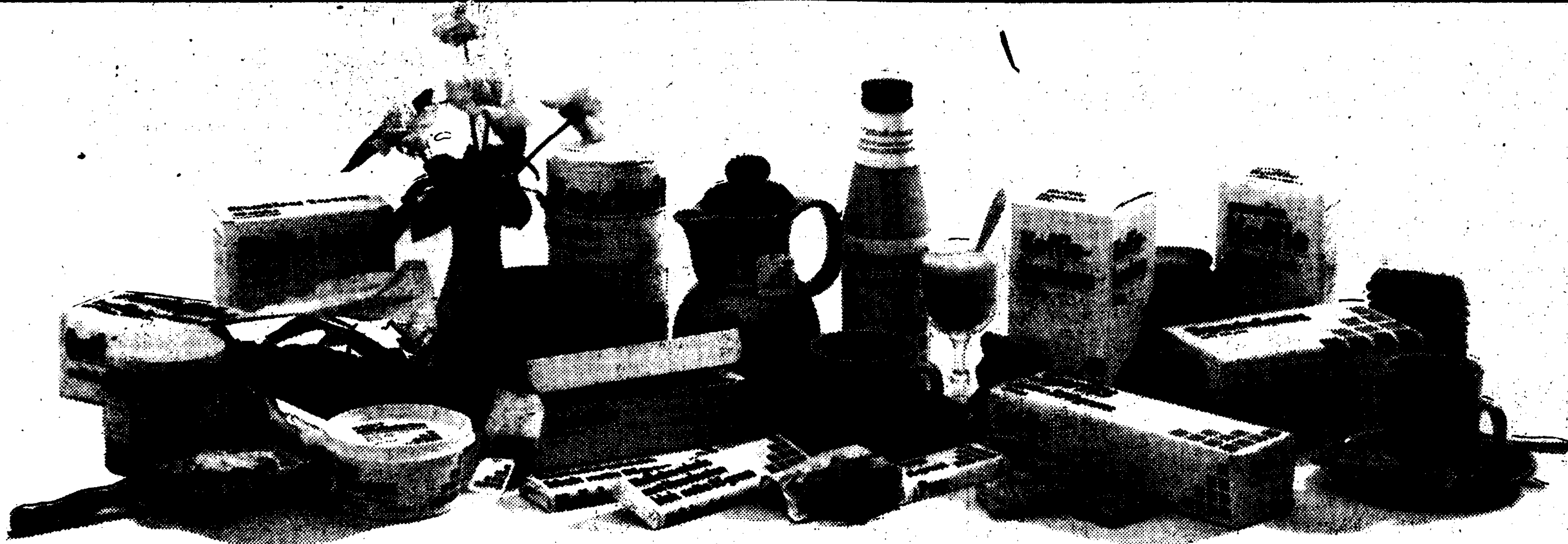
Goedkope, efficiënte winkelindeling

Ook dat speelt een rol bij de l ge prijzen. De Jac. Herma Prijs-slag winkels zijn sober e efficiënt ingericht.
De winkel is overzichtelijk, p artikel staat een flinke voorra op de planken.

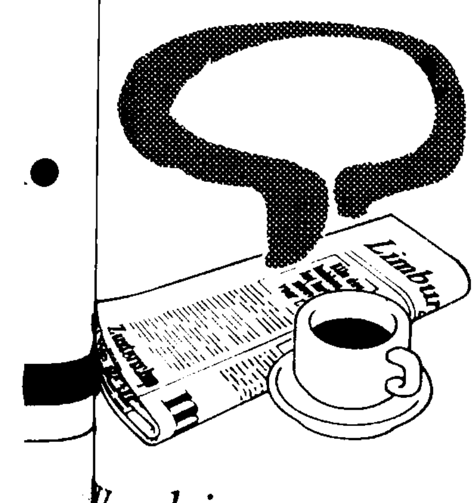
Voor u is dat makkelijk, u vin de artikelen snel. Voor Pri slag werkt het gemakkelijk, d goedkoop ! En — het wordt b na vervelend — ook hierdo kan het bedrijf efficiënt e goedkoop werken en z'n prijze laag houden.

De medewerkers

Die kent u. Ze wonen bijn allemaal in Brunssum of in d direkte omgeving. U vindt du toch wat bekends in deze splin ternieuwe winkel.



LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6441 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Weekje

Al met al hebben we toch weer een roerig weekje achter de rug. In eerste instantie begon de lente en niet alleen op de kalender! Daarnaast kregen we met z'n allen een enerverende verkiezingsuitslag te verwerken. Sommige lieden zijn er niet overheen, daar knallen steeds de champagneflessen nog, met in de put. Ach mensen, politiek is heel belangrijk, maar als je heel goed nadenkt is er veel belangrijker dat de zon schijnt. Zet de champagne weg, kom uit de put en ga wandelen!

Erespeld

Broeder Rufus Marcellis uit het klooster aan de Sittarderweg in Heerlen heeft gisteren uit handen van wethouder Jo Andriesma van Heerlen de gouden speld van verdienste voor het jeugdwerk ontvangen. Het gebeurde omdat de populaire broeder dit jaar twintig jaar verbonden is aan het vrijwillig jeugdwerk in de wijk Sittarderweg en Beersdal. Mede door zijn inspanningen kreeg de jeugd de beschikking over een onderkomen gemeenschapshuis Op de Heugden aan de Sittarderweg ter beschikking, dat het clubhome voor de jeugdclubs van de stichting St.-Antonius werd opgeknapt. Tijdens het feest gehouden feest kreeg broeder Rufus Marcellis vele malen de wens te horen dat hij nog lang aan het jeugdwerk in Heerlen zijn krachten zal mogen geven.

Man

Een keurige stencil glijdt in de bus, samen met het weekblad dat elke week naar uitgezien wordt. Het is te zien, dat iemand ontzettend zijn best heeft gedaan om zich opperbest te presenteren aan de mensen die hij elke week van het nodige nieuws voorziet. Waarschijnlijk heeft hij een hele avond zitten achter de schrijfmachine gezeten en minutieus de letters achter elkaar getikt, langzaam en nauwkeurig om vooral geen fouten te maken. Daarom was het des te catastrofaal dat onderaan de stencil stond: UW KRANTENMAN.

Roken

Roken is niet gezond en niet leuk voor de mensen in je omgeving die niet roken. Stel je voor dat je als niet-rokende vrouw constant in de rook moet zitten van je wel rokende man, of omgekeerd. Ja als één van je familieleden rookt, dat is erg, nog erger is het echter als de TV of de radio rookt!

Delen

Een AWACS-basis in de buurt heeft voor- en nadelen. Laten we voor de verandering eens met die laatste beginnen. We moeten eens uitrekenen wat het kost als zo'n vliegtuig 10 à 20 keer doorstart. Dat moet toch een vermogen aan kerosine (brandstof voor vliegtuigen) kosten". En dat is inderdaad een opmerking die we kunnen toevoegen aan de aanzienlijke lijst met nadelen. Maar er zijn ook voordelen. „Gisteravond wilde ik nog een paar paaltjes voor mijn omheining in de grond slaan, maar het AWACS-oostel voorzag mij enkele malen van een stevige, gratis verlichting want bij het doorstarten worden de lampen van het vliegtuig aangedaan. Zodoende ik wat de paaltjes stonden kon dus doorwerken". En dat is inderdaad een voordeel.

Euregio

Kasteel Hoensbroek uiteraard in Hoensbroek, maar in de gemeente Heerlen, barst morgen van de cultuur. Er wordt daar morgen namelijk de Euregio Cultuurbeurs gehouden. Burgemeester Reijnen opent de beurs om 10.00 uur en dan presenteren groepen, clubs en orkesten uit België, Duitsland en ons land zich in de hoop dat er contacten worden gelegd om ooit ergens eens een optreden te mogen verzorgen. Succes.

Kosten meer dan 25 miljoen gulden

Heerlen over vier jaar 'op de kabel'

HEERLEN – De gemeente Heerlen wil in september starten met de aanleg van een kabeltelevisienet. Iedere Heerlenaar die zijn woning daarop laat aansluiten moet per maand 14,75 gulden abonnementsgeld betalen. Begin 1985 moeten de 28.000 woningen in oud-Heerlen aangesloten zijn op het gemeentelijk kabelnet, terwijl de 8000 woningen in Hoensbroek een jaar later kabeltelevisie zullen hebben. De totale aanlegkosten bedragen meer dan 25 miljoen gulden.

Ieder kabelabonnee kan voorlopig 11 televisieprogramma's, 22 radioprogramma's en een informatiekanaal ontvangen. „Maar in principe is het mogelijk in de toekomst 30 televisieprogramma's door te geven via de kabel", zegt ir. J. Renkens van Gemeentebedrijven Heerlen. Of het ooit zover komt hangt helemaal af van de minister van CRM. Tot nu toe mogen kabelexploitanten namelijk geen commerciële (satelliet)programma's doorgeven.
De gemeente Heerlen gaat het kabelnet zelf exploiteren. Op het dak van het De Weverziekenhuis bouwt de firma Hirschmann uit Weesp een ontvangststation met gewone antennes. Er worden tevens voorzieningen getroffen om in de toekomst moderne schotel-antennes te installeren.

Philips zal samen met de PTT de rest van het kabelnet aanleggen. Met de uitvoering van het gehele projekt zijn 380 manjaren gemoeid. Er is 1500 kilometer kabel nodig en er moet 350 kilometer sleuf gegraven worden, waarvan 250 kilometer in voortuintjes en trottoir.

De provincie heeft eind vorig jaar bekendgemaakt dat ze in Zuid-Limburg wil gaan experimenteren met tweerichting kabeltelevisie. Dat houdt in dat een kabelabonnee niet alleen programma's kan ontvangen, maar dat hij ook via de beeldbuis kan communiceren met anderen. Bijvoorbeeld het opgeven van bestellingen via de televisie (tele-shopping) of het volgen van lessen aan de open universiteit. Bovendien kunnen bedrijven tweerichting kabeltelevisie gebruiken als databank, dat wil zeggen dat ze allerlei cijfermateriaal snel via het televisiescherm naar elkaar kunnen sturen.
De provincie zou graag zien dat de gemeente Heerlen ook meedoet aan het experiment met tweerichting kabeltelevisie. „In principe zijn we daar zeker toe bereid", zegt Renkens. „Maar de extra kosten die het experiment met zich meebrengt, moeten dan wel door de overheid betaald worden". Als op de startdatum van de aanleg van het Heerlense kabelnet vaststaat dat de overheid die meerinvesteringen betaalt, dan treft de gemeente alsnog extra voorzieningen om een tweerichting kabelnet te realiseren. Is er in september geen zekerheid omtrent de kostendekking, dan krijgt Heerlen een gewoon kabelnet.

Woningverenigingen

Momenteel is er al een aantal woningverenigingen die haar woningen heeft aangesloten op een Centrale Antenne Inrichting (CAI). De huurders betalen daarvoor enkele guldens meer huur per maand. „We onderhandelen momenteel met de woningverenigingen om die bestaande CAI's over te nemen", zegt Renkens. Voor de bewoners heeft dat tot gevolg dat ze of abonnee moeten worden van het gemeentelijk kabelnet of zelf een alternatieve antenne moeten kopen. Renkens: „Niemand is verplicht kabelabonnee te worden. Iedereen krijgt gratis een aansluiting in zijn huis. Wenst hij daar gebruik van te maken, dan kost hem dat 14,75 gulden per maand. Hij kan er ook geen gebruik van maken, dan kost het uiteraard ook niks".
De gemeenteraad neemt 6 april een beslissing over de plannen van het college van B. en W. Overigens nam de raad in december 1980 al het principe-besluit tot de aanleg van een kabelnet.



Bij afscheid van Samenlevingsopbouw

Kierkels officier orde Oranje Nassau

HEERLEN – De heer P.M. Kierkels is gisteren, op de dag dat hij officieel afscheid nam als directeur van de stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijnstreek, benoemd tot officier in de orde van Oranje-Nassau. De versierselen behorende bij die hoge koninklijke onderscheiding werden de heer Kierkels gistermorgen in het gemeentehuis te Heerlen door burgemeester Reijnen uitgereikt.
's Middags volgde in de grote zaal van kasteel Erenstein in Kerkrade de afscheidsvergadering van het bestuur van de stichting SOM. Bij die vergadering waren veel bestuurders, ambtenaren en vertegenwoordigers van het maatschappelijk leven in de regio. aanwezig.
De heer Schreurs, voorzitter van de stichting typeerde de heer Kierkels als een man die op het juiste moment wist in te grijpen om overleg weer op gang te brengen. Burgemeester J. Smeets van Kerkrade zei – in zijn hoedanigheid als vertegenwoordiger van het stadsgewest – dat Kierkels als een katalysator werkte in de chemische reactie tussen de overheid en het particulier initiatief in de regio. Burgemeester Smeets was tot voor kort voorzitter van de stichting Samenlevingsopbouw in de Oostelijke Mijnstreek en heeft dus jaren lang met de heer Kierkels samengewerkt.

Geen tekort op begroting van Simpelveld

SIMPELVELD – In tegenstelling tot eerdere berichten is er geen tekort op de begroting van de gemeente Simpelveld. Gisteren meldden wij, dat er 96.000 gulden uit de reserves van de gemeente gehaald zouden moeten worden om de begroting sluitend te maken. Maar op de begroting staat een post onvoorzien van 96.000 gulden hetgeen betekent, dat dit bedrag nog besteed kan worden.



Hartverwarmend

WELTEN – Iedere keer weer een vertederend gezicht. Een ooi met drie lammetjes. De lente kondigt zich meestal aan met de geboorte van dieren en als dan ook nog, zoals gisteren, het zonnetje lekker schijnt is het dartelen van lammeren in een wei een hartverwarmend schouwspel. Dit jong grut met moeder schaap vertoeft momenteel op een stukje groen van Hof de Doom in Welten. Fotograaf Dries Linssen legde het vast op deze foto.

LOS kraakt rapport over renovatie 200 woningen

Laatste poging Versiliënbosch voor renovatie

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Een laatste wanhopige poging tot behoud van de woningen". Zo typeert het saneringscomité Versiliënbosch de acties, die gestart zijn om de leden van de gemeenteraad en het dagelijks bestuur van de gemeente Heerlen ervan te overtuigen, dat renovatie van de 200 woningen van Versiliënbosch toch haalbaar is.
Basis van die actie is een rapport van het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing (LOS). Het LOS heeft het rapport van het CSW over de mogelijkheid van renovatie van de omstreden 200 woningen kritisch bestudeerd en is tot opmerkelijke conculsies gekomen. Jan Lips van het LOS: „Het rapport is slordig opgesteld, geeft slechts een globale indruk van de werkelijke toestand van de woningen en is duidelijk zo geschreven en opgesteld, dat een erg hoog bedrag als renovatieprijs uit de bus is gekomen. Alleen al aan telfouten ontdekten wij, dat 6000 gulden per woning teveel is berekend".

Het LOS heeft andere berekeningen gemaakt en daaruit blijkt dat de Versiliënboschwoningen voor gemiddeld 66.000 gulden per woning te renoveren zijn. Dat bedrag ligt slechts een fractie boven de norm, die het ministerie van volkshuisvesting hanteert in de besluitvorming of gerenoveerd moet worden of niet.

Eerlijk

Jan Lips: „Voor ons is de zaak nu duidelijk. Wil het gemeentebestuur dat de huizen van Versiliënbosch gerenoveerd worden, dan zal men moeten besluiten het rapport van het LOS serieus te bestuderen. Dan zal enig uitstel van de voor mei aangekondigde beslissing nodig zijn. Wil men echter de woningen liever afbreken, dan moet men dat de mensen in Versiliënbosch eerlijk zeggen en er niet langer omheen draaien. De mensen hebben eindelijk recht te weten wat gaat gebeuren".
Voorzitter Frans Wich van het saneringscomité: „De verbetering van onze huizen staat of valt met de bereidheid van het gemeentebestuur daarover serieus te praten. Wij zijn sceptisch of die wel aanwezig is, maar hebben nog hoop. Men heeft ons in elk geval nog steeds niet kunnen aantonen dat renovatie niet mogelijk is. Het rapport van het LOS is voor ons duidelijk".

Enquête

Eind februari heeft het saneringscomité nog eens een enquête onder de buurtbewoners gehouden. Mede naar aanleiding van uitlatingen van wethouder Hub Salvelsbergh, dat de mensen uit Versiliënbosch met tientallen bij hem kwamen voor een andere woning.
Uit de enquête blijkt dat ruim 90% van de bewoners vóór behoud en verbetering van de woningen is. 88% is bereid een huur te betalen van 200 gulden per maand na renovatie, 6,8% kiest voor sloop en vervangende nieuwbouw, 11,5% wil een woning elders en 5,6% wil een bejaardenwoning. De overgrote meerderheid (91%) wil dat het saneringscomité met zijn acties door zal gaan, ook al betekent dat uitstel van het besluit wat uiteindelijk met de 200 Versiliënboschwoningen zal gebeuren. 96% van de bewoners tenslotte vindt, dat onmiddellijk maatregelen moeten worden genomen tegen verdere verkrotting van de wijk.

Actie

Het saneringscomité heeft alle leden van de gemeenteraad Heerlen voor maandag 5 april uitgenodigd in wijkcentrum 't Heitje om daar van de allerlaatste visie en ontwikkelingen van het wijkcomité op de hoogte te worden gesteld. De vergadering van de commissie Volkshuisvesting van de gemeente wordt op 13 april gehouden. „Het is misschien goed te zeggen dat, wanneer de gemeenteraad „nee" zegt tegen de renovatie, wij door zullen blijven strijden. Tot in allerhoogste instantie", zegt Frans Wich van het saneringscomité.

Bromfietser gewond

WAUBACH – Gistermorgen om 8.35 uur vond aan de Oude Brunssummerweg in Waubach een botsing plaats tussen een vrachtauto en een bromfietser. De bestuurder van de vrachtwagen, H. uit Nieuwenhagen, die evenals de bromfietser P. uit Eygelshoven richting Kerkrade reed, wilde rechtsaf slaan en verleende geen vrije doorgang aan de bromfietser. P. moest met lichte verwondingen worden overgebracht naar het ziekenhuis in Kerkrade.

Diefstal

HEERLEN – In een radiozaak aan de Akerstraat in Heerlen en een zelfde zaak aan de Hoofdstraat in Hoensbroek zijn twee videorecorder overdag gestolen. In de zaak in Heerlen werd een video van het type Sharp ter waarde van 2800 gulden ontvreemd en in de Hoensbroekse zaak een video merk Blaupunkt ter waarde van 2950 gulden ontvreemd.

Schuurtje afgebrand

HEERLEN – Het had niet veel gescheeld of gisteren was in een gedeelte van de gemeente Heerlen de electriciteit uitgevallen. Een schuurtje van een braakliggend pand aan de Koekoekstraat in Heerlen was door enkele baldadigen in brand gestoken. Naast het schuurtje stond een trafohuisje. De brandweer van Heerlen blust het zaakje snel. De schuur is echter volkomen afgebrand.

Brandend de struiken in

HEERLEN – Mevrouw Finders uit Heerlen is gisteren In de Cramer in Heerlen uit haar auto gesprongen nadat ze rook uit de motorkap zag komen. Direct daarna stond de auto in brand en reed vanzelf de struiken in vlak voor het hoofdkantoor van een schoonmaakbedrijf. De gas- en benzinetank van de auto waren vol waardoor een onmiddellijk ingrijpen van de brandweer van Heerlen noodzakelijk was. Het vuur was snel geblust, waardoor het ontploffingsgevaar ook geweken was. De auto was toen echter al uitgebrand.

Wij zijn blij met de geboorte van ons dochtertje en zusje

Eveline

T.A. Domerscek
A.H. Domerscek-Schiffelers
Petra en André

Sittard, 26 maart 1982
Prov.weg 52 Limbricht

Vakantie

CARAVANSHOW. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer doorlopende videodemonstratie. Tourcaravan: Bürstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 mtr. Diverse aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen werkplaats en grote sortering in onderdelen. Caravan-import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-de-Oirsbeek. Tel. 04492-1860.

GEBOREN

Esther, dochter van H. Slangen-Schurgers, 6223 BD Maastricht, Schoolstr. 37.

HUWELIJKEN

Yolanda Stallinga en **Math. van den Boorn** trouwen heden 27 maart om 14 uur in de parochiekerk van St.-Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht, receptie is van 13.30-20.00 uur in het parochiehuis te Wolder. Toek.adres: Den Olieberg 84, 6231 AX Meerssen.

In plaats van kaarten

Hartelijke dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons 50-jarig huwelijksfeest.
Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen allen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt

Willem Lasker
en Martje Greven

Bej.teh. Ter Eyck
John Franklinstr. 30, Heerlen



Met droefheid geven wij u kennis, dat na een werkzaam en welbesteed leven, dat 82 jaar heeft mogen duren, gesterkt door het sacrament van de zieken, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede vader en schoonvader en fijne opa

Pieter Johannes Rippe

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Dankbaar voor wat hij voor ons en velen heeft betekend.

Heerlen: **J. Rippe-Schuhmacher**
Venray: **Paul Rippe**
Leida Rippe-Roffelsen
Amstelveen: **René Lucassen**
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

26 maart 1982
6419 AA Heerlen
Douvenrade flat 113

De requiemmis zal worden opgedragen dinsdag 30 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de koffiekamer van het crematorium.

De overledene is overgebracht naar de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Aldaar geen bezoek.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hierbij onze hartelijke dank aan allen die, op welke wijze dan ook, hun belangstelling en medeleven hebben getoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en onze zorgzame vader en schoonvader

Peterus Dietzenbacher

Mevr. E. Dietzenbacher-Craenen
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 maart as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen.

Congregatie der Broeders van de Onbevlekte Ontvangenis van Maria

Gelovend in Jezus Christus, die ons leven en onze dood niet heeft geschuwd, en die door zijn verrijzenis waarborg is voor onze opstanding, is gesterkt door het sacrament der zieken, overleden in het St. Ignatiusziekenhuis te Breda, onze beminde medebroeder, zoon, broer, schoonbroer en oom

Br. Rembertus g.b. Melten

Adjunct-directeur aan de katholieke scholengemeenschap Oud-Vroenhoven

Hij was bijna 55 jaar oud en 35 jaar lid van onze congregatie.

Wij vragen u met ons voor hem te bidden.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 30 maart a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, Tongerseweg, waarna begrafenis op het kloosterkerkhof, ingang Anjoulaan.

Een avondmis wordt voor hem opgedragen op maandag 29 maart om 19.00 uur in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht.

Bezoek dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur.

Namens familie en medebroeders
Br. J.C. Jägers
Tongerseweg 135, 6213 GB Maastricht.

Maastricht, 26 maart 1982

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem ontvingen, bedroefd om zijn te vroege heengaan, namen wij afscheid van onze geliefde adjunct-directeur, collega en docent

Br. Rembertus Melten

Directie, docenten, leerlingen, personeel
Kath. Scholengemeenschap
Oud-Vroenhoven.
Br. Emilio Sanders, directeur.

Maastricht, 26 maart 1982

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan

Br. Rembertus Melten

Vanaf 1965 heeft hij als adjunct-directeur en docent zijn beste krachten gegeven aan onze scholengemeenschap. Zijn nagedachtenis houden wij in hoge ere.

Stichting Katholiek Onderwijs
„Oud-Vroenhoven-Caberg"
Br. Martinus Salman, voorz.
W.H.C.N. van Veen, secr.

Maastricht, 26 maart 1982

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van

Broeder Rembertus

Adjunct-directeur, afdeling Havo, van de Katholieke Scholengemeenschap „Oud-Vroenhoven".

Tijdens onze samenwerking hebben wij hem leren kennen als een uiterst toegewijd, integer, bekwaam en minzaam persoon.

In dankbare herinnering zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

Het oudercomité

Maastricht, 26 maart 1982

Met diepe verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze sportvriend

Johan Rombouts

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
kanarievereniging
de Harzer Heerlen

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Thieu Gijsen

echtgenoot van

Gertie Ruber

Grevenbicht: **G. Gijsen-Ruber**
Papenhoven: **Marly en Hub Habets-Gijsen**
Robbert, Noël
Papenhoven: **Piet en Marleen Gijsen-Bouts**
Mark
Familie Gijsen
Familie Ruber

6127 BK Grevenbicht, 25 maart 1982
Raadhuisstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 30 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van maandag om 19.00 uur, zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

DANKBETUIGING

Voor uw gebeden, h. missen, bloemen alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

PIERRE NIESTEN

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. G. Niesten-Dols
kinderen en kleinkinderen

Sittard, maart 1982.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 28 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en opa

Pierre Scheren

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw E. Scheren-Erdmann
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 april a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.



In de hoop op het eeuwige leven ontsliep heden in de vrede van de heer, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn blijmoedige man, onze vader, opa, schoonvader, overgrootvader en oom

de heer

H.J. Schalkx

oud-hoofd der school in Mijdrecht en Breukelen
begiftigd met de orde pro ecclesia et pontifice
* 2 maart 1892 † 26 maart 1982

echtgenoot van

M.W. van Montfoort

Sittard: **Mevr. M.W. Schalkx-van Montfoort**
Breukelen: **J.M. Smits-Schalkx**
P.B.A. Smits
Amstelveen: **G.J.J. Schalkx Carm.**
Rosmalen: **L.W.J. Schalkx**
W. Schalkx-Langeler
Amersfoort: **A.J.M. Schalkx**
E. Schalkx-Haaker
Beverwijk: **A.M. Schalkx**
Sittard: **A.M.J. Schalkx**
H. Schalkx-van Banning
Mook: **W.A.M. Schalkx**
H. Schalkx-Stekelenburg
klein- en achterkleinkinderen
Fam. Schalkx
Fam. van Montfoort

Sittard, 26 maart 1982
Verpleegkliniek In Via
Corr.adres: 6131 KA Sittard
Kastanjelaan 13.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 30 maart as. om 11.00 uur in de St.-Petruskerk (Grote kerk) te Sittard.

Avondmis: maandag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Geen condoleren.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Vandaag hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze fijne vader en opa, onze broer, zwager, oom en neef

Lambert Spijkers

echtgenoot van

Elisabeth Roberts

Hij werd 64 jaar.

Munstergeleen: **E. Spijkers-Roberts**
Purmerend: **Tiny en Peter**
Maaike, Willem
Windraak: **Riet en Ed**
Pascalle, Saskia
Holtum: **Lon en Jan**
Anouk, Boukje
Nijmegen: **Jos en Gerry**
Wervershoof: **Phil en Henk**
Fam. Spijkers
Fam. Roberts

6151 BC Munstergeleen, 25 maart 1982
Watersleyerweg 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 29 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Geen condoleren.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



In de vrede van Christus is overleden, voorzien va[n] het H. Sacrament der Zieken, onze goede moeder schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Catharina Gielen

weduwe van

Johannes van Maasdijk

in de ouderdom van 83 jaar.

In dankbare herinnering:

Stein: **W. van Maasdijk**
P. van Maasdijk-Hofmans
Heerlen: **A. van Maasdijk**
H. van Maasdijk-Jansen
en kinderen
Hoensbroek: **H. van Maasdijk**
G. van Maasdijk-Wagemakers
en kinderen
Familie Gielen
Familie van Maasdijk

Hoensbroek, 25 maart 1982
Bongaardstraat 10
Correspondentieadres: Weustenraedtstraat 108, 6431 GV Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 29 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats St. Jan te Hoensbroek.

Hedenavond en zondag in alle vieringen zal er voor onze moeder en oma worden gebeden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek alwaar gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Rust nu maar uit
Je hebt 'n strijd gestreden
met onbeschrijfelijke wil in 't leven
hoe kunnen wij voelen hoe je hebt geleden
of vermoeden wat je hebt moeten doorstaan
Nu is het af, geniet er weer van.

Heden overleed geheel onverwacht, op de leeftijd van 68 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Meiske Kuipers

echtgenote van wijlen

Reinke Heeres

De bedroefde familie:
A.J. Zegel-Heeres
J. Zegel, Marco
J. Heeres
Th. Heeres-Engels
H. Ten Hake-Heeres
J. Ten Hake, René en Annie
H.G. Heeres
T. Heeres-Caelen, Raymond
C. Olislagers-Heeres
Fr. Olislagers, Manfred, Michael
D. Caelen-Heeres
J. Caelen, Roger, Manuela
Familie Kuipers
Familie Heeres

6466 KK Kerkrade, 25 maart 1982
Elbereveldstraat 336

De rouwdienst zal plaatsvinden op maandag 29 maart as. om 14.00 uur in de aula te Schifferheide.

Vertrek vanaf het sterfhuis om 13.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Kerkrade-Chèvremont.

Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

ANTONIUSVRIENDEN!!!

Wilt u met Pasen onze 70 Antoniusweesjes gedenken, en ze een Paasbrood of eitjes schenken??

Als u dan stort op giro 382256, ten name van Pater Eusebius-Kemp-stichting, J.F. Kennedylaan 115 te Rijswijk. Dan komt het vast voor de Bakker, en wij zijn u zeer dankbaar.

PATER EUS. KEM[P]
MEJ. ZR. LEUVE[N]

Mink Deville hoofdact van Pinkpop

KERKRADE – Willy Deville moet op mei, pinkstermaandag, het gezicht van Pinkpop 82 worden. Samen met z'n groep Mink DeVille vormt deze Newyorkse zanger namelijk de hoofdact van de (alweer) twaalfde aflevering van het Pinkpopfestival te Geleen. Bijna traditiegetrouw is de opening gereserveerd voor een talentvolle Nederlandse formatie, die op het punt staat door te breken.

Dit jaar is de keuze gevallen op Doe Maar. De Maastrichtse formatie ...ndale is lang in de race geweest, maar het geluid van deze groep werd toch te heavy bevonden voor de openingsact. Met Doe Maar ...kt de organisatie van Pinkpop op de toenemende belangstelling voor rockbands die in de Nederlandse taal hun boodschap brengen. Doe Maar is ietwat stuntikoos, maar door de reggae-invloeden in elk geval ook swingend.

De contractbesprekingen met de overige groepen verlopen dit jaar ...zonder moeizaam. Toch lijken de Amerikaanse formaties ZZ TOP (nieuwe hardrock) en KID CREOLE & THE COCONUTS, begin februari nog met een mini-special bij de VPRO, zeker van hun plaats. De laatstgenoemde (calypso-)groep brengt niet alleen muzikaal, maar vooral ook visueel heel wat op de planken. De komst kan nog tegengehouden worden, als de manager z'n eis blijft dat de groep Hall & Oates ook op Pinkpop moet staan, maar de organisatie denkt dat hij uiteindelijk toch van die eis zal afzien.

Tot begin deze week stonden zowel Talking Heads als Status Quo boven aan de lijst van de gewenste groepen, maar het verschil tussen vraag en aanbod liep zo hoog op, dat de organisatie gisteren de knoop doorhakte en beide groepen per telex liet weten van een optreden af te zien.

Het definitieve programma zal begin mei bekend gemaakt worden en deze presentatie zal gepaard gaan met opmerkelijk veel aandacht van radio en TV. (KRO, Veronica). Op 8 mei zendt de KRO de film uit van Pinkpop 81, waarna op maandag 10 mei de grote run op de kaarten voor Pinkpop 82 verwacht wordt. De entreeprijs zal dit jaar, in tegenstelling tot voorafgaande jaren, niet verhoogd worden. Wie met name Willy DeVille wil zien schitteren, moet daarvoor ook dit jaar (inde voorverkoop) 30 gulden overhebben.

Lichtte Geleendenaar verzekering op?

Vrachtwagenchauffeur in rechtszaal gearresteerd

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Groot tumult ontstond gisteren in de bomvolle zaal van het Maastrichtse kantongerecht toen daar ter plekke vrachtwagenchauffeur K. uit Geleen gearresteerd werd. De aanklacht tegen hem luidde: poging tot oplichting van de verzekering.

De chauffeur stond terecht omdat hij met zijn vrachtwagen en oplegger een ongeluk veroorzaakt zou hebben bij Itteren. Toen hij aldaar een voorrangsweg opdraaide, kwam hij op de verkeerde weghelft. Bij deze manoeuvre raakte hij een tegemoet komende personenauto in de flank. De auto liep zware beschadigingen op. K. beweerde de auto niet gezien te hebben, ondanks het feit dat de verkeerssituatie ter plaatse zeer overzichtelijk is. Ter verdediging voerde hij aan, dat de auto waarschijnlijk geen verlichting droeg. Het was namelijk al laat in de avond en bij het naderen van de voorrangsweg, zou K. geen autolichten gezien hebben. Verdachte kreeg ruim de tijd om de toedracht van het ongeluk toe te lichten. Volgens eigen zeggen had hij de personenauto zò hard geraakt dat de vonken eraf vlogen. Met de bumper van zijn wegreus had hij de zijkant van de auto van voor naar achteren opengehaald.

Na zijn uitvoerige verhaal achtte verkeersschout ir. J. Oosterhof de tijd gekomen om de verdachte te confronteren met een fotoreportage van een heel ander ongeluk in Duitsland. Bij dit voertuig was dezelfde personenauto betrokken. De beschadigingen aan het voertuig bleken identiek te zijn aan die van het ongeval in Itteren.

Verkeersschout Oosterhof: „Ik heb het vermoeden, dat er helemaal geen aanrijding heeft plaats gehad, doch dat er sprake is van een poging om de verzekering op te lichten. Achter in de zaal staan een paar heren, die hierover graag met u een woordje willen wisselen".

In het gangpad werd K. opgewacht door twee agenten van politie, vergezeld van een paar handboeien. De vrouw van verdachte K. barstte in tranen uit.

Het duurde geruime tijd tot de rust in de zaal teruggekeerd was. Het dossier van K. werd door verkeersschout Oosterhof aan de eveneens achter in de zaal aanwezige officier van justitie mr. van Opstal overhandigd.

● LEO VAN GEEL

INSPECTEUR PETTERSON OVER PROCES VAN GEEL:

Uitspraak lijkt vrijbrief voor narcoticahandelaren

door henk ruyssenaars

STOCKHOLM – De vrijspraak in het proces tegen de Brunssummer Leo van Geel, en zijn eveneens van de handel in narcotica verdachte medeplichtige, de Zweed Lars Hultman, begon vrijdag al tientallen Zweedse advokaten handen vol werk op te leveren. Een groot aantal mensen die in de respectievelijke kantongerechten en het hof van appel in hoger beroep werden veroordeeld, kunnen nu dank zij het prejudicerende vonnis hun zaak door het Hooggerechtshof laten behandelen, indien het verzoek van alle advokaten hiertoe ontvankelijk wordt verklaard.

In een gesprek met politie-inspecteur Mats Petterson van de narcotica-brigade in Stockholm, vertelde deze het oordeel van het Hooggerechtshof als een enorme klap op de vingers van de lagere gerechtelijke instanties te beschouwen. Vooral één zin in het besluitschrift heeft een storm van reacties doen opsteken: „Zoals de Zweedse narcoticastrafwet er nu uit ziet is het daarentegen niet strafbaar om narcotica te kopen, het is geen op zichzelf staand misdrijf".

„Ik kan er niet bij hoe het Hooggerechtshof iets dergelijks heeft kunnen formuleren", zei Petterson „dit dit lijkt wel een vrijbrief voor narcoticahandelaren". De verdediger van Van Geel, advokaat Gunnar Berg, deelt begrijpelijkerwijze de visie van de rijkspolitieleiding niet. „Dit is de eerste keer sedert jaren dat een rechtbank zich zuiver juridisch aan de letter der wet heeft gehouden in een narcoticaproces", zo verklaarde hij. „Ik bekijk het – in tegenstelling tot de politie – zuiver als een juridisch vraagstuk, en dat heeft het Hooggerechtshof ook gedaan".

Van Geel

Leo van Geel zelf bracht het grootste gedeelte van de vrijdag door met het in orde brengen van zijn zaken en het voorbereiden van zijn terugkeer naar Nederland. Daarmee zal hij moeten wachten tot aanstaande maandag: het rechtbankbesluit betreffende zijn vrijspraak had de rijkspolitie nog niet bereikt. Hetgeen betekende dat hij vrijdagmorgen nog niet het geld terug kon krijgen dat bij zijn arrestatie vorig jaar op 13 juli in beslag werd genomen. „Het geld en je eigen diplomatenkoffertje krijg je maandag", zo beloofde de politie-inspecteur die ondanks alles vriendelijk probeerde te blijven.

Op de vraag van Van Geel wie de onkosten van zijn verdere hotelverblijf zou dekken kreeg hij het geruststellende antwoord dat hij maar een rekening voor schadevergoeding moest indienen via zijn advokaat. Ook de schade die men aan de auto, een Ford Granada, heeft aangericht tijdens het technische onderzoek zal worden betaald. De accu heeft het laten afweten en de scheidingswand tussen achterbank en kofferruimte was opengesheerd.



● Burgemeester Elsenburg (links) bij de officiële opening. De balonnen zijn hun luchtreis begonnen; even later zal de burgemeester het lint doorknippen

Bij opening City-flat in Geleen

Elsenburg haalt uit naar democratische procedures

GELEEN – „De burger blijft niet eeuwig geloven in een zeer democratisch georganiseerd bestel, dat niet in staat blijkt tijdig beslissingen te nemen. Hij wil resultaten zien en is daarmee ook het meest gebaat. Door allerlei vormen van democratisering en inspraak wordt wel aan de wensen van een aantal mensen – in de praktijk zijn er dat vaak niet zoveel – voldaan, maar zodra deze leiden tot traagheid en ondoelmatigheid van de besluitvorming is de maatschappelijke waarde daarvan negatief".

Burgemeester Elsenburg plaatste gistermorgen tijdens de officiële opening van de City-flat in Geleen deze kritische kanttekeningen bij de democratie, met het oog op de slepende procedures die de realisering van de nieuwe flat zo lang hebben opgehouden. „Als ik denk aan de procedures die nodig zijn alvorens een gebeurtenis als vandaag kan plaatsvinden en ik zet die af tegen de plannen die we in Geleen nog hebben, dan ben ik ervan overtuigd, dat een flink aantal woningen, die nu nog wachten op toewijzing van contingent of afhandeling van procedures, al bewoond zouden zijn", aldus de burgemeester gisteren.

Onder grote belangstelling verrichte mr. Elsenburg de openingsceremonie van de reeds bewoonde flat in het hartje van Geleen, door – na toespraken van hemzelf en voorzitter Schepers van de woningvereniging – een lint door te knippen en daarmee het sein te geven voor het oplaten van enkele honderden ballonnen vanaf het dak van de nieuwbouw.

Meer duidelijkheid voor ex-pendelaars

DEN HAAG – Staatssecretaris van Sociale Zaken, mevr. drs. C.I. Dales heeft besloten een wijziging aan te brengen in het Besluit uitbreiding en beperking kring verzekerden volksverzekering. Na de totstandkoming van deze wijziging vallen de bedoelde groepen van de volksverzekeringen zijn uitgesloten. Dit heeft het Tweede Kamerlid René van der Linden (CDA) vernomen in anwoord op een aantal vragen die hij gesteld had over de kwestie van de ex-pendelaars. Mevrouw Dales vindt het overigens niet nodig dat er nader overleg komt tussen de Nederlandse en Belgische bewindslieden om nadere maatregelen te treffen „omdat het uitsluitend een Nederlands probleem betreft: het al dan niet verzekerd of premieplichtig zijn ingevolge de Nederlandse volksverzekeringen".

In antwoord op de vraag welke risico's niet gedekt worden die onder de Nederlandse Volksverzekeringen vallen, kreeg de heer Van der Linden tot antwoord: „De Lin de Nederlandse Volksverzekeringen gedekte risico's: invaliditeit, ouderdom, overlijden, geneeskundige verzorging en kinderbijslag zijn eveneens in de Belgische wetgeving gedekt. Alleen de mogelijkheid tot het verlenen van voorzieningen te behoud, herstel of bevordering van de arbeidsgeschiktheid alsmede die welke strekken tot verbetering van de levensomstandigheden kent de Belgische wetgevig niet.

De mijnwerker heeft voorts recht o pensioen voor een volledige loopbaan (30/30) als hij kan aantonen dat hij gedurende 25 jaar gewoonlijk en voornamelijk als mijnwerker ondergronds heeft gewerkt.

Uit het antwoord blijkt voorts dat er internationaal van wordt uitgegaan dat degene die een pensioen in een bepaald land geniet ook voor de overige sociale zekerheidsprestaties op het sociale zekerheidsstelsel van dat land is aangewezen. „Niet verzekerd ingevolge de Nederlandse volksverzekeringen is de ingezetene van Nederland die, onder meer, een buitenlands pensioen geniet. Om te voorkomen dat deze door zijn uitzondering geen enkele dekking meer zou hebben is nader bepaald dat de uitzondering alleen mogelijk is als hij in het buitenland verzekerd blijft voor ouderdom, overlijden, langdurige arbeidsongeschiktheid, alsmede voor kinderbijslag", aldus de staatssecretaris.

De manier waarop deze precisering door de beroepsrechter wordt geïnterpreteerd is de oorzaak van de moeilijkheden over de verzekeringsplicht van de in Nederland wonenden Belgisch gepensioneerde oud-mijnwerkers. Zij blijven namelijk formeel in België niet verzekerd voor de genoemde tijdvakken van verzekering.

Diefstallen

BERGEN/VENRAY – Tijdens afwezigheid van de bewoners is in de nacht van donderdag op vrijdag ingebroken in een bungalow te Nieuw-Bergen. Hierbij werden twee Oosterse tapijten en drie schilderijen, ter waarde van enkele duizende guldens, uit de woning ontvreemd. Op verzoek van de politie van Helmond is gisteren in Venray een 37-jarige inwoner uit die plaats aangehouden. Hij wordt verdacht van diefstal van antiek. In de woning van de man uit Venray werden diverse antieke voorwerpen aangetroffen. Hij is overgegeven aan de politie van Helmond.

G.S. steunen dansfestival

MAASTRICHT – Voor het in april volgend jaar te houden dansfestival in Limburg heeft het college van G.S. een subsidie van 150.000 gulden toegekend aan de contactraad Limburgse schouwburgen, die dit culturele project op stapel heeft gezet.

Aan het toekennen van de subsidie is de voorwaarde verbonden dat de activiteiten die in het kader van dit festival worden georganiseerd het theaterleven in de provincie moeten stimuleren. Tevens dienen de activiteiten over Noord- Midden- en Zuid-Limburg gespreid te worden.

In Limburg géén kerktelefoon

Drielanden-PTT doet boekje open

MAASTRICHT – Vandaag en morgen is op het terrein van het hoofdkantoor van het Telefoondistrict Maastrich aan de Noormannensingel een internationale PTT-Telecommunicatietentoonstelling te bekijken. De vrij toegankelijke expositie geeft een beeld van wat de Nederlandse, Duitse en Belgische PTT allemaal aan telefoonmogelijkheden ter beschikking hebben. Daarbij zit nogal wat geavanceerde telecommunicatietechniek (o.a. faxpost), maar de belangstelling van de meeste bezoekers zal toch wel uitgaan naar de opmerkelijke collectie „antieke" telefoontoestellen die de Duitse PTT voorhanden heeft, geheel aangepast uiteraard aan de huidige eisen.

De expositie is vrijdagmiddag door burgemeester M.A. Baeten van Maastricht geopend. Tevoren had voor België de directeur van de Regie der TT in Hasselt, de heer M. Matthijs, een overzicht gegeven van de zeer snelle groei in telefoonfaciliteiten aan de Belgische kant van de grens en had de heer J. Schmidt, directeur van het postdistrict Keulen van de Bundespost uit de oorspronkelijke tekst van zijn rede de passage weggelaten waarin werd vermeld dat Limburgers zijn landgenoten tot in de vorige eeuw „Muszpreussen" plachten te noemen.

Enkele opmerkelijke dingen vertelde ir. R. Verwoerdt, hoofddirecteur Technische Zaken van de PTT – ter inleiding. Hij zei onder meer dat Limburg de afgelopen tien jaar zijn achterstand op de landelijke aansluitdichtheid snel had ingelopen, zodat thans het aantal aansluitingen 25 procent hoger ligt dan het landelijk gemiddelde. Nòg een „pre" voor Limburg: 45 procent van alle telefooncentrales is er nu computergestuurd, tegen 31 procent landelijk.

Maar vreemd is, dat er van de 45.000 vaste „kerktelefoonverbindingen" die Nederland telt, geen enkele in Limburg te vinden is...



● Een deel van de telefoontentoonstelling op de Noormannensingel.

Aan het provinciale kabel-TV experiment gaat de PTT, terwijl zij normaliger zoiets nooit doet, deelnemen. Wat het dienstenpakket van dit tweekantige net betreft wordt momenteel gedacht aan o.m. het standaardpakket van TV en radio uit binnen- en buitenland, extra keuzemogelijkheden voor RTV, bv. van regionale stations, netbewaking, kiestelevisie, rampenplan, bejaardenalarmering, onderwijs, grensafhandeling, luchtreis-boekingen, sociale informatie etc. Ir. Verwoerdt toonde zich er een enthousiast voorstander van.

Heerlenaar gepromoveerd

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen promoveerde G.J.M. Austen uit Heerlen tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen. De heer Austen is sinds oktober 1981 werkzaam bij de afdeling IVV van de Faculteit der wiskunde en natuurwetenschappen te Nijmegen.

Spelen met vuur

Keuken uitgebrand

VENRAY – Doordat kinderen met vuur speelden is vrijdagmorgen in een woning te Venray de keuken praktisch geheel uitgebrand. Ook het aanwezige interieur ging verloren. De schade bedraagt duizenden guldens. De bewoonster van het pand was tegen brand verzekerd.

✝

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God tot Zich genomen heeft, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Louise Aretz

weduwe van

Martin Theunissen

J. Theunissen
M. Theunissen-Janssen
S. Theunissen
H. Theunissen-Handels
kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Aretz
Familie Theunissen

26 maart 1982
Corr.adres: Peter Schunckstraat 872,
6418 VC Heerlen.

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, woensdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas, Palestinastraat te Heerlerbaan, waarna aansluitend de begrafenis op het r.k. kerhof aldaar.

Avondmis, dinsdag 30 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dinsdagavond van 19.30 - 20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝

In de vrede van Christus is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in haar 80e levensjaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Emilia Lemberski

weduwe van

Nicolaus Tywan

Chicago U.S.A.: **Hilde Piechur-Tywan**
Piotr Piechur
Menlopark U.S.A.: **Elisabeth Lenkiewicz-Tywan**
Joseph Lenkiewicz
Des Plaines U.S.A.: **Helmuth Tywan**
Oda Tywan-Dohmen
en al haar dierbare
klein en achterkleinkinderen
Familie Tywan

6165 XX Geleen, 26 maart 1982
Corr.adres: Eberhardstraat 38

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 30 maart a.s. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 29 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen alwaar bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

✝

Na een eenvoudig, werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, geheel onverwacht, op 56 jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Rombout

echtgenoot van

Jeanne Demandt

Berg a.d. Maas: **J. Rombout-Demandt**
Urmond: **Bea Wilms-Rombout**
Arno Wilms
Urmond: **Anita van der Heide-Rombout**
Wietze van der Heide
Familie Rombout
Familie Demandt

6129 AK Berg a.d. Maas, 25 maart 1982
Hendrikstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 30 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Michaël te Berg a.d. Maas, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 29 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. Ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

✝ **Johannes Nijssen** echtgenoot van Jeanne Kuijpers, oud 78 jaar, 6231 JB Meerssen, Past. v. Stevensstr. 4. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 29 maart om 10.30 uur in de St.-Joseph arbeider te Meerssen.

✝ **Anna Braeken** echtgenote van wijlen Desire Wijnands, oud 64 jaar, 6218 CK Maastricht, Florijnruwe 106. De uitvaartdienst is heden 27 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

✝ **Jacob Commijs** weduwnaar van Anna Willems, oud 82 jaar, 6226 VR Maastricht, Czaar Petersstr. 89b. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 29 maart om 14 uur in de aul van het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Maastricht.

✝ **Pierre van Neer** echtgenoot van Marieke Stassen, oud 80 jaar, 6212 EB Maastricht, Plateauweg 2. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 29 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter op de berg.

✝ **Harie Heymans,** oud 60 jaar, Linnerweg 4, 6065 EN Montfort. de eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Geen condoleren.

Vakantie

ATTENTIE, denk nu aan de jaarlijkse onderhoudsbeurt voor uw caravan. Onderstel, remmen, gas en doorsmeren. Ook voor plaatschades etc. Caravan Import Feijts Hoofdstr. 76 Amstenrade Oirsbeek tel. 04492-1860.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl.: Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

Te huur in Schwarzwald en Sauerland mooie VAKWONINGEN, hoogseizoen nog keuze. Ook hotel of pensionreservering, vraag infor. Sauerland, Vastgoed b.v., Beek, tel. 08895-3718.

SAUERLAND omg. Winterberg te h.a. vak.won. voor 6 pers. V.a.g.v. Tel. 09-4929841776.

ZWEMBADEN - onderdelen - reparaties - concurerende prijzen. Opreij, Kruisberg 50, a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, demon. Ubachs, Kerkrade Vink 39.

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Te k. Paradiso VOUWCAR., circa 1½ jr. oud, 1x gebr. Vr.pr. ƒ 3850,-, Rijksweg-Nrd. 154, Sittard, tel. 04490-19779.

HUISJE te koop op camping mooi Zutendaal (B). 4-5 pers. Br.o.nr. MA 384 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'stricht.

OOSTENRIJK, Kaprun, t.h. luxe appartementen met alle comf. voor 4 pers. Hele jr. door skimog. Inl. 04405-2000.

Te k. CARAVAN Sprite 400, 3.20 m lang, m. div. acc. Tel. 045-256236.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij kopen alle luxe, BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

---

officiële mededeling
GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen hierbij ter openbare kennis, dat door:

1. de heer H.J. Van Mechelen, Valkenburgerweg 141b, alhier, een verzoek is ingediend vergunning te verlenen voor het verbouwen van de zolder van de bestaande garage bij zijn pand Valkenburgerweg 141b, tot duivenhok;
2. de heer W. Arbeel, Onderstestraat 34, alhier, een verzoek is ingediend vergunning te verlenen voor het verbouwen van zijn hotel-pension Onderstestraat 34.

Burgemeester en Wethouders zijn voornemens om medewerking te verlenen aan de realisering van bovengenoemde bouwplannen, zulks met toepassing van de algemene verklaring van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten van Limburg. De bouwplannen liggen vanaf 29 maart 1982 voor een ieder ter inzage bij de afdeling administratie Grondzaken ter gemeente-secretarie, alhier, en wel gedurende een termijn van 14 dagen.

Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen zij, die bezwaren hebben tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunningen, deze bezwaren schriftelijk ter kennis brengen van Burgemeester en Wethouders.

Valkenburg aan de Geul,
27 maart 1982

Burgemeester en Wethouders voornoemd
De burgemeester
J.H. Jacobs, wnd.
De secretaris M. Soutberg

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis en ziekte van

MARC PEULEN

betuigen wij onze oprechte dank.

Frans Peulen
Miep Peulen-Janssen
Roy Peulen

Kerkrade, 27 maart 1982
Daslook 5

KAMER VAN KOOPHANDEL

INFO

maart 1982

1. Opfriscursus voor de Detailhandel

De Kamers organiseren in de maand mei samen met het Centraal Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (CIMK) een 4-daagse cursus Financieel Administratief Beleid voor Ondernemers in de Detailhandel. De studiedagen zijn bestemd voor praktijkgerichte ondernemers. Daarom zijn opzet en inhoud van de cursus sterk praktisch gericht. De ervaring heeft nl. uitgewezen dat zo'n aanpak het meest gewaardeerd wordt door de deelnemers.

De cursusdagen zijn: 4 - 11 - 18 en 25 mei, van 14.00 tot 20.00 uur, onderbroken door een broodmaaltijd.
Plaats van handeling: Crest Hotel Born. Op de cursuskosten is subsidie mogelijk.
Het programma omvat o.a.:
- inzicht in bedrijfscijfers en liquiditeitsberekeningen;
- analyse van bedrijfsresultaten, sturen van de onderneming;
- bedrijfsfinanciering;
- uitwerking praktijkvoorbeelden.

Nadere informatie en inschrijving voor de cursus via uw Kamer van Koophandel.

2. Automatisering Handelsbemiddeling

De handelsvoorlichting over de export krijgt hulp van de computer. Tot nog toe worden de buitenlandse handelsaanvragen via verschillende instanties naar de bedrijven gesluisd en dit geeft vaak vertraging. Om nu de aanvragen voor handelsbemiddeling uit het buitenland snel en gericht door te sturen naar de bedrijven, hebben de Kamers van Koophandel en de Economische Voorlichtingsdienst (EVD) het project „automatisering handelsbemiddeling" opgezet. Automatisering bij de Kamers maakt het nu mogelijk van ieder bedrijf een zgn. "Exportprofiel" in te voeren bij de centrale Databank van de Kamers. Binnenkort worden de bedrijven die voor zo'n exportprofiel in aanmerking komen benaderd door de Kamers.

3. Codenummers voor de douane bij invoer in België

Ten gevolge van de automatisering bij de verwerking van douanedocumenten heeft de Belgische douane codenummers ingevoerd, die per 1 april a.s. **moeten** worden gebruikt. Deze codenummers worden naast de gebruikelijke statistieknummers per 1 april a.s. uitgebreid met 2 cijfers en een letter. Informatie over de codenummers behorende bij de betreffende goederen kan verkregen worden bij het kantoor van de Nederlandse Kamer van Koophandel voor België en Luxemburg, Javastraat 96, 2585 AV - Den Haag, tel.: 070-651858 of bij de douane-agenten aan de grensposten.

4. Subsidieregeling brandveiligheidsvoorzieningen logiesbedrijven 1982

Deze regeling is onlangs voor 1982 verlengd en geldt voor het brandveiliger maken van vóór 1 januari 1975 gevestigde hotels, motels en toeristenpensions. Deze regeling is van toepassing op het logiesgedeelte en de vluchtwegen van logies-bedrijven, waaraan door de gemeentelijke overheid eisen zijn gesteld m.b.t. het aanbrengen van brandveiligheidsvoorzieningen. De subsidie bedraagt een derde van de in aanmerking komende investeringskosten met een maximumsubsidie van ƒ 100.000,– per logiesbedrijf.

5. Overzicht exportpromotionele projecten 1982

Bij uw Kamer is een overzicht verkrijgbaar van de voor 1982 geplande exportpromotionele projecten van de EVD en de twee-landen Kamers.

Kamer van Koophandel en Fabrieken, Maastricht tel. 043-54440

Kamer van Koophandel en Fabrieken, Heerlen tel. 045-712424

Kamer van Koophandel en Fabrieken, Roermond tel. 04750-10080

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
.No, 12 jr. dag. 20.30 uur; wo. .30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, .00 en 21.30 uur.

Tivoli
History of the world, 3e week, a.l. g. 20 uur; wo. 15.30 en 20 uur ; en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. his is America deel I, 16 jr. vr en 24 uur

Passage
pha Blue, 18 jr. dag. 14, 16, 18, en 22 uur. Baby Blue, 18 jr. do zo 24 uur.

5
he canonball run, 5e week, a.l. g. 14.30 en 20.30 uur. Levend gemetseld, 16 jr. dag. 18 en 20 ur. Smokey and the bandit ride gain, 2e week, a.l. dag. 14, 16, 19 21 uur. De begeerten van Melody, 16 jr. dag. 13.15, 15.45, 18.45 20.45 uur. Out of the blue, 16 dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 ur. Belle de jour, 16 jr. do t/m zo. .45 uur. De kleine dikke slaat eer toe, 16 jr. do t/m zo. 22.45 ur. Donald Duck's zomerfeest, .l. za, zo en wo 14 uur.

npoet
oltati eugenio, zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal
Raiders of the lost ark, 12 jr. vr en 20.30 uur; zo 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
k ben Joep Meloen, za 20 uur, zo 9 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Asterix en de helden, a.l. za en zo 14.30 uur. De eend en de cadillac, a.l. za 17 en 20 uur, ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino
De slag om Anzio, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Scanners, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Twee maffe vogels, a.l. za, zo en ma 20.30 uur. Angels die hard, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Heet gedonder in de glazen, 12 jr. di en wo. 20.30 uur. De duivel kent geen genade, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Art Apart, Heesberg 43
Lino's, olieverven, zeefdrukken van Ronald van Rikxoort. Open do en vr 16 - 20 uur; za 14 - 17 uur, zo 14 - 16 uur. Tot 15 april.

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90.
Beeldhouwwerken en schilderijen van Afons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 12 uur.

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10.
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14 - 17 uur.

Galerie Kunstbezt, Kruisstraat 36,
Werk van Tsjiri. Open di t/m za 14 - 19 uur. Tot 23 april.

HOENSBROEK

Kasteel Fotogalerie 68
Foto's van Rod Tuach. Open ma t/m vr 10 - 12 uur en 13.30 - 17 uur; za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 12 april.

Expositiezolder
Naïeve schilderkunst van Jan Verheyen. Open dag. 10 - 12 uur en 13.30 - 17 uur. Tot en met 28 maart.

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39,
Foto's van Piet Craenen en Jan Schiffers. Open ma, wo en do 10 - 18 uur; di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.

Kasteel Erenstein Galerie De Blauwe Olifant.
Oude kunst uit India, Nepal, Birma. Open do en vr 17 - 20 uur. zo 14 - 17 uur. Tot 28 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85,
Schilderijen en gouaches van Gerard Schäperkötter. Open do t/m zo 14 - 18 uur. Tot 28 maart.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71,
Werken van Nico van Stralen en Gert van 't Hoff. Open di t/m vr 9 - 18 uur; za 9 - 17 uur. Tot 24 april.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Beelden van Twan Lendfers. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur; zo 14 - 17 uur. Tot en met 5 april.

Boomfeestdag in de Oostelijke Mijnstreek

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – De traditionele Nationale Boomplantdag vindt dit jaar plaats op woensdag 31 maart. Meer dan in de voorgaande jaren ligt het accent op de natuur in de stedelijke omgeving. Landelijke en plaatselijke organisatoren gaan er vanuit dat het kweken van begrip voor alles wat groeit en bloeit in de naaste woonomgeving moet beginnen.

In **HEERLEN** planten leerlingen van de basisschool Op d'r Berg vanaf 11 uur 22 bomen en zo'n 5000 bosplanten en heesters op het terrein tussen de politieschool en de Schiffelerhof. In de voormalige gemeente **HOENSBROEK** planten om 9 uur leerlingen van de Voeëgelsjtang, de Christus Koningsschool, de Openbare Basisschool Hoensbroek, de Onze Lieve Vrouweschool en de Mgr. Hanssenschool ongeveer 100 moeraseiken langs de Kasteellaan. De leerlingen van de MAVO Op de Bies in **SCHIMMERT** planten maandag al bomen op het sportcomplex aan de Bekerbaan. Deze boomplantdag wordt georganiseerd door het IVN in samenwerking met de commissie Jeugd, Sport en Recreatie van de gemeente Nuth.

In **KERKRADE** worden dit jaar geen bomen en struiken geplant op de Nationale Boomfeestdag. In samenwerking met de IVN-afdeling Kerkrade, de milieugroep Kerkrade, de Educatieve Dienst Botanische Tuin en diverse diensten van de gemeente wordt er in de Rodahal van 9.15 tot 11.15 uur een quiz gehouden. Hierbij zal de nodige aandacht besteed worden aan de natuur en het behoud ervan. De deelnemende scholen hebben werkstukken gemaakt, die op de boomfeestdag worden tentoongesteld. Wethouder Cap Schroeder zal aan de winnende scholen drie bekers en een wisselbeker uitreiken.

85 leerlingen van de basisscholen in **BOCHOLTZ** trekken om 10.15 uur vanaf de basisschool Bongerd in optocht naar de plantplaatsen in de Broek. In het talud van de nieuwe Broekerweg worden dan rond 10.40 uur 600 stuks bosplanten aangeplant. Na afloop krijgen de kinderen versnaperingen aangeboden. De 120 leerlingen van de drie basisscholen in **SIMPELVELD** planten eerst een boom bij hun eigen school alvorens zij om 10 uur vanaf de St.-Jozefschool aan de Kloosterstraat gezamenlijk naar de plantplaats in het bestemmingsplan Sweijer gaan. Burgemeester Teheux zal daar de eerste boom planten. Ook de Simpelveldse „boomplantertjes" krijgen na afloop een versnapering aangeboden.

Leerlingen van de lagere school **HULSBERG** planten vanaf 8.45 uur bomen in het Meswaplan, in een zijstraat van de Diepenstraat. In **NUTH** zullen bomen worden geplant door leerlingen van de M.L. Kingschool. Zij starten om 9 uur in de Bavostraat. Nabij het sportcomplex in **WIJNANDSRADE** worden vanaf 14 uur bomen geplant door leerlingen van de Stefanusschool.

● Hoewel de eigenlijke boomfeestdag pas op 31 maart is hebben kinderen van de vijfde klassen van de St.-Josephschool en de LOM-school uit Schaesberg en de Christus Koningschool uit Heerlen donderdag en gisteren al hun boomfeest gevierd. Zij plantten bomen in het speciale „schoolbos" van het Recreatieschap op de Heihof in Nieuwenhagen.

Vakantiereizen voor ouderen

UBACH OVER WORMS – Vanuit het dienstencentrum De Troef in Ubach over Worms worden twee vakantiereizen, van elk tien dagen, voor ouderen georganiseerd. De reizen gaan naar Reinhardshagen in het Weserbergland in West-Duitsland. Verschillende bustochten in de omgeving van Reinhardshagen zijn inbegrepen bij de tocht. De eerste reis is van 15 tot en met 25 juni en de tweede van 15 tot en met 25 juli. Ouderen die deel willen nemen aan deze reizen kunnen vóór 1 april contact opnemen met het dienstencentrum, 312218.

BRUNSSUM – De werkgroep Jongeren van Vroeger van het Irenehuis houdt van zaterdag 1 mei tot 8 mei een vakantiereis voor ouderen naar Duitsland. Het reisdoel is Oberweis in de Zuid-Eifel. Op het programma staan onder meer een tocht naar Trier, naar Luxemburg en een tocht langs de Moesel De kosten zijn 425 gulden per persoon. Hiervan moet 75 gulden worden betaald bij inschrijving. Inschrijven kan iedere middag tussen 14 en 15 uur bij de administratie van het Irenehuis aan de Heugerstraat 31, waar u ook terecht kunt voor telefonische informatie via het telefoonnummer 250025.

Doktersdienst Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – De doktersdienst in het weekeinde te Ubach over Worms en Nieuwenhagen wordt tot zaterdagmiddag 12 uur waargenomen door de eigen huisarts. Daarna tot zondagavond 24 uur dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39 te Nieuwenhagen, tel. 312307.

Schinveldenaren gebelgd over oproepkaarten

ONDERBANKEN – Een aantal Schinveldenaren is zeer boos over het feit dat op hun oproepkaarten voor de Provinciale Statenverkiezing, die afgelopen woensdag werd gehouden, naast de gemeentenaam Onderbanken niet ook de naam Schinveld stond aangeduid. Bij de oproepkaarten van de bewoners van de kernen Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek was dat wel het geval.

Volgens een woordvoerder van de gemeente was dit verschilpunt te wijten aan het verschil van drukken van de kaarten. De kaarten voor Schinveld worden namelijk door de gemeente zelf gedrukt volgens een vast zetsel. De kaarten voor de overige kernen van de gemeente Onderbanken worden gedrukt door een drukkerij. „Bij het mechanisch drukken van de kaarten zoals dat in Schinveld gebeurt, worden alle overbodige toevoegingen weggelaten", aldus de woordvoerder. Hij zei dat dit verschil in drukken zal verdwijnen als in de tweede helft van dit jaar de dubbele straatnamen in de vier kernen zijn verdwenen. „Daarna komt op het officieel gemeentelijk drukwerk alleen nog maar de straatnamen het het huishummer met de naam Onderbanken. De bijvoeging van de kernnamen wordt dan helemaal weggelaten", vertelde de woordvoerder.

Geschiedenis van Ransdaal in boekvorm

RANSDAAL – „Ransdaal, drie heren, een gemeenschap", wordt de titel van een boek over de geschiedenis van het kleine, wat verscholen liggende dorpje, dat niettemin op een rijke historie kan bogen. Het boek, 112 bladzijden dik en voorzien van 'n kleine honderd foto's en illustraties, is van de hand van Léon Pluymaekers, de vroegere uitgever van Het Land van Valkenburg.

Aanvankelijk was men in Ransdaal van plan ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Theresiakerk een gedenkboek over de kerk uit te geven. Maar dat plan werd omgezet in een boek over Ransdaal vanaf de Romeinse tijd, toen door Ransdaal een Romeinse heirweg liep, tot de gemeentelijke herindeling, die aan de driedeling van Ransdaal een einde maakte. Het verdeeld zijn over drie „heren" is een van de meest in het oog springende kenmerken van Ransdaal geweest. De oorsprong daarvan ligt, aldus Léon Pluymaekers, in de 17e eeuw toen aan het einde van de tachtigjarige oorlog de bezittingen van Hollanders en Spanjaarden werden verdeeld middels het Partagetractaat. Ransdaal kwam toen onder drie verschillende „heren" te vallen; later werden dat drie gemeenten. Het boek gaat ƒ 32,50 kosten en men kan het bestellen door dit geld, plus ƒ 5,50 voor portokosten, over te maken op rekeningnummer 12.59.15.225 van de Rabobank te Klimmen onder de vermelding „Gedenkboek Ransdaal". De officiële presentatie vindt op zondag 20 juni plaats.

Kraken in Hoensbroek

HOENSBROEK – Bij een bedrijf aan de Nieuwstraat in Hoensbroek is voor 10.000 gulden aan reken- en typemachines en een filmprojector gestolen. De diefstal werd in de nacht van woensdag op donderdag gepleegd. De daders kwamen binnen door een schuifdeur aan de zijkant van het gebouw te forceren.

Dezelfde nacht vond aan de Kouvenderstraat in Hoensbroek in een supermarkt een inbraak plaats. Sigaretten en levensmiddelen ter waarde van enkele duizenden guldens werden buitgemaakt terwijl ook een slagerij, gevestigd in hetzelfde pand, door de dieven werd bezocht. Een hoeveelheid geld werd ontvreemd.

CURSUSSEN

Natuur en milieu

HOENSBROEK – Als gevolg op de Groene Kursus start de IVN-afdeling Hoensbroek binnenkort met een basiskursus Natuur en Milieu. Deze kursus zal een heel jaar duren en omvat 25 lessen, waarvan 12 binnenlessen, 12 buitenlessen en een toets waaraan een getuigschrift is verbonden. Het kursusgeld bedraagt 80 gulden, inclusief het kursusboek en stencils. De binnenlessen vinden maandelijks op dinsdagavond van 19.30 tot 22 uur plaats in het Broeklandcollege, de buitenlessen meestal in het weekeinde. Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met Wiel Peters, tel. 216240 of Wim Crapels, tel. 211856.

Vrouw en reclame

SCHAESBERG – De Schakel houdt voor vrouwen uit Schaesberg en omstreken woensdag om 20 uur in de Ark, Op de Heugden 23 in Schaesberg, een thema-avond over Vrouw en reclame. De heer Bogaerts uit Maastricht zal op de ethiek van de reclame ingaan. De avond is bestemd voor alle vrouwen en de entree bedraagt een gulden.

Stijldansen

NUTH – De Stichting Welzijnswerk voor ouderen en gepensioneerden van de voormalige gemeenten Nuth, Schimmert en Wijnandsrade start 15 april met een tweede cursus stijldansen voor beginners. De cursus omvat 10 lessen en de kosten bedragen 25 gulden per persoon. Alle ouderen en gepensioneerden en/of hun echtgenote uit de genoemde gemeenten kunnen zich aanmelden bij het SWOG, Pastorijstraat 36 in Nuth, tel. 04447-2873.

Indonesië-dag in Brunssum

BRUNSSUM – In het kader van de Vastenactie houdt de St.-Gregoriusparochie zondag een Indonesiëdag. Om 11.30 uur is er een gezinsmis in de dekenale St.-Gregoriuskerk en na afloop van deze mis is er een Indonesisch feest in het gemeenschapshuis Unitas.

Tijdens dit feest worden niet alleen lekkere, Indonesische gerechten geserveerd, maar worden ook allerlei spulletjes verkocht. De opbrengst van het feest, dat duurt van 12.30 tot 15.30 uur, is bestemd voor kinderen in Indonesië.

In Brunssum-Noord wordt dinsdagavond om 20 uur een Indonesië-avond gehouden in het Open Huis. Tijdens deze informatieavond wordt een diaserie vertoond waarin de armen van Indonesië centraal staan. De avond wordt verzorgd door Mariette Driessen uit Hoensbroek en zuster Xaveri, tot voor kort missionaris in Indonesië en nu werkzaam in het Missionair Centrum in Heerlen.

Donderdag 1 april is er een Indonesië-avond in het gemeenschapshuis van Mariarade in Hoensbroek. De heer Guy Hermans uit Amsterdam zal tijdens deze avond als gastspreker fungeren. De heer Hermans is van het Indonesië-comité en hij heeft verschillende jaren in Indonesië gewerkt. De avond begint om 19.30 uur en is vrij toegankelijk.

Oude spullen voor bivak

NIEUWENHAGEN – Ook dit jaar organiseert het Bijzonder Opbouwwerk Nieuwenhagen, voor kinderen die door omstandigheden niet met hun ouders op vakantie kunnen gaan, een zomerbivak. Om de kosten die hieraan zijn verbonden zo laag mogelijk te houden wordt in het wijkcentrum De Kleikoel in de 1213-laan op zondag 2 mei een fancy-fair en rommelmarkt gehouden.

Diegenen die nog bruikbare oude spullen thuis hebben staan en deze voor de rommelmarkt willen afstaan kunnen hierover kontakt opnemen met het BON, tel. 311738. Na de paasdagen worden deze spullen door medewerkers van het BON afgehaald.

Regio kort

HEERLEN
● In het Pancratiushoes aan de Nobelstraat wordt zondag om 20 uur een magnetisme-psychometrie-avond gehouden. De toegangsprijs is voor de leden ƒ 2,50 en voor nietleden 5 gulden.
● De afdeling Heerlen van het I.V.N. houdt zondag een voorjaarswandeling door het Aambos en het Caumerbeekdal. Het vertrek is om 14 uur vanaf het Groene Boord. Deelname is gratis.
● Door de Trommelaere van Heerle wordt zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur een grote rommelmarkt gehouden. Deze vindt plaats op het plein voor het klooster aan de Sittarderweg. Er zal van alles te koop en te doen zijn. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van nieuwe instrumenten en uniformen.
● In de Heerlense Muziekschool begint maandag om 19 uur de jaarlijkse harmonie- en fanfareavond. Deze avond wordt verzorgd door de leden van de muziekverenigingen uit Heerlen, Landgraaf, Voerendaal en Ubachsberg. Bovendien kunnen de bezoekers in de keuken kijken van de muziekschool. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

JABEEK
● De koninklijke fanfare St.-Cecilia geeft zondag om 11 uur in het ontmoetingscentrum een koffieconcert. Er zal voor elk wat wils ten gehore worden gebracht.

BOCHOTLZ
● De fanfare St.-Cecilia houdt vandaag een ophaalactie van oud papier. Bezocht worden de Heiweg, Koolhoverweg, Baneheiderweg, Groeneweg en de Schoolstraat. De inwoners worden verzocht alles gebundeld klaar te zetten.

HULSBERG
● De fanfare St.-Clemens houdt zondag om 11 uur in het verenigingslokaal de jaarvergadering.

SCHINVELD
● Het blokfuitensemble "Osiris" geeft zondag onder leiding van de docent A. Gelissen om 14.30 uur in de Onderste Molen een concert. Er zal een zeer afwisselend programma ten gehore worden gebracht. Belangstellenden zijn van harte welkom.

SCHAESBERG
● De afdeling Schaesberg van het I.V.N. houdt zondag een natuurwandeling door de fraaie omgeving van Slenaken en door een gedeelte van België. Het vertrek is om 9.30 uur vanaf het bestuurscentrum Landgraaf aan de Streeperstraat.
● De hobbyclub Leenhof houdt zondag van 11 tot 18 uur in de Carmelhof te Leenhof een verkooptentoonstelling van haar produkten.
● De verkennersgroep Petrus en Paulus houdt in de week van 29 maart tot en met 4 april een collecte. De opbrengst is bestemd voor de kinderbescherming.

HOENSBROEK
● Door de belangenvereniging W.A.O.-A.W.W. wordt zondag in samenwerking met het projekt Mensen zonder Werk een snuffeltocht gehouden. De tocht duurt ongeveer twee uur en de start is om 13.30 uur vanaf het buurthuis Steenberg, Mariagewandenstraat. De route loopt van de Steenberg naar Weustenrade. Deelname is gratis.

BRUNSSUM
● De aquariumvereniging Natuur in Huis houdt zondag om 10.15 uur in café 't Hofke een ledenvergadering. Bovendien zal de heer Sneepels uit Goudswaard een diaserie vertonen over „de wereld van vissen". Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

SIMPELVELD
● De eerste Simpelveldse schietvereniging ESVS houdt zondag van 10 tot 13 uur in de bovenzaal van café Zum Pony een open dag. De bezoekers worden dan in de gelegenheid gesteld met deze tak van sport kennis te maken.
● Kunstschilder Jan This houdt in het zaaltje van 't Poortje aan de Markt een fototentoonstelling van landschappen en portretten. Deze expositie is de hele dag open.

Kienagenda

VANDAAG
HEERLEN: 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelaere van Heerle.
KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in Club 208 door tamboerkorps Ons Genoegen. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de handbalvereniging.
BRUNSSUM: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door MCZL Kolibri. 20 uur in zaal Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen.
KLIMMEN: 20 uur in zaal Coumans door voetbalclub SCKR.

ZONDAG
HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum, 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door c.v. de Batrave. 19.45 uur in het zaaltje H. Geestparochie door de Brabantseclub.
KERKRADE: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in Club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en de duivenclub.
BRUNSSUM: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds Harmonieorkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door de kanarievereniging de Vriendenkring.
HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifuntioneel centrum door fanfare St.-Gabriël.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
TREEBEEK: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
VAESRADE: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.
HEKSENBERG: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Edelweiss.
EYGELSHOVEN: 19.45 uur in zaal A genne Kom door tamboerkorps Eendracht.

MAANDAG
HEERLEN: 20 uur in Stad Heerlen door v.v. Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door carnavalsvereniging Passart.
KERKRADE: 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michaël. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door de boksvereniging. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kentje door v.v. Sylvia.
NUTH: 19.45 uur in zaal 't Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw door St.-Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunktioneel centrum ten bate fanfare St.-Gabriël en ontspanningvereniging.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
VOERENDAAL: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
HEKSENBERG: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
EYGELSHOVEN: 19.45 uur in zaal A genne Kom door tamboerkorps Eendracht.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v. Kolonia.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.
KLIMMEN: 20 uur in zaal Claessen door voetbalvereniging Klimmania.
HEERLERHEIDE: 19.45 uur in de Hitjesvijver door damescomité Schalmeienkorps.
TREEBEEK: 20 uur in het Casino door de reisvereniging Vlieg Uit.

KOMT OOK U EENS KIJKEN OP ONZE

★ VOORJAARSSHOW '82 ★

DIVERSE NIEUWE MODELLEN TEGEN ZEER SPECIALE PRIJZEN

★ U BENT VAN HARTE WELKOM ★

ZITMEUBELGROOTHANDEL

MIK MEUBEL

LOCHT 2, KERKRADE

HOEK AFSLAG AUTOBAAN HEERLEN-ZUID

LOVEN SHOWT

OPEL

TERUG NAAR DEGELIJKHEID

Verkoopaantallen

	1-1-'81 31-12-'81	1-1-'82 31-1-'82
Opel Kadett	30.385	3.572
VW Golf	17.837	1.830
Ford Taunus	14.200	1.601
Opel Ascona	13.504	3.380
Ford Escort	13.265	1.518
Mazda 323	11.833	745
Renault 5	11.517	902
Honda Civic	9.511	851
Ford Fiesta	9.253	1.230

14.995 Honda Civic

14.995 Mazda 323

15.936 Ford Escort

16.998 Volksw. Golf

14.708 Opel Kadett

1. Al 13 jaar nummer 1.

Opel Kadett laat in Nederland zijn konkurrenten al 13 jaar achter zich. En die voorsprong is in 1981 alleen nog maar groter geworden. Koop de auto waar de meeste Nederlanders hun vertrouwen aan geven!

2. Vanaf 14.708,–!*

Voor 14.708,– heeft u al een ruime, zuinige (1 op 16 bij 90 km u) spiksplinternieuwe Opel Kadett. Geen enkel ander merk biedt u zoveel waar voor dat geld!

* Af fabriek.

3. De ekonomische toestand

Juist nu we het wat zuiniger aan moeten doen, is een Opel Kadett de meest verstandige keus. Want u wéét wat u koopt: betrouwbaarheid, degelijkheid, zuinigheid en straks een gegarandeerd hoge inruilprijs voor de Kadett die u nú koopt. Vraag dat maar eens aan uw kennissen die Kadett rijden!

4. Tijdelijk extra hoge inruilprijs!

Nú kopen is geld verdienen. Want de Atebe geeft tijdelijk, bij aankoop van een nieuwe Kadett, een bijna fabelachtige prijs voor uw eigen auto. Ongeacht merk of leeftijd.
Dus kom nú praten, ook als u pas over enkele maanden in uw nieuwe Kadett wilt rijden. Over de afleveringsdatum en betaling worden we 't wel eens.

5. Festival Kadetts

REKENT U EENS MET ONS MEE

★ Kadett 3-drs. Special v.a.	16.968
★ Radio met AM/FM	299
★ Tunnelconsole	85
★ Mistachterlamp	145
★ Vloermatten, voor en achter	90
★ Elektrische klok	96
★ Spatlappen, voor en achter	90
★ Sigarenaansteker	52
★ Afleveringskosten	450
★ ML-behandeling, 6 jaar garantie	300
Totaal	18.575
Festivalprijs	17.575
UW VOORDEEL	1000

Dit voordeel is geldig op al onze Kadett-modellen, echter alleen tijdens onze show van donderdag 4 maart t/m zaterdag 13 maart 1982.

SHOWDAGEN:
Heden zaterdag 27 maart van 10 tot 17 uur
Maandag 29 maart t/m vrijdag 2 april van 9 tot 18 uur
Zaterdag 3 april van 10 tot 17 uur

AUTOMOBIELBEDRIJF

LOVEN KERKRADE B.V.

O.L. Vrouwestraat 89
Kerkrade. Tel. 045-453030.

OPEL GM

STIJLSCHOUWEN

IN WIT CARRARA MARMER

Ideaal voor open haard of kachel

10 verschillende modellen

Graus open haarden bv

beitel 11 Heerlen

weg Simpelveld-Kerkrade West

tel. 045-415382

DIE NIEUWE GOEDKOPE SUPERMARKT IN BRUNSSUM? DAT WORDT........!

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG

Heugerstraat 1 hoek Rumpenerstraat **Brunssum**

OPEN OP DINSDAG 30 MAART, 10 UUR

let op de folders in uw brievenbus en iedere woensdag de advertentie in deze krant.

LET OP DIE PRIJZEN

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren rep. en ond. service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, M'str.

ITALIE te huur 4-pers. appartement, a.d. Adr.kust, 28-8 tot 4-9, ƒ 170,- per week, t.b. ƒ 25,- p.p.p.w. Inl. 04495-3681.

Te k. SPEEDBOOT, 60 pk, Evinrude en trailer met lier-reservewiel, alle toebeh., i.st.v.nw. Tel. 045-320357.

Te huur VAKANTIEHUISJE v. 8 pers. te Zutendaal (B) op camp. 't Soete Dal, m. speeltuin en zwembad. Inl. 045-314298.

TOURCARAVAN Wilk 435 Sport, 5-pers., winteruitv., lichtgew., goed onderh., verw., koelkast, wasruimte, voortent, ƒ 4500,-. Baanstr. 96, Schaesberg.

Te huur van part. in Zd.-Fr. (Argeles) 3-kamerapp. op 100 mtr. van strand. Nog vrij vóór 8–5 en na 11-9 (ƒ 325,– p. wk.) en per. 28–5 tot 12–6 (ƒ 825,– all-in). Inl. 04456-362.

Te k. a. dubbelw. houten gestoff. STACARAVAN met staplaats, alle comfort aanw. Tel. na 17 uur tel. 043-10067.

Te k. TOURCARAVAN, 3 à 4-pers., merk De Reu. Rijksweg 2, Herten.

Te k. redwood hardhout Mobil-Home, type Zwitsers Châlet, op unieke plaats aan de RHÔNE in Wallis te midden van de bekendste zomer- en wintersportplaatsen en kuuroorden. Dubbel geïsoleerd, centr. verwarming, dubbele thermopane beglazing. W. + k. stromend water m. bescherming tegen bevriezen, vaste afvoer, douche, doorspoeltoilet, telefoonaansl. mogel. 6 slaapplaatsen. In slechts 8 uren vanuit Zd.-Limburg bereikbaar, tel. 04492-2408.

Te k. CARAVAN Adria, bj. '73, 3- à 4-pers., met ijskast, kachel, voortent, vr.pr. ƒ 2100,-. Tel. 045-751400.

Te k. KAJUITBOOT, bj. '80 met 25 pk b.b.-motor. Parallelweg 42, Geleen, tel. 51828.

Koopje! KAJUITBOOT 8 mtr. lng. en 2.75 br. m. toilet, koelkast, kook- en wasgelegenh. 5 slp.plaatsen, 4-takt binnenboord dieselmotor 65 pk, pr. gunstig ƒ 9800,–, moet iets opgeknapt worden, 045-310143.

VAKANTIEHUIS te h. in Nrd.-Luxemb. eenzaam gel. ƒ 350,– p.wk. Tel. 045-321255.

Te k. STACARAVAN, staanpl. Posterholt, z.g.a.nw. m. douche, WC, all-in, tel. 045-422333.

Peerenboom KRUISER l. 6.80 m, br. 2.26 m + 35 pk Janson, alles electr. m ligpl. Wessem, Limburg, pr.n.o.t.k. Tel. 040-412791.

Te k. KIP CARAVAN, Terweijerweg 8 te Heerlen, na 17.00 uur.

Te h. EENGEZINSWONING (4-pers.) aan de rand van Middelburg maand juli '82. Beslist nette bewoning. Tel. 01180-26149.

Opgeheven faillissement:
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank d.d. 11-3-1981 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Corans B.V.**, statutair gevestigd te Rotterdam, kantoorhoudende te Maastricht, Alde Caertruwe 16, h.o.d. Pluspunt B.V. opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator:
mr. E.H.J.M. Rutten
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

OOSTENRIJK te h. pr... tig gel. chalet nabij dorp (zwem. ten... paardr.) geweldig wan... geb., nog enkele m... lijkh. 04407-1727.

Te k. CARAVAN Ho... 750 Special pr. ƒ 14.0... Kloosterhof 3 Hrl.

Für die Betreuung unserer Na... schinen suchen wir in Neben... keit einen versierten

NÄHMACHINEN MECHANIKER

für 12-18 Stunden wöchentlic... P. Jos Zimmermann GmbH & KG, Augustastraße 78-80, Aachen, tel. 505034, bitte we... Sie sich an Herrn Meisberger

Verkoop bij execu...

Op dinsdag 30 maart 1... te 11.00 uur zullen ten l... van **d'r Piep c.v.** te H... len, Willemstraat 5 wor... verkocht enige **roere... goederen,** te weten: fr... re-inventaris w.o. een m... netron, friteuse (4 bakk... koelvitrine, kasregis... Bain Marie en wat ve... te koop zal worden aan... boden. De verkoop vi... plaats aan bovensta... adres en geschiedt a c... tant zonder opgeld. ... goederen zijn een uur v... de verkoop voor een ie... te bezichtigen.

De deurwaarder be... met de execu...

De curator in het faillis... ment van **Strang movers & Packers B...** roept in verband m... noodzaak tot ontruim... van het bedrijfspand al... genen die goederen aan... gefailleerde in bewaar... ming of opslag gege... hebben op, zich bin... vier weken na heden -... terlijk op 15 april 1982 -... hem te melden, onder a... toning van bewijs van... gendom en overlegg... van twee recente kwit... ties.

De curator
mr. J.J. Groen
advocaat en procureur
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen

direct werk voor:

strijkster/ perser m/v

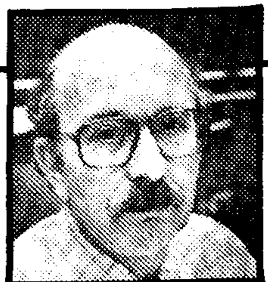
met enkele jaren ervaring in een wasserij of stomerij. Bedrijf ligt in de omgeving van Heerlen.

Wilt u meer weten? Kom dan naar onze vestiging te Heerlen. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

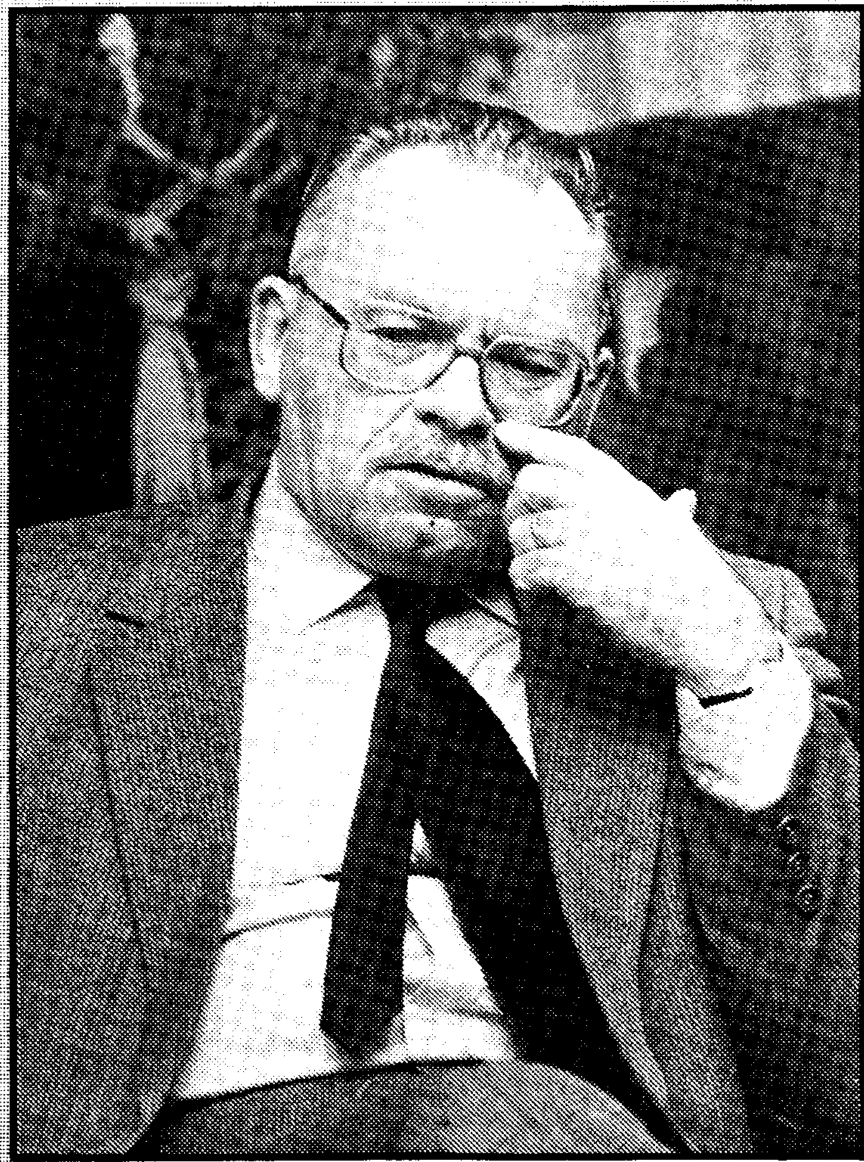
Heerlen Akerstraat 26 045 - 71 84 60
Sittard Rosmolenstraat 04490 - 1 99 88
Kerkrade Hoofdstraat 42 045 - 45 15 00

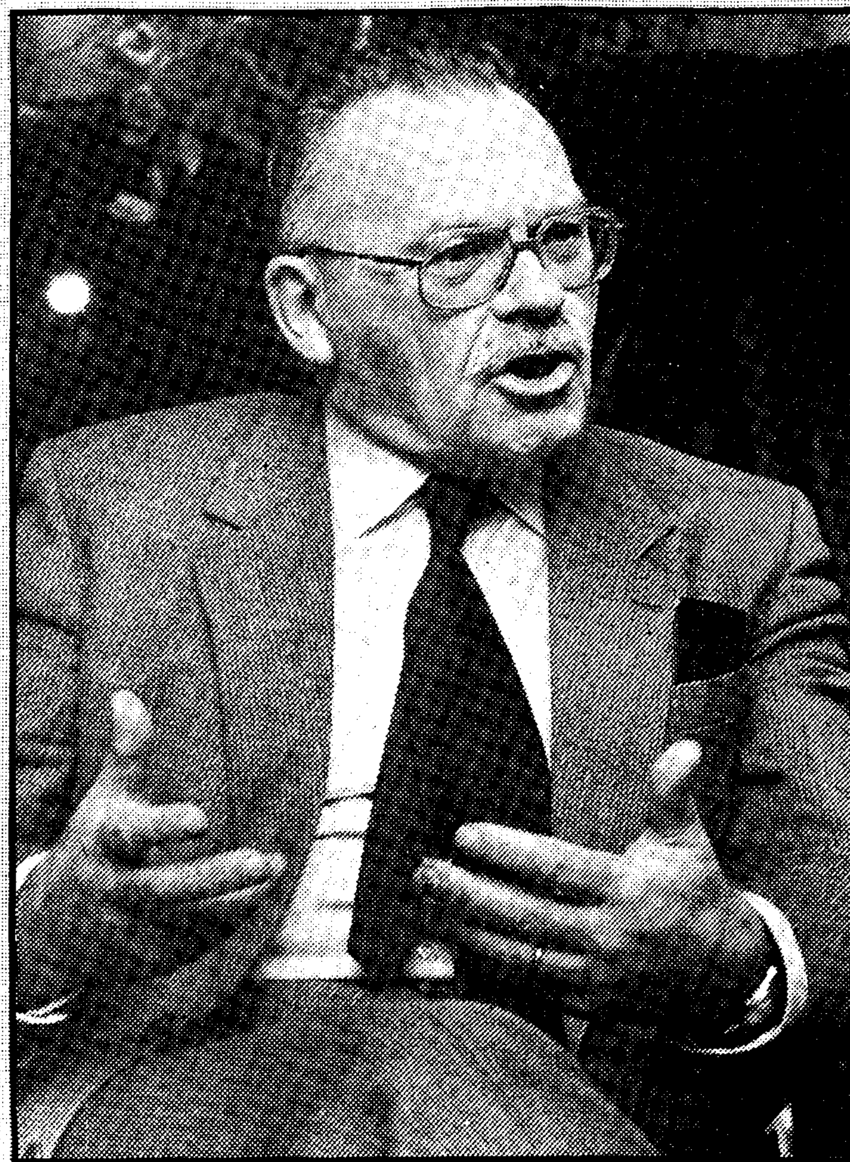
WEIKHUIZEN – Woensdagavond, verkiezingsavond. Ook in weikhuizen dus, maar ten huize van mr. Johan Janssen, voorzit-er van de directie van DSM-Limburg blijft de televisie nog even it, hij is met z'n vrouw alleen thuis. Hij is dus thuis en bij het nnemen van de jas in de hal zegt z'n vrouw: „Er is vanavond erder geen vergadering of zo" - het opent een vergezicht dat aar kennelijk pleziert. Mr. Janssen neemt volgende week offi-ieel afscheid van DSM-Limburg, hij blijft nog wel een paar aanden het concern adviseren, maar dan is-ie bijna 60 en mag-e weg.



door
Jan Ros









Mr. Johan Janssen
bij
afscheid van DSM:

Limburger wil best luisteren naar redelijk verhaal

die vrijwillig, die VUT, of ver-cht?

willig. Bij DSM heet die rege-overigens VVU, daar maak ik ebruik van. Ik blijf nog wel een doorgaan hier in Limburg, ik zit Kamer van Koophandel, de Re-le Raad voor de Arbeidsmarkt, iversiteit en zo-nog-meer. Maar niet meer in DSM, nou ja, je nooit waar ze je ooit voor vra-maar dit jaar loopt het bij DSM

ij komt van Zutphen, eigenlijk. udeerde rechten - arbeidsrecht, áár, in Leiden?

at ik als een Leijenaar? Nee, in megen. Rechten, dat beschouw ik altijd als een voortreffelijk vak, r alles".

n 1953 kwam jurist Janssen bij DSM, op de juridische afdeling.

n van de eerste dingen die ik daar aken kreeg, was méé het contract de Gasunie met de staat. Dat was nlijk maar een heel beknopt stuk. et je waar het getekend werd?"

n Den Haag?

ee, in Antwerpen. Later kwam er uurlijk een hele plechtigheid van, Den Haag. Maar dat stuk, dat is ekend in Antwerpen".

Wat gaat hij doen nà DSM?

at weet ik nog niet. Maar éérst de ilie af, tussen Enschede en Bres-s, want daar zitten ze. Nu zeggen altijd: nee, jij moet komen, jij bent de beurt. Dan kan ik zeggen: nu eerst, naar Sweikhuizen".

ondig

Janssen heeft zich – niet alleen bij M, trouwens – faam gemaakt met bondige signaleringen. Voor de mer van Koophandel zei hij ooit: at er fout is aan het beleid jegens bedrijfsleven is, dat de staat je st nagenoeg je hele winst afpikt en daarna er een deel van wil terugge-, onder allerlei voorwaarden. Laat staat 't anders doen, als ze het be-ijfsleven weer gezond wil maken: er van de winst aan de ondernemin-laten, dat leidt tot investeringen daar moet de schoorsteen van ro-n".

: „Er wordt veel gesproken over rkgelegenheid. Laat men zich niet rgissen: het eerste doel van onder-mingen is niet de werkgelegenheid ook niet bij DSM, zoiets kan niet-staan".

emocratie

Maar het is, intussen, verkiezings-avond. De avond van een Dag der Democratie om het zo-maar eens te noemen.

k ben wezen stemmen, ik heb mijn rtij meteen een voorsprong gege-n, het was vijf voor 8. Er had nog emand gestemd, ik moest op tijd op ntoor zijn".

Democratie in de provincie, demo-cratie in het land, de medezeggen-schap van de burger in het bestuur. Het brengt de gedachte op de de-mocratie in de onderneming, in DSM.

Ik heb met het instituut daarvoor, de ndernemingsraad, later de overleg-ijeenkomsten, eigenlijk pas te ma-en gekregen toen ik directeur werd. Daarvóór had ik er op een andere anier – natuurlijk mee te maken innen de juridische afdeling. Er kwa-en daar jonge juristen, die zeiden: ee, dat kan zo niet meer, er ligt een rrest van de Hoge Raad, daar ik wist an niets van, zij wél. Dat leerde je goed luisteren naar al die gedachten n zo'n afdeling".

Bij DSM heeft de inspraak, de me-dezeggenschap, altijd een vorm ge-had die wat afweek van wat je el-ders in ondernemingen had?

„Daar heeft lange tijd een sterke PBO-gedachte (de lijn van de pu-bliekrechtelijke bedrijfsorganisatie) in gezeten, tot we uiteindelijk ge-woon onder de wetgeving voor de medezeggenschap kwamen, met de Ondernemingsraad en de nieuwe Wet op de Ondernemingsraden. De MIR, de Mijn-Industrieraad – die gedachte geldt eigenlijk nog wel, ik geloof niet dat er ergens anders een onderne-ming is in Nederland die een instituut heeft waarin regelmatig overleg gaande is met de vakbonden – ik begin maar bovenaan – over allerlei punten, niet alleen over de CAO zoals een-maal per jaar: de CEOD, de Com-missie voor Extern Overleg DSM".

„Maar ook bij de Ondernemingsraad, daar vind je toch een bepaalde hou-ding, uit de historie, die men bij an-dere ondernemingen, in het westen van het land, niet zo gewend is, 't gaat niet zo hàrd".

„De CEOD is wezenlijk iets anders dan de OR, het is eigenlijk een vrij los verband, wij hebben er indertijd het initiatief toe genomen na de MIR omdat we toch prijs stelden op een regelmatig overleg met de vakorgani-saties. Maar een wettelijke grondslag is er eigenlijk niet aan, elke vakorga-nisatie kan er ook elk jaar uitstappen wanneer ze dat wil".

Is daar wel eens mee gedreigd?

„Nee. Het is ook zo, dat de vakorga-nisaties er volledig hun eigen verant-woordelijkheid in houden, ze kunnen ook niet worden overstemd. Je kunt erin ook niet de neuzen tellen en zeggen: nou, dan is de zaak nu beslist. Wanneer er een principe-akkoord is, gaan de vakorganisaties ermee naar hun achterban, naar hun vóórban, wat soms nog belangrijker is – en dan komen ze terug en dan zeggen ze: doen of niet".

„Daarnaast zijn er de raden van over-leg, per bedrijf, voor onderwerpen op lager niveau die in de Ondernemings-raad op hoger niveau spelen: werk-methoden, sluitingen, promoties, werkomstandigheden. Daarnaast heb je voor kleinere eenheden de gekozen eenheidsvertrouwensmannen, die tre-den voor de mensen op bij de chef".

„Mijn meeste ervaring zit in het werken met de Ondernemingsraad en naar mijn ervaring heeft dat uitste-kend gewerkt. Er zijn wel problemen geweest, zó dat die raad naar mijn smaak teveel op kleinere dingen bleef hangen en eigenlijk niet toekwam aan de belangrijke dingen die de wetgever hem had toegekend. Ik vond zelf ook wel, dat de raad soms teveel in het juridische werkte. Kijk, de vraag of een OR recht van advies heeft, is pas interessant als hij 't ergens niet mee eens is. Dat gebeurde met name bij de nieuwe WOR (Wet Onderne-mingsraden) – toen dat achter de rug was, nam de Raad de zaken goed in handen: de kleinere zaken weinig en de grote veel aandacht".

Dat geldt juist voor het functione-ren onder de nieuwe wet, waarbij de Ondernemingsraad meer ver-zelfstandigd is geworden?

„Vroeger had je meer vooroverleg. Maar het voordeel van de nieuwe wet is toch wel een stuk duidelijkheid in de afbakening van de posities".

Is daarmee het eind van alles be-reikt?

„Er is zeker méér op komst: de AR-BO-wet (arbeidsomstandigheden) waarin nog meer de medezeggenschap aan de voet wordt gelegd. Daarbij zul-len we door een hele nieuwe periode van gewenning heen moeten denken. Ik denk dat elk bedrijf in Nederland daar toch zwaar tegenaan gaat kijken – niet tegen het idee, maar tegen de realisatie. Het vraagt een stuk goede wil aan weerskanten, bijvoorbeeld: de mensen uit het overleg lopen met de Arbeidsinspectie mee, rapporten van de veiligheidsinspectie, de medische dienst moeten worden verstrekt aan –, dan zeg je als directie: ik kan niet eens meer advies vragen over een bepaald probleem want je geeft het meteen uit handen, hoe dat nou precies moet, daar is nog niemand helemaal achter. 't Is een hele stap voorwaarts en ik denk dat het toch maar langs een weg van grote geleidelijkheid ingevoerd kan worden, wil er geen schade wor-den toegebracht".

„Ik denk toch dat het alles-bij-elkaar mee zal vallen. Hoe moeilijk heeft men niet aangekeken tegen deze nieuwe Ondernemingsraad, als je achteraf terugkijkt zeg je: nou èn".

Waar heeft dat nou mee te maken, met de aard van de mensen, van de werknemers?

„En met de aard van het management hier, óók met het verleden, in de me-dezeggenschap via de MIR. En: de aard van de Limburger en dan moet je niet aankomen met dat eeuwige thema van de gemoedelijkheid. De Limburger: ik geloof dat-ie naar een redelijk verhaal wil luisteren, niet bij voorbaat al nee zegt. Dat gaat ook op voor ons management, al vind je daar niet uitsluitend Limburgers, ik geloof dat dat toch ook uit het verleden komt".

„In die dertig jaar dat ik bij DSM heb gewerkt, heb ik één keer een langzaamaanactie meegemaakt. Moet je ergens anders eens kijken! En dan hebben we de laatste tijd in de mid-dagpauze een poortactie gehad, that's all. Een kenmerkend punt is uiter-aard de fusie NKV-NVV hier ge-weest. Je krijgt dan ook te maken met nieuwe vakbondsbestuurders, Lim-burgers ook wel, maar die hebben dan ervaring opgedaan in het westen van het land. Die vinden de verhou-dingen misschien eerst wat vreemd hier, maar dan toch klikt het ook met hen".

Van buiten

Op een dag vol van democratisch beschikken als een verkiezingsdag is, mag de toegenomen medezeggen-schap van buiten-af – van provin-cie- en gemeentebesturen, het optreden van actiegroepen, niet buiten beschouwing blijven. De wet is krapper geworden, ook voor het reilen en zeilen van DSM in zijn om-geving – daar heeft de onderneming mee moeten leren leven.

„Dat is ook een kwestie van wennen geweest, maar daar schiet je ook op in, je moet dat ook weer een beetje leren. We hebben daar afdelingen voor opgericht, bestaande afdelingen uitgebreid. 't Maakt het allemaal wel duurder, natuurlijk".

„Je ergert je vanzelfsprekend wel eens aan berichtgeving over hinder, maar voor mij scheelt 't wel wie 't zegt en wat het betreft. Is 't van geen betekenis, dan doet het me niet veel, mijn vrouw is meestal anders, die er-gert zich er méér aan, zo van: moet dat nou weer. Maar je ergert je aan onbegrip, we hebben hier ontzettend veel buizen lopen en dan gebeurt er iets en dan zeggen ze: wanneer heb je die voor 't laatst gecontroleerd, net of je dat gisteren had moeten doen. Als dat dan komt van iemand die beter zou moeten weten, ja, daar erger je je dan aan".

En zoiets als de Graetheide?

„Dat zit in de molen. Maar we heb-ben eens meegedaan aan een onder-zoek van het milieu daar, er werd toen gezegd: er is in 1902 nog een boomschorskikker daar gezien of zoiets. Dan zeg ik: waar praten we in godsnaam over. En dan hebben ze 't over de hei daar, terwijl er geen spier-tje hei is, in mijn tuin staat méér hei dan op de hele Graetheide, kom nou!"

„Ik heb me wel altijd veel moeite ge-geven goede contacten te onderhou-den met de mensen rond het bedrijf, de overheden ook. 't Is een groot be-drijf met veel consequenties voor de omgeving. Je hebt wederzijdse belan-gen, die moet je bespreken".

Zit daar een stukje image-building bij?

„Nee, dat niet, dat is niet de bedoe-ling. Wat ik wèl zou willen in die sfeer van image-building en waarin we te-kort komen, dat is dat we ons in Zuid-Limburg véél meer zouden profileren als een internationaal werkend be-drijf. Daar merkt de streek hier niets van. Stamicarbon houdt hier grote symposia, we hebben een groot mar-keting center zitten, daar stromen mensen op toe van over heel de we-reld. Al die dochters over heel de we-reld brengen op, dat wij hier een groot researchapparaat hebben, een groot handelsapparaat, duizenden hoogwaardige arbeidsplaatsen. Als je eens ziet hoe Philips dat doet, die haalt ze eenmaal per jaar uit de hele wereld bij elkaar, in Cocagne in Eind-hoven, dat treedt naar buiten".

Toch bestaan er wederzijds in Zuid-Limburg sterke banden bij DSM, al was 't alleen maar omdat er zoveel Limburgers werken. Voelt DSM zich ook verplicht ten aanzien van Zuid-Limburg?

„Als bedoeld wordt: in de sfeer van werkgelegenheid, dan zeg ik ja. Niet in juridische zin, maar in maatschap-pelijke. Dat heeft zich geuit bijvoor-beeld bij Air Products, daar hebben wij grond voor beschikbaar willen stellen, al was het als afnemer niet eens zo interessant. Een andere zaak: Reco, de recycling voor plastics. We hebben verder ook heel hard meege-trokken aan de RAMA, regionale ar-beidsmarktafspraken, we zijn erin gaan zitten en hebben ook vijftig man opgenomen, we hebben bij andere werkgevers aangedrongen om mee te doen. We houden ons opleidingsap-paraat daarnaast beschikbaar voor jeugdigen".

„Wij leven in deze streek en zijn mee verantwoordelijk voor het maat-schappelijk gebeuren. Als wij daar geen steentje toe bij zouden dragen. Welk bedrijf dan wel?"

En investeringen?

„Het geldt ook bij de prioriteiten voor investeringen, maar dat is maar één van de overwegingen, je moet ook voor voldoende spreiding zorgen, over Nederland en Europa en de hele we-reld. En gelukkig dat we 't gedaan hebben zodat we nu de inkomsten heb-ben om het bedrijf hier dat niet meer winstgevend is overeind te houden – tot er betere tijden komen".

Wanneer komen die terug?

„Als ik dat wist! Mijn vader zei altijd: als je alles vooruit weet kun je met een dubbeltje de wereld door".

VRIJ UIT
LD

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Sauerland
Hotel Fasanerie

Sinds meer dan 130 jaar in familiebezit. Voor uw vakantie staat ot uw beschikking: overdekt zwembad - sauna - solarium - kegelbaan - hoteltennishal. Onze speciale aanbiedng: DM 235,- per persoon, halfpension, voor 5 dagen ontspannen herfstvakantie. Aankomst op zondag, vertrek op vrijdag. Vraag onze hotelkatalogus: Hotel Fasanerie, Lahnstr. 55, 5928 Laasphe/Lahn. Tel. 09-49-2752-333 en 1555. (Bui.)

Luxemburg

Natuurpark van de Ardennen. Comfortabele 8-pers. chalets te huur. Nog vrij april, mei, juni, sept. en okt. Inl. en prospectus: Petry Leon, Bettel-Vianden, tel. 09-35284187.

HOTEL-WEINGUT NEUMÜHLE, 5585 Enkirch-Mosel. Tel. 09-49-65411550. Mod. huis, te midden van bos en wijnbergen, mooie uitstapjes mogelijk (Eifel, Hunsrück, Rhein). Thermalbad, openlucht- en overdekt zwembad 7 km. Halfpens. va. DM 35-42. Volpens. va. DM 40-47,–. Tel. inl. in Nederland: 04494-43509 of 41020.

't Zonnetje schijnt tóch voordeliger in zonnig Joegoslavië. Voor 'n goede lunch in Dubrovnik betaal je ongeveer ƒ 10,– en een liter wijn ƒ 6,75. Meer weten? Stuur deze advertentie naar **Nat. Joegoslavisch Verkeersbureau,** (cd. 11) Vijzelstraat 4, 1017 HK Amsterdam en u ontvangt omgaand onze „vakantie-informatie" met prijsvoorbeelden! Dan zult u zien, dat Joegoslavië ook dit jaar een bijzonder voordelig vakantieland is!

Pension Schwarzwaldstube
7616, Biberach

verw. buitenzwembad bij pension. Moderne kamers. Prijs van DM 20 tot DM 26. Tel. 09.49.7835/7504 of 1045 (Bui.)

Monschau/Eifel D-5108
Sporthotel Prümer-ANWB-Hotel

Natuurpark N.Eifel. Verw. overdekt zwembad, sauna, ligw., tt. park.pl., gar. c.v., kamers m. du/wc.c. TV, overn. m. spec. ontb. v.a. 22,- DM. Hp. warm eten. Menu v.a. 30,- DM. Huisprospekt. Kind. pr. reductie. Pasen en 24 juli t.m 6 aug. volgeboekt. Hauptstrasse 88. Tel. 094924722298.

Luxe stacaravan

In Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

Domaine de Lacan

Zuid-Frankrijk, 45 km v.d. Midd. zee voor rust, natuur en creatieve ontspanning. te huur enkele gerest. huisjes. Tevens Camping en restaurant aanwezig. Mog.h. om schilder-, beeldhouw- en dansstages te volgen. Nederlandse leiding. Voor nadere informatie H. Robroeks, Lacan 34220 St. Pons, Frankrijk, tel. 09-3367970185.

Voor 'n uitstekend verzorgde vakantie in

Ellmau-Tirol

kiest u hotel Sojer. Alle kamers m. bad/w.c.; tel.; radio- + tv.-aansl. Merendeels balkon. Lift aanwez. Halfpens. p.p.p./dg. 340 Osh. in voor- en naseizoen. 370 Osh. in juli/aug. Ook kunt u uw vak. doorbrengen op onze boerderij „Haflingertränke Grubhof", waaraan stoeterij verbonden. Halfpens. p.p.p./dg. 190 Osh. in voor- en naseizoen, 220 Osh. in juli en aug. Inl. 09-4353582333 of hotel Sojer, Dorf 130 A 6352 Ellmau.

Spanje (10-14-17-21 dg.)

Hotel Balmes-Calella, bad/w.c. volp. ƒ 439
Hotel Victoria-Calella, bad/w.c. volp. ƒ 459
Hotel Maria de Mar-Lloret, bad/w.c. volp. ƒ 510
Luxe bussen, hotels met zwembad en int. keuken. Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524
Prospectus op aanvraag. (Bui)

Tirol, Vorarlberg, voor een grandioze zomervakantie, compl. inger. **VAK.WONINGEN** 4 pers., vanaf ƒ 395,- per week of chalet, 6-pers., ƒ 595,- per week. Tel. 05910-22293.

Zuid-Engeland (Eastbourne)

te h. of te k. luxe bungalow m. tv., op rustiek landgoed, verw., zwembad, tennisb., 5 km van strand. Tel. 023-288478.

Rust en **ONTSPANNING,** goedkoper als in vakantiehuis vindt u in het landschappelijk mooie wijnbouwgebied van de Saar in het Duits - Frans - Luxemburgse grensgebied bij Trier. Gemoedelijke en familiaire atmosfeer. Moderne kamers te huur. Halfpension 22,– DM, Volpension 25,– DM. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl/Saar tel. 09-496581.2802 (bu)

Te huur vakantiebungalow

Luino (Lago Maggiore) v. eigenaar Ned. Park. Aanwezig zwembad, tennisbaan, midgetgolf, restaurant, winkel. Voll. inger. voor 6-pers. Eigen parkeerplaats. Tel. 085-334197 (bu)

Duits-Luxemburgs Natuurpark

Hotel-pension „Ourtaler Hof", D-5529 Roth-Our (5 km v. Vianden). Tel. 06566/218. Rust en ontspanning, uitstekende verzorging en eerste klas keuken. Komfortabele vakantiewoning. Volpension vanaf 36,– DM, halfpension vanaf 31,– DM vraag s.v.p. prospektus aan (bu).

Fredeburg

Hochsauerland

Comfortabele vakantiewoningen voor 4 tot 6 pers. Fantastisch gelegen direkt aan bos, met groot terras. Overdekt zwembad-sauna-solarium en tafeltennis in het huis. Pasen nog vrij. Graag prospektus aanvragen. (Wij verhuren ook kamers met wc en douche in gemoedelijk pension). Gisela Tröster, Am Weissen Stein 5, Fredeburg Hochsauerland. Brd, tel. 09-492874469 09-492974469.

DIVERSEN

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

Speciale 55+ Reizen

Met plaatselijke ophaalservice. Vraag gratis reisprogramma 1982. Stichting Recreatie voor Ouderen, p/a Reisburo Kras, antwoordnr. 12, 5300 WP Ammerzoden. Tel. 04199-3622 (div.)

Te huur nieuw 6 cil. kampeerauto's 2 tot 7 pers. Uitsluitend nieuwe wagens, vraag folder aan:

Herpos, Kampeerauto's en caravanverhuur, tel. 04409-1920 b.g.g. 2526.

WADDENEILANDEN



PAASVAKANTIE v.a. 300,- all-in. In bungelow, luxe villa of appartement op **TEXEL,** met verwarming, ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866 (WA)

FRIESLAND



PAASVAKANTIE aan het **SNEEKERMEER** in luxe buiten huis.
Woonkamer, 3 sl.k., garage, eigen aanlegsteiger etc.
Jarino Rekreatie 05908-16866 (Fr.)

Bungalowpark Iselmar
te Lemmer

is uniek gelegen tussen het IJsselmeer (direkt aan het strand) en de Friese Meren, dus schitterend viswater. De 4- en 6-pers. bungalows zijn kompleet ingericht en voorzien van kleuren-tv en verwarming. Er is een overdekt zwembad, sauna, solarium, restaurant, winkel, speeltuin, recreatiezaal, jachthaven (met ligplaatsen en/of boten te huur). Bel nu en reserveer of vraag vrijblijvend een folder aan. Bungalowpark „Iselmar", Lemmer, Plattendijk 39, tel. 05146-2575 (Fr.)

Caravanpark Lemmer

verhuurt compleet ingerichte stacaravans voor 4-5 pers. Voorzien van verw., warm en koud stromend water, douche en toilet. Bij deze caravans, welke aan het water staaan, behoort een eigen bootligplaats. Unieke mogelijkheid voor watersporters en vissers. Caravanpark Lemmer B.V., Brekkenweg 10, 8531 PM Lemmer. Tel. 05146-2115. (Frslnd)

Ruime

vakantiewoning

te huur in St.-Nicolaasga. Bosrijke omgeving en dicht bij Friese meren. Voor 10 juli nog vrij. p. ƒ 350,– pr. wk. Inl. tel. 055-337971.

GRONINGEN



3 WEKEN VAKANTIE VOOR 150,-! Kan dat? Ja! Als u deelneemt aan de Woningen Ruilcentrale voor Vakanties. Meer weten? Bel. 05908-14435. W.R.V. Postbus 265, 9300 AG Roden.

DRENTHE

Ideale gezinsvakantie, appartementen en stacaravans. Recreatieoord **„DE ZORG VLIEDT"** Antw.no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied (Dr.) Portvrije folder. Tel. 05212-7258 en 05613-368. (Dr.)

Camping „De Hoefslag"

Gasselte, Drenthe, spartelbad, speeltuin, kinderboerderij. Te h. huisje en car. Tel. 05999-4343.

GELDERLAND

PAASVAKANTIE v.a. 400,- all-in. Buitenplaats De Boschberg nabij Elburg. V.a. 350,- in **VOORTHUIZEN/Veluwe.** Bung. m. verw., ktv en radio. Tevens luxe villa's. Jarino Rekreatie 05908-16866 (Ge.)

Camping **„HINDELOOPEN"** a.h. IJsselmeer. Voor reservering en vrijbl. informatie: Westerdijk 11, 8713 JA Hindeloopen. Tel. 05142-1452.

UTRECHT



PAASVAKANTIE v.a. 450,- all-in. Appartementenhotel **LOOSDRECHT,** buiten en toch hartje Randstad, Jarino Rekreatie 05908-16866. (Ut).

N.-HOLLAND



PAASVAKANTIE v.a. 250,- all-in. Buitenplaats **ANDIJK a/IJsselmeer.** Met overdekt subtropisch zwembad. Bungelows met cv, ktv. en radio. Tevens luxe villa's. Jarino Rekreate 05908-16866. (NH).

VAKANTIE a.d. rand van Amsterdam, 20 km van Zandvoort, te huur 4-pers. appartement, alle comf. Inl. na 18 uur tel. 020-138608.

ZEELAND

Te huur in Zeeland

een vakantiewoning, 10 pers. Nog vrij voor 9/7 en na 20/8, een caravan nog vrij voor 2/7 en na 20/8. Tel. 01180-11798 (Ze.)

Badhotel
Zeeduin

Modern internationaal appartementenhotel. Unieke ligging - Groot eigen park begrensd door duin en bos - Aan heerlijk zuiderstrand. Opening 1 april. Adres: Badhotel Zeeduin, Dishoek 22, bij Vlissingen. Tel. 01185-1266.



PAASVAKANTIE v.a. 400, all-in. **YERSEKE** a/Oosterschelde. Moderne vrijst. bungelow m. cv. ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. (Ze).



WALCHEREN-ZEELAND

- ★ een oase van rust
- ★ 2-6-persoons appartementen
- ★ dicht bij het strand gelegen
- ★ verwarmd zwembad, verwarmd kinderbad
- ★ zonnehemel ★ 2 tennisbanen
- ★ café-restaurant ★ wasserette
- ★ ideaal voor eerste en tweede vakantie

De huurprijzen PER WEEK
zijn als volgt:
27 mrt.- 3 apr. 250,-
3 apr.-17 apr. volgeb.; 17 apr.-24 apr. 150,-
24 apr.- 1 mei 250,-; 1 mei- 8 mei 300,-
8 mei-15 mei 350,-; 15 mei- 3 juli 400,-
3 juli-10 juli 600,-; 10 juli-24 juli 800,-
24 juli-14 aug. volgeboekt.

KORTING van 20% op de totale huursom bij een verblijf van drie weken (tot 3 juli)

Vraag uitgebreide folder
Telefoon 01187 - 1358
of Antwoordnummer 1 - Middelburg

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension ƒ 275,– p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

TOUROPA
SCHARNOW
TRANSEUROPA
DR. TIGGES



VLIEGREIZEN VANAF DÜSSELDORF NAAR:

Mallorca, Ibiza, Menorca, Formentera, Costa Brava, Benidorm, Costa del Sol, Costa de la Luz, Gran Canaria, Teneriffa, Lanzarote, Fuerteventura, Algarve, Madeira, Agadir, Tunesië, Djerba, Adriatische Riviera, Golf van Napels, Calabrië, Sardinië, Sicilië, Corsica, Istrië, Dalmatië, Dubrovnik, Montenegro, Bulgarije, Roemenië, Athene, Peloponnesus, Corfu, Rhodos, Kreta, Samos, Cyprus, Kenya, Ceylon.



Reisbureau van de Burgt
Passage 5 Heerlen tel. 045-718400

GRAN CANARIA voor SPOTPRIJZEN

Met vertrek op 25 en 28 april, 2 en 5 mei vanaf Brussel naar de app. Los Samones in Playa del Ingles:
1 week fl. 645,– p.p.
2 weken fl. 780,– p.p. (bezet door 2 personen)

Hotel Buenaventura Playa half pension
1 week fl. 835,–, 2 weken fl. 1150,–.



Boekingen en/of inlichtingen bij:
REISBURO
PAUL CROMBAG
ONAFHANKELIJK REISADVISEUR
Oranje Nassaustraat 45, Heerlen, tel. 045-710000

- **Polyester dakverhogingen**
- **Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer**
- **Alle soorten spuitwerk.**

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

Waarheen met uw vakantie?

Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.

12 dagen Zell am See 670,–

Vertrekdata 9, 18 en 27 juli.
Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
tel. 045-214169.

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

Diversen

6-pers. **STACARAVANS** te huur in de Ardennen. Paasweek ƒ 190,–, inl. 04459-1598.

Te k. **ZOMERHUISJE,** compleet luxe ingericht, ligging rand v. camping in Sippenaken, tel. 04450-1627, vragen naar mevr. Janssen.

Vakantie

RIEVIERA 81, zeer mooie driepersoons bungalowtent met slaaptent, 1 keer gebruikt, pr. ƒ 400,-. Pr. Irenestr. 15, Kerkrade, tel. 045-452562.

Te h. 6-pers. nw. KLAP-CARAVAN met compl. keuken, vanaf 10-4 tot 23-7. Tel. 04490-20471.

Caravancentrum **BECKERS** b.v. Hoofddealer van Kip-toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

Haamstede

(Schouwen). Kampeervakken voor tenten en caravans met eigen toilet, water en electriciteit. Te reserveren voor kort en lang verblijf. Inl./folder: „Ginsterveld", J.J. Boeijesweg 45, 4328 HA Haamstede, tel. 01115-1590 (Zl.)

St.-Maartenszee, **LUXE BUNGALOW** aan strand met cv, TV, ƒ 295,– p.wk., 18 juni tot 22/8 bezet, tel. 02246-3109 (N-H).

ebatours

Dagtochten naar de BLOEMBOLLENVELDEN met bezoek aan KEUKENHOF

Vertrekdata: 11, 12, 14, 17, 18, 21, 24, 25, 28 en 30 april en 1, 2, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19 en 20 mei 1982.

Prijs: f 30,- inkl. entree Keukenhof, f 27,- voor bejaarden (uitsluitend Ned. "65- plussers") op vertoon van legitimatie, inkl. entree, f 24,- voor kinderen van 4 t/m 12 jaar, mits onder geleide, inkl. entree, op woensdagen: f 21,- voor kinderen van 4 t/m 12 jaar onder begeleiding van ouders (Gezinsdag).

VERHUUR VAN TOURINGCARS

voor gezelschappen, verenigingen en scholen. Vraag offerte.

Dagtochten in april	Volw.	Kind. ben. 12 jr.
Ma. 12 april BIESBOSCH, inkl. boottocht	30,--	23,--
"EFTELING" Kaatsheuvel, inkl. entree	30,--	26,--
Di. 13 april Stad BRUGGE	29,--	23,--
OUWEHANDS Dierenpark Rhenen, inkl. entree en div. attr.	29,--	25,--
Wo. 14 april Dagtocht naar PARIJS	50,--	40,--
"PHANTASIALAND", Brühl, inkl. entree en div. attr.	30,--	26,--
Do. 15 april ROTTERDAM, inkl. havenrondvaart	34,--	25,--
Vr. 16 april ANTWERPEN, inkl. entree ZOO	30,--	23,--
Za. 17 april AMSTERDAM	25,--	20,--
Intern. HUISHOUDBEURS, Amsterdam,inkl. entree	31,--	26,--
"FLORIADE", Amsterdam, inkl. entree (65+ f 3,- red.)	33,--	24,--
Za. 24 april AMSTERDAM	25,--	20,--
Intern. HUISHOUDBEURS, Amsterdam, inkl. entree	31,--	26,--
"FLORIADE", Amsterdam, inkl. entree (65+ f 3,- red.)	33,--	24,--
Ma. 26 april EIFEL – Monschau – inkl. koffietafel	40,--	33,--
Wo. 28 april ARDENNEN – Coo, inkl. koffietafel	39,--	32,--
Vr. 30 april DÜSSELDORF	28,--	24,--
Middagtocht ZUID-LIMBURG	17,50	13,--
Dagtocht naar PARIJS	50,--	40,--
"PHANTASIALAND", Brühl, inkl. entree en diverse attrakties	30,--	26,--

Inlichtingen en aanmelden:

BEEK L. "Ebatours", Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333

MAASTRICHT	Maestricht, Stokstraat 1	tel. 043-54761
HEERLEN	Homeruspassage 13a, winkelcentrum	tel. 045-711660
HEERLEN	Ozek, Stationsstraat 21	tel. 045-710133
SITTARD	Limbrichterstraat 59	tel. 04490-19841
SITTARD	Keysers, Markt 32	tel. 04490-12355
GELEEN	Ozek, Elisabethstraat 38	tel. 04494-49859
BRUNSSUM	Smeets, Rumpenerstraat 3	tel. 045-252876
ROERMOND	Plaisier, Bakkerstraat 5	tel. 04750-14800
ROERMOND	Mosa, Neerstraat 66	tel. 04750-18555

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus alsmede bij de Rabobanken.



– ZIGEUNERS
– KUNSTSCHATTEN
– DE BLAUWE DONAU

U ziet het allemaal op onze 8-daagse reis naar

BOEDAPEST

Vertrek op 15 mei, op basis van half-pension in een zeer goed middenklassehotel. Alle kamers met bad/douche, toilet.

Excursies zijn inbegrepen.
Vraag het GRATIS programma **699,–**

In ons zomerprogramma vindt u ook reizen naar Oostenrijk, Praag, Hamburg, Kopenhagen, Noorwegen, Hoge Tatra, Katwijk en Rockanje.

ONZE AANBIEDING KNALT ER WEER UIT!!!

MALLORCA

Vertrek 31 maart, 8 dagen, hotel Honderos in El Arenal, volpension, zolang de voorraad strekt **495,–**

Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen B.V.
Hoofdstraat 69 Kerkrade
Telefoon 045-452434 – 453460
Dr. Poelsstraat 3 Heerlen Tel. 045-715961
anvr — Goeie reis reisburo

TE KOOP VAKANTIEHUISJE

NU 25% goedkoper in België dank zij tijdelijke economische maatregelen

PROFITEER ER VLUG VAN!

Bezoek modelchalet: 's zondags van 14.00-18.00 uur of op afspraak.

domein **molenheide**

België - 3538 Houthalen-Helchteren, baan Eindhoven-Hasselt plm. 20 km over de grens. Tel. 09-32.11.53.79.11.

AANBIEDINGEN TENNISRACKETS

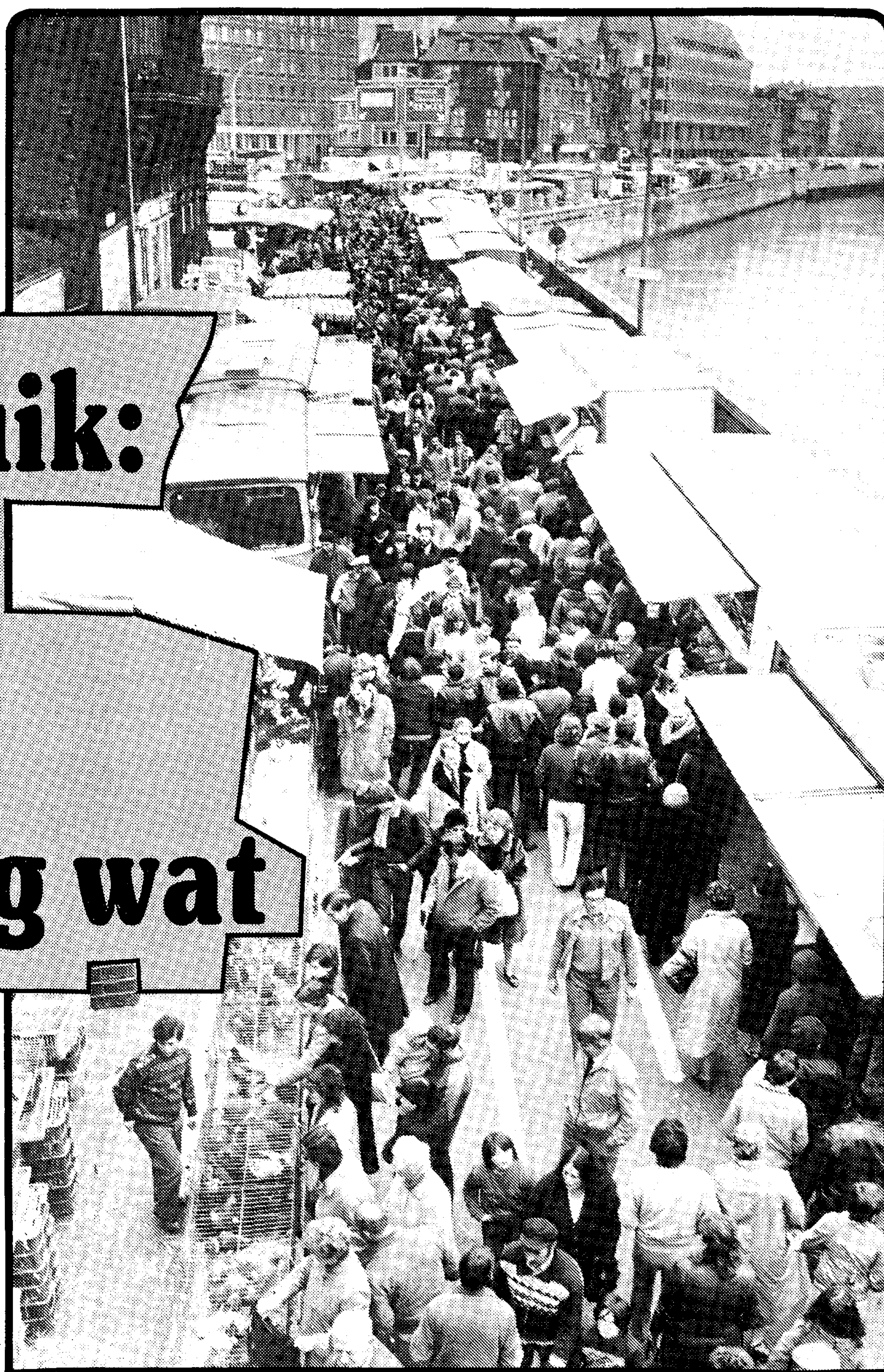
BANCROFT winner, incl. bespanning van 93,– voor **65,–**
DONNAY all wood, incl. bespanning van 179,– voor **119,–**
DONNAY international team incl. bespanning van 125,– voor **79,–**
DUNLOP Mc.Enroe, incl. bespanning van 199,– voor **149,–**
DUNLOP maxply international incl. bespanning van 159,– voor **109,–**
DUNLOP max. 150 G. incl. bespanning van 265,– voor **199,–**

De nieuwe tenniskollektie 1982 is compleet, o.a. Ellesse, Vila, HCC, Taccini, etc.

SPORT tillemans
Rumpenerstraat 31
6443 CB Brunssum
telefoon 045-252247

Zondagmorgen „op 't Bat": enerverend en amusant

Markt in Luik: zonderling zootje van alles en nog wat



LUIK - De oude man met zijn handel, zittend achter een bakje hete as, vormt slechts n vlakje van de wekelijkse neerstrijkende vlooienmarkt. Hij verkoopt voor een paar franken gepofte kastanjes, hij heeft geen babbel, graait zwijgend warme sativa's uit het vuur, vult er papieren zakjes mee, overhandigt ze aan de liefhebbers en mikt muntstukjes in een blikken doosje. Zijn vocabulaire gaat niet verder dan „s'il vous plait" en „merci". Verloren tussen de kramen valt hij geheel uit de toon....

De oude man detoneert volledig in één van Europa's bontste, krioelerigste, kleur- en sfeerrijkste rommelmarkten. Zondagochtend in Luik. Tussen de Pont Maghin en de Pont des Arches, bruggen over de Maas, weerspiegelt er zich een levendig rendez-vous. Een trefpunt van kijkers en kopers, van slenteraars langs kramen en uitstallingen, van zoekers naar voorwerpen uit grootvaders tijd en speurders naar fijne eetwaren. Want, behalve tentoongespreid 'ongeregeld' biedt de Luikse zondagochtendmarkt ('op 't Bat', zoals de Limburgers zeggen) van 9.00 tot 13.00 uur bovendien een uitgebreide keuze aan allen die de inwendige mens op gezette tijden plegen te verwennen.



● Konijntjes voor honderdveertig franken per stuk



Kitsch. Te ● kust en te keur.

Geur van gebakken uien, van frituurvet, van wafels, van geroosterd vlees, van vis. Kraaiende hanen, snaterende eenden, piepende kuikens, kirrende duiven, kakelende kippen, tjilpende vogeltjes in duizend-en-één kleuren, pronkende pauwen. Schuifelende mensen, lovende en biedende mannen en vrouwen, 'n zingende kaasboer, 'n gitaar spelende jongeman, 'n gillende vrouw die vis aanprijst, 'n man die op een oude krakende grammofoon een evenoud ebonieten plaatje legt en op die wijze de fluwelen stem van Tino Rossi geweld aandoet, 'n jong paartje dat zich plotseling zoent. Het leven is goed en vrolijk, zondagsmorgens aan de Quai de la Batte, de Quai-sur-Meuse, de Quai de la Goffe en in de vele zijstraatjes van dit stuk historisch Luik.

Vlooien- of rommelmarkten zijn „in". Overal ter wereld. Of zoals Jean-Claude Baudot eens schreef: „De vlooienmarkt is het laatste station van het stoffelijke, voordat de mensheid zich er definitief van ontdoet".

Geurig

Men kan, om enkele lokaties te noemen, op zaterdagmiddag naar Wijk (Maastricht) gaan. Of op zondagmorgen naar het Blauwtorenplein in Antwerpen, naar de Grote Zavel in Brussel of naar de Veemarkt in Tongeren. En sinds heel kort op zaterdag naar de Onze Lieve Vrouwe- en Klokkestraat in Bilzen. Maar nergens zal men die geurige, ongedwongen, opgeruimde sfeer kunnen proeven als „op 't Bat" in Luik. Daar zwerft „iedereen" rond. De mens in goede en in minder goede doen, van allerlei slag en expressie. Hij spreekt tal van talen: Frans, Duits, Italiaans, Spaans, Nederlands, Engels ... én dialecten. Het Limburgs klinkt er in vele variëteiten. Niet zo verwonderlijk overigens, als men weet dat de Limburger de zondagse weg naar „'t Bat" al lang vóór de Tweede Wereldoorlog gevonden heeft...

tekst: nino tomadesso

foto's: frits widdershoven

Wasborden

Hoe gek men het ook bedenkt, men loopt grote kans het zondagmorgen ergens langs de Maas in Luik te vinden. Of op de „Marché aux Puces" (de onvervalste echte vlooienmarkt) óf op het overige marktgedeelte. Oude muntstukken en sleutels, een peper en zoutstelletje uit oma's tijd, grote granaathulzen, wasborden, verroeste ijzeren strijkijzers, beschilderd porselein, vergeelde keukenmeidenromans met ezelsoren uit de periode van Rudolf Valentino, massa's oude ansichtkaarten, deegrollers, carbidlampen en veel, héél véél méér.

Nostalgie

Rommel. Troep. Een zootje „ongeregeld". Een paradijs voor iedereen die in onze gestroomlijnde computertijd op zoek gaat naar (gebruiks)voorwerpen uit het tijdvak van de kroontjespen, van het fornuis, van het balgfototoestel, van de religieuze schilderijtjes. Kitsch te kust en te keur. Spullen die niet alleen een glimlach maar óók nostalgie oproepen. Klungels met karakter. Rommel met een grote aantrekkingskracht. Afgelopen zondagmorgen vond ik temidden van de troep een ingelijste, ietwat door de tand des tijds aangetaste zoete kleurenfoto van paus Eugenio Pacelli. Pius de twaalfde uit o.m. de tweede wereldoorlog.

„Hoeveel?", vroeg ik de handelsman met een baard van zeker zes dagen. Hij nam me op, liet een schattende blik over me heen gaan en opende de handel met een prijs waarover, indien ik dat wilde, best viel te praten: „Zeshonderd franken, menier..."

Naast me dook een vrouw een oude fluitketel uit de rommel op. Vijfhonderd franken luidde de vraagprijs. Uiteindelijk mocht ze hem voor de helft van de prijs meenemen. Zij was er blij mee, de ongeschoren handelaar eveneens. Hij gaf me een knipoog, terwijl hij de bankbiljetten in zijn portefeuille stopte. Op de plaats waar de fluitketel gestaan had, deponeerde hij vervolgens Golden Lady panty's. Ze leken me oud en dus uit de mode. „Wat is de prijs?" vroeg ik. „Honderd franken per stuk", antwoordde de man en lachte. De handel bloeit, maar wordt op zachte toon gevoerd. Je kunt er weliswaar (bijna) alles krijgen, maar de boeiende standwerker hoor je er niet meer. Het ras is (bijna) uitgestorven. Jammer maar waar.



● **Een zootje „ongeregeld". Van een oud pistool tot een verroest strijkijzer...**

Artisjokken

Van de vlooien- naar de andere markt. Dat is maar een klein aantal schuifelende pasjes ver. Een levend konijntje voor honderdveertig of een jonge St.-Bernardushond voor achtduizend franken? Geen enkel probleem, men kan het zo kopen. Een groot aantal andere rassen jonge hondjes, tal van soorten levende konijnen, kippen, hanen, duiven, hoenderachtige vogels, eenden, papegaaien, piepkleine kuikentjes? Het is er allemaal te vinden. Wilt u het konijn of de kip liever geslacht, gevild en geplukt? Da's geen punt. Dat kan. Wil u inktvis of sardientjes uit de Adriatische zee in diepvries? Het ligt er voor u gereed. Vlakbij de in trossen hangende stokvis. Uw oog valt niet veel later op artisjokken (eetbare distels). Tien artisjokken (gaaf, goed gesloten en groen) voor 115 franken. Wacht even met kopen! Een dertigtal meter verder liggen andere artisjokken. Elf voor 100 franken. Net zo gaaf, net zo goed gesloten en net zo groen. Effe uitkijken dus. Handel is handel, nietwaar? Prachtige kervel, 16 franken per ons. Grijp toe. Dat is 'n koopje. En wat dacht u van rapen? Eén kilo voor 30 franken. Je vindt ze zélfs in Maastricht niet meer. En dát terwijl de Maastrichtenaren de spotnaam „reubeslikkers" dragen. Beter gezegd, droegen. Want rapen oftewel „reube" zijn voor de meeste mensen uit de tijd. Ze moesten er eigenlijk maar op terugkomen. Want, gelóóf me, „reubesop mèt sjaopevleis" is een lekkernij...

Wijn

Over delicatessen gesproken. Er staan, elke zondagochtend „op 't Bat", enkele grote kramen met uitsluitend eetwaren uit Italië. Vele soorten pasta, salami, kazen, olijfolie, ham enzovoort enzoverder liggen er te pronken. Zélfs de Mozzarella (licht zurige Napolitaanse kaas) is er te koop. Waar kaas is, mag wijn niet ontbreken. Een fles Barbera d'Alba voor 135 franken staat naast een mandfles van 1,8 liter Chianti Classico '79 voor 300 franken. Neem van mij aan dat deze wijnen het drinken beslist waard zijn. Vóóral de Barbera...

Zaken

De handel is niet alleen het privilege van de marktkooplui. Oh néén, in de zijstraatjes achter de kade (Rue de la Goffe, Rue Nagelmackers o.a.) zijn óók de winkels open. In slagerijen (veel lams- en schapevlees), banketbakkerijen, juweliers en... in de wapenhandel wordt druk zaken gedaan. Jacht op klandizie. Zondagmorgen of géén zondagmorgen. De gedevalueerde Belgische frank rolt. U kunt hem zélfs, bij twee kramen ergens op de markt, kwijt voor de echte, grof gesneden geurige Semois-tabak. Weer een bewijs dat „op 't Bat" het verleden wis en waarachtig nog wel leeft...

Mazurka

Slenteren langs de kramen, zwerven door een oud stukje Luik maakt moe, hongerig en dorstig. Geen nood, de cafés „draaien" alsof Luik en Wallonië helemaal niet gebukt gaan onder een zware economische crisis. In het, steenoude, bruine kroegje La Cité bijvoorbeeld stilt u de honger met „Oignons aux croutons" (uiensoep met knapperig korstig brood) en laaft u de dorst met een glas Jupiler. En naast La Cité, ligt La Barbe d'Or. Een restaurantje zonder kapsones. Recht voor zijn raap. Waalse burgerpot, net zo eenvoudig als de Spaanse spijzen bij Paulino. Een ander restaurantje waar het – de eerlijkheid gebiedt het te zeggen – kan méé- of tegenvallen. Het ligt er maar aan wat je er van maken wilt. Net zoals in het café Au Metro aan de Quai de la Batte. Daar gaan s' morgensvroeg al de beentjes van de vloer. Néén, néén, geen discosound maar levende muziek. Voortgebracht door een orkestje in een bak boven de dansvloer van tegels. Daar zwieren de oudjes op wals-, foxtrot- en mazurkamelodieën. Daar mag iedereen achter het drumstel plaatsnemen of, als hij er behoefte aan heeft, voor de microfoon een aria of een smartlap zingen. Het ligt aan zijn of haar zangkunst of er wordt gefloten of geapplaudiseerd.

Een zondagochtend in Luik „op 't Bat". Kruispunt van heden en verleden. Vrolijkheid.
Jeroen Bosch-achtige sfeer. Levend tableau van mensen in ontelbare poses. Aantrekkelijk en amusant.

Dier



Het goudhaantje

Niet het winterkoninkje is, zoals velen menen, de kleinste dreumes van onze vogelwereld, maar het 7 tot 9 cm grootte goudhaantje. Het scheelt weliswaar niet zo bar veel, 'n kwestie van enkele centimetertjes, maar iemand moet nu eenmaal de grootste en de kleinste zijn.

Het geelgroene goudhaantjes valt vooral op door z'n oranjegele streep die over zijn schedeltje loopt en wordt geflankeerd door brede zwarte zomen. Vooral bij het mannetje is de kruin prachtig oranjekleurig; de dametjes dragen een minder opvallend hoedje, dat meer naar het geelachtige neigt. Aan de goudgele kopvlek, waarin men met veel fantasie een kroon kan zien, dankt het goudhaantje zijn wetenschappelijke benaming Regulus, dat koninkje betekent.

Streeknamen

Gemeten naar de streeknamen als sparresijsje, bergsijsje, goudbloemvogeltje, Sint-Maartensvogeltje en koninkje, behoort het goudhaantje niet tot onze zeldzame vogels. Het is dan ook een veelvuldig broedvogeltje in naaldbossen, parken en zelfs grote tuinen met coniferen. Deze winter zag ik een achttal goudhaantjes in een bosje in de buurt van mijn woonplaats, dat al „pratende" spleten en gaatjes afzocht naar insekten, spinnen en meer van dat kleine grut. Zijn liedjes is net als dat van het winterkoninkje vrij simpel. Zelf vindt hij het vermoedelijk oorstrelend, want zowel in de zomer als winter laat hij zijn song veelvuldig horen.

Kunststuk

Het nest van het goudhaantje, dat moeilijk is te ontdekken, is een waar kunststuk. Het heeft heel wat „voeten in de aarde" gekost voordat het miniechtpaartje een plekje heeft gevonden dat naar z'n zin is. Op dat punt zijn de goudhaantjes uiterst kieskeurig en blijven zoeken totdat ze een plekje hebben ontdekt waar de naalden dicht op elkaar staan. Ze bouwen van mos, spinsel en ander zeer fijn bouwmateriaal een wiegje dat wordt opgehangen aan het uiteinde van een sparretak. Dit hangnestje wordt zo goed gecamoufleerd, dat je gewoonlijk stom geluk moet hebben het te ontdekken. In de warm gestoffeerde broedkom legt het wijfje zes tot elf erwtgrote grijs-geelgekleurde eitjes.

Met het broeden belast zich uitsluitend het wijfje. Pas wanneer over zo'n twee weken de jongen uit de eitjes komen, wordt het ouderinstinct bij het mannetje wakker en bemoeit ook hij zich met de opvoeding van het kroost. Na ongeveer zeventien dagen verbreken de jongen het gezinsverband en gaat het ouderpaar aan het tweede legsel beginnen.

Strijdlustig

Dan zal het mannetje tijdens de vurige balts weer pronken met zijn opgezette zwartomrande oranje kuif. Ondanks hun geringe afmeting kunnen de goudhaanmannetjes bij het veroveren van de gunsten van een goudhaanschone enorm strijdlustig zijn. Men heeft zelfs waargenomen dat ze zich doodvochten. Niet erg gebruikelijk en doelmatig in de vogelwereld, hoogst waarschijnlijk zal in die gevallen de totale uitputting wel een rol hebben gespeeld.

In de wintermaanden hebben we heel wat meer kansen om goudhaantjes te zien dan in de zomer. Hun gelederen worden dan versterkt met familieleden uit hoger gelegen gebieden, waarvan er velen tijdens de doortrek hier blijven hangen. In troepjes zwerven ze dan dikwijls in gezelschap van mezen rond op zoek naar snavelkost tot in parken en, grote tuinen toe.

GER OIJEN

Vakantie en Rekreatie

Vakantie

Te k. TOERCARAVAN, 3- à 4-pers., met voortent, f 2150,–. Op de Heugden 72, Sch'berg.

TOERCARAVAN te k. gevr. tot f 2500,–. Tel. 045-321351.

Laatste oproep voor geïnteresseerden: grote KAMPEERAUTOSHOW van de Firma Holly-day Camper, 24 mrt. van 10.00-18.00 uur, 25 mrt. van 10.00-21.00 u., 26 mrt. van 10.00-21.00 u., 27 mrt. van 10.00-17.00 uur. Langheckweg 36 te Kerkrade (industrieterrein Dentgenbach bij Auto Roda). Verkoop, verhuur, occasions. Inl. tel. 045-256818, event. 's avonds.

Te k. houten ZEILBOOT 16 m², grote bm in perfecte st. inclusief trailer, Dr. de Weverlaan 10, Hrl. tel. 045-410152.

ZUID-LAARDERMEER, te huur 5-pers. zomerhuis. Particulier terrein. Verwarmd, eigen sanitair, vrij vóór 17 juli en ná 26 augustus. Prijs per week vanaf f 20,-. Tel. 05984-467 (Gr.).

Luxe CHATEAU 350 Elite, kopkeuken, rondzit. Van okt. '81. Tel. 045-412432.

Te k. TRAVELSLEEPER 4-pers., met toebeh. Pr. f 1500,–, Holleweg 22, Klimmen, tel. 04405-2516.

Tabbart Wind 5.20 m 2x gebr. f 6000,– onder nw.pr. Tel. inl. tussen 18 en 20 uur. 045-712208.

Te k. VOUWCARAVAN met vaste wanden. La Boheme, bwj. '79 met voortent, ijskast en reservewiel, pr. f 7750,–, tel. 043-16965.

Te k. t.e.a.b. CARAVAN Hobby 460 met verwarm. en voortent. Vrijd. na 5 u. Tel. 04744-1476.

Een jongerenkerk die inspeelt op vele noden

'VINDPLAATS' VENLO

REFREIN:
Breek die mu - ren af, breek die deu - ren o - pen;

VENLO – „Mijn vader was boer. Voordat hij besloot wat er op de akker, langs de Maas in Noord-Limburg, zou worden gezaaid, bekeek hij eerst het land. Hij startte altijd vanuit een werkelijkheidssituatie. Als de Maas in het voorbije seizoen buiten de oever was gegaan en het land doordrenkt was geweest, dan zette mijn vader er geen patatten op en geen koren. Van mijn vader heb ik dan ook de richting meegekregen die bepalend is voor mijn leven en mijn christologisch denken en handelen: richt je naar je omgeving, speel in op de nood van de medemens. Maar ga niet op hem af met een pakket waarheid en gezag; daar wordt zijn nood niet mee gelenigd'.

Het eerste hoofdstuk uit het evangelie van pastor Lei Brueren uit Venlo, het 'hoofd' van de Jongerenkerk in die stad. Een beweging die nu al zo'n 17 jaar 'beweegt' en die haar dynamiek ontleent aan wat haar stichter zo vlot kan verwoorden.
'Ook de beste sociale structuur is niet in staat alle noden op te lossen. Er blijven mazen in de wettelijke voorzieningen en meer mensen dan men vermoedt vallen daardoor. Het is de groep medemensen tot wie de Kerk zich in eerste instantie conform haar opdracht heeft te richten. Het zijn de zwakkeren, de sloebers, vrouwen in moeilijkheden tot wie Christus zich bij voorkeur richtte; hij leerde ons uit het keurslijf te stappen en ons open te stellen voor die medemens. Wij moeten ons zodoende laten bepalen door de naaste; de behoeftige maakte de Samaritaan tot zijn naaste en niet omgekeerd. De noden hebben de eeuwen door kloosterorden doen ontstaan. Het kon niet anders, want wie christelijk wil leven is niet vrijblijvend; dat is juist het uitgangspunt van de bevrijdingstheologie: liefde voor de hele medemens, ik ben betrokken bij de hele existentie, op de eerste plaats met mijn hart, daarbij gesteund door de ratio'. Dit betoog voert naar een voor de hand liggende conclusie van Brueren: 'Zodra ik de basis zou verlaten, ben ik radicaal verloren ...'



● *LEI BRUEREN ... Richt je op je omgeving ...*

PASTOR LEI BRUEREN:

'Zodra ik de basis verlaat, ben ik verloren...'

Bolwerk

De Venlose jongerenkerk heeft haar dynamiek behouden. Een 180-tal leden vormen er de kern van. En dit gezelschap steunt weer op een pilaar van 50 jongeren die deze geloofsgemeenschap overeind houdt. 20 van hen dragen de sleutel mee van het bolwerk aan de Grote Kerkstraat, in de schaduw van de markante St.-Martinuskerk. Daar woont Lei Brueren als een kleine kerkvorst, daar is beredderaar Gé van der Heijden, de vaste kracht van deze menslievende organisatie, bezig met zijn administraties, zijn composities, zijn handel en wandel. Daar wordt gemusiceerd en gedebatteerd, de talloze grammofoonplaten en cassettes met eigen opnamen van eigen oeuvre geëxpedieerd naar de klanten; daar wordt koffie gezet voor nieuwsgierige aalmoezeniers en journalisten; daar wordt gebeden en gegeten en dat alles met slechts één heilige pretentie: vindplaats te zijn voor de jongere die op zoek is en voor wie men de kachel stookt voor wat geloofswarmte in een kille wereld.
Een vastenaktie met projekten voor arme landen mag de aanleiding heten tot de geboorte van de jongerenkerk. Het was in de tijd dat de triomferende en moraliserende Kerk de vlaggen inleverde bij de uittocht van het gelovige kerkvolk dat onderweg toog naar de nieuwe tijd, een nieuwe wereld, 'n nieuwe levensstijl. De jongerenkerk schoot wortel in Venlo zelf maar ook in Blerick. Met jazz en gospels werden de diensten omlijst. Eerlijke opgetogen jongeren waren het, slechts een horizontale groep. Het waren de jongeren die het nog niet hadden laten afweten, die nog bereikbaar waren. Voor wie de kerk 'n geloofwaardige dimensie was blijven behouden. En zie hoe wat men Voorzienigheid noemt, hun de hand toestak in een stenen onderkomen voor de massale zondagsviering.
Een eigen tempel in de Minderbroederskerk, sober ingericht, vol pamfletten en muziekinstrumenten, gebedsfolders, stoeltjes, en dit alles rond de grote houten tafel. Dom Helder Camara was hier. En elke zondag om 10 uur ongeveer 700 jongeren – op hoogtij wel 1000. En wat heet jongere als je 17 jaar trouw bent gebleven. Iedereen heeft er z'n plaats: koor, combo, vaste bezoekers, de voorlezers.

'Breek die muren af, breek die deuren open; laat er voor de mensen hoop op leven zijn'. Het lied schalt vanuit Venlo als vanuit Jericho. De elpees vliegen de winkel uit. Vorige edities zijn al uitverkocht. Naar Holland, naar Duitsland. 17 jaar eigen creatie, van gospel naar een aparte stijl getendeerd. 'Wat zou de wereld anders zijn ...'

LPO

Als schoolvoorbeeld mocht de jongerenkerk van Venlo opdraven op het laatstgehouden Landelijk Pastoraal Overleg in Noordwijkerhout. De avond voor haar optreden in de congresruimte nog geprezen door 'afgevaardigden' van andere regionen toen het ging over 'geloofsoverdracht'. Het werd een gewijde confrontatie met concelebrerende bisschoppen met mijters en wierook die zowaar een geldelijke waardering opleverde voor de muzikale bezieling (profaan vertaald: Lei Brueren kreeg van de kardinaal 500 gulden in de hand gestopt), maar, zo vroegen de jongeren uit dat verre Limburg zich af: waarom moest hún credo wijken? Paste het niet in het paarse kader, dat moderate swingtempo? En wat te zeggen van die allerheiligenpreek van bisschop Si-Minderbroederskerk is slechts 'n grote stap; vandaag is het duizend stappen gaans naar het huis van de concrete naastenliefde; een gehuurd pand dat verbouwd wordt en vertimmerd mnaar dat desondanks al herberg is voor jongeren die geen huis of tehuis meer hebben; vanwaar men 'verder kijkt'. Lei Brueren heeft er zijn draai mee gevonden. 'Kijk toch eens', zegt hij blij als een student na een geslaagd tentamen, 'als je toch niet zou weten hoe je nog pastoraal zou kunnen fungeren, pak dan een hamer en beitel en ga aan de slag. Veel is toch immers niet nodig? Wat was er in feite aanwezig in de stal van Bethlehem? Niets en toch was er alles. Er was liefde. En wat hebben we niet allemaal in onze moderne uitgestoffeerde luxe woningen. Bijna alles hebben we en hoe vaak eigenlijk ook weer niets als men afgerekend heeft met de liefde...'. Dit home voor dakloze jongeren wil Brueren een appèl laten zijn aan al die andere jongerenkerken in Limburg', voor zover die

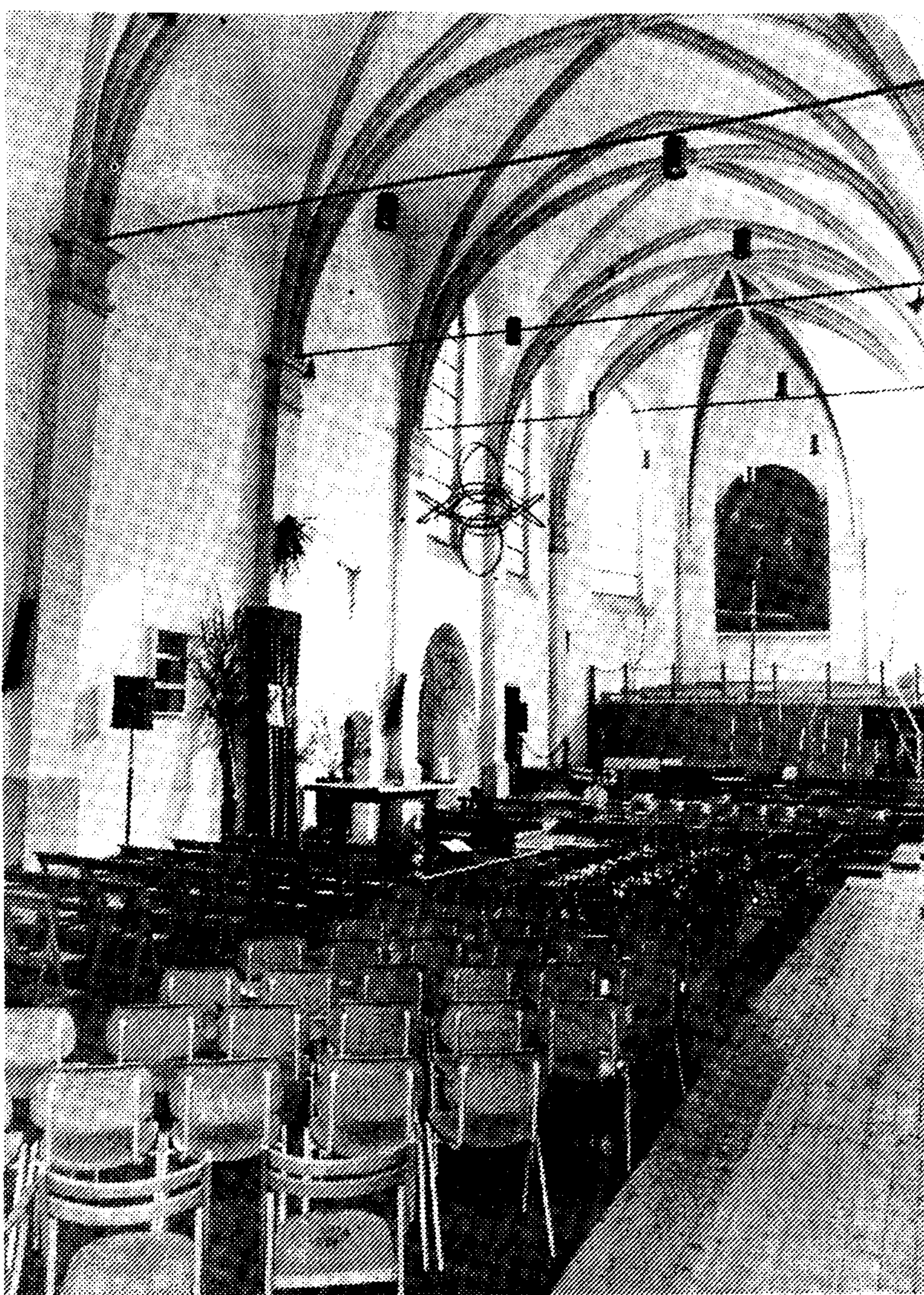


door
pierre rousseau

nog bestaan en 'die ophouden vindplaats te zijn na dienst en discussie'... heeft met de liefde ...' Dit home voor dakloze jongeren wil Brueren een appèl laten zijn aan al die andere jongerenkerken in Limburg', „die ophouden vindplaats te zijn na dienst en discussie" ...

Het is ontzaglijk die nood van onze bloedeigen Vierde Wereld', zo vervolgt Brueren zijn relaas. Moeilijke maatschappelijke structuren hebben behoefte aan eenvoudige burenhulp. Van de Derde Wereld liggen we wakker. Paters en ontwikkelingswerkers en andere zwoegers in verre landen houden de lijn vast met Venlo, waar de jongeren talrijke projekten hebben gecouverd. In de context van onze tijd is de laatste jaren echter vooral de nood van de mens vlakbij naar voren gesprongen.
'En aangezien niemand van ons zich vrijblijvend kan opstellen, moeten we in die noden stappen'. Brueren spreekt in zijn muzikale omgeving – 'het liefst luister ik echter naar klassieke muziek, daar geniet ik echt van in stille uren' – van de 'herkenningsmelodie van Christus. Een melodie die in de officiële kerk maar bij flarden doorklinkt. Het lijkt wel of de liefdevolle persoon van Christus in het grote instituut is ondergesneeuwd'. Getemperd cynisme dat een stellingname verraadt ten opzichte van een 'erg theoretisch denkende Kerk van Rome'. Maar als ware boerenzoon is hij met zijn helpers bezield van een optimisme ten opzichte van het nieuwe seizoen. Terugblikken heeft weinig zin, want: 'als je omkijkt trek je scheve voren'.

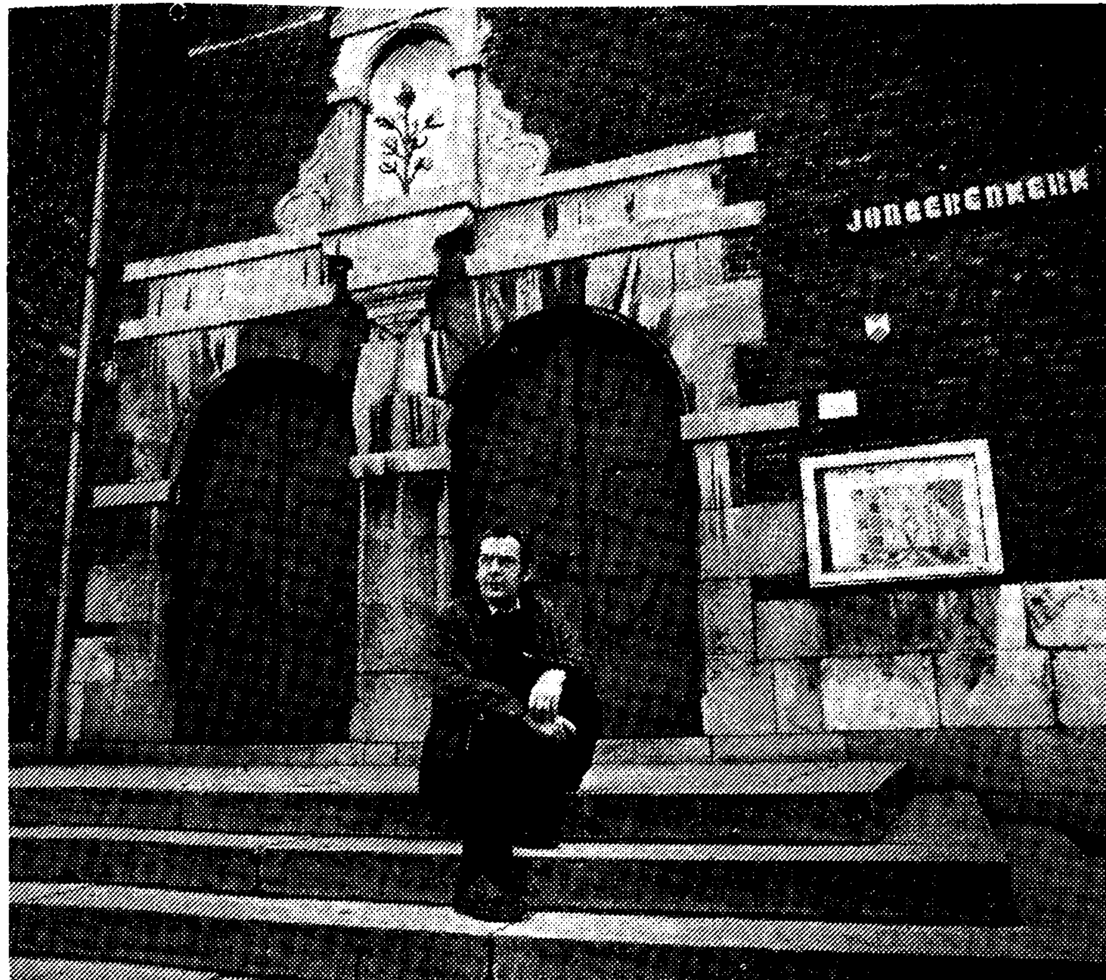
Trouwens: waarom zou de jongerenkerk zich afzetten tegen 'behoudende' structuren? 'We hebben nooit enige reactie gehad vanuit Roermond', zegt Lei Brueren. 'Nooit een bemoedigende brief, zoiets verwacht je ook niet, maar ook nimmer een motie van afkeuring. Na 17 jaar is men misschien verbaasd dat we hier nog zo intensief bezig zijn. Of wie weet, beziet men de Venlose jongerenkerk als een voorbijgaand fenomeen. De toekomst zal het uitwijzen'.



● *De concrete jongerenkerk in Venlo*



● *Gé van der Heijden en Lei Brueren ... muziek als een stuk verkondiging ...*



● *Op de trappen van de tempel*

Recht

Huis van overledene gekraakt

Uitvoering van de Leegstandwet gaat *f* 50 à *f* 60 miljoen kosten. Dat geld kan beter op een andere manier aan de volkshuisvesting besteed worden. Daarom wil minister Van Dam de Leegstandwet slechts gedeeltelijk invoeren. Hiermede zal slechts *f* 1 à *f* 1½ miljoen gemoeid zijn. Van de kostbare registratie van lege panden zal worden afgezien.
De verruiming van de bevoegdheid van gemeentebesturen om leegstaande panden te vorderen, zal daarentegen wel doorgaan evenals de mogelijkheid van eigenaren om leegstaande woningen tijdelijk te verhuren ter voorkoming van vordering.
Wat de kraakproblemen betreft: de in de Leegstandwet opgenomen wijziging van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering zal wel worden ingevoerd. Deze wijziging maakt het mogelijk krakers in een civiele procedure anoniem te dagvaarden en een ontruimingsvonnis te executeren tegen krakers, wier namen niet bekend zijn.
Hoofdstuk IV van de Leegstandwet zal echter niet worden ingevoerd. Dit houdt in, dat de burgemeester niet verplicht wordt gekraakte panden te ontruimen en ook dat de krakers niet strafbaar zullen worden gesteld.

Blijvende lacune

Tot nog toe is de wetgever min of meer doende geweest het „kraak"-gat in het Wetboek van Strafrecht te dichten. Maar nu gaat het erop lijken, dat het gat helemaal niet meer gedicht zal worden. Strafbaar is de kraker alleen, indien hij zich – door overtreding van art. 138 van het Wetboek van Strafrecht – aan huisvredebreuk schuldig maakt. De Hoge Raad heeft beslist, dat van overtreding van art. 138 slechts sprake kan zijn, als de gekraakte woning bij een ander als woning in gebruik was. Een lege woning kan dus altijd straffeloos gekraakt worden. Gaat dit ook op voor een gemeubileerde woning zonder bewoner?
Toen A overleden en begraven was, werd het huis, waarin hij alleen gewoond had, door X en zijn geestverwanten gekraakt. Zij vonden daar al het gerief van een bewoond huis. X werd strafrechtelijk vervolgd. In hoger beroep kwam het gerechtshof te Arnhem tot een uitbreiding van het begrip „gebruik als woning".
De betekenis daarvan moet worden uitgebreid tot het gebruik van de woning van een overleden persoon door nabestaanden of een executeur-testamentair ten einde de boedel af te wikkelen. In dat geval moet worden aangenomen, dat de woning nog als zodanig wordt gebruikt.
Zodanig feitelijk gebruik kan blijken uit de aanwezigheid van zit- en slaapmeubelen, etenswaren en -gerei, en andere goederen, die veelal een persoonlijke stempel dragen, zoals boeken en platen, snuisterijen, wandversiering, hobbymaterialen enz. Ook de bezorging van post en kranten, de aansluitingen van water, gas en electriciteit en de aanwezigheid van aangesloten telefoon, radio en televisie wijzen in die richting.
Van een dergelijke toestand was sprake in de gekraakte woning. X heeft derhalve een woning gekraakt, die als woning in gebruik was. Aldus veroordeelde het hof hem tot een geldboete van *f* 100,–.

Huisrecht

Voor de Hoge Raad wees X op de strekking van art. 138 van het Wetboek van Strafrecht. Dit artikel beoogt de plaats te beschermen, waar de mens zijn privaat huiselijk leven leidt. Dit zogenaamde huisrecht kan alleen een echte bewoner hebben, zoals A in dit huis gehad heeft. Na diens overlijden bestond er geen huisrecht meer. De nabestaanden, die het huis beheren, zijn toch geen echte bewoners, wier intieme leven beschermd dient te worden, zo betoogde X.
Deze argumentatie leek de advocaat-generaal op zich zelf wel sterk. Aanvaarding daarvan leidt echter tot de „stuitende" konsekwentie, dat zelfs de boedel van een overledene niet in alle rust kan worden afgewikkeld.
Ten einde het gat in de wet zo klein mogelijk te houden koos de advocaat-generaal voor de door het hof gegeven uitbreiding aan het begrip „gebruik als woning". Overeenkomstig diens conclusie verwierp de Hoge Raad het beroep van X.

Mr. C.A. baron Bentinck

dgd districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg
6400 AD heerlen postbus 1..

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 18, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling Districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg deelt ondergetekende mede, dat op 30 maart 1982 om 16.30 uur in het dienstgebouw aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Heerlen, 27 maart 1982

De Voorzitter,
J.P. van Leeuwenstein.

Op 1 april heeft België er een nieuwe Rode Duivel bij

BRUSSEL – Over vijf dagen mag België zich erop beroemen dat JUAN LOZANO daadwerkelijk Belg is. Zijn aanvraag tot naturalisatie is nu ook door de senaatskommissie goedgekeurd. Een half uur voordat dit gesprek plaats vond, kon bondscoach Guy Thijs aan de (nog) Spanjaard vertellen dat hij op 1 april zijn Belgische paspoort kan afhalen. „Ik ga er niet vanuit dat het een aprilgrap is", schertst hij.
Juan Lozano, genegeerd door zijn vaderland, gevierd in zijn nieuwe omgeving (hoewel 'nieuw' betrekkelijk is want zestien jaar geleden vertrokken zijn ouders al uit Valencia naar Antwerpen). De onbetwiste vedette van landskampioen Anderlecht heeft over 90 dagen de mogelijkheid om zich te wreken op Spanje. Want tijdens het WK-toernooi wil hij schitteren. Als Rode Duivel, El Diablo Rojo.

● *Lozano op de massagebank in het Astridpark. „Ik kan gelukkig veel tackles ontlopen..."*

co de Bree, Lozano en Co Prins (v.l.n.r.) achter het biljart in Het Cederhof" in Wilrijk waar sportmensen elkaar vrijwel agelijks ontmoeten.

Juan Lozano, de verguisde Spanjaard

ndat het een Nederlandse ant betreft, wil hij best zijn rhaal doen. Praat met Loza- niet over de Spaanse pers. e wijst hij resoluut af. Hij urt de journalisten uit anje met een kluitje in het et. Is in dat geval altijd on- reikbaar of heeft geen tijd. j is verbitterd en zegt dat k. „Ik heb nooit een kans had voor de nationale oeg. Niet toen ik bij Beer- hot speelde, niet in mijn pe- ode bij de Washington Di- omats, nu weer niet, als spe- r bij Anderlecht. Op een be- ald moment heb ik voor ezelf besloten: bekijken jul- e het een beetje. Ik probeer a het Belgisch team inter- tionaal te worden. Toen t bericht in Spanje uitlekte d je opnieuw de poppen n het dansen. Verrader, ette het. Overloper. Ik heb vreselijkste scheldnamen oeten horen want daar we- n ze in Spanje wel raad ee".

rivé-leven.

p een dag kwam Lozano in een ein café in Antwerpen, in „Las anas", waar veel Spaanse vracht- agenchauffeurs pauzeren. Daar la- n kranten en sportbladen uit Ma- id en Barcelona en tussen de re- els door las Lozano dat hij in zijn derland doorging voor homofiel n dat topclub Barcelona hem daar- m niet wilde contracteren. Teer onderwerp om over te praten, maar deze affaire heeft wel het verloop van zijn loopbaan beïnvloed. Twee Spaanse vrouwelijke journalisten trokken ooit enkele dagen met Lozano op maar Juan was erg afstandelijk en deed geen pittige uitspraken. Gekrenkt in hun vrouwelijke trots of gewoon kwaad omdat er geen knallend verhaal in zat, schreven die twee dames dat Lozano homomiele neigingen vertoonde en dat was koren op de molen in Spanje. Dat etiket is hij nooit meer kwijt geraakt, al leeft Lozano als een echte Don Juan, heeft hij een fraai Belgische blondine aan de haak geslagen en draait zich als Spanjaard steeds om als een nerveuze eva voorbij komt. „Ik heb een advocaat geraadpleegd om uit te zoeken of er niets tegen die laster te doen is", zegt hij. „Maar de sportpers in Spanje is vreselijk machtig. Laster, roddels, insinuaties, het staat elke dag in de sportkranten die zeven keer per week verschijnen en die hoe dan ook moeten worden gevuld. Ik ben daar de dupe van geworden. Ik speelde ver van het thuisfront, maar ik was wel altijd goed voor opgeblazen verhalen. Dat verkocht immers lekker".

In Belgische kringen wordt over zijn sexuele geaardheid slechts in de wandelgangen gemompeld, maar neem nou gerust van ons aan dat Juan een ontzettend gezonde jongen is wat meisjes betreft. Vraag het maar na in de discotheken van Antwerpen en Brussel, waar hij – voor een voetbalprof – rijkelijk veel vertoeft. Als u een zwarte Porsche van 100.000 gulden voor een Brussels etablissement ziet staan, is de kans één op twee dat Lozano in de buurt is. „Maar ook dat is weer overtrokken", verzucht hij. „Als ik drie glazen bier drink, ben ik zogenaamd al weer stomdronken. Omdat het Lozano betreft. Als jij een nacht doorzakt, noemen ze jou een gezellige jongen. Ik heet dan een stapperstype te zijn. Ik geef toe dat ik anders leef dan de meeste spelers bij Anderlecht. Vorige week nog zat ik thuis naar een film te kijken op televisie, maar toen het middernacht was kon ik nog geen slaap vatten. Ik ben toen naar een dancing gegaan. 's Morgens vroeg moest ik dat al horen van mensen die ik trof. Ik kan me nergens vertonen of er wordt een verhaal aan vastgekoppeld. Maar ik trek me daar nu niets meer van aan. Over mij is de laatste twee jaar zoveel geschreven – en vooral onwaarheden – dat ik het naast me neerleg."

„Ik wil niets meer te maken hebben met mijn geboorteland"

● *Juan Lozano kan weer lachen. „Ik trek me van de hetze door de Spaanse pers niets meer aan".*

Hekel

Afgelopen week vertoefde Lozano drie dagen bij de selectie van de Belgische ploeg in het kader van de match tegen Roemenië. „De heer Thijs vroeg mij of ik erbij wilde zijn om wat sfeer te proeven. Ik ben daar meteen op ingegaan, alhoewel ik een bloedhekel heb aan trainingskampen. Ik moet dan leven volgens een vast patroon en dat is niks voor mij. Ik eet wanneer ik honger heb, ik slaap wanneer ik moe ben en ga de deur uit wanneer ik daar zin in heb. Dat kan in dit soort dagen helaas niet. Dan moet ik me aan de rest aanpassen. Dat belooft nog wat voor die weken in Spanje. Ik hoop dat meneer Thijs ons af en toe wat vrijheid geeft, vooropgesteld dat we goed presteren tijdens Mundial".

Tekst:
Jos van Wersch

Lozano is goed gevallen bij de spelers van het nationale team. „Ik ben volledig geaccepteerd, heb ik de indruk. Terwijl mijn entree in de Belgische ploeg toch ook betekent dat een ander moet schuiven. Maar dat is de ijzeren wet in het profvoetbal. Meneer Thijs heeft me trouwens meteen gezegd dat ik moet knokken voor mijn plaats. Hij gaat niet alleen af op de prestaties van mij bij Anderlecht. Dat weten de andere spelers ook en daarom zijn er geen aanpassingsproblemen geweest. Mijn ploegmaats bij Anderlecht weten dat ik qua karakter anders ben. Ik woon vanaf mijn tiende al in België, maar dat Spaanse temperament raak je natuurlijk nooit kwijt. Soms kan ik me niet beheersen en dan vlieg ik erin. En zo is mijn privé-leven ook. Een beetje warrig, ongeordend, maar ik leef wel voor twee. Ik ben nu 26 jaar, maar ik heb 't wel allemaal al een keer meegemaakt. Hoewel ik profvoetballer ben en veel geld verdiend – ik heb trouwens flink wat francs nodig gezien mijn levenstijl – is er natuurlijk meer dan die voetbal".

Lozano neemt het ervan. Rookt een pakje sigaretten per dag („omdat ik het niet laten kan"), geeft de voorkeur aan een glas rode wijn met een copieuze maaltijd boven vruchtensap en sportvoeding. Je zou je kunnen afvragen hoeveel beter Lozano niet zou spelen wanneer hij als een kluizenaar zou leven. „Mogelijk nog beter", geeft hij ook toe.

„Ook conditioneel zou het dan een stuk makkelijker gaan. Maar ik kan veel compenseren vanwege mijn techniek. Een ander moet tien meter extra lopen – en dat kost veel kracht – terwijl ik met een simpel tikje of een passeerbeweging net zo veel rendement bereik. Johan Cruijff heeft me ooit gezegd – in de tijd dat we samen bij de Washington Diplomats speelden – dat ik het altijd te gemakkelijk heb gehad. „Jij had onder Rinus Michels moeten trainen toen je achttien jaar was", hield hij me steeds voor. Nou goed, dat was niet zo. Ik had bij Beerschot jarenlang te doen met Rik Coppens. Die gaf me veel vrijheid omdat ik tijdens de wedstrijd aan de verwachtingen voldeed. Nu de naam Cruijff valt, wil ik daar ook nog wat over zeggen. Hij werd, ook in de Nederlandse pers, afgeschreven. Hij zou zijn zakken vullen in het Amerikaanse voetbal, zo heb ik gelezen. Laat ik er dit nou over zeggen: Cruijff speelde ook in zijn Amerikaanse periode formidabel. Hij is nu 34 jaar, maar heeft de lichaamsbouw van een speler van 28 jaar. Ik zie via de televisie beelden van Ajax en dan wordt Cruijff geprezen vanwege zijn acties. Maar in Amerika speelde hij net zo, alleen werd dat door jullie, de Nederlandse journalisten, niet serieus genomen omdat het „slechts" Amerika was. En nu weten jullie niet welke superlatieven je moet gebruiken. Wat? Jij vergelijkt mijn dribbels met die van Cruijff? Doe niet zo idioot. Cruijff heeft meer in zijn linkerteen dan ik in mijn beide benen. Ik kan leuk tegen een balletje trappen, maar Cruijff kan dus even meer. Ik heb helaas maar even met hem samengespeeld in Amerika, omdat ik door een gebroken kuitbeen lange tijd uit de roulatie was. De kracht van Cruijff is dat hij altijd één fase verder kijkt dan de andere spelers. Alleen de allergrootste hebben dat. Maradona ook trouwens".

Lof over Knobel

Ondanks zijn turbulente levenswijze heeft Lozano nooit problemen gehad met zijn trainers. „Geen kwaad woord, over niemand. Coppens was prima, George Knobel bij Beerschot ook. Een nuchtere vent, zeer professioneel bezig, keihard werken. Hij liet me met rust omdat ik 's zondags iets te bieden had. En met Ivic bij Anderlecht is het al precies zo, al zou ik liever anders willen spelen bij Anderlecht. Vooral offensiever, met meer vrijheden. Maar Ivic laat dat niet toe. „Ik ben aangetrokken om resultaten te behalen", houdt hij ons steeds voor. Nou, daar slaagt hij in. En wij verdienen er goed geld mee. Maar als je in mijn hart kijkt, zou ik een andere rol prefereren. Lekker aanvallend bezig zijn, direct achter de voorhoede. Nu moet ik meehelpen verdedigen, 't is niet anders maar ik doe het omdat de coach het zo wil. Ik denk dat meneer Thijs mij meer ruimte zal geven. In Spanje zal dat wel blijken ook".

Spanje valt, het land waar hij niet veel meer over wil horen. „Ik heb natuurlijk een revanche in mijn gedachten. Ik wil die miljoenen exlandgenoten in juni natuurlijk iets laten zien. Ik wil bewijzen dat ze mij wél hadden kunnen gebruiken in de nationale ploeg. Nooit hebben ze de moeite genomen om mij te komen bekijken, zelfs niet in mijn sterke Anderlecht-periode. Misschien is het nu míjn beurt".

Zestien jaar geleden vertrokken zijn ouders uit het dorp Correo de Rio, bij Sevilla, naar Antwerpen in de hoop te kunnen leven zonder armoede. Juan kwam als junior bij Beerschot terecht en doorliep alle teams. Op het moment dat de Antwerpse club geld nodig had, werd Lozano verkocht naar Washington. Even later haalde Constant Vanden Stock hem terug naar België, naar Anderlecht. Vanaf dat moment rees zijn ster. „In een goede ploeg kom je nu eenmaal tot betere prestaties. En waar gepresteerd wordt, is ook veel geld te verdienen. Niet dat ik voor het geld alleen voetbal, het is een zeer belangrijke bijzaak, dat wel natuurlijk. Ik heb mijn geld op de bank gezet en daar trek ik rente van. Zo kan ik het een hele tijd uitzingen".

Bijna miljonair

Het zoontje van straatarme mensen uit Andalusië verdient bij Anderlecht nu 300.000 gulden per jaar. Als hij niet teveel geld heeft uitgegeven, is hij over een tijdje miljonair. Van de Brusselse club kreeg hij een Porsche cadeau, omdat hijzelf op dat moment niet „aan zijn geld kon komen". Hij is blij dat hij binnenkort geen enkele binding meer heeft met Spanje, behalve dan met zijn supporters uit zijn geboortedorp. Lozano: „Ik ben eindelijk weer mezelf. De hetze die tegen mij is gevoerd in Spanje probeer ik naast me neer te leggen en dat lukt tamelijk goed. En wat die privé-zaak betreft, je weet wel, heb ik zo mijn eigen gedachten. Ik weet wat ik leuk vind."

Hij staat dan op en zijn blikken gaan onmiddellijk naar een zonnebankbruine lady in de lounge van hotel Sofitel, vlakbij de luchthaven van Zaventem. Hij knipoogt veelzeggend. De betreffende dame trouwens ook.

Aangeboden betrekkingen

Nieuw, jong modellenbureau zoekt **MODELLEN:** mannequins, dressmen en figuranten i.v.m. werkzaamheden in modewereld. Te melden hotel Du Casque, Vrijthof, Maastricht, tel. 043-14343, vragen naar Bellechose modellen, dond., vrijd. en zat. van 13 tot 19 uur.

Bar Mi Amore vr. BARDAMES-MEISJES. Hoge verd. mogel. gar.loon en vr. verv. 04490-19534.

Bicky's Club zoekt nog MEISJES, halve dagen mogelijk, tel. 045-421879.

MEISJES voor bar in België, liefst intern, hoge verdiensten. Tel. 09-3211756808, na 14 uur.

BICKY'S-CLUB zoekt nog meisjes, halve dagen mogelijk. Tel. 045-421879.

Gevr. attraktieve MEISJES, internationaal voor exclusieve club. Intern mogelijk. Garantieloon. 8 km van Venlo. Tel. 09-4921571058.

Gescheiden huisvrouw zkt. leuke VRIENDIN om samen privé-werk te verrichten. Bel voor afspr. 045-222802 of 045-270651.

BEDRIJFSLEIDSTER gevr. voor privé-huis. Schriftelijke reacties naar postbus 121, Heerlen.

MEISJES gevr. voor privé, intern mogl. Tel. 043-647414 v.a. 16.00 uur.

Dames en heren gevraagd: die zich willen laten inschrijven voor nieuw contact- en BEMIDDELINGSBUREAU te Maastricht, tel. 043-630493.

Charmante JONGEDAME gevr. voor privé-adres te Maastricht, wegens toenemende klandizie. Tel. 043-630493.

Zelfstandig werk. KOK gevr. in dagzaak te Heerlen. lft. ± 22 jr. Soll. brieven met pasfoto aan: Fa. Nelissen, Dhr. Nelissen, postbus 2501, 6401 DR Heerlen.

Gevr. BASSIST/ZANGER voor funk-rockformatie. Tel. 04492-2036.

Met spoed enige GASTVROUWEN gevr., ook voor zaterdag en zondag. Tel. 045-752780.

Gevr. all-round DAMESKAPPER, specialiteit coupe knippen. Voor de passende man goede vooruitzichten en sociale voorzieningen. Inl. na tel. afspr. Kapsalon Ursula, Hommerterweg 80, Hoensbroek, tel. 045-213417.

Zelfst. BUFFETJUFFROUW gevr. voor het verzorgen van broodjes en partijen, (vr. en zaterdags). Pers. aanm. na tel. afspr. 04493-2429.

FRITUREHULP gevr. m. vr., liefst zelfst. kunnen werken m. eigen vervoer. Te melden na 12 uur tel. 045-224509.

KAPSTER gevr. voor 's zaterdags, enige ervaring vereist. „Kapsalon Madame". Pr. Hendriklaan 54, Brunssum. Tel. 254666.

2 AKKORDKOLONNEN v. Gipstrennwände in Aachen gesucht, tel. 045-451984.

Gevr. GITARIST liefst met erv. voor een dansorkest. Inl. tel. na 12 u. 045-453458.

CHAUFFEUR gevraagd voor te rijden met truck met oplegger met verrijdbare kraan, chauffeur uit omgeving Heerlen heeft voorkeur. Zonder ervaring onnodig te solliciteren, gelieve telefonisch contact op te nemen met: Broeders Transport BV, De Vliert 26 4849 AN Dorst. Tel. 01611-1551.

Akkoordploeg STRATENMAKERS voor werk in Duitsland en Nederland. Tel. 04490-18801, Bergerweg 6, Limbricht.

TOPVERKOPERS voor interessant produkt (freelance) zeer hoog inkomen. Tel. 04494-50527.

Energieke VERKOPER gevr. voor verkoop en reparatie van wasautomaten en electro art. Wij denken aan een jongeman met veel zakelijk talent. Br.o.nr. 590 HK LD postb. 3100 6401 DP Heerlen.

Charmante meisjes gevr. v. goed lopende club in Maastricht. Int. mog. verv. aanw. Tel. 09-49241542368.

Gevr. voor seizoen REST. KELNER Hotel Bleezer, tel. 04406-12585.

Gevr. betrekkingen

REPARATIE, KTV, video audio, wasmachines, reparatie aan huis of 's morgens gebracht, 's avonds klaar. 04406-41416 avond en weekend service 04405-2148 of 04406-40845.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

Electricien nodig?? Bel tel. 045-724846.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur. tel. 04754-2695.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en onderhoud, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222897.

Alles in één hand! Bezoek ons showroom en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor uw dakwerk van alle daken, tevens ook het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw STUCADOORWERK, tegelwerk, vloeren, metselwerk, woningverbetering enz. 04494-47294.

Klussen bedrijf „De KARWEIKAR" vooral uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Trap BEKLEDEN, Rails hangen, Gordijnen makenVloerbedekking leggen. Voor Vloerbedekking leggen. Tel. 045-715123.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies tel. 045-455922 of b.g.g. 451862.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352689.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Tel. 045-711608. Ook na 18 u.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–, 2 jaar garantie, montage mogelijk. Tel. 045-711608, ook na 18.00 uur.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen, tel. 045-210020.

Voor OPRITTEN belt u 045-712124.

Dakdekkersbedrijf P. HILLMANN vernieuwingen en reparaties van daken en goten en schoorstenen. Tevens gevelbekleding. Vraag gratis offerte. Tel. 045-319543 Emmastr. 9, Nieuwenhagen.

BOEKHOUDER MBA-niveau kan nog adm. aannemen (ook achterst. e.d.), Tel. 045-239150.

GITAARBOUW customizing, o.a. stellen, tunen, fretten, vlakken, spuiten, revisie en alle reparaties, 04490-24668.

SCHILDER neemt nog werk aan na werktijd. Tel. 045-257088.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Prijs per m2 ƒ 15,– tot ƒ 17,–. Tel. 045-420711 ma t/m vr. na 18 u. zat. geh. dag.

Voor iedere tuin, metsel, riool, afrit, bestrating en reparatie vanaf ƒ 15,– p.u. Bel 045-271096.

B.z.a. HULP in de huish., voor halve dagen of een paar uur in de week. Liefst bij bejaarden. Tel. 045-416074.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Voor dans- en feestavonden het CALYPSO-TRIO. Inl. 045-315810 of 045-310890.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

HOBBYIST biedt zich aan om zond. enige vergoeding alleen in goede kop koffie geheel gratis als tijdverdrijf. Alle bij u voorkomende klusjes op te knappen geeft niet welk werk. Bel 045-318258, Beneluxstr. 30, Schaesberg, zat. + zon. na 10.00 uur.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, 1e klas vakwerk. Tel. 04402-2681, van 18 tot 20 uur.

B.z.a. geh. VROUW voor werkzaamh., in de morgenuren b.v. hotel, seizoenswerk, autochauffeuse of huish. werk, 5 jr. erv. in keukenbranche (eigen vervoer). Tel. 04451-1331.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

Te k. potkachel, GRAMMOFOON, Mech. eeth. m. 6 stoel., P. de Hoogstr. 35, Haanrade, tel. 045-452572.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80 Heerlen.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-Varkensmesterij W. Nelissen Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

Te k. AANHANGWAGENS, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,– , alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurentelevees vanaf ƒ 250,–, zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,–. Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–. Kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., grote voorr. karpetten tot 20% kort. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. per spelende m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Houthandel J. Rinkens b.v. Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms tel. 045-319846 en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen tel. 045-311892. Speciale aanbieding: balken 5x15 vanaf ƒ 4,– p.m.; panlatten ƒ 0,54 p.m.; vloerplaten 22 mm ƒ 1,53 p.m.; meranti plint vanaf ƒ 1,60 p.m.; kepers 5x5 ƒ 1,92 p.m.; kepers 5x7 ƒ 2,78 p.m.; latten 17x35 mm ƒ 0,50 p.m.; grote kraalschroten ƒ 1,50 p.m.; grenen schroten reeds geschuurd ƒ 1,40 p.m.; eternietplaten 3,2mm 2,50x1,20 m ƒ 15,95 p.pl. incl. BTW. Ook dakmaterialen.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–; ook extra grote maten voor heren en kinderjassen vanaf ƒ 98,–; lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks. Dankers Hurksestr. 21 Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

KOLEN, BRIKETT., div.s. Veldbrand en metselstenen, trott.tegels, klinkerkopjes, klinkers, bielzen, balkhout, tz. balk., leien, Oost. hekwerk. Wolter & Zn. B.V. Industrie.terr. De Koumen, H'broek., Kant. Koumen-kerkweg 45, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. eiken BALKEN te zagen vlgs. opgegeven maten, ook voor afwerking open haard. Voor eiken afrasteringspalen ƒ 3,– p.m. Eiken paaltjes 7 x 7 cm tot 2 m lang ƒ 3,50 p.st. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-1218.

INTERART vaar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, theetafels, zelf, klok-, en spiegel, gecontr. en gerestaureerd in eigen werkplaats. Ook aankoop en restauratie. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

TUINMATERIALEN, concurrerende prijzen, Opreij, Kruisberg 50 a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

Chauffeur Int.

zoekt baan, bekend in binnen- en buitenland, dipl. met gevaren, ook genegen om naar 't buiten te rijden. Br. o. no. BR 367 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,– , 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 57a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. Dual PICK-UP 704 met shure V 15 III element, ƒ 350,–. Tel. 721676.

Te k. IMM JAZZ.BAS. Akai GX 230, tape-deck. Tel. 04754-1958.

Te k. BRUIDSJURK, als nieuw, mt. 40. Tel. 045-322059.

Te k. BETONMOLEN, gevelkachel, houten biervat, 50 liter. Tel. 045-312477.

Te k. 1 paar HALOGEENKOPLAMPEN, v. Citroën GSA en luxaflex jalouette, 3.50x1.85. Te bevr. 045-321510.

Te k. BABYKAMER, box, kinderw. en wandelwagen. Kennedylaan 22, Brunssum.

Te k. Philips SOLARIUM (2 pers.), 1 jr. oud, halve prijs, voor bruinings- en gezondheidskuur. Tel. 043-646659.

Te k. VOORDEUR (Azeliahout), 88 cm br., 2.05 cm hoog. Roestvrijstalen aanrecht 2.18 m lang, breed 65 cm, ijskast m. vriesvak. Tel. 04402-1478, Maastrichterlaan 35, Beek.

Te k. palisander EETHOEK m. gr. uitsch. tafel, ƒ 300,-; gekl. glas-in-koper voordeur, ƒ 50,-. Keizerstr. 51, Brunssum-Noord, tel. 251965.

Te k. i.v.m. verhuiz. marmer (onx) SALONTAFEL, rond m. bladkoperen rand en voetstuk, ƒ 32,a.n., ƒ 375,–, 1 wasmach. AEG, ƒ 100,–. Poststr. 20, Schaesberg, tel. 045-313266.

Van part. te k. ant. EETHOEK. Tel. 045-220977.

Te k. 27 MC-ZENDER, m. veel toebeh. Tel. 045-220977.

Munt- en POSTZEGELHANDEL Gebrook, Nederl. postz. vanaf 50%, Juliana en Wilhelm. munten, nergens goedkoper! Akerstr. 208, Hoensbroek (t.o. Emma).

Te k. aangeb. klassieke mahonie BOEKENKAST, br. 1.50, hoog 1.95. Carmelstr. 30, Beek, tel. 04402-1045.

LUXAFLEX 225x150, ƒ 50,–, spinnewiel, a.n., ƒ 150,–; tennisracket Fischer L3, darm, i.z.g.st. ƒ 100,–. Pijnsweg 10, Heerlen, tel. 045-713082.

Te k. Oostenrijker (lubas) 4 rijen, B, es, as, des, ƒ 2100,- + piano accordeon 80 bas ƒ 850,–, 045-725883.

Te k. BAKSTENEN, betonblokjes, balken 3.50 m en 2.50 m en z. glas, incl. kozijnen, grenen schrootjes 3.50 1., wandteg., wastaf., enz. (zelf afbreken) t.e.a.b. Beukstr. 11, Heerlen-Passart.

Te k.: uw adres voor VERPAKKINGSHOUT, pallethout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie en dergelijke. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-1218.

Te k. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN, Fa. C.N. van Workum Dings, Maastrichterlin. 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in div. grootten en maten, tegen spotprijzen en ook veel tapijten in winkel.

Te k. SHOWROOMKEUKENS, apparatuur, hanglen legkasten. RV Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

ZONNEHEMELS, professioneel en toch betaalbaar. Grooth. Brozon, tel. 04407-1554.

Kussens vernieuwen: lederen kussens ƒ 245,–, geborduurde kussens of effen kussens v.a. ƒ 126,–, stoffeerderij Latten, De Koumen 47, H'broek, 045-212457.

Merk-HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage V.d. Berg, Klompstr. 45, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,- zw./wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. a. Spectrum 26-delige ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave, 6 mnd. oud, ƒ 1400,–. Tel. 045-454628.

Lezen - Wegwezen!!!

Alle meubelen en tapijten, langer dan een maand in onze zaken vertoeven, gaan er uit voor spotprijzen in de grote

eindmaandlozing

10%-20%

30%

60%

kortingen nu bij

Theo Stikkelbroek

Julianastraat11 en Rumpenerstraat 116, Brunssum. Inruil en financiering ook nu mogelijk. Grote resten tapijten nu voor spotprijzen.

Voor hoeden van 60-75 cent en vele sier- en VRUCHTPLANTEN. Kursten Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

Te k. ORGEL. Tel. 04405-3154.

Te k. WEDSTRIJDBUKS Feinwerkbau, 300S incl. foudraal i.z.g.st. Vraagpr. 650,– Tel. 045-256850.

Te k. Fender Bandmaster GITAARVERST. 100 W en vers Wah-Wah pedaal te k. Tel. 045-717894 na 17 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge Dr. Poelsplein 29 Simpelveld 045-443771.

Te k. TOURCARAVAN Roller Super 2003, 5- à 8-pers., wasgelegenheid, w.c., voortent, ook met weg wegens werk, ƒ 4750,-. Tel. 045-457590.

Te k. zware HEIDEPLANTEN in 30 soorten, ƒ 1,25 p.st., ook kleine ƒ 0,90 p.st. Haagconiferen, blauwe en groene 80-100 cm. ƒ 5,50, 100-120 cm. ƒ 6,95, 130-160 cm. ƒ 9,90. Graszoden ƒ 3,50 m², sierconiferen, heesters, haagplanten, fruitbomen, vaste planten, turf, compost en bilzen. Alle soorten groenplanten. Bestellingen kunnen event. thuis bezorgd worden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover forellenkwekerij. Tel. 04450-2131.

Te k. electronisch ORGEL, z.g.st., Eminent 510 Delux, 2x4.5 octaaf. Tel. 04498-56177.

Te k. wegens omstandigh. grote partij bl. en groene HAAGCONIFEREN, vanaf ƒ 3,-. Klinkertstr. 31, Hoensbroek, tel. 045-217075 (naast bloemenhandel).

Te k. oude STRAATLANTAARNS. Elandstr. 7, Heerlen-Heksenberg.

Te k. complete zonnebank, te koop zonnehemel, bankstel, tafel en stoelen, bed, in één. Tel. 045-

Te k. mooie tuin-, terrassen en OPRITBESTRATING, tuinverlichting en houten materialen. Ook voor bosgrond, teelaarde, compost, turf, potgrond, gedroogde mest en vele anderen tuinmaterialen kunt u bij ons terecht. Nu speciale aanbieding: Engels vlechtscherm 183x183 cm, ƒ 38,50. L'Ortije BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-215551, open ma. t/m vr. van 8.30 tot 18 uur, zaterdag van 9 tot 14 uur.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,– Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

RAAMKOZIJNEN gebruik en nieuw, alle maten. Tel. 045-757168.

Weg. omstandigheden te k. KOELKAST + teak voordeur, tel. 04450-1970.

AANBIEDING! grenen schrootjes 83 mm x 13 mm ƒ 1,30 p. m; vloerplanken 22 mm x 100 mm ƒ 1,40 p. m. 1 deurkozijn, kant en klaar ƒ 85 p.st. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Dumpstore Wijzenbeek

Feestaanbieding - 1-jarig bestaan geldig tot en met vrijdag 2 april

militaire jassen

nieuw en gebruikt 10% korting

Het adres voor:

legergoederen werkkleding, schoenen klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24 Heerlen-Heerlerheide (bij de Markt) tel. 045-220769 's Donderdags koopavond

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Te koop CONIFEREN, Columnaris Glauca blauw, Golden Triumph, geel. Voor hagen en afscheidingen. Ook plantgoed, coniferen. Lage prijzen. Plant nu. Lottum bij Venlo. Tel. 04763-1625.

Te k. SLAGERIJ-INVENTARIS, 1 jr. oud. Tel. 045-4495-3313.

Div. NEONRECLAMEBAKKEN. Tel. 045-715700.

Promenade I ETALAGEKIOSK, 2.50x2.50 (t.o. Witteveen). Tel. 045-715700.

BANKSTEL van ƒ 8.000,- voor ƒ 4.000,-, 2 gipsen beelden, ƒ 1.200,-, 1 figurentuinfontein, bloemtafreel, ƒ 600,-, solarium ƒ 800,-. Tel. 045-715700.

Electronische KASSA voor 5 verkopers van ƒ 4.900,- voor ƒ 2.200,-, Krup-kassa bj. 1930 voor ƒ 400,-. Tel. 045-715700.

Te k. MINI vouwfiets v. kind en/of volwass. z.g.a.nw. ƒ 125,-, Noedica skischoenen z.g.a.n. mt. 39 ƒ 100,-, heren skipak mt. 50 ƒ 50,-, zw.wit TV ƒ 50,-. Tel. 045-721753.

Te k. zeer goede PIANO Leipzig ± 1935, tel. 045-257806 tuss. 18.00 en 19.00 u.

Te k. afbraakstenen - bielzen - VELDBRAND - tegels - balken - vloerplanken - ramen - zand - grind - containers - etc. Bouwberg BV Brunssum, tel. 045-251964.

ORGEL Dr. Bohm C.N.T.L. 3 ƒ 7500,-, versterker 2x50 ƒ 150,-, 2 boxen 3-weg ƒ 100,-, tel. 723616.

MAART-aktie 11. Grenen kraalschroten 14x85 mm van ƒ 1,70 p/m1. Voor ƒ 1,55 p/m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 12. Rigips Multisol 8 cm dik 10.00-x0,60 cm. Van ƒ 31,75 p/m1. Voor ƒ 29,75 p/m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. TAFELTENNIS (Cor du Buy-wedstr.) i.z.g.st. Tel. 045-255302.

Te k. AQUARIUM met alle toebehoren. 100 x 50 x 50. Pijlerstr. 8 H'broek.

Te k. z.g.a.n. 5 BOVENKEUKENKASTJES en 1 bovenbl. P. Hendriklin. 26, Waubach.

Te k. Oostenrijker harmonika NOVAK de luxe B es-as-des te bevr. Hoofdstr. 29, Schinveld.

Te k. 800 kleine VELDBRANDSTENEN 45 ct. Blauwe straatkeien ƒ 25,- per m² eiken ramen, balken en blauwsteen en eikedeur, tel. 045-352375.

Te k. WINDSURF nw. ƒ 1750,–, weg voor ƒ 895,–, tel. 045-221146.

Te k. IJSKAST tafelmodel, Ter Maar 49, Klimmen, tel. 04459-1598.

DUIVENVOER vliegkweek, 1e kwaliteit 25 kg van slechts ƒ 22,50 bij dierenspec. zaak Trupa, Slotstr. 5, Hoensbroek.

Te k. BILJART en bandrecorder, tel. 045-251789.

Moet weg t.e.a.b. 2 antieke ARMSTOELEN, 1 antieke ronde tafel en een rolbureau. Leenderstr. 62, Brunssum (niet tussen 2-3 uur).

Te k. LEDIKANT m. matr. 1.20 br. pl. witte bruidsjurk mt. 36/38 + hoed + schoenen, mt. 36, pr. n.o.t.k. Maneschijnstr. 15, Treebeek, tel. 045-223358.

De SNUFFELBEURS biedt aan: ant. werkgereedschap vanaf ƒ 20,-, koper, koperen - lampetstellen vanaf ƒ 75,-, kapstokken vanaf ƒ 20,-, melkkannen vanaf ƒ 25,-, oude handnaaimach. 80 jr. ƒ 150,-, mod. TV-kast ƒ 150,-, stereo-install. 6-delig ƒ 500,-, verder nog: div. grote en kleine meubelen en lotel lamp ƒ 20,- + wollen truien va. ƒ 10,-, tevens kolenkachels te k. gevr. Hele zat. open tel. 045-250204, Pr. Hendriklaan 58, Brunssum.

Te k. mooie OLIEHAARD + 600 l tank en leiding. Zonder prijs. Kreuger 327, Ubach o. Worms, tel. 045-351883.

Te k. z.g.a.n. mas. eik. BANKSTEL met leren kussens, tel. 045-644588.

Kompl. FILMUITRUST. m. geluid, nw.pr. ƒ 1000,-, vr.pr. ƒ 475,-, Penatenhof 70B, M'str.

Te k. el. ORGEL, 2 manualen + uitgebr. el. trein. Tel. 04759-3191.

Te k. 3 VERWARMINGSRADIATOREN ƒ 100,-. Tel. 045-252078.

Wegens opheffing bedrijf wit WINKELINTERIEUR te koop, houten voorraadrekken en toonbank. Tel. 045-321937.

Te k. z.g.a.n. elek. ORGEL 'Philharmonic' negenkor. 3x15 ritm. gitt. en tromp begl. dilde en harpeff 10 solo pres en polyvoice en nog veel meer, prachtnoten meubelst. m. rold. gestof. bank en orgellamp gratis. Event. curcus m. cass.band nwpr. ƒ 9.995,– nu ƒ 5.800,– inr. auto of video mog. Tel. 045-454740 of 45-252968.

Te k. 1 KLAPFIETS compl. ƒ 60,-. Tel. 045-459889.

Te k. SERRE 3x3.5 m pr.n.o.t.k., 1-pers. bed 2x0.90 m pr.n.o.t.k. Tel. 045-215086.

Te k. zeldz. mooie ant. SERVIESKAST met bijp. eethoek (tafel + 6 stelen) samen ƒ 2500,-; massief eiken boekenkast + salontafel ƒ 2200,-; eiken salontafel + bijzetjes samen ƒ 1550,-; wasmachine Indesit ƒ 250,–. Tel. 045-417042 a.i.z.g.st.

Gebr. heren- DAMESFIETSEN. Inr. mog. M.L. Kinglaan 149, H'broek, 045-213429.

Nieuw: VLOERPL. 22x90 mm ƒ 12,50 m2, schrootjes 13x100 mm ƒ 0,90 en rabatdelen 16x115 mm ƒ 1,75 p.m. excl. B.T.W. Wolter & Zn. b.v. Keukenveldeweg 5, H'broek 045-212768.

Te k. OPAFIETS. Tel. 04447-1327.

Uw bankstel enz. binnen een week als nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelstoffen. Meubelstofferderij Fa. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W. tel. 045-412735.

Te k. v. part. ant. eik. NACHTK. ƒ 95,-, eik. commode m. sp. ƒ 350,-; gr. Mech. spiegel ƒ 275,-, eik. st. kapst. ƒ 200,- + kleing. 04498-55083.

Te k. Pearl DRUMSTEL, blauw 5-dlg. plus paiste bekkens en set rototoms 1½ jr. oud, t.e.a.b. Nw.pr. ƒ 4450,–, tel. 04406-24668.

DE BLOKKENDOOS 2e hands speelgoed en kinderkleding, fietsjes, steps, lego, Fischer techniek, playmobiel. Geopend dinsdag 2-4 uur af na afspraak tel. 710926-717655. Mergelsweg 140, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. ZONNEBANK compl. TV-antenne en grasmaaimach. Tel. 045-

Te k. TELMACH. ƒ 45,-, auto stereorec. ƒ 10, 38 weckglazen ƒ 25,–. Tel. 045-412666.

Te k. electr. ORGEL pr. n.o.t.k. Kampstr. 23, Kerkrade, tel. 045-422824.

Te k. GASHAARD HUISJESMODEL ƒ 225,– bellen tussen 2-6 uur, tel. 045-728147.

Te k. z.g.a.n. nw. sportzadel SUZUKI GS 750 ƒ 50,–, Jongmansweg 22, Heerlen, tel. 045-222667, na 17.00 uur.

Te k. prachtig KASTJE Limb. dekenkist en regulateur ƒ 250,-, tel. 043-35049.

Te k. LASAPPARAAT 220-380 volt pr. ƒ 200,-, Koeweg 20, Schaesberg.

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN laadverm. 850 kg treklp. VW Golf ƒ 80,-, Koeweg 20, Schaesberg.

Te k. gebr. SPOORBIELZEN ƒ 10,- p. stuk, Koeweg 20, Schaesberg.

Te koop mooi aluminium FOTOSTATIEF, geheel nieuw. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Putstraat 19, Amstenrade.

Koopje 2-pers. OPKLAPBED in mooie kast met 3 losse legkastjes erop met lucht te leveren. Vaste pr. ƒ 200,–. Tel. 04494-53019.

Bucon voorzetramen INBRAAKVRIJ. Handelsond. Mohr, Mik fa, Grenenbicht, 04497-1446.

VELDBRANDSTENEN te koop circa 2000 echte veldbrandstenen. Pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-452510.

AARDAPPELEN met friet. bd. 20 kg ƒ 5,– Thull 18c, Schinnen.

Te koop geloogd eiken BAR met achterwandT.e.a.b. inl. tel. 04498-52270.

Te k. MEISJESFIETS (7-10) Gazelle i.st.v.nw., tel. 04492-2628.

Te k. weg. omst.hed. nieuwe 25-del. Suma ENCYCLOPEDIE ƒ 1000,–, onder nw.pr. tel. 045-217867.

Te k. grote GRASMAAIER m. voorw.aandrijv., 1 eigen gasfornuis met keukenkastje, m. 4 stoel., 1 compl. zwaar eik. eethoek, tel. 045-455381.

Te k. antieke BOERENBASCULE ƒ 100,-; ant. radio-TV-kast ƒ 100,-, Horstpoortstraat 3, Schaesberg.

AANRECHTBLAD met marmer ingelegd incl. witte spoelbak, tevens kinderstoel. Laurentiusstr. 56, Terwinselen.

Te k. Duitse VIDEOSPEELFILMS VHS en Betamax, karate, Western, aktie enz., tegen lage prijzen. Roermond, Kapellerlaan 55, na 12 uur.

Te k. CV-KETEL 22.000 cal., 2 jr. oud met pompschakelaar, 04498-55460.

Te k. ART DECO BUREAU voor de liefhebber, tel. 043-610208.

Te k. verz. zilveren MUNTEN na 18.00 uur en zondag, tel. 045-459604.

Te k. antieke jacht-, Henri XI en MECHELSE KASTEN eethoeken, omaslaapkamer, hangklokken, staande klok, desser, Annie Vos, Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. blank eik. massief WANDMEUBEL 3.85 cm + blank essen eethoek, 8-hoek tafel + 4 stoel. bruine stoffen zitting + bed v. 1.80x2.00 met omb. kastjes, laden-toilettafel, grenen fineer + stoffen bankstel 2 + 3-zits, alles i.z.g.st. 2½ jr. oud, Kantstr. 19, Ubach over Worms, 045-314675.

Te k. alu. RAAM 200x180 met 2 schuiframen en 2 schuif bovenlichten, en enkel glas. ƒ 275,–. Tel. 443395.

Te k. a. ± 800 „Tull du Nord" DAKPANNEN ƒ 0,20 p.st. Tel. 04459-2475.

Te k. aangeb. COMMUNIEJURKJE. Henri Dunantstr. 215, Brunssum.

Mooie SPORTFIETSEN d. en h. Desteynstr. 12, Voerendaal, 751850.

Te k. antieke KAST ƒ 1100,– en eiken balk 480x20x20 ƒ 200,–. Hunsstr. 58, Ubachsberg. Tel. 045-752762.

Te k. MOTORGRASMAAIER Wolff TL 47 4 takt i.z.g.st. 47 cm br. Tel. 045-311014.

Te k. antieke eiken OMASLAAPKAMER weg. huwelijk overcompl. ƒ 1450,–. Tel. 045-352839.

Vergrotingsobjectief Vivitar VHE 80 mm - 5,6 ƒ 185,–; Fujica P2 Filmcamera ƒ 95,–. Beide artikelen nooit gebruikt en in originele verpakking. Const. Hugostr. 25, Spaubeek.

Te k. 4 eiken BARKRUKKEN, kinderautostoeltje, wandelwagentje, Moulinex voedselmachine, Tel. 045-250193.

Te k. PIANO-ACCORDEON als nieuw. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

Te k. BANKSTEL dralon velours i.z.g.st. Dr. M.L. Kinglaan 137 tel. 045-216431.

Te k. COMMUNIEJURKJE wit met kant afgez. lang model met 134 z.g.a.n. Dr. M.L. Kinglaan 147 Hoensbroek.

Te k. FASTO 2500 Butagasgeiser als nieuw ƒ 125,–. Colmont 6 Ubachsberg 045-752485.

Te k. a. eiken KAST en antieke kast, tel. 04406-12357.

ZONNEHEMELS, gebogen model met liftstatief, 100 watt, 2 m lang, slechts ƒ 1.590. Brozon 04407-1554.

Te k. Diamond ORGEL m. versterker. Pr. n.o.t.k. Voskeuil 113. Tel. 419770.

Te k. hoge KINDERWAGEN met toebehoren. Tel. 045-423115.

Te k. Miele DROGER electronics 4,5 kg. Tel. 045-310727.

Te k. RENFIETS 10 versn., 8 mnd. oud, kl. rood, mt. 26, nw.prijs ƒ 350,–, vr.pr. ƒ 250,–. Hompertsweg 19, Schaesberg.

Te k. antieke Mechelse KAMERKAST, zeer goede staat. Tel. 045-256373.

Compl. COMMUNIETURKJE te k. mt. 128. Past. Brounsstr. 35, Schinveld. Tel. 259546.

Te k. 2 videorek. VHS-syst. Akai VS 5 en Panasonic NV 2000 3 mnd. oud, 9 mnd. gar. bevr. 185 VHS-videobanden (besp.) uitsl. in een koop. T.e.a.b. Beukstr. 11, Heerlen-Passart.

Te k. mooie barok EETKAMER + bankstel, meisjesgarderobe. 045-222197.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-255305.

Te k. EMIGRATIE geheel inboedel met schilderijen, zilver, antiek, 04454-1266.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, Perzisch tapijt en notenslaapkamer (a.nw.) Tel. 04750-18902.

TUINPALEN geïmpregn. plm. 7 cm Ø 50 cm ƒ 1,5,–; lm ƒ 2,– 8 cm Ø 60 cm ƒ 2,60; 160 cm ƒ 3,60; 2 m ƒ 4,50; 3 m ƒ 7,–. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, 045-213529 of 751687.

Zonnehemels, sauna's

trimartikelen, massageapparateur. Zanders BV, Ganzeweide 155, Heerlen. Tel. 045-225936. Dr. Poelsstraat 32, Heerlen, tel. 045-710925.

Gratis

Kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen. Bankstellen vanaf ƒ 250,–, kasten vanaf ƒ 200,–, eethoeken vanaf ƒ 150,– enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden). Elke dag geopend van 2-6 uur. Zaterdag van 10-5 uur.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75,-

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Kleurentelevisies

Prima spelend met garantie, Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,– zw.-wit TV ƒ 75,–; Radio TV Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasverbruik en zijn voor van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen brikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijk onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, manschap en service naar

Decorette De Bijenkorf

Kouvenderstr. 59, Hoensbroek, 045-212838 b.g.g. 222255

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Allesbranders - Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 15 Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Ook les bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij zieken Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Te k. wortelnoten TAFEL met 4 stoelen, bankstel, iets aparts, eiken balkenenz. Tel. 04754-2742.

Te k. OPKLAPBED, dressoir, aquarium, ronde salontafel, 2 TV-kamerantennes, tel. na 19.00 u. 045-226885.

Te k. 6 kanalen model RADIOZENDER compl. met 2 auto's, 1 stockcar + 1 racewagen, 1 boot, 3 mod. motors (benzine) + vele onderd. tel. 045-223284.

Te k. grote DIEPVRIESKIST. Dr. Ackenspleim 11, Kerkrade.

Te k. MECHELSE kast licht eiken, Elisabethstr. 16, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 456953 na 17.00 u.

GEVELCONVECTOR op aardgas, zeer mooi. Kissel 42, Heerlen.

Te k. BANKSTEL (3+1+1 zits) ƒ 475,– 3 zitsbank ƒ 75,– en jonge konijnen, Dorpstr. 33, N'hagen, 045-314442.

Te k. opv. b. MINIFIETS en 2 mijnstempels Gatestr. 39, Nieuwenhagen.

Damesfietsen en herenf. trim en racefietsen GROND Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. FLIPPERKAST, 2 kinderfietsen, ant. 2-drs. kast, tel. 045-256793.

Te k. ROLSTOEL z.g.a.n. Kennedylaan 48, Brunssum, tel. 045-254440.

Antiek, eik. st. PANEELKAPSTOK m. gesl. spiegel, commode, Mech. eetk. + 4 stoelen, 04492-4448.

Weg. omstandigheden te k. de gehele inboedel, Philippusstr. 13, Heerlen van 18-20 uur.

Antiek HENRY DEUX vol. eik. slp.kam., 1 leg 1 hangk. nachtkastjes en toilettafel m. eik. dekbl. uitertste pr. ƒ 15.000,– te bevr. 045-211104.

Te k. z.g.a.nw. TENNISRACKET Dunlop Maxiply, fort L4 ƒ 50,–, tennisracket Donnay Allwood M4 ƒ 65,–, wasztafel Sphinx Italia 65 cm, ƒ 40,–, tafelvoetbalspel ƒ 50,–, allesbrander ƒ 50,–, te bevr. Houwerstr. 28, Hoensbroek, tussen 13.00 en 17.00 uur.

Te k. PIANO Hoffmann + Kühn, 1 hr. Nieuw, vrpr. ƒ 3600,–. 045-412857.

Te k. mooie notenhouten SALONTAFEL ƒ 500,– + krantenbak ƒ 60,– Na 17 u. Vijgenweg 51 Heerlen.

MAARTAKTIE 17, buisisolatie: 12 mm ƒ 2,75 p.m. 15 mm ƒ 2,95 p.m. 17 mm ƒ 3,05 p.m. 22 mm ƒ 3,25 p. 28 mm ƒ 3,45 p.m. 34 mm ƒ 3,65 p.m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 4, grenen riet 120x40, 120x75, 20x60 mm wm. voor ƒ 0,85 p.m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 3, grenen schroten (3x100), 10x85 mm wm. voor ƒ 1,15 p.m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 2, merbau tuindeuren va. ƒ 215,– p.st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

MAARTAKTIE 1, grenen rabat (16x125), 14x110 wm. voor ƒ 1,85 p.m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

SNIJMACHINE voor worst e.d. 225,– a.g.n. Donatusstr. 189, Nuth, tel. 04447-2059.

EETHOEK en wandmeubel, zwart essen, i.z.g.st. Tel. 045-219462.

MAART-aktie 14, Panlatten 22x32 mm ƒ 0,59 p/m1. Boardlatten 19x38 mm ƒ 0,59 p/m1 en 22x50 ƒ 0,75 p/m1. 50x75 mm ƒ 2,25 p/m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 16. Vuren vloerdelen 19x91 mm, wm, alle lengten van 1,79 p/m1 voor ƒ 1,55 p/m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 18, vlechtschermen 180x180 cm ƒ 37,95 p.st. 180x120 cm ƒ 27,95 p.st. 250x40 cm ƒ 40,20. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 19, Schaarhekken 250x60 cm ƒ 19,75 p.st. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 9, Red cedar/red wood schroten (16x100) 14x85 mm wm. Van ƒ 3,25 p/m1. Voor ƒ 2,95 p/m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

MAART-aktie 10. Openhaardhout per zak ƒ 7,50. Afname 10 zakken ƒ 67,50. Aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. donkerbruin BANKSTEL 3-2-1-zits in weel en moderne rond tafel. Tel. 045-715...

Te k. GITAARVERSTERKER: oude Vox AC 30 1965 ƒ 800,–; electr. Vantage + koffer ƒ 600,– Tel. 045-... Welten.

VIDEOREPORTAGE... copiëren v. super 8 film dia's op videoband, ... systemen Bon Temps... 222257.

Te k. div. goede WATERKI'S o.a. Mono ski, guurski's, toerski's, ... schijf, div. ski-lijnen, ... kast. Tel. 045-...

Voordelig. Tel. 045-72... 317662.

Te k. een gulden per DIEPVRIESKASTEN kisten, gebr., z.g.a.n. ... Gratis aan huis... zorgd. Tel. 04409-2804...

Te k. harmonium antiek electr. ORGEL en Kre... bromfiets. Tel. 045-420...

Te k. TIENERKAMER rood-wit; bruine ... wagen, wit vloerkleed 180x140, 110x60 cm; wo kamerstoel, ronde sal... fel. Kaardebol 31, tel. 422870.

Te k. BANKSTEL ... skai-leren ... fauteuil Unostr. 6, Schaesberg.

Te k. eiken KAST, 1. h. 1,95, tv-vak, bar en w... Tel. 045-...

Te k. 15-dlg. standaard CYCLOPEDIE, plus vulling, als nieuw, ƒ ... (nieuwpr. ƒ 1550,–) naste 5, Kerkrade. 045-452399.

Te k. goed BANKSTEL gesmeed openhaard ter. Tel. 045-459538.

Te k. BRIKETTEN, ... en hout. W. v. Dijk, Tr... risborgweg 1, Heerle... de.

Te k. wegens overcompleet prachtig leren BANKSTEL en ... Perzische tapijten ... als nieuw. Tel. 04... 25443.

Te k. GRASZODEN ... ƒ 3,75 p.m² ... Tel. 045-71135...

VLECHTSCHERMEN ... hoogte 183 cm, br... cm ƒ 43,65 p.st. Sch... hekken b.v. hoogte 60 lengte 250 cm ƒ 29,30 ... Ronde palen b.v. lang ... dm dorsnee 5.5 cm, ƒ ... p.st. Gratis thuisbezor... Tel. 045-713357.

Te k. PIJPEN, buigtang 12/15 mm, Robox ge... schapophangwand 6 ... platen. Deventerstr. ... Heerlen, tel. 045-72225...

Te k. weg. omst. nie... dubb.deurs 5 laden ... IJSKAST, 275 liter ... en helft v.d. prijs. 045-456005.

Te k. oud Duitse en HERRNKAMERKAST lengte 2.85, hoogte ... prachtig gerestaureerd. Tel. 045-456...

Te k. KLEURKANARIEN goed-agaat, agaat ... isabel, zilver ... Tevens vismateriaal ... voor goed, wegens ... bew... Vishengel ... en ... Nummer 2 ... tel. 452899.

Te k. mooi oud DRESSOIR, lengte 2 m ... 2,35. Tel. 04402-...

MERKFIETSEN: ... vus, Gazelle, Peugeot, ... gers, Covétomos, Rivel ... alle uitvoeringen ... voordelig! ... plet inruil mogelijk ... kens, Dorpstr. 114 en ... Brunssum. Tel. ... 251225. Reeds 74 jaar ... wielers.

APPELS 95 cent p. kg ... kist, worteis 1 kg ... tel. ... ƒ 2,95 p. kg, komkommers en sla, 3 stuks ... 1082 ... ƒ 1,45, Bloemkool ... ƒ 1,45 ... deurkozijnen ... voor ... gr. kar ... aardappel ... ƒ 0,40 p. kg ... fl. ... ƒ 3 kg ... kersen en fuchsia's ... stuks voor ƒ 17,50, ... en perkbegonia's, 25 ... stuks voor ƒ 17,50. ... Julianastraat 15, Me... beek.

MAART aktie 8. Grenen SCHROTEN 14x85 mm Van ƒ 1,45 p/m1 ... ƒ 1,29 p/m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, ... Tel. 04402-4725.

MAART-aktie 7. Parana... en vuren schroten 10x60 mm Van ƒ 1,69 p/m1, Voor ƒ 1,... m1. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, Tel. ... 4725.

MAART-aktie 6. Binnen deurkozijnen voor en stomp in vuren meranti. Peperkamp ... DSM-straat 5, Beek, Tel. 04402-4725.

MAART aktie 5. Grenen zijdig geschaafd 13x75 mm ƒ 1,90 p/m1 voor ƒ 1,... p/m1. Peperkamp ... DSM-straat 5, Beek, Tel. 04402-4725.

C Den Haag-MVV: duel tussen twee ex-bondscoaches

George Knobel vanavond op de bank bij MVV

Van onze sportredactie

ASTRICHT – Niet Clemens Westerhof, de hulptrainer van enoord, maar George Knobel is door MVV aangetrokken voorlopig als trainer te fungeren nu Leo Steegman in de tewet is. De Roosendaler, die na zijn omstreden job bij o in Hongkong sinds enkele maanden zonder club zit, gistermiddag in op aanbiedig van MVV.

is voor de derde keer dat Knobij MVV gaat werken. In 1969 de eerste keer, daarna – na het in Joegoslavië – keerde hij tus-1976 en 1978 terug in Maastricht.

bel zei deze week eerst ja tegen V, toen weer nee en gistermidweer ja. Om onduidelijke redetwijfelde Knobel vrij lang met beslissing. Het is trouwens nog r de vraag hoelang hij in de V-dug-out blijft zitten. In ieder l zeker vanavond, voor de uitstrijd tegen FC Den Haag. Daarekijkt MVV de zaak verder. De blijft zich in ieder geval op de ersmarkt oriënteren.

neem aan dat Knobel bij ons t zolang Steegman ziek is", zei hulptrainer Jo Bonfrère gistermiddag nadat hij de middagtraining had geleid. „Laten we zeggen dat ik in mijn functie weer iets kan leren, net zo goed als ik dingen heb opgestoken van Steegman en Cor van der Hart".

Schapendonk niet

Een speling van het lot wil dat vanavond twee ex-bondscoaches betrokken zijn bij een degradatie-duel in de eredivisie. Cor van der Hart op de bank bij FC Den Haag, Knobel bij MVV. Beide ploegen kunnen zich geen misstap permitteren. Bij MVV ontbreken twee belangrijke pionnen. Cees Schapendonk is ziek (griep) en Willy van der Kuylen heeft weer last gekregen van zijn kuitbeenblessure. Vorige week maakte hij zijn rentree na een afwezigheid van bijna vier maanden. Ook het meespelen van Arie van Staveren is dubieus. Deze kardinale wedstrijd, die om half acht in het Haagse Zuiderpark begint, zal door minimaal 10.00 mensen worden bezocht omdat FC Den Haag ook nog vierduizend vrijkaarten heeft uitgegeven.



● *Ja, nee, toch weer ja. George Knobel is voor de derde keer bij MVV.*

Piet de Visser: „Ons doel is duidelijk"

Roda wil verloren punten terugpakken

KERKRADE – De punten pakken die tegen AZ'67 en Haarlem zijn blijven liggen. Het motto van Roda JC in de thuiswedstrijd tegen NEC. M.a.w. alles minder dan winst is te weinig. Immers, tegen zowel AZ als tegen Haarlem werd een gelijkspel in de slotfase uit handen gegeven.

Piet de Visser, geveld door een virusziekte, verliet zelfs zijn ziektebed voor zijn gebruikelijke vrijdagmiddag-peptalk. „Tegen AZ, PSV of Ajax kun je vrij spelen, krijg je de ruimte. Tegenstanders als bijvoorbeeld NEC zetten de zaak achter potdicht en loeren op de counter. Enkele bikkelaars achterin, de sluwe Strik op het middenveld en voorin de razendsnelle Helsper en Janssen. Zelfs als die gasten met een doelpunt achter staan blijven ze defensief spelen. Twee doelpunten zullen we moeten maken voordat de verdediging geopend wordt en het publiek van open voetbal kan genieten. Ons doel is duidelijk. Mijn spelers weten dat ze geen meter ruimte zullen krijgen. Ze zijn gewaarschuwd".
Na zijn toespraak verdween de dik ingepakte trainer weer rap richting Haanrade. „Geloof maar zeker dat ik zondag in de dug out zit", voegde hij er nog aan toe.

De Roda-selectie is dezelfde als afgelopen week. De enkelblessure waarmee Ronald Hendriks kampte is vrijwel hersteld.

Volendam vanavond tegenstander in Baandert

Fortuna bevrijd van periodecomplex

SITTARD – Bij Fortuna Sittard heerst een opperbeste stemming. De spelers zijn bevrijd van hun periodecomplex en spelen en trainen ongedwongen verder in de wetenschap dat de verleden zondag behaalde periodetitel de eerste stap is naar nog meer en betere resultaten.
Aanvoerder Mitrovic verwoordde de stemming: „Je ziet aan de spelers dat ze nu „losjes" naar elk duel toeleven. Tegen Volendam (hedenavond, 19.30 uur) beginnen we aan een reeks thuiswedstrijden. Vier zaterdagen achter elkaar spelen in De Baandert met daar tussen in op Paasmaandag de uitwedstrijd tegen Telstar. Goede resultaten in die vier partijen kunnen de basis zijn voor de bezetting van een van de twee bovenste plaatsen".
Omdat doelman Sanny Quaden gehuurd is van MVV heeft Frans Körver weer de voorkeur gegeven aan Nico Hanssen. Hanssen mag niet te lang werkloos zijn want in de nacompetitie moet hij onder de lat staan als Quaden waarschijnlijk teruggekeerd is naar Maastricht.
Fortuna S.: Hanssen, Bux, Mitrovic, Van de Berg. Schrijnemakers, Van Well, Suvrijn, Koevermans, Zuidersma, Smeets, Ruys. Op de bank nemen plaats: Quaden, Maessen, Eeleveld, Moonen.

PARIJS – De Internationale Autosport Federatie heeft de Grote Prijs van Spanje op zijn kalender van 1982 geplaatst. De wedstrijd voor formule-1 coureurs zal op 27 juni tijdens de periode van het wereldkampioenschap voetbal, op het Jaramacircuit bij Madrid worden gehouden.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 u.
AZ'67-Haarlem
GA Eagles-Willem II
PSV-PEC Zwolle
NAC-FC Twente
Den Haag-MVV
Morgen 14.30 u.
Roda JC-NEC
FC Utrecht-Feyenoord
Sparta-Graafschap
Groningen-Ajax

EERSTE DIVISIE
Vandaag
Cambuur-Veendan 19.30 u.
Heracles-SVV 18.00 u.
Wageningen-Helmond S. 19.30 u.
Amersfoort-Den Bosch 17.00 u.
Fortuna S.-Volendam 19.30 u.
Telstar-Eindhoven 19.30 u.
Morgen 14.30 u.
Amsterdam-FC VVV
DS'79-Vitesse
Excelsior-Heerenveen

RESERVE DIVISIE
Vandaag 14.30 u.
Roda JC 2-GA Eagles 2
MVV 2-DS'79 2
FC Den Bosch 2-FC VVV 2
Helmond Sp. 2-Fortuna S. 2

BUNDESLIGA
Vandaag 15.30 u.
Karlsruher SC-Düsseldorf
MSV Duisburg-Bochum

BELGIË
Vandaag 20.00 u.
Anderlecht-RWDM
Waterschei-Beveren
Morgen 15.00 u.
Tongeren-Luik
Standard-AA Gent
Brugge-Waregem
Antwerp-Mechelen
Kortrijk-Beringen
Lokeren-Cerkel Brugge
Lierse-Winterslag

FORSE BOETE REAL MADRID

ZÜRICH – De tuchtcommissie van de Europese voetbal unie heeft Real Madrid met een geldboete van 30.000 Zwitserse franken (42.500 gulden) bestraft „voor het uiterst incorrecte gedrag van de ploeg" tijdens de UEFA-bekerwedstrijd tegen 1. FC Kaiserslautern van anderhalve week geleden. De drie spelers van de Spaanse formatie die in Kaiserslautern uit het veld werden gezonden, kregen een schorsing. Lauri Cunningham en Francesco Pinedo mogen wegens het beledigen van de scheidsrechter en grove overtredingen vier Europese bekerwedstrijden niet meedoen, Isidoro San Jose is voor twee duels uitgesloten.
FC Porto zal zijn volgende „Europese" wedstrijd niet in eigen stadion mogen spelen. In het thuisduel tegen Standard Luik werd een grensrechter van de tribune met allerlei voorwerpen bekogeld. De volgende thuiswedstrijd zal tenminste 250 kilometer van de Portugese havenstad worden afgewerkt.
De UEFA legde voorts boetes op aan Eintracht Frankfurt. De Westduitse club moet 1500 franken betalen, omdat er tijdens het duel met Tottenham Hotspur opnieuw met vuurwerk werd gegooid.

Jong Roda JC naar buitenland

KERKRADE – De jeugdafdeling van Roda JC heeft de afgelopen jaren een aardige reputatie opgebouwd in het buitenland. Verleden jaar waren de jongens van Gène Gerards finalist in Zürich en dat had tot gevolg dat er enkele vererende uitnodigingen in de Kerkraadse brievenbus vielen. Tijdens de Pinksterdagen trekken de jonge Roda JC-ers naar Bad Harzburg. Vlakbij de grens met Oost Duitsland wordt de strijd aangebonden met gerenommeerde clubs. In een vijfdaags toernooi ontmoeten de Kerkradenaren onder meer Dukla Praag, Austria Wien, Hajduk Split, Nancy en Eintracht Braunschweig. In augustus gaan de spelers onder twintig jaar naar een monstertoernooi in het Italiaanse Cuneo. Dit toernooi wordt door zestig bedrijven gesponsord. Tegenstanders in het noorden van Italië zullen zijn: Juventus, Inter Milaan, Rode Ster Belgrado, St. Etienne, FC Kaiserslautern, Real Madrid, Anderlecht en Tottenham.

Vier Limburgse handbalsters gekozen

HEERLEN – Vier Limburgse handbalsters staan in de Nederlandse selectie die het in april in Duitsland opneemt tegen West-Duitsland. Het kwartet: Desiree Janssen-Bardie (Swift), Yvonne Craenmehr (Loreal), Carla Kleintjes (V. en L.) en Jacqueline Drenth (Sittardia DVO).

Amateurvoetbal op donderdag

HEERLEN – Aan het inhaalprogramma amateurvoetbal voor donderdag 1 april zijn twee wedstrijden toegevoegd. Het zijn Sylvia-RKTSV (4C) en Mariarade-Havantia (4E). De wedstrijden beginnen om 18.30 uur.

Bandstoters mikken op titel

KLIMMEN – Vandaag en morgen in hotel De Gouden Leeuw in Klimmen de biljartfinale eerste klasse bandstoten van het District Zuid-Limburg, Acquitstoot beide dagen om 13.00 uur. Zes finalisten: Hubert (Baandert), Quaedvlieg (Klimmen), Hecker (Volkshuis), Van Veghel (Schaesberg), Van de Anker (Zum Blauen Bock) en H. Walravens (Waubach). Niet OHVZ'er Walravens, maar zijn naamgenoot van de club Waubach werd afgelopen weekeinde tweede in de districtsfinale hoofdklasse libre.

Zaalvoetbal om Lentebeker

GELEEN – Morgen in sporthal Groenstraat Geleen het jaarlijkse zaalvoetbaltoernooi om de Lentetrofee van de club Oranje Boys. Van de partij acht teams, waaronder Aztecs Geleen dat het toernooi al twee keer won. Actie binnen de lijnen van 9.00 tot 18.00 uur.

Marc Hanssen op Zweedse biljarttoer

RIMBURG – De 15-jarige Marc Hanssen uit Rimburg gaat Nederland vertegenwoordigen tijdens de Europese kampioenschappen poolbiljart in Zweden. Hij dankt dat snoepreisje aan zijn uitstekende prestatie tijdens het kampioenschap van de Nederlandse Poolbiljartbond (tweede plaats) en zijn aandeel in het landskampioenschap van zijn club 't Stüpke uit Waubach. Dat team haalde onlangs de titel in de competitie hoofdklasse binnen. Samen met zijn clubgenoot Anton Miguel, die Nederland in Zweden bij de senioren vertegenwoordigt, reist Marc Hanssen op 6 april naar Göteborg. Speciaal voor de EK traint het tweetal in Duitsland, omdat daar poolbiljart gespeeld wordt op de tafels met de internationale afmetingen en volgens de Europese reglementen. De kampioenen van 't Stüpke houden vandaag receptie van 19.30 tot 22.00 uur in hun clublokaal aan de Groenstraat.

Vier Limburgers in EK-selectie zaalvoetbal

LEIDERDORP – Zaalvoetbalcoach Bert van Lingen heeft het oog op het officieus Europees kampioenschap, dat op 2 en 3 april in Leiden wordt gehouden, de Limburgers Vic Hermans, Gilbert Heygele, Leen Kiers en Hennie Bastiaans geselecteerd.
De selectie is als volgt samengesteld: Johan van der Hoek (Ceverbo), Arie Riedijk (Ceverbo), Henk ten Kley (CJV'ers), Anton van Binsbergen (Fransen), Vic Hermans (De Haantjes), Leen Kiers (De Haantjes), Gilbert Heygele (Kimbria), André van der Ley (Longa'30), Hennie Bastiaans (Nautica) en René Kromdijk (Klomp).

Jan Wagenaar heerst

AESBERG – Het was gisterd op de Schaesbergse draf- en baan Jan Wagenaar wat de klok g. Met liefst drie eerste prijzen ronder ook het hoofdnummer (Orchidee-Prijs) kon de sympake en succesvolle trainer tevrehuiswaarts keren. In de eerste este koers van de avond gaf hij Vonny Brogan de concurrentie n enkele kans ofschoon Hennie t lange tijd met Vanity Elsene d partij bood. Met Vryro Buizorg wist Wagenaar in de Kon. nds Bierbrouwerij-Prijs anderal de concurrentie voor te blij- en verwees Vesins la Fusee en omite Laren naar de overige plaatsen. Tenslotte kon hij na hoofdkoers ook de ereronde rij- omdat hij via een bekeken rs Ossian naar de zege stuurde. bani werd verdienstelijk tweede.

Verdere winnaars waren Truusje A. in de Gladiool-Prijs, Thor Wolfrath met Wim Velis op de lu lk en Piet Zandt wist zijn traditionele zege te behalen op Schaesberg, ditmaal met Udo.

De rennen

In de eerste ren van de avond leek voor Sovereign Love met Joep Weishaupt uit Schaesberg een hoofdrol te zijn weggelegd. Furieus uit de startblokken gekomen behield het Limburgse koppel lange tijd de koppositie maar moest uiteindelijk de inspanningen bekopen. Valiandeau met jockey Thijssens uit Hulsberg, favoriet Crimson en Abbot's Close gingen Sovereighn Love in deze volgorde voorbij. De tweede ren werd ook een Limburgs succes. Jodelfie gereden door Terry Cain kwam tegen het einde van de ren onweerstaanbaar naar voren en verwees Chanappy en D. Day naar de tweede en derde plaats.

De uitslagen:

Roosen Paardestal Inrichtingen-Prijs: 1. Vonny Brogan (Jan Wagenaar) 2.57.2; km.tijd 1.22.8; 2. Vanity Elsene; 3. Volita W. Winn. 1,90; pl. 1,30, 1,80, 1,90; koppel 8,90; trio 40,40
Borealis-Prijs: 1. Valiandeau (Thijssen) 2.01.1; 2. Crimson; 3. Abbot's Close. Winn. 14,20; pl. 3,50, 2,30; koppel 2,60
Gladiool-Prijs: 1. Truusje (J. Voots) 2.10.9; km.tijd 1.21.4; 2. Uvelia Hanover; 3. Ultra Laren. Winn. 9,90; pl. 2,90, 1,80, 2,40; koppel 20,90; trio 610,90
Kon. Brands Bierbrouwerij-Prijs: 1. Vryo B uitenzorg (Jan Wagenaar) 2.57.3; km.tijd 1.23.6; 2. Vesins la Fusee; 3. Volomite Laren. Winn. 4,60; pl. 1,60, 1,30, 1,30; koppel 7,40.

Hero-Prijs: 1. Jodelfie (T. Cain) 1.53.2; 2. Chanappy; 3. D. Day, winn. 2,00; pl. 1,60, 10,20, 7,60; koppel 115,80; trio 1005,20.
Chrysant-Prijs: 1. Udo (P. Zandt) 3.39.0 km.tijd 1.24.2; 2. Tamara Ees; 3. Ubertones, winn. 4,70; pl. 2,80, 1,30, 1,90; koppel 17,50.
Lely-Prijs: 1. Thor Wolfrath (W. Velis) 2.54.6 km.tijd 1.21.6; 2. Talexia Laren; 3. Rafaela Hanover, winn. 9,30; pl. 2,00, 2,30, 2,80; koppel 11,40; trio 197,60.
Orchidee-Prijs: 1. Ossian (J. Wagenaar) 2.53.4 km.tijd 1.20.3; 2. Rabbani; 3. Never Worry, winn. 2,10, pl. 1,70, 2,20; koppel 7,00.

● *Gerrie van Rosmalen*

FC VVV zonder Van Rosmalen naar Amsterdam

VENLO – FC VVV moet in de uitwedstrijd tegen FC Amsterdam de derde plaats zien te handhaven. De Venlonaren moeten de rest van deze competitie zonder Gerrie van Rosmalen doen. Hij werd in Utrecht geopereerd aan de binnenmeniscus van zijn rechterknie.

In Amsterdam neemt Hans Coort de open gevallen basisplaats over. „We zullen rustig moeten blijven, dan zie ik wel winstkansen in Amsterdam. De ploeg is in ieder geval honderd procent fit en gemotiveerd. We willen zolang mogelijk om die ereplaats meestrijden", aldus Sef Vergoossen.
FC VVV: Vooys, Nunemete, Verlijsdonk, Mosert, Rutten, Coort, Nijssen, Bours, Ressel, Taihuttu, Janssen.

ogelijke verhuizing n FC Amsterdam

STERDAM – De eerste divisie- FC Amsterdam gaat mogelijk huizen naar Almere. Voorzitter Stoop voert vrijdag besprekin- met de gemeente Almere over eventueel overhevelen van zijn naar zuidelijk Flevoland.

Midweek-lotto

N HAAG – De winnende getal- in de midweeklotto van maart :
6 - 7 - 9 - 22 - 33. Het reservegetal 16.
r het cijferspel werd getrok- : 5 6 9 2 0 0.
t aantal deelnemers bedroeg bij- 520.000, de inleg was 2,4 miljoen lden en voor de prijzen zal een rag beschikbaar zijn van 151.390,–.
Werd ook een aantal extra-prij- getrokken. Die uitkeringen zul- als volgt zijn: ƒ 25.000 op 841; ƒ 1000 op 08576; ƒ 250 op 7; ƒ 100 op 636 en ƒ 10 op 04.

Wilmann winnaar Catalaanse week

ARCELONA – Jostein Wilmann eft de Catalaanse week gewon- . Theo de Rooy eindigde met achterstand van 29 seconden de 2e plaats. De vijfde en laatste ppe van Viladecans over 200 kimeter naar La Lagosta leverde n zege op voor de Spanjaard Cestino Prieto. In de sprint versloeg zijn landgenoot Ricardo Zuni- . De winnaar had voor de rit 5 r 58 minuten en 4 seconden no- . Twintig kilometer voor de dstreep werd de rennerskaraan gestopt door een groep deonstrerende werklozen. De koers erd gedurende een half uur onerbroken.

PARIJS – Het wordt voor de organisatoren van Parijs-Roubaix steeds moeilijker de sportieve waarde van de 'Koninginneklassieker' te waarborgen. In het noorden van Frankrijk worden steeds meer kasseiweggetjes die de beruchte 'Hel van het Noorden' vormen, vervangen door asfalt. Nog steeds zijn er wel kasseiweggetjes te vinden, maar niet altijd zijn de gemeentebesturen even blij met de komst van het stof en modder verspreidende peloton. Twee gemeenten, Tilloy-les-Marchiennes en Warlaing, weigeren de passage van de wielerklassieker over hun dorpsgrenzen. De organisatoren Levitan en Goddet overwegen nu de karavaan via een stukje België naar Roubaix te leiden. Daar liggen nog voldoende kasseien om een boeiende finale te creëren.

Te koop aangeboden

Te k. KANTELPOORT, compl., f 200,-. Damiaanstr. 13, Hoensbroek.

MAARTAKTIE 13, mahonie fineerdeuren, gelakt en met slotgat, va. f 79,– incl. BTW. Peperkamp B.V., DSM-straat 5. Beek. Tel. 04402-4725.

Te k. 150 VIDEOFILMS. Nieuwe uitgaven. Beta. Horr. West. Oorl., actie Hardcore, p.st. 75,– per 2 f 120,–. Tel. 045-453851.

Koopje: complete Lem ZANGINSTALLATIE m. 7 aansluitingen en microfoon. Holzstr. 94, Kerkrade. Tel. 454025.

Hifi-fans opgelet? BOXEN 35 W f 98,–, 60 W, 80 W tun.-verst. 60 W f 298,–. Pioneer f 248,–, Erres B + O f 249,–, ITT f 398,–, Siemens digital 2 x 70 W f 648,–. verst. 2 x 200 W f 559,–, Philips f 198,–. Tensai f 225,–, pick-up f 398,–, f 198,–, f 75,–, f 148,–, f 169,–, cass.deck f 198,–, f 98,–, tuner f 148,–, verst. f 198,–, f 148,–, f 75,–, rack f 79,–. F. Meijer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan. Tel. 417651. Ook voor al uw reparaties.

Weg. omst. te k. uit landhuis excl. ANTIEK en andere meubelen. Alleen te bez. op zondag van 14 tot 18 uur, Dorperberg 28, Op Oeteren (B), tel. 09-3211863025.

Te k. weg. verbouwing oude eiken dichte KAST, herenfiets, kettingzaag en nachtkastje. Geenstr. 55, Geleen.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38-40, wit/blauw. Tel. 045-270533.

ANTIEK: let op! koopjes! eik. OMAKAST f 425,–, eik. spiegel (140x85) f 195,–, potkachel f 250,–, staande klok, eik. f 750,–, pendules f 100,–. 4 Henri deux stoel. f 350,–, bureau's f 750,–, omaklok f 750,–, klein wit fornuis f 350,–, Mechelse eethoek f 1750,–, nachtkastje f 110,–, naaidoos f 175,–, enz. Ruiterstr. 15, Schaesberg. 045-316681.

Meubelgroothandel HEBON. Pastoor Greymanstr. 49a. Schinveld. Wees prijsbewust! Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Openingstijden: dagelijks van 9 tot 18 uur, donderdags koopavond van 9 tot 21 uur, zaterdag van 9 tot 16 uur, 's maandags gesloten.

HEBON-MEUBEL, voor eiken bankstellen, lederen bankstellen.

HEBON-MEUBEL, leefhoeken, ruime keuze stof, 2-zits banken, lederen 2-zits banken.

HEBON-MEUBEL, Westminster staande klokken, ruime keuze, ook geloogde eiken.

HEBON-MEUBEL, eiken eetkamers, ruime sort. salontafels.

HEBON-MEUBELS, ruime sort. in fauteuils, lederen, stoffen etc.

HEBON-MEUBEL, eiken vitrines, eiken kasten, ook geloogde kasten.

HEBON-MEUBEL, telbankjes, secretaires en ruime keuze in kleinmeubel.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, inr. mog. Akerstr. 52, Hoensbroek.

HEBON-MEUBEL, eiken eetkamers, ruime sort. salontafels.

Te k. teak KAST, ook als zitbank te gebruiken, t.e.a.b. Debetslaan 16, Nieuwenhagen.

Te k. electr. ORGEL Mark 2000, nw.pr. f 5600,–, voor f 2000,–. Tel. 045-316706.

Te k. aangeb. 4 aluminium KANTELRAMEN en kozijnen met glas, hxbr. 1.60-90. Tel 7, Bingelrade, tel. 04492-2895.

Te k. electr. ORGEL Eigen, als nieuw. Tel. 04493-2304.

Omafiets, dames- en HERENFIETS, met en zonder versn., kinderfietsen. Tel. 045-257371.

ANTRACIETKOLEN te k., groot en klein. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Eikdenborn, tel. 045-419192.

4 INRUILBANKSTELLEN van f 75,–, f 200,–, f 250,– en f 600,–. Te bevr. Limatic BV, Akerstr. 22, Heerlen.

Reeds vanaf f 50,– per maand kan men terecht bij Limatic BV voor aanschaf MEUBELEN en huishoudelijke art. Inruil mogelijk. Huren kan ook, eigen financiering. Bezoek onze toonzaal te Heerlen, Akerstr. 22.

Eiken SPOORBIELZEN en tuinpalen onder hoge druk geïmpregneerd, le kwaliteit, tegen zeer gunstige prijzen. Ook oude boerenspullen, zoals karrewielen, eiken vaten, melkbussen, reuzelkuipen, tegen zeer lage prijzen. Paardencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen. Tel. 045-720808.

Echt antieke LANTAARNPAAL voor straat of tuin, met gietijzeren standaard en koperen deksel. f 595,–. Tel. 045-720808, Kasteellaan 104, Heerlen.

Te k. electr. ORGEL Cosmo-Vox f 600 met Lesly, geheel autom. Tel. 04458-226.

Te k. KEUKENKAST, 150 breed op opzet en ovale tafel m. rookglasplaat en 4 stoelen, vr.pr. f 700,–. Reeweg 68, Ubach over Worms.

Weg. omst. BANKSTEL te k. f 300,–. Palissander kast f 125,–. Tel. 045-219847.

Te k. aangeb. 6 BARKRUKKEN. Te bevr. Molenstr. 8, Brunssum.

Te k. ronde eiken EETHOEK met 4 stoelen, A.F.M., USB, LSB multimoot (2), m. toebeh., tvpoot (zwart), ant. naaimach., zonnebank m. hemel. Mettebos 27, Brunssum.

Te k. zwarte KAST en eethoek. Tel. 045-250371.

Te k. electr. ORGEL Mark 1200, t.e.a.b. Frederikagracht 48, Kerkrade, na 16 uur.

MAARTAKTIE 13, Isovitex patentprofielen voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

PIANO'S te k. gevr. Wij betalen contant. Tel. 04490-24642.

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. GOUD tegen hoogste dagprijs. Gebr. van Verseveld, Saroliastr. 80A. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-47350.

Te k. gevr. GOUD, zilver, briljanten en munten. Allerhoogste contante betaling. tel. 04490-21472.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN, Oosthoek LH Rousse, Spectrum enz. 04406-12875.

Te k. gevraagd TENNISRACKET, merk Prince, t.e.a.b. Na 19 uur tel. 045-310009.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

VOUWCARAVAN met vaste wanden te koop gevr. Tel. 045-752195.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 04494-42785.

Te k. gevr. POPPEN en speelgoed vóór 1950. Kakertsweg 44, Schaesberg, 045-317662.

Te k. gevr. electr. TREINEN Fleischmann HO, event. def. geen bezw. Tel. 045-419795.

Te k. gevr. TWEELING-KINDERWAGEN. Tel. 045-257392.

Gevr. SPEELGOED, gebr. Lego en Duplo, Ook kl. hoeveelheden. Tel. 045-412068.

Te k. gevr. INBOEDELS zoals kasten, eethoeken, enz. Bellen tussen 2-6 uur, tel. 045-726147.

Goud! Goud! Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misboekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Inkoop van oud goud en zilver

tegen contante betaling juwelier Vaessen Markt Hrl.

Te huur aangeboden

Te huur aangeboden VRIJGEZELLENFLATJE bestaande uit woonkamer (4x4 meter), kitchinette met koelkast, slaapkamer, douche, toilet, hal, ruim balkon, dubbele beglazing, rustige ligging. Koningsplein (boven ANWB), Maastricht. Aanvaarding 1 april 1982. Kale huurprijs f 495,– per maand. Servicekosten en stookkosten f 140,– per maand. Totale huurkosten f 635,– per maand. Br.o.nr. HK 587 LD, postbus 3100 DP Heerlen.

Te huur BENEDENWONING, m. 2 slaapk., woonk., keuken, bad m. wc. en 2-pers. appartement, compl. Kruisstr. 78, Kerkrade, inl. voor 18 uur.

2 KAMERS m. keuk., bad, wc, voor f 360,– per maand en 2 kamers te h. m. bad, wc., keuken in Kerkrade, huur p.mnd. f 390,–. Borg f 1500,–, in term. te betalen. Tel. 09-492411625 74, of Kohlbergsgracht 60, tel. 045-451418, vragen naar Fathoulah.

Rekem-België, mooi ruim APPARTEMENT, 1e verdieping met lift, kelder en garage, vrij 15 mei, f 575,– gemeubeld. Rijksweg 225, Rekem, of bevr. Daalbroekstr. 19, tel. 09-3211714204.

Te h. gem. etagewoonk., slpk., keuken en douche, Kerkraderweg 42, HEERLEN.

Gemeub./ongemeub. kamers te h. geh. gestoff. 2 min. v. NS station, CHEVREMONT. Dir. te aanvaarden. huurpr. f 200,– p.mnd. CV, douche's, toiletten, gr. gez. keuken, tel. 045-456662 of 458276.

Te h. luxe 4-kamerflat, gestoff. beg. grond: f 800,– excl. p.mnd. Tel. 045-225658.

Te huur of te koop gr. WOONHUIS alsmede ev. winkelruimte te Nieuwenhagen, tel. na 5 uur, 045-224564.

KAMERS te huur, Akerstr. 144, Hoensbroek, tel. 04742-1872, tussen 17 en 20 uur.

Te h. gem. ZITSLLPK. voor nette heer, c.v., douche, gebr. v. keuken, mooie omg. Nabij centr. Hrl. Tel. 045-713901.

Te huur 700 m² OPSLAGRUIMTE f 1000,– p.mnd. gelegen te Oirsbeek. Tel. 04492-1584.

NUTH gemeub. app. v.a. 15-3-82. Tel. 04447-1784.

Te huur gemeub. of ongemeub. KAMERS te centr. Nieuwenhagen. Tel. voor 18 uur 045-311404.

Videotheek Exclusief

Niersprinkstraat 8, Kerkrade, tel. 045-461481. Grote keuze in nieuwe speelfilms. Verhuur van alle filmsyst. Geop. van 10 tot 18 uur.

Te huur aangeboden gedeelte HERENHUIS, in zeer goede staat, met grote tuin en garage. Gel. gem. Oirsbeek. Br.ond.nr. HK 589 LD Heerlen, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te huur eengezinswoning

te Rothem-Meerssen, met garage en c.v., huurprijs ± f 600,– p. mnd. Br.o.no. VA 729 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te huur HEERLEN, Willemstraat 36, luxe driekamerflat o.a. badkamer met ligbad. Basishuur f 600,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur HEERLEN, Raadhuisplein 16, kantoor- of praktijkpand o.a. 7 kamers, keuken, zolder, huurpr. f 1200,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur, HEERLEN, Grintgelstraat 5A, luxe twee-kamerflat o.a badk. met ligbad, basishuur f 500,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur SCHAESBERG, Op de Heugden 10, boetiek met magazijn, keuken en toilet, overname winkelbetimmering mogelijk. Huurprijs f 450,– per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

KAMER te h. v. heer, all-in, Rolduckerstr. 18, Kerkrade. Tel. 456839.

ZIT-/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. gemeub. KAMERS met gebr. douche, keuken en w.c., Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

N'hagen grote gemeub. KAMER, m. gez. gebr. v. keuken, w.c. en douche + wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

Te huur AUTOBOXEN in centrum van Brunssum. Tel. 045-252956, Kerkstr. 111.

WINKELRUIMTE te huur: 400 m² op eerste stand (promenade). Direkt te aanvaarden. Wegens omst. br.o.nr. BR 371, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 C Brunssum.

Te huur HEERLEN nieuwbouwappartementen dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, slaapk., keuken, douche, toilet, berging, appart. met twee slaapkamers en badkamer, kale huur v.a. f 610,– per maand. Inl. 04494-46770.

Te h. gemeub. KAMERS, douche, toilet.

Te h. APPARTEMENT (2 kamers) douche, toilet berghok, eig. ingang, tel. 045-251789.

Te h. centrum KERKRADE boutique overname 20.000,- Financiering mogelijk, Tel. 045-461713 tot 18 uur.

Te huur in HOENSBROEK, 1 eenkamerappartement, met aparte ingang, douche, wc. en keuken, totaal incl. g., w. en l. f 80,– per week. Tel. 045-213760, tussen 17 en 19 uur.

KAMER te h. voor alleenst. dame in centr. Sittard. Huur incl. gas, electr. en w. Eigen keuken en douche f 350,– p.mnd. Br.o.nr. SI 404 LD 6131 G Sittard, Molenbeekstr. 5.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Colaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche, keuk., 045-452104 of 045-441981, na 19.00 uur.

Te huur EYGELSHOVEN hotel Metropole, tel. 045-351283, kamers m. volpension, voorzien v. w. en k. water, c.v., gez. bad en douche f 700,– p. mnd. Huiselijke sfeer.

Te h. KANTOOR c.q. praktijkruimte, centrum Heerlen, 8½mx4m en 3½mx3½m, direct te aanvaarden. Br.o.no. SH 348 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Stein t.h. vrijst. BUNGALOW, 3 sl.kam., 3 kelders. Huurpr. f 1250,–. Inl. 04405-2000.

Schin op Geul t.h. LANDHUIS, 3 sl.kam., huurpr. f 1350,–. Inl. 04405-2000.

Te huur aangeboden HUIS voor privé-doeleinden. Heerlen. Tel. 045-714085.

Te huur riante WONING voor echtp. zond. kind. of alleenst., te verd., huurpr. f 450,– c.v. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

Te h. van mei tot okt. '82 1-pers. 1-KAMERAPPARTEMENT gem. Heerlen, f 385,– incl. Br.ond.nr. SH 351 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

GREVENBICHT: te k. of te h. vrijst. woonhuis met voor- en achtertuin en dubbele gar., huurpr. f 975,– per maand. Tel. 04497-1617.

BESTELAUTO m. chauff. v. kl. verhuizingen. Unit. Tel. 045-220440.

Te huur tegen lage prijs VW-BUS op gas, 9-pers., of 1200 kg. Inl.: 045-414866.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER gebr. keuken, douche, w.c., Hommerterweg 16, H'broek, tel. 045-212936.

BESTELAUTO m. chauffeur v. kl. verhuizingen. Tel. 045-220440 Unit.

Te huur in centrum v. Hoensbroek, grote WOONSTUDIO, incl. zit-slaapk., kichenette, douche, wc. Nieuwstr. 10, Hoensbroek, tel. 045-211527.

KAMERS te huur in centrum Heerlen, eigen keuken, c.v., m. gebr. van bad en w.c., tel. aanw. Bel 045-721147.

Te huur: LOODS 8x8 en 5 mtr. hg. te Schaesberg. Tel. 045-312154 of 312709.

Te huur in centr. Nieuwenhagen HOEKWINKELPAND f 400,– p.mnd., tevens groot magazijn of werkplaats met krachtstroom en c.v., f 200,– p. mnd. Tel. 045-311424.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. te Kerkrade, kale huur 622,50 p. mnd. Tevens appartement v. alleenst. te Eygelshoven, huur 535,– p. mnd. incl. Tel. 045-725667 of 351758.

Te h. bedrijfs- of MAGAZIJNRUIMTE te Kerkrade-Centrum, Eygelshoven, direct aanvaardbaar. Tel. 045-725667 of 351758.

Te h. 3-SLAAPKAMERWONING te Grevenbicht en 4-slaapkamerwoning te Born, huurprijs vanaf f 800,– per maand. Inl. 04498-53132, na 18 uur.

Te h. 2 gemeub. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, wc. en c.v. Tel. 453975.

Te h. aangeb. 5-KAMERWONING, Heerlen, f 175,– per maand m. overn. en tuin en stal. Tel. 045-222516.

Ongem. APPARTEMENT, kamer, slaapk., open keuken, eigen wc en douche, m. gas en licht. Pannesheiderstr. 43, Kerkrade, tel. 045-723988.

WOONHUIS te k. of te huur in Kerkrade. Nadere inl. na 18 uur 045-457788.

Te h. KAMER, gemeub., keuken, douche. Voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. gem. KAMER m. gebr. v. keuken, douche en wc. Tel. 045-723164.

Te h. 2 pers. lux. app. BEEK, f 662,50 p.mnd. incl. Borg f 3000,–. 04494-48412. 18.00 tot 20.00 uur.

Te h. gem. KAMER, Heisterberg 55, Hoensbroek. Tel. 04493-3381.

Te huur in centrum van Heerlen, gemeub. kamers m. eigen douche, gr. keuken, huurpr. f 420,– incl. servicekosten. Tel. 045-255774.

Te huur gest. BENEDENWONING te Kerkrade. Tel. 045-352414.

Te huur MAGAZIJN/-OPSLAGRUIMTE, 60 m². Te bevr. na 18 uur tel. 045-314927.

A: KANTOORRUIMTE: bestaande uit 2 kantoren met entree of wachthal en toilet, voorzien van verwarming en verlichting, water. B: magazijnen of werkplaats of atelier met C: kantine, keukentje, toiletten en douche, voorzien van verlichting en krachtstroom. A: vloeropp. kantoren ± 50 m². B: vloeropp. 165 m². C: vloeropp. kantine enz. ± 40 m². Gelegen aan de verkeersweg van Nuth naar Brunssum, te Brunssum. Te bezichtigen na tel.afspr. 045-212885.

Hollanders BV, verhuur van TAPIJTREINIGINGSMACHINES, vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuigers en handveegmachines en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Te huur Heerlen - Welten

Garageboxen te huur. Huurprijs v.a. f 60,- per maand; momenteel twee grotere boxen beschikbaar.
Inlichtingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Te h. centr. KERKRADE rustig gelegen nieuw gestoff. zit-slpk. m. gebr. v. luxe badk. en keuken. Met aansl. c.v., TV-ant. W. en k. water, tel. 045-460142.

Gezellige ZOLDERKAMER te huur te Hoensbroek, met gebruik van douche en keuken, prijs f 150,– p.mnd. na 12.00 uur, tel. 045-211214.

Te h. v. jonge dame Ruys de Beerenbr.l. te Hrl. gestoff. kamerapp., best. uit zit-slpk. kamer, aparte keuken, w.c. en douche. Hr. incl. cv en elektra f 375,– p.mnd. Br.o.no. SH 374 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Per 1 april mooi gem. kam. Hrl. c. voor zeer nette rustige jongeman, liefst boven 20 jr. Tel. 045-710181.

EPEN weg. omst.hed. woonh. te h. gesch. voor pension, verg. aanw. Voll. gest. Hr.pr. f 1100,– p.mnd. Tel. 04455-1524.

Te k. of te huur, WOONH. in centrum v. Hoensbroek: 2 doorl. kamers, keuken, badk., 3 slpks., berging en gr. tuin. Br.o.nr. 729 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te h. in MAASTRICHT kamer met eigen kookgel. 04495-1542.

Te h. gemeub. kamer met gez. gebr. v. badk. en keuken, pr. f 400,– all-in te bevr. Putstr. 69, SITTARD.

Te h. 800 W. PA-inst., echo + micro + stand. monitorsyst. + bediening f 450,–. p.avond, tel. 04490-24668.

KANTOORRUIMTEN te huur. Benedenverd. Kerkrade-W. Br. o. n. MA 392 LD, Stationsstr. 27, M/str. 6221 BN.

Te h. BUNGALOW in Kerkrade-Haanrade compl. eik. keuken m. alle comfort, gr. woonk., 1 gr. en 2 kl. slpks., souterr. logeerk., gr. badk. en ligb. m. douche, 2 vaste wastaf. en garage, gr. tuin, tel. 045-455381.

Te h. ben. ETAGE voor rust. pers. Inl. 085-421302.

Te huur ETAGE Pieterstr. 7, Schaesberg te bezicht. v.a. zondagmiddag.

Ruime KAMER te h. in centrum v. Kerkrade. Tel. 045-455755.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezw. Tel. 045-259499.

Nette heer, 54 jr., zoekt goed KOSTHUIS omg. Heerlen-Amstenrade bij alleenst. echtp. of weduwe. Br.o.no. SI 402 LD 6131 EG, Molenbeekstr. 5, Sittard.

Te huur gevr. WOONHUIS voor echtpaar met 1 kind. Geleen of omg. Tel. 04494-50568.

Te huur gevr. HUIS in Vaals of omgeving. Tel. 09-4924173863.

Te huur gevr. HUIS met ± 100 m² grond of tuin. Tel. 04490-18401.

Jong echtpaar zoekt gemeub. HUIS, ± f 600,–. Tel. 045-457093. Reacties gaarne tussen 9 en 11.00 uur 's morgens.

KOSTHUIS gevr. bij part. voor 2 Hollandse jongens v. 8 weken. Br.ond.nr. HC 727 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te h. gevr. in GELEEN magazijn en kantoorruimte ± 250 m2. Br.o.nr. GE 333 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Ouder paar m. zoon v. 23 jr. zkt. WONING tel. 045-415219.

Te huur gevr. BRUNSSUM of omg. woning voor lang. of kort. term. Huur tot f 500,– p.m. 04750-14279.

Te h. gevr. kl. APPARTEMENT voor privé-gebruik, zitk., keuken, 2 slpks. + bad. Tel. 04494-50092.

Rijksambtenaar zkt. eengezinswoning in MAASTRICHT of omg. Tel. 045-219765.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING, 3 slaapk., gr. kamer, keuken, voor- en achtertuin te Nieuwenhagen (Hoefveld), tegen andere eengezinswoning. Tel. 045-317374.

Heb luxe 4-KAMERFLAT in Blerick bij Venlo, zeer mooi, wil ruilen voor dito flat (boven) in Zuid-Limburg. Tel. 04490-20797, na 18 uur.

Te ruil gerenov. woning, in Kerkrade (zijstraat), Pr. Pastoorsstr., Meezenbroek, tegen WONING Heksenberg of Heerlerheide, of andere woning Meezenbroek, geen flat. Br.o.nr. SH 366 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM, Heerlen.

Te r. goed onderh. FLAT, 3 slpk., m. aanb.keuk., te Brunssum-Noord teg. eengezinswon. te Brunssum. Bied zeer hoge financ. tegemoetkoming. Br.o.nr. B 370, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te r. a. mooie flat pas opgeknapt, zeer goede ligg. tegen eengezinswon. br.o.nr. SH 350 LD Nobelstr. 12, 6411 EM.

VRIJGEZELLENFLAT te ruil gevraagd. Tel. 045-227027.

Koop-ruil luxe 3-KAMERFLAT in centr. Kerkrade tegen bungalow-huis of flat liefst centr. Heerlen. Tel. 045-419404.

Grote FLAT te ruil tegen eengezinswoning. Tel. 045-320242.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m2. Frepa C.V. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 045-752294.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Nieuw.

Onderhoudsvrije binnen- en buitendeuren, div. kleuren, spec. voor renovatie en nieuwbouw alleen bij
F. Straten off. Hormann-dealer
Tenelenweg 8-10, Voerendaal. Tel. 045-750187.

Open week Van Hees B.V.

Korting op baksteenstrippen	10%
vloertegels	10%
open haarden	25%

Heden zaterdag 27 maart laatste dag. Geopend van 9 tot 18 uur. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511/312013.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur, leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10x6 m. Off. Hörrmann-dealer, Fa. Strate, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Voor LUCHTCOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werkschoenen en LAARZEN naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor waterpompen ook REPARATIES naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werk- en REGENKLEDING naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

STEMAT materieelverhuur, draglineschotten, stalen rijplaten, magazijncontainers, compressoren, pompen van 5 tot 600 m3. Hoensbroek tel. 045-217458 of 217528.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging bv, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en verhuur van steigers en ladders.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals pikeetpaaltjes, uitzetplanken, bouwolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spauw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanvoerhoeken. Muyrers en Wijen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadvies, zoals pikeetpaaltjes, uitzetplanken, bouwolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spauw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanvoerhoeken. Muyrers en Wijen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. van 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Voor het op maat zagen van alle soorten SPENEN, Q & Q expl.mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

KANTELDEUREN en industrie, driedeur. Hörmann-dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

Dieren

Jonge HENNEN aan en te geleg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRE terriërtjes, dwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel v. Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. FOXTERRIERTJES, gladharig, 10 weken oud, geënt, ontwormd, stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. div. kleuren dwerg- en TOYPOEDELTJES en Yorkshire-terriërtjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. tamme blauw-gele ARA m. standaard. Dom Werdenstr. 40, Ubach o. Worms.

ZANGKANARIES, poppen, div. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

VERMIST roodh. tekkel. Tat. nr. CDC 1356, ter te bez. geg. bel. Hanewei 15, Schin op Geul, tel. 04459-1934.

Te k. mooie zwarte en apricot dwerg- en TOYPOEDELTJES. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

Kl. KANARIES, zalm en rood, int. poppen en mannen, '81, kamp.afst. Henri Dunantstr. 177, Brunssum-Noord.

Te k. Perzische POESJES, plat type m. stamb. Flat Buttingstr. 274, Hoensbroek.

Terveurse HERDER, reu, 7 mnd. oud, m. stamb. Flat Buttingstr. 274, Hoensbroek.

STUNTAANBIEDING: jonge grijze roodstaartpapegaai, f 255,–. Flamingoweg 1, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. mooie Duitse STAANDER, weg. pl.gebrek. Te bevr. Albertusstraat 316, Kerkrade, tel. 461421.

Te k. lieve betrouwb. New Forest Premie merrie 3jr. met pap. Tel. 04447-2759.

Wegens beëindiging liefhebberij KLEDIKANARIE te k. C. Hollman, Leemstr. 3, Mheer.

Te k. RIJPAARD. Oud ruin h. 1.60 evt. stalling ovenm. te Kerkrade stalmarkt tel. 045-315060.

Zeer mooie langharige TECKELTJES te koop. Schandelerstr. 18, Heerlen, 045-726581.

Te k. wilde ZWIJNEN, tevens te huur paardenbox met weiland te Heerlen Noord. Tel. 045-751241.

I.v.m. aanschaf discusvissen te koop 4 grote MAANVISSEN en 3 grote discusvissen, uitsluitend in één koop voor f 35,-. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Het adres voor goede TECKELS, lang, ruw en korthaar, kennel v.d. Grasbroekerhof, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. jonge COCKERSPANIELS, 7 weken, iets apart en kanariepoppen, de papegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. handtamme en sprekende AMAZONEPAPEGAAI m. grote kooi op standaard, pr. f 750,–. Groenendaal 60, Ubach o. Worms.

TRIMMEN en toiletteren van honden mevrouw Willems, de Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Voor afspraak ook na 18.00 uur.

DOBERMAN kennel v.d. Struyver biedt pups aan met stamb. en inent.pap + hondepaspoort van kampafstam. Tevens Duitse dog (teef) en Boxer (teef) te koop, inl. 045-751241 na 19.00 uur.

Te k. ROTTWEILER Dobermann reu, ½ jr. lief voor kinderen, Margrietstr. 32, Hoensbroek.

Te k. PAPEGAAIEN, blauw-gele ara, dierenbenodigh., enz. bij dierenspec. zaak Trupa, Slotstr. 11, Ubach o. Worms.

Van part. te k. ZANGKANARIES en kweekpopjes. Arendstr. 44, Heksenberg-Hrl.

Te k. kl. KANARIES M + popjes. Herenweg 125, Heerlen. Tel. 045-214801.

Weg. omstandigheden te k. voor liefh. BOUVIER, reu, 4 jr. oud, lief v. kinderen. Heukkestr. 176, Brunssum, tel. 045-258925.

Weg. omst. te k. POINTER reu, 1 jr. oud m. pap. t.e.a.b. Tel. 04405-1769.

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAIEN en amazone pap. Hoofdstr. 82, Hoensbroek, tel. 045-215098.

Weg. afw. DUIVENH., 350 nw. dakpann. f 100,–, 3 dr. dakp. v. draadgl. f 150,–, diverse gr. duivenhokken en onderdelen van afrastering. Galerijstr. 8, Hoensbroek (west).

Te k. PAARD 4 jr. oud f 4000,– m. papieren. Ruin. Tel. 045-411433.

Lief DWERGPOEDELTJE, grijs, 6 mnd. oud weg ziekte te k., Tel. 04754-3550.

Gratis af te halen jonge HOND 7 mnd. Delingestr. 5, Kerkrade-West.

Te k. aangeboden POINTERPUPS, teef, met stamb. ingeënt en getatoeëerd. Britse jachthonden. Het zijn middelgrote honden met een hoogte van ongeveer 60-65 cm, zij hebben een zeer vriendelijk en aanhankelijk karakter en zijn uiterst lief voor kinderen. Inlichtingen: pointerkennel Van Hoensbroek, Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, 6433 JR, Hoensbroek, tel. 045-214998.

AANBIEDING! Gegalv. hondenrennen: zowel in spijl als in draaduitvoering. Nu met 10% korting. Franco thuis. Tel. 04407-1843. Klein Welsden 25, Margraten.

De ark van Noach

Een van Nederlands grootste

Cichliden speciaalzaak

Onze cichliden in meer dan 60.000 liter water. Gesloten maandagmorgen, woensdagmiddag en na 15.30 uur. Donderdag koopavond, verder na afspraak. Dorpstraat 40, Heer-M'str. tel. 043-611522.

Te k. prachtige Mechelse HERDER, 10 mnd., geschikt v. dressuur en bewaking. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Papegaaien en beo's met schriftelijke praatgarantie, mooie kooien, een grootse sortering tropische vogels. DIERENSPECIAALZAAK Natura, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 04494-49197, wij ruilen en kopen vogels in.

Tropische aquariumplanten uit eigen import bij DIERENSPECIAALZAAK Natura, Rijksweg-Zuid 142, 6161 BT Geleen, tel. 49197.

AMAZONEPAPEGAAI met kooi te k. (sprekend). Kerkstr. 37, Koningsbosch, tel. 04743-2023.

Te k. groene PAPEGAAI, tam, met kooi, f 350,–. Tel. 045-226006.

Te k. TOYPOEDELTJES. Pelikaanstr. 9, Heerlen-Heksenberg.

Te k. jonge HONDJES, 6 weken, ontw., klein ras, f 35,–. Emmaplein 29, Hoensbroek.

Te k. DWERGPOEDELTJES, grijs, 9 mnd. oud, m. pap. Muhlenbergstr. 32, Schaesberg, te bevr. na 17 uur.

Te k. Duitse HERDER KNPV-afgericht, stelt boef en bijt alleen v. goed tehuis, tel. 045-270805.

RASHONDJES: jonge korth. teckeltjes; pekingesjes, chow-chows; oranje keesjes; rottweilers; cockerspaniels en yorkshire terriers. Lochterweg 8, Budel-Schoot (Achter Weert), tel. 04958-1851. Niet op zondag.

Staat ter dekking; mooie BOBTAIL met prima stamboom. Tel. 04958-1851.

Te k. MECHELSE herder teef 2 j. oud. Tel. 045-222492.

Te k. 2 zeer mooie dwerggeitjes. Tel. 04492-2021.

Te k. Duitse STAANDERS, korthaar, 4 mnd. met stamboom. Iets moois. Houben, Thull-Schinnen.

Te k. Ierse SETTERWELPEN, 8 weken, uit eerste worp. Ontw. + ingeënt. 04494-1800 of 09-3249149953.

Te k. Engelse COCKERSPANIELS geënt en ontwormd m. stamb. Tel. 04754-2732.

Te k. INH. ZEEAQUARIUM best. uit vissen, coralen etc. f 100,–, tel. 045-710573.

Goed tehuis gezocht voor kruising HOLL. HERDER, lief v. kinderen, zeer goed gehoorzaam, tel. 04450-2461.

Te k. prachtige IERSE SETTER-PUPS met stamboom en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. jonge Perz. POESJES, 9 weken, geënt, ontw. en zind., zond. papieren. Vrieheidepark 90 Vrieheide.

Staat ter dekking mijn karaktervolle DOBERMANN PINSCHER zeer goede stamboom. Tevens trekhaak Peugeot 504. Parkstr. 34, Voerendaal.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen B.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij geven een redelijke prijs voor uw DAF, ongeacht het defect. John Konsten BV, hoek Pr. Hendrikln.-Dorpstr., Brunssum. Tel. 045-256688.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's en, kopen enz. Autosl./schadebedrijf Joep Wolters, Sportstr. 90, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

MOTORBANDEN, service 20% korting, gratis montage, electronisch balanceren. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

DOE-HET-ZELF-GARAGE uitcarosseren. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdag van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 045-728188.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 94, Heerlen, tel. 045-720418.

Toyota Mengelers

Schaesberg biedt aan:

4 WD

Toyota Landcruiser diesel groen '78

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk

Uw occasion adres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan). Tel. 045-318888. Donderdagavond koopavond.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leenmkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Welten. Tel. 045-713600. RENAULTDEALER biedt u volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TL '74; Renault 5 TS '78; Renault 12 TL '76, 80; Renault 14 TL '79; Renault 14 LS '81; Renault 15 TL coupé '78; Renault 16 TL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78, '80; Honda Civic '80; Fiat Ritmo 5-deurs '81; Fiat Mirafiori '78; Simca 1100 Fourgonette '77. Magazijn geopend werkdagen van 8.15 tot 17.00 uur. Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude, goede en SCHADEAUTO's, 045-215838.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af f 2290,– excl. BTW + inbouw: Mercedes 200 - 230 af f 2190,–; VW 1600 bussen en bestel af f 1080,–; Opel 2100D - 2300D af f 2380,–. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's tegen redelijke prijs, 045-752215.

Voor export!! met spoed gevraagd BEDRIJFSWAGENS schadewagens, Tel. 045-456963.

LPG-INBOUW - reparatie etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

AANHANGWAGENS, onderdelen, reparaties, concurrerende prijzen. Opreij, Kruisberg 50 a/d E9, Meerssen. Tel. 043-643500.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr. Brunssum), tel. 045-254482. Gevr. auto's, schade, v.a. '75.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. f 25 tot f 500. Tel. 045-752997/752819.

Te k. PEUGEOT 504 GLD. bj. '77. Tel. 04490-17227.

SIMCA 1308 GT bwj. '77 f 3500,– incl. trekh., zonk., 4 nw. b., radio, sn.k. Tel. 04492-3229.

Te k. MAZDA 616 bj. eind '74. Pr. f 1400,–. Tel. 04494-50568.

Te k. CITROËN Diane, bwj. '72, pr. f 300,–. Tel. 04454-3725.

FIAT 131 S.M. 1600 T... eigen., 5 versnel. trekh., bwj. 1979, ... km. Vr.pr. f 10.000. Huynstr. 2, Amsten... tel. 04492-3812.

Te k. VW KEVER f ... Tel. 04458-1958.

Automatic! Escort 1,3 f 4950,–. Heerenweg ... Heerlerheide.

PEUGEOT 504 GL '7... schuifdak te k. ... 100%, vrpr. f 1350,-, 045-442300.

Voor alle SCHADEREPARATIES en spuitwerkzaamheden aan uw ... Autobedrijf Harry ... Heerlerbaan 74-76 Heerlen, tel. 413502.

Te k. RENAULT 5L ju... i.z.g.st. Vraagpr. f 7... Te bevr. 04498-52618.

Te k. van part. TOY... Carina 1600 4-drs. bwj ... km 49.000 z.g.a.n. Tel. 642599.

Te k. FORD Consul ... bwjr. '75. Tel. 045-254...

TALBOT-dealer Rob ... Ham Auto's, De Koum ... Hoensbroek tel. 222455 biedt met gar. aan: Talbot Solara ... okt. '81; Talbot Solara ... nov. 81; Talbot Solara ... 80; Talbot 1510 LS '81; Talbot Solara GLS 81; T... 1501 LS 80; Horizon 1.5 ... '81; Al deze auto's m... jaar carosseriegara... Simca 1308 GT '77; Si... 1308 GLS 79 78 77 e... Peugeot 504 GL (gas) ... Peugeot 504 TI 78; Cit... GSA Club 81; Citroën ... 2200 76; Opel Manta ... 20S 80; Fiat 131 stat.car ... Horizon 1.5 GLS 79; In... fin. mogelijk; 's-zater... de gehele dag geopend.

Te k. gevr. TOYOTA s... de en sloopauto's te... gebruikte Toyota-onderdelen te k. Autobedrijf H... God Heerlerbaan ... Heerlen tel. 413502.

Te k. gevr. AUTO'S '74-'77, ook schadeauto's. Tel. 045-752747.

Te k. RENAULT 4 ... mei '79. Inl. tel. 045-42...

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. v.d. Ven, Zwaluwstr. ... Hrl. 045-214929.

Te k. TOYOTA Co... Mark II stationcar. f 2.000,-, bwj. '75. Val... 9, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v.a. f 25,- tot f ... Tel. 04744-1981.

Te k. 2CV6, 10 mnd. ... km.st. 9000 met div. ac... 2 mnd. voll. garantie. k.i.st.v.nieuw. Knips... 22, Wijlre. Tel. 04450-2...

Te k. FIAT Ritmo 75 ... bj. '78, km.st. 40.000,- 4... bruinmett. Burg. Teh... weg 57, Gulpen.

Te k. AUDI 100 LS, ... Kievitstr. 12, Kerkrade-Hopel.

Te k. FORD Capri ... GT, bj. '74, vr.pr. f 1... Peschbeemdenstr. ... Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. HONDA ... Kerkstr. 106, Doenrade.

Te k. PEUGEOT ... Break, motor i.z.g.st. ... 045-720633, na 17 uur.

T k. VOLKSWAGEN-... TOR 1300 cc, comp... 30.000 km, voord. ... Tel. 043-612975.

HONDA Accord, '79 ... drs., 5 versn., 54.000 ... f 10.300,-. Burg. ...zinkstr. 55, Heerlen.

Te k. FORD Taunus ... coupé, goed onderh. ... bevr. 045-726181.

Door bedr.sluiting te ... FORD Transit, bj. '78, ... model, m. extra verl. ... laadbak, dubb. lucht, ... in nw.staat, vr.pr. f 42... Beemderlaan 19, Vaals.

Te k. ALFA Romeo Sp... Cabriolet 2000 GT, ... schadevrij, 1e eig., ... toegest., verk. werk. sp... ternieuw, vr.pr. f 14.7... Event. inr. mog. Te b... 04454-3559.

Te k. SIMCA 1100 GLS ... '78, 5-drs., f 4000,-. 04498-52254.

Te k. MAZDA 818 S... tioncar, bj. '79, 1e eig... drs., trekh. enz., i.z.g... van onderh. Vr.pr. f 47... St.-Bernadettestr. Kerkrade-West Gracht.

Te k. OPEL Ascona 1... bj. '78, type '79, vr... f 5800,-, i.z.g.st. Zaun... cherstr. 10, Simpelveld.

Te k. aangeb. FIAT 13... '74. Julianastr. 18, Me... beek.

S.A.M. Garage Susteren

Rijksweg-Noord, tel. 04499-1919. Wilt u gratis pro... den? Wilt u een auto kopen met Bovaggarantiebew... Wilt u een keus hebben uit 300 auto's in alle prijsk... sen? Koop dan bij S.A.M. Garage Susteren. Opel Se... tor 2.8 H '79; aut. '78, 3.0 E aut. '80; Commodore ... '77; Manta '74; 16 N aut. '76; Ascona '73, '76; 16 '75, '77, '79; 19 '80 aut.; '80, 2.0 S '78; Rekord 19N '78; ... '78, '79; 20S '79; 23D '79; 1700 '74; GT '69; GT/J ... Kadett '65, '76; 1200 5-drs. '81; 12N '79; aut. '79; ... '76; Caravan '76; Chevrolet Belair '75; Oldsmobile ... lass salon '75; Ford Mustang II Chia '77; Cobra Fastb... '80; Mini 1000 '76; Spec. 1100 '78; Allegro 1100 ... BMW 1502 '75; 2.8L '77; 320 '78; 520 '73; aut. '76; ... '75; Citroën Dyane 6 '76; Datsun 120Y L aut. '76; Su... 120Y '79; Laurel '80; Fiat 127 '75; 128 '74; 131S Mira... 1600 fam. aut. '76; 132 GLS 1600 '74; Ford Es... 1100L '74; 1300 GL '78; Consul '72; 1700 Sedan ... Granada 1700 '75; 2000 '76; 2.0L '79; Ford Capri '7... 1600 GL '77; 1600L '77; aut. '77; 2000 L, '78; Kombi ... '79; Honda Civic '74, '76; 1500 '77; Accord '77; Ma... 121 '77; 323 '77, '78, '79; 626 Sedan 1.6 '79; 818S ... 929S '77; Mercedes 200D '76; 250 C '73; CE aut. 280 '72; S '73, '77; Peugeot 543 GL '77; 304 '75; 504 '76, '77, '78, '80; Renault R5L '77; TL '76, '77, GTL ... R12 '72; TL Break '76; R16 '75; R18 '79; R20 TL ... Simca-Chrysler 1308 S '77; GT '78; 2 ltr. '76; Fourgonette '78, '79; Toyota Corolla 1200 '72; 30 L '76; Celica ... '75; Dyna Truck 3.5 LC '79; Volvo 343 DL '77; 244 ... '77; aut. '75; 244 GL '78; 245 DL '77; Volkswagen ... '76; Scirocco TS '74; aut. '76; Passat S '74; LS Vari... '75, '79; Bus '73, '77; 23/1 '72; Bestel '76; Pick-Up ... Diversen: Honda XL 500S '81; Lada 1200 '74; Alfasu... '78; Alfetta 1.6 '76; 1.8 Lusso '76; Giulietta 1.6 ... Triumph Spitfire 1500 TC '79; Dolomite 1850 HL ... Vauxhall Chevette GL '76; Audi 100 LA '76; Saab 99 ... '77; GL '80. Diverse motoren. Showroom doorlopend ge... opend van 9.00 tot 18.00 uur, 's vrijdags koopavond ... 19.30 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Landskampioen moet 1,2 miljoen bezuinigen

Jacht op AZ-spelers geopend

Van onze sportredactie

KMAAR – De jacht op de spelers van AZ'67 is geopend. t is het uitvloeisel van de bezuinigingsoperatie die het beur van de Alkmaarse landskampioen heeft aangekondigd. die uiteindelijk heeft geleid tot het voortijdig beeindigen het contract met oefenmeester Georg Kessler. Een beg van 1,2 miljoen gulden zal moeten worden bezuinigd op post salarissen hetgeen neerkomt op een inkrimping van n twintig procent.

'67 moet terug. Zal de uitgaven rukkelijk af moeten stemmen de inkomsten, vooral nu vanaf end seizoen het BBI (Budget akings Instituut) het beleid ten zien van het gezondmakingsproin het betaalde voetbal aan kkere lijnen bindt. herroepelijk", zo verzekert s Molenaar „zal die verregaanbezuiniging gevolgen hebben het spelersbestand". In de visie de Alkmaarse geldschieter past terugbrengen van het huidige tal contractspelers (20) tot zesof zeventien. „Daarnaast", aldus enaar, „zullen we nog zo'n zesamateurs vasthouden". laatste komt neer op het aanken van vier extra amateurs en uitbreiding van de totale AZ-sele met twee spelers. Maar het wel amateurs. De contracten vijf van de vaste eerste elftalers (Arntz, Jonker, Peters, Spelen Nygaard) lopen af. Ook met lema, Filippo, Talan (uitgeleend Cercle Brugge) en Weijsters zal een nieuw contract moeten worden gesproken. Een contract waarvan nu al vast staat dat het aanzienlijk lager zal uitvallen als waarvoor de spelers nu bij de regerend landskampioen voetballen.

Oorzaak

De teruglopende belangstelling voor het betaalde voetbal in Alkmaar wordt als voornaamste oorzaak beschouwd. Van een gemiddelde van 12.000 toeschouwers in het seizoen 1977-1978 zakte AZ naar een aantal van 8200 toeschouwers dit seizoen. De strijd om de KNVB-beker in eigen land leverde nog geen 5000 toeschouwers gemiddeld op, terwijl de opbrengsten uit de recette voor deelname aan het UEFA Cup-toernooi vorig seizoen ook weinig zoden aan de dijk zette. AZ'67 trok amper 9000 toeschouwers gemiddeld per wedstrijd.

Nu het vijf-jarenplan afloopt heeft AZ een nieuw plan gereed. Dat meerjarenplan moet het raamwerk zijn voor de komende drie seizoen voetbal op het tweede plan. Klaas Molenaar: „We moeten pas op de plaats maken. Ons bezinnen wat nog verantwoord is in het Nederlandse voetbal en voor het management van AZ. Mogelijk dat het klimaat over drie jaar wat gunstiger is om naar de top terug te keren". De Alkmaarse clubleiding houdt er ernstig rekening mee dat twee toppers zullen moeten afvloeien. In dat verband vallen de namen van middenvelder Jan Peters en verdediger John Metgod, de laatste is naar verluidt de best betaalde speler van AZ.

Borussia Dortmund

Georg Kessler heeft als eerste afgehaakt. Hij wil bij een topclub blijven. Ook op hem is de jacht geopend. De Alkmaarse oefenmeester ontkent dat er verregaande contacten zijn met Eintracht Frankfurt, maar bevestigt dat hij zo een contract kan tekenen bij Borussia Dortmund. Zijn voorkeur gaat evenwel uit naar het Spaanse.

Kessler's opvolging bij AZ is zo goed als rond, hoewel daarover nog spijkers met koppen moeten worden geslagen in het bestuur. Hans Eijkenbroek, sir Georg's assistent zal volgend seizoen op het technisch gebied de touwtjes in handen krijgen en daarbij geassisteerd worden door oud-AZ-speler Theo Vonk. „Want", zegt secretaris-penningmeester Gerrit Peters, „bezuinigen en dan een nieuwe oefenmeester aantrekken zal weinig effect hebben".

Hans van Breukelen mag weer spelen

EIST – Hans van Breukelen, de elman van FC Utrecht en het Nelands elftal, vond dat de straf van ee wedstrijden schorsing – die de htcommissie van de KNVB hem legde wegens belediging van heidsrechter Charles Corver na de edstrijd AZ'67-FC Utrecht – te og was en ging in beroep. De mmissie, onder voorzitterschap mr. C. Pet, was gisteravond deelde mening toegedaan en veroorelde Van Breukelen tot één wedtijd (inmiddels achter de rug) en ee wedstrijden voorwaardelijk et een proeftijd van een jaar, zodat doelman van FC Utrecht zondag de thuiswedstrijd tegen Feyeord weer mag spelen. mede door mr. G.W. Kernkamp voerde verdediging wees op het it dat Corver had verklaard dat an Breukelen voor hetzelfde delict dens de wedstrijd een gele kaart u hebben gekregen. Aangezien hij niet zou zijn geschorst, besloot commissie van beroep de nog staande wedstrijd om te zetten in ee voorwaardelijke duels. orver was tot de opstelling van een pport gekomen omdat hij ten erste teleurgesteld was dat uitgekend een rationeel denkend mens s Van Breukelen hem in het bijzijn anderen had beledigd. Via een ersoonlijk schrijven had de Voorburgse arbiter de schriftelijk door Van Breukelen aangeboden excuses overigens al geaccepteerd, wat aan zijn houding tijdens de behandeling van de zaak duidelijk was te merken.

IJshockeyploeg in degradatiegevaar

KLAGENFURT – In het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey in de B-groep heeft het Nederlandse team verloren met 4-6 (3-3, 1-2, 0-1) van Noorwegen. Door deze nederlaag bevindt Nederland zich in ernstig degradatiegevaar. Lijstaanvoerder Oost-Duitsland won nipt van Roemenië. Oost-Duitsland zegevierde met 7-6. De Poolse ploeg won met 11-4 van China.

Gelijkspel Alemannia

AKEN – Financieel was Alemannia Aken gisteravond de grote winnaar, sportief kwam koploper Schalke 04 het beste uit de bus. In een uitverkocht Tivolistadion behaalden de mannen van Sigi Held na een 2-0-achterstand alsnog een verdiend gelijkspel.

Vooral in de tweede helft bleek eens te meer waarom Schalke sinds het begin van de competitie de ranglijst aanvoert. Na vier minuten stond Alemannia op 1-0 door een doelpunt van Clute Simon en vlak voor rust leek een nederlaag voor Schalke een feit toen Elsner de stand op 2-0 bracht. Twintig minuten voor het einde echter bracht Schalke binnen een minuut een gelijke stand op het scorebord door doelpunten van Geier en Tüfeksi: 2-2.

Vierde wereldbeker voor Phil Mahre

MONTGENEVRE – Als eerste skiër ter wereld heeft de Amerikaan Phil Mahre vier van de vijf wereldbekers in een seizoen gewonnen. Reeds voor de wereldkampioenschappen in Schladming was Mahre al zeker van de algemene en de combinatie-wereldbeker. Binnen twee dagen voegde hij daar deze week de Wereldbekers reuzeslalom en slalom toe. Opnieuw besliste Mahre het duel met de tweevoudige Olympische kampioen Ingemar Stenmark in zijn voordeel.

Geen uitspraak affaire RKC

EN BOSCH – De affaire RKC Clemens van der Geldt sleept zich nog eeds voort. Evenals de verenigingen Almania en RKC ontving de oormalige secretaris van RKC deze week een brief van de KNVB, aarin hij ervan beschuldigd ordt dat hij de belangen van de ond en de voetbalsport in het alemeen heeft geschaad. Zoals bend deed Clemens van de Geldt orig jaar opzienbarende uitspraen i.v.m. omkoopaffaires in het mateurvoetbal.

lemens van der Geld kreeg gisteen de gelegenheid zich mondeling verweren voor de algemene chtcommissie amateurvoetbal an de KNVB. De clubs Almania en KC deden dat schriftelijk. Het vereer van Van der Geld leverde gisen geen uitspraak op, evenmin en het schriftelijk verweer van RKC Almania. Vooraleer een uitpraak te doen buigt zich na 30 aart de totale tuchtcommissie van e KNVB over de affaire RKC/Clemens van der Geld. Indien de uitpraak voor Van der Geld negatief itvalt, stapt de voormalige RKC-secretaris naar de burgerrechter.

● *Piet Gerrits: honderden kilometers in de benen en droomseries in de keu-top.*
Foto: DRIES LINSSEN

„Topbiljart is 'n verslaving"

Piet Gerrits: demarreren op 't groene laken

door harry muré

HOENSBROEK – Er zijn geen echte biljartkampioenen meer. „Artiest" Tiny Wijnen en „Tijger" Henk Scholte waren in hun tijd verschrikkelijk populair. Stampvolle zalen, grote koppen in de krant. Het waren nationale sporthelden. De laatste tien jaar beheersen Christ van der Smissen en Hans Vultink de scène met stuntmoyennes, droomseries en fantastische records. Ze caramboleren tien etages hoger dan de balkunstenaars uit vervlogen tijden, maar er kraait geen haan naar. Het spreekt niet aan bij het grote publiek. De grenzen zijn bereikt. Het is allemaal wat eentonig geworden, duf en zonder kleur.

Natuurlijk zijn er nog echte kampioenen. Ook in Limburg. Jean Bessems laat weer van zich horen, en in zijn schaduw levert de 42-jarige Hoensbroekenaar Piet Gerrits prestaties van het zuiverste water. Gerrits is een hele Piet op de zogenaamde kleine tafel. Hij speelt het beste kader 57/2 van heel Nederland, maar dat weten alleen de kenners. Handige Piet, de nooste doe-het-zelver die zich na twintig jaar (!) ketsen en klossen met een tikkeltje trots op de borst mag kloppen. „Ziezo, hier ben ik. We gaan stug door, want ik kan nog veel beter".

Uitdaging

Piet Gerrits is een man voor wie de grote Raymond Ceulemans alle respect heeft. Geen talent („Al moet iedere biljarter aanleg hebben"), maar een laatbloeier die verslaafd is aan de uitdaging van het gemiddelde, de series en de matchpunten. „Je kunt het vergelijken met de atletiek. Daar gaat het ook om fracties en tienden van seconden". Volgende week zet Piet zich weer eens extra schrap. Hij verdedigt in De Dael in Nuth, het home van zijn club Steeds Hoger, de nationale titel in het 57/2, het moeilijkste kaderspel op de kleine tafel.

Hij is dit jaar weer beresterk. In de competitie maakte hij drie partijen van driehonderd caramboles in de eerste de beste beurt uit. Zijn moyenne van rond 60.00 is het dubbele en vaak driedubbele van de rest van Nederland. Een persoonlijk toernooi op het hoogste niveau (van donderdag tot en met zondag) is wel even iets anders.

Piet Gerrits stikt van de zenuwen, al is hem dat niet aan te zien. „Vanaf maandag neem ik vrij. Wat wandelen en 'ns lekker uit eten".

Zijn vrouw Tilly: „Als het te gortig wordt, zet ik 'm aan het werk met de stofzuiger". Bezigheidstherapie voor een nerveuze kampioen.

„Moraal"

Piet Gerrits is een fanaat. Hij slaapt onder het biljart (oefentafel op zolder) en hij fietst door Limburgs dreven à la Adje Wijnands. Op de „rollen" als het slecht weer is. „Ik ben blij als ik met de rennen pin weer naar buiten kan. Lichamelijk ben ik tiptop in orde". Van trimmen krijg je een helder hoofd. Biljarten is vooral een kwestie van concentratie en spiergevoeligheid. Zijn „moraal" is kaarsrecht als een keu.

„Ik ben typisch een biljarter die het moet hebben van mentaliteit en training. Ik speel bij Steeds Hoger in een milieu met veel kwaliteit. De routine komt met de jaren. Het is een keiharde bezigheid, maar ik heb nu de zekerheid waarop je meer verdraagt".

Hij is calculator bij de Hago. Dat tellen, het gevoel voor cijfers, komt 'm goed van pas in de biljarterij. En hij „poetst" zijn tegenstanders en passant van het groene laken. „Mijn ideaal blijft de grote matchtafel. Kwalitatief zou ik best meekunnen in de ereklasse. Probleem is dat je hier in Limburg niet uit de voeten kunt op de grote tafel. Geen competitie, geen toernooien. Je zit geografisch in een uithoek. Je bent en blijft amateur".

Amateur Gerrits investeerde een paar maanden geleden het lieve sommetje van vijftienduizend gulden in zijn hobby. Hij timmerde onder pannen een juweeltje van een minie-arena in elkaar. Gestoffeerd met prijzen en trofeeën, en een nieuwe tafel. Trimfiets en rollen kostten duizend piek. Allemaal betaald van de spaarcentjes. Je moet het er maar voor over hebben. „Ik heb het gedaan omdat ik weet dat ik nog lang niet aan het plafond zit".

De kampioen van de „eerste divisie" van de biljartsport is een bescheiden sportman, zonder bla-bla. Hij gaat voor niemand op zij. „Of ik volgende week een kans maak? Jazeker! We zijn met z'n achten aan elkaar gewaagd. Het gaat er vooral om dat ik de eerste partijen win".

Nuttig

Waarom doe je het allemaal? „De beheersing van de stoot maakt 't interessant. De obsessie om een serie te verbeteren of een moyenne laat je nooit los. Ik kan daar uren mee bezig zijn. Het zit in je bloed". Rond vijftienduizend Limburgers spelen biljart. Niet zomaar „tien van de rooie", maar in competitieverband met veel bloed, zweet en tranen.

Piet Gerrits: „Er komen dan wel niet zoveel mensen kijken, het is toch een breedtesport. Nuttig en gezond, als je het maar serieus aanpakt".

Duistere praktijken Rinus S. oorzaak einde profformatie

Van onze sportredactie

UTRECHT – Nog voordat de Stichtse Wielerprofformatie aan één wedstrijd heeft deelgenomen, dreigt de ploeg al ter ziele te gaan. De hoofdsponsor van de vier weken geleden met veel tamtam gepresenteerde equipe, sexclub La Cloche uit Utrecht, heeft haar financiële steun aan de ploeg met onmiddellijke ingang ingetrokken.

„Nu door de wandel van een van de oprichters van de ploeg de Stichtse wielerformatie in diskrediet is gebracht en daarmee onze naam, hebben we besloten om van onze financiële toezeggingen af te zien", zegt Willy de Neve, een van de eigenaressen van La Cloche.

Ook voor de kopman van de Stichtse Wielerformatie, Martin Havik, in betere tijden uitkomend voor de succesvolle equipe van Peter Post, is de beslissing doorgaan of stoppen met fietsen niet moeilijk meer. „Ik denk er hard aan om mijn fiets in de schuur te zetten", zegt Havik. „Het lijkt me weinig zin hebben om met deze ploeg verder te gaan. Het besluit om te stoppen heb ik nog niet genomen, maar het spreekt voor zich dat de animo bij mij vrijwel geheel is verdwenen. Ik was mijn carrière al aan het afbouwen toen ik werd gevraagd voor de Stichtse Wielerprofformatie. Ik dacht, ach, waarom niet. Ja, in een paar weken kan veel veranderen".

Hans Ree Nederlands kampioen

DRACHTEN – Hans Ree is Nederlands kampioen schaken geworden. Hij won in de elfde en laatste ronde van Hans Kuijff, waardoor de 37-jarige Amsterdammer op een totaal van 8,5 punten kwam. Ree was eerder titelhouder in 1967, 1969 en 1971.

De eindstand: 1. Ree 8½ pnt.; 2. Van der Sterren 7½; 3. Ligterink 7 pnt.; 4. Van der Wiel en Scheren 6½ pnt.; 6. Böhm en Langeweg 5 pnt.; 8. Donner en Rini Kuijf 4½ pnt.; 10. Wit 4 pnt.; 11. Baljon en Hans Kuijff 3½ pnt.

Van Bracht bevrijd van faalangst

PORTO – Rini van Bracht heeft in de zevende ronde van de strijd om de Europese titel driebanden zijn derde overwinning behaald. Hij versloeg in 65 beurten de Zweed Blomdahl met zes caramboles verschil, 60-54. Door die overwinning klom Van Bracht van de elfde naar de zevende plaats.

De fraaie overwinning op wereldkampioen Dielis in de zesde ronde heeft Rini van Bracht bevrijd van zijn faalangst. In de partij tegen Blomdahl liet hij zich niet van de wijs brengen. Blomdahl werd in de ketting gelegd en Van Bracht voltooide een gedegen partij in de 65e beurt. Gewonnen van de Zweed Blomdahl. De Deen Laursen zegevierde over Ludo Dielis.

Voornaamste uitslagen:
Zevende ronde:

Nadal	60	62	3	0:967
Müller	60	62	6	0.967
Bitalis	23	36	3	0.638
Scherz	60	36	8	1.666
Ceulemans	60	38	7	1.578
Zanetti	37	38	4	0.973
Ceulemans	6	12	12	1.469
Scherz	6	10	8	1.129
Nadal	6	9	10	0.923
Müller	6	7	12	0.918
Bitalis	6	6	8	1.044
Dielis	7	6	14	1.188
Van Bracht	7	6	10	0.868

Limburgers in Baronie

VALKENBURG – De Brouwersploeg start morgen met de ploeg de renners in de klassieke Omloop van de Baronie: Manders, Deelen, Meulen, Van Mulken, Van Binsbergen, Kurzweg, Ummels en De Vos. Van 30 maart tot 4 april nemen onder leiding van Theo van der Leeuw Manders, Van Binsbergen, Deelen, Meulenberg, Kolkhuis-Tanke en Habets deel aan een etappekoers in de omgeving van de Franse stad Caen.

officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Voerendaal; gelet op artikel 24, tweede lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van G.H. Piepers, Babylonstraat 34, Heerlen, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een bovengronds reservoir voor het bewaren van propaan, gelegen te Voerendaal, Vrouwenheide 1, positief te beschikken onder 46 voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage tot 10 april 1982 elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur ter secretarie, Raadhuisplein 1, Voerendaal en elke vrijdag van 17.00 uur tot 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek van Voerendaal, Hogeweg 2 na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en en ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Voerendaal, 27 maart 1982
Burgemeester en wethouders van Voerendaal
De secretaris
Ch.H. Geelen
De burgemeester
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

BESTUURLIJK EXPERIMENT SPECIFIEK WELZIJN.

Burgemeester en Wethouders van Kerkrade maken bij deze bekend dat, ter voorbereiding van het jaarprogramma 1983, alle instellingen welke tot op heden gemeentelijke subsidie hebben ontvangen, schriftelijk zijn uitgenodigd om, op basis van het vastgestelde welzijnsplan 1982-1985, vóór 1 mei 1982 een subsidieverzoek bij hun College in te dienen.

Instellingen, die vermeld schrijven niet mochten ontvangen en toch menen activiteiten uit te voeren die passen binnen de in het welzijnsplan 1982-1985 opgenomen beleidsvoornemens en prioriteitstellingen worden eveneens in de gelegenheid gesteld om vóór vermelde datum een subsidieverzoek bij hun College in te dienen.

Daartoe strekkende aanvraagformulieren zijn te verkrijgen op afdeling onderwijs, bureau sport en recreatie en afdeling welzijnszaken.

Kerkrade, 16 maart 1982
Burgemeester en Wethouders,
C.J.M. Schroeder,
loco-burgemeester
J.G.C. Erkens,
De secretaris

Auto's en motoren

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cil.kop, revisies etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. SIMCA 1100 ES, bj. 74, 5-drs., pr. ƒ 1250,-. Kampweidestr. 15, Neerbeek, tel. 04402-3260.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. 75, ƒ 1250,-. Tel. 045-16588 b.g.g. 045-212545.

KADETT stationcar 12e mnd. '75, autom. gas, ƒ 3250,-, J. Campertstraat 24, Hrl.-Molenberg.

Te k. TRIUMPH-MOTORBLOK 1500 cc voor Spitfire-model. Pr. ƒ 600,-, tel. 04447-3730.

Te k. HONDA Accord 1981, automatic, Vialle-gasinst., km-stand 21.500, als nieuw, overcompleet, ƒ 14.500,-, tel. 045-211745, na 19 uur.

Te k. SIMCA 1100 GLS, 74, tel. 04447-3563.

Te k. KEVER 1303, bwj. 73, P. Schunckstr. 1322, Hrl. Tel. 045-420956.

Te k. ALFASUD Super 1.5, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 04495-3447.

1e klas occasions, TOYOTA Carina 1600 luxe '79, Toyota Tercel coupé '79, Opel Kadett 1200 S '79, Renault 4 GTL '79, Ford Fiesta 1100 S '78, Honda Civic 1200 autom. '77, Ford Escort 1300 '76, DAF 55 luxe '70 ƒ 350,-. Auto's met garantie, inr. + financ. Autobedr. Martin. Tel. 04447-2412. Pastorijstr. 106 Nuth.

Te k. SIMCA 1100 GLS, bwj. sept. '74, in uitst. st., km 74.500. Vr.pr. 1400,-. Tel. 045-352003.

Te k. diverse gebruikte AUTOMOTOREN voor VW-bus 1600. Opel, Ford, Fiat en Renault. Doe-het-zelfgarage de Kissel, Kissel 42, Heerlen.

WA en all-risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

Te k. unieke SCOOTER, Lambretta 150 Li., in pr. st., 19.000 km gel., bwj. '63, alle kent. aanw. Tel. 045-254852 of 04493-1540.

Te k. Mercury FORD 8 cyl. '75, zeer mooi 100% groenmetallic, 4-drs. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-411260. Na 5 uur.

CHEVROLET Malibu Classic stationcar, 8 cylinder, automatic, met LPG, bwj. '79. Pr. ƒ 12.500,-. P. Niks, Hilleshagerweg 7, Mechelen.

PEUGEOT 504 1977, km.st. 67.000, zeer mooi, met of zonder gas, ƒ 6000,-, 04402-3509.

Te k. MINI 1100 spec. '78, na 18 uur, 045-422774.

Wij bieden aan: HORIZON Automaat SX metallicblauw '79 ƒ 10.500,-; Chrysler 1308 S metallicbruin '79 ƒ 9.000,-; Chrysler Sunbeam Avenger metallicgroen stationcar '76 ƒ 6.000,-; Chrysler 1308 GT '78 metallicbeige ƒ 7.000,-; Chrysler 1308 GT '78 metallicgroen met LPG ƒ 6.000,-; Oldsmobile Starfire automaat 6 cyl. '78 metallicgrijs ƒ 9800,-; Opel Ascona '75 groen ƒ 2500,-; Skoda S110 L '76 rood ƒ 1000,-; Simca 1100 '76 metallicbrons ƒ 2000,-; Fiat 127 rood '79 ƒ 6000,-; Zastava rood '80 ƒ 4500,-; Simca 1100 Fourgonnette bestel wit LPG '80 ƒ 6250,-; Lada rood stationcar '73 ƒ 550,-. Autobedrijf L. Steins en zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717-710503. Inruil en financiering 3 maanden garantie.

BMW 525 BMW '78; bmw 320 '77; BMW 316 '80; BMW 728 I '80. AGO b.v. Daalstraat 38 Geleen tel. 04494-47676. Magazijn zaterdags geopend van 8.30 tot 12.00 uur.

Te k. div. goedkope AUTO'S. Inr. mog. va. ƒ 500,-. Poelderstr. 3, Sittard.

Te k. CV-6. Te bevr. Gallerijstr. 40, Hoensbroek.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bwj. '77 i.z.g.st., vrpr. ƒ 2250,-, tel. 045-257723.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '75. Dr. Ackensplein 11, Kerkrade.

TREKHAKEN met hoge korting, ruime sortering, diverse gebruikte. Doe 't zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 2.0 L m. LPG en trekh. '78; Ford Taunus L combi LPG en trekh. '74; Opel Ascona bwj. '75, ruim en stevig bagageaanhangwagentje. Doe 't zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '76, i.z.g.st. tel. 045-314269.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwj. '74, zeer zuinig, pr. n.o.t.k. Streeperstr. 3E, Sch'berg, na 18.00 uur.

Te k. van. part. weg. omst. motor SUZUKI 500-cc, 19.000 km gelopen. Iets aparts, tel. 045-415193.

Weg. omst. te k. AUSTIN Allegro 1100 bwj. juni '75, moet weg. ƒ 1100,-, Kommerstr. 55, Bocholtz, tel. 045-440889.

Ingeruild:
BMW 728I 1980
BMW 520 '78, '79, '80
BMW 518 1980
BMW 320 1979, 1980
BMW 318 1978, 1979
BMW 316 1977
Volvo 264 GLE aut. 1977
Mercedes 300D 1977
Opel Rekord Berl. 1980
Opel Manta GTE 1980
Rover 3500A 1980
Peugeot 505 STi 1979

KERA

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, 045-452121
Uw BMW-dealer

Te k. **ALFETTA** 1.8 bwj. '78, i.z.g.st. kl. donker rood, getint glas, km.st. 65.000, Hermelijnstr. 33, Heksenberg.

Te k. motor HONDA 750-cc, 3 jaar oud. In z.g.st. Bevragen: Rodeput 54, Simpelveld, tel. 045-443814.

Te k. RENAULT Fuego TX 2 ltr. met acces. als nw. oud 16 mnd., kmst. 4.600 met ANWB-rapport, tel. 043-646083.

TRIUMPH TR 6 cabriolet, hardtop, softtop, overdrive, 73.000 km, org. Ned. auto, tel. 043-10527.

Te k. metall. grijze VOLVO 244 GL gas, open dak, bwj. jan. '80, uiterste pr. ƒ 19.500,- van 1e eig. te bevr. tel. 045-211104.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. '77, 77.000 km, i.z.g.st. gekl. glas, Irenestr. 13, Schaesberg, tel. 311190.

Auto Dirks b.v. Hoensbroek, RENAULTDEALER met ANWB-gekeurde auto's R4GTL '78, '79, '80; R5 aut. '78, '79; R14 TL met LPG '790 R14 TL '80; R16 TX '74; R18 aut. '80; R18 GTL '79; R18 TL stationcar '81; R20 LS met LPG '80; R30 TS aut. met LPG '77; Princess 2200 HLS '78; Citroën Dyane 6 '77; Austin Allegro 1500 '79; Daf 44 '74; VW Golf diesel '80; BMW 318 met LPG '79; Mazda 929 met LPG '75; Opel Ascona 1.9 SR '80; Fiat 131 Mirafiori '76, '78; Opel 1.3 stationcar '80; Morris Marina GT 1.8 coupé '76. Snelle financiering, 100% Bovaggarantie. Donderdag koopavond, Renault-dealer auto Dirks, b.v. Amstenraderweg 81b, tel. 045-213068, na 18.00 uur, 043-624614.

Auto's en MOTOREN te k. gevr. van '73 tot '79. Autobedrijf Steins Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

Te k. MINI 1000 L 8 mnd. 7.000 km, excl. ƒ 9.000,-. P. Breughelstr. 4, Hrl.

MAZDA 323 '79; Daf '75; BMW 316 '78; Renault 5 GTL '80; Datsun Cherry '80; Datsun 120 AF Coupé '78; Renault 14 GTL '78; Toyota Carina '79; Peugeot 204 '75; Honda Civic '81. Autoshop Geleen b.v. Op de Vey 47-49, Geleen. (Bij ijsstadion).

Te k. VW PICK-UP BUS m. dubb. cab. + huif. '77. Tel. 04490-18401.

Te k. VW-BUS bestel bwj. '72 + Simca 1301 SP bwj. '74 100% in orde. Tel. 045-315789.

Te k. TAUNUS 1600 CL '78 met schuifdak ƒ 6500,- Suttnerstr. 31 Stein.

Te k. VISA Super bwj. '79. Platz 3 Limbricht, tel. 04490-15630.

Te k. OPEL Ascona 2,0 SR bwj. sept. '80, km.st. 17.500, pr. ƒ 12.500,- Tel. 04490-25506.

Weg. omstandigh. te k. YAMAHA 500 XT '79 i.z.g.st. Off The Road, Nieuweweg 134, Valkenburg.

Te k. RENAULT GL bwj. '76, tevens Mazda 616 bwj. '73. Inruil mog. Klimopstr. 22 Sittard tel. 04490-21201.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GLS '78, vrpr. ƒ 3250,-. Tel. 045-315532.

OSSA trialmotor 303 cc i.g.st. 1 jr. oud, m. kent. ƒ 2000,-. 045-751687.

TRIUMPH Dolomite Sprint liefh. auto te k. I.st.v.nw. kmst. 84.000 '76. Pr.n.o.t.k. Tel. 716862.

Te k. OPEL Ascona 16, bj. '73, veel acc. Vr.pr. ƒ 1150,-, na 18 uur. P. Brueghelstr. 8, Hrl.

Te k. BMW 316, bj. '78, pr. ƒ 9.900,-, tel. 04494-44547, tussen 18.30 en 20.00 uur.

Te k. KAWA Z 650, bj. '79. Tel. 045-251748.

Te k. 6 % CITROËN, goed onderh., ƒ 1100,-, bj. '71. Tel. 045-252608.

Te k. HONDA Civic Luxe, 5-drs., 5 versn., '81, nieuw, 7000 km, moet weg, nw.pr. ƒ 17.600,-, vr.pr. ƒ 12.950,-. Tel. 043-71192.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. weg. werkverand. FORD Escort 1100 de L, bj. '79, z.g.a.n. Eisenhowerstr. 59, Sittard.

DAF 55 stationcar, bj. '71, 1e eig., ƒ 600,-. Nieuwstr. 185, Hoensbroek, tel. 045-224641, na 18 uur.

Te k. FIAT 131, bwj. '77, Fiat 127, bwj. '73. Kievitstr. 34, Heerlen-Heksenberg.

Te k. Ford TAUNUS GXL, bwj. '71, pas gekeurd, veel access. Kapittelstr. 12, Ubach o. Worms.

Te k. MITSUBISHI Celeste, bwj. '80, km.st. 21.000, als nieuw. Na 18.00 u. tel. 045-415137.

Te k. motorfiets HONDA GB - 750 cc kmst. 12.000, bwj. 1977 i.z.g.st. Julianalaan 19, Papenhoven.

Te k. FORD Fiesta 1100 S bwj. '77, vrpr. ƒ 5250,-. Apeldoornstr. 31, Hrl.

Te k. DATSUN Cherry 100A '75 i.z.g.st. + Peugeot 504 m. gas '76 i.z.g.st. Tel. 04750-18467.

Te k. PASSAT L Diesel. Z. mooi km. 71.000 v. 1e eig. 100%. 04498-55460.

Te k. LADA 1200 m. trekh., bwj. '75, ƒ 500,-, tel. 045-421946.

Te k. VOLVO 343 autom. met. blauw, dec. '77 met trekh., net gekeurd + grt. beurt, nw. banden, uitlaat etc. Inl. 045-315223.

Te k. excl. SPORTWAGEN MGB GT i.z.g.st. Dr. Clemensmeulemanstr. 32, H'baan.

Te k. HONDA CB 550 '77 kmst. 26.000 i.z.g.st. ƒ 2000,-. Suzuki GT 500 ƒ 1500,-; Suzuki T350 ƒ 1000,-. Te bevr. Bergstraat 17, Sibbe.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs., type '76, bruinmet., radio. I.z.g.st. Vrpr. ƒ 2700,-. Tel. 04406-15812.

Koopje! HONDA Civic type '78 z. mooi en goed ƒ 3975,-. Salviastr. 3, Valkenburg (boven spoorlijn).

Te k. nw. AANHANGWAGEN 1½x1 mtr. ƒ 700,-. Iepenstr. 58, Brunssum.

Te k. a. HONDA motor 550 bwjr. '77, koopje. 04492-2058.

Te k. MINI 1000 bwj. '75 met brede banden. Vrpr. ƒ 1750,-. Tel. 045-257723.

Toyota Mengelers

Sittard biedt aan:

4 WD

Hi-luxe met LPG onderbouw blauw, nov. '80. Incl. sp.wielen, vrijloopnaven, stereo inst., klapdak en Am. opbouw. Zéér exclusief.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasion adres

Rijksweg-Zuid 72, Sittard Tel. 04490-11515. Donderdagavond koopavond.

OPEL Kadett coupé, 1200 S '77, Kadett 1200 S 3-drs., '81, Ascona 1600 S de L, '78, Datsun 1200 GL, 3-drs., '80, Honda Accord, 4-drs., automaat '79, Ford Escort 1300 GL, '78, garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. Tel. 721406.

FORD 1600 GL '80 en '79, Opel Ascona 2000 L, automaat '80, Ford Escort 1300 L, '79, Honda Accord 3-drs., '79, Mazda 323 L '78, Renault, R 16 TL '79, Celeste 2000 '78, Toyota Carina 1600 L '78, Toyota Starlet LS 3-drs., '76, Ford Capri II GT '75, Mazda 929 automaat '77, Allegro 1300 LS '78, Ford 1600 '75, ƒ 2750,-, Peugeot 305 GL, '79, Mazda 929, Legato '79, 4-drs., inruil en financieringen Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Horizon LS 5-drs., bwj. '78, km.st., 40.000 metallicbruin ƒ 6750,-, Manta automaat '76 ƒ 6500,-, Opel Ascona 1900 '80, gas geel, 1 eig. inzage boekjes ƒ 11.500,-, Ford Taunus 1600 L '79, gasmet., 1e eig., 53.000 km in st.vnw. ƒ 7500,-, Peugeot 604, '78 ƒ 9000,-, Opel Ascona 4-drs., '79, metallicbruin ƒ 9700,-, te bevr. Terweyerweg 21, Passart-Heerlen (nabij Emmamijn). In bedrijfshal achterom. Tel. 045-226829.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: Pontiac Grand Le Mans, type 8 cyl., autom., op gas, '78, ƒ 5750,-; Ford Escort, type '76, autom., ƒ 3750,-; Ford Escort, type '76, ƒ 2950,-; Mazda 929 coupé, '76, ƒ 3250,-; AMC Matador, '76, 6 cyl., autom., op gas, ƒ 2250,-; Opel Admiraal, '76, ƒ 3950,-; Audi 80 LS, '76, op gas, ƒ 3250,-; BMW 520, '76 ƒ 3750,-; Ford Mercury, 8 cyl., autom., op gas, ƒ 4750,-, '76; Mazda 616, op gas, '77, ƒ 2750,-; Toyota Corolla, '76, ƒ 2750,-; Mazda 1300, '76, ƒ 2750,-; Simca 1000, '77, ƒ 2250,-; Volvo 142, '73, ƒ 1150,-; Toyota Celica, '75, ƒ 2750,-; Daf 44, '76, ƒ 1950,-. Inruil mogelijk. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. PEUGEOT 305 SR, bj. '79, kl. gr.met., km.st. 53.000, inr. mog. Tel. 045-322210.

Te k. zeer mooie sportieve DATSUN Cherry 100A, met veel acc., bj. 18-11-'74, vr.pr. ƒ 2250,-. Te bevr. Belgiëlaan 104, Vrieheide-Heerlen.

Fiat KOLENBURG biedt aan Lancia Delta 1500 5 V demo '81; Fiat 132-2000 5 V '78; Fiat 132-1600 '78 met lpg; Fiat 131-1300 SP '77; Fiat Ritmo diesel L 3-drs. '80; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '79; Fiat 127-1050CL 3-drs. '79; Fiat 127-900 '77; Fiat 127-900 3-drs. '76; Ford Fiesta 1100 GL '80; Citroën GS '79; Peugeot Break 304 '76; Citroën Dyane '77; Citroën 2CV4 '76; Alfa Alfetta 1.8 '77; Reliant Robin '79; Fiat Sport 127-1050 oranje '79. Voor motor rijbewijs, Bovaggarantie en snelle financiering autobedrijf Kolenburg BV Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. van part. FORD Taunus 1600 L bwj. '79 zilvermetallic, km.st. 55.000, 100% in orde. Inruil kleine mog. Rechtstr. 2 Ubach o. Worms.

Te k. VOLKSWAGEN B inger. v. vakantie met keuringsbew. i.z.g.st. ƒ 1850,- Voortstr. 114 Nieuwenhagen.

Camp.bus FIAT 238 bwj. '77 i.pr.st. BVB bet. compl. inger. ƒ 6500,- Tel. 04495-5904. Wegens emigratie te k.

Te k. SIMCA 1100 Spec. '71 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 650,- Tel. 045-270422.

AUTO-SCHADE? Wij verhalen uw schade bij verzekeraar. Voor inlichtingen bel of schrijf naar H. Rademacher, postbus 18, Klimmen, tel. 04459-1903.

Op vakantie? Grootse KAMPEERAUTOSHOW van 24/3 tot 27/3. Boek nu uw motorhome tegen scherpe prijzen. Keuze uit meer dan 15 stuks van eenvoudig t/m ligbad. Te koop en te huur. Mercedes Sport 350 SLC, ƒ 19.500,-. Rolls Royce, Lamborghini, Lotus, Porsche, MGB, Triumph Spitfire enz. Peugeot 305 LPG, type '80, ƒ1 8950,-; BMW 728, '79, ƒ 19.750,-; Renault 18 GTS, 1e eigen., bwj. 1979; Opel Kadett 12 S, '77, ƒ 5500,-; 2x Opel Kadett, nw. model '80 + '81, 3- en 5-deurs; Opel Ascona 1600 LPG, ƒ 7750,-; Opel Manta 16 Berlinetta, ƒ 7950,-; BMW 316 LPG, ƒ 8250,-; Toyota Tercel, '79, Datsun Sunny automatic, '79; Austin Allegro Break, '76; BMW 2002 type '74; Fiat Ritmo, 5-drs., '79; Mini Innocenti, '80; Ford Capri, bwj. '78, ƒ 7750,-; Volkswagen Pick-up met huif, ƒ 5500,-; VW LT 28, gesloten bestel, ƒ 5750,-, Audi 80 S automatic, ƒ 2750,-; Austin Jeep opknapper, ƒ 2000,-; Ford Escort 1100, '76, ƒ 2950,-. Diverse motorfietsen. Sportfietsen, fonkelnieuw. Vlot wisselende voorraad, financiering enz. „Auto Roda", Langheckweg 36, ind.terrein Dentgenbach Kerkrade-West.

Te k. exclusieve auto AMC PACER m. LPG, bwj. '77, pr. ƒ 3950,-. Inr. mogel. Tel. 045-322179.

Te k. weg. omst. Alfa Romeo ALFETTA 1,6 m. LPG, model Sedan, '78, gekl. glas, 100% in orde. Prijs ƒ 4500,-. St.-Jozefplein 17, Vaals. 04454-1337.

Koopje! Toyota COROLLA Hardtop coupé, '75. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord automatic, bwj. '78, vr.pr. ƒ 9000,-. Molenweg 86, Eygelshoven.

Te k. BMW 316, type '76, sunroofdak, radio, vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 043-612975.

TRIUMPH Spitfire, bj. '72, MK IV. Tel. 043-32103.

Te k. aangeb. PEUGEOT-MOTOR 504 Injectie, met trekhaak. Tel. 04456-588.

Weg. omstandigh. van 1e eig. te k. RENAULT T 30 TS, nw. model, bj. '77, kl. beigemet., weinig km gel., verk. i.st.v.nw., iedere keuring toegest., ƒ 4750,-. Inl. 043-51518.

Te k. ALFA Sprint Veloce 1.5, bj. '80, 31.000 km. Tel. 043-627989.

Te k. JAGUAR 4.2 ltr., automatic, v. 1e ei., aircond., stereo, veel extra's, bj. dec. '77, auto is als nieuw, vr.pr. ƒ 12.500,-. Te bevr. na 19 uur 04493-2459.

Te k. HONDA Prelude, 8 mnd. oud, wegens emigratie, 11.000 km gel., kl. wit, vr.pr. ƒ 18.500,-. Te bez. zat. en zo. tot 21 uur, Weyenbergstr. 104, Hoensbroek, tel. 045-217943.

Te k. PASSAT, '77, 5-drs., apart, mooi, ƒ 4250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. GOLF, bj. '76, ƒ 3800,-, zeer mooi. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona, bj. '77, op gas, ƒ 5750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 230 Benz, '74, ƒ 2750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. BMW 1502, zeer mooi, '76, ƒ 4750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. SIMCA 1100 SP, bj. '76, ƒ 1450,-. Moet weg! T. Brandsmastr. 14, Heerlen, tel. 045-219425.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, i.g.st., vanaf bj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-226829.

G.G. auto's biedt aan: FORD Fiesta 13S met Sunroofdak, type '80, ƒ 9.900,-, Mercedes 280E, bwj. '77 in nieuwstaat Ford Escort luxe uitvoering, bwj. '79, Golf Extra 1e eigenaar als nieuw, type '79, ƒ 8900,-, Ascona 16S, 4-drs., 1e eig., km.st. 57.000, bwj. '77, Manta 16 S, bwj. '79, als nieuw type Vauxhall, Fiat 128 CL, 4-drs., bwj. '78, Datsun Cherry F2 model, type '78, Mini 1100 Special in nieuw staat '79, Toyota Corolla, type '78, ƒ 4900,-, Citroën GS automatic, bwj. '76, Datsun Cherry type '76 ƒ 3500,-, Mini 1000 luxe type '76, ƒ 2500,-, Honda Civic, bwj. '76 met deuk in bumper ƒ 2250,-, Iedere deskundige keuring is toegestaan. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. OPEL Record diesel 23, bwj. '79 zeer mooi en goed. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te koop OPEL Ascona bwj. '73, Raadhuisstraat 47, Hulsberg, 04405-3194.

Te k. aangeboden

Mercedes 300 D

'81, in staat van nieuw, m. div. extra's. Prijs n.o.t.k. Toebakstr. 8, Stein, tel. 04495-3062.

Te k. goed lopende PEUGEOT 504 TI m. trekh., bj. sept. '73, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-310933.

Nieuwe demonstratieauto MAN type 9.136 pk, gesloten laadbak met hardhouten vloer, laadverm. 5 ton, spec. prijs. Biermans Automobielbedrijf BV, Rijksweg 24, Berg en Terblijt, tel. 04406-40574.

Te k. FIAT 850 SP coupé, bj. '72, blauwmet., zeer mooi. Hubertusstr. 9, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett, bj. '77, t.e.a.b. Treebeekstr. 109, Treebeek.

Te k. CITROËN GS Club, bj. '77, i.g.st., m. schuifdak en radio, pr. n.o.t.k. Hayweghenstr. 38, Stein.

Te k. BMW 520, bijzonder goede staat, bj. '73. Leenheerstr. 165, Brunssum, tel. 045-254897.

Te k. BMW 520, bj. '73, LPG, slechts ƒ 1950,-; Renault 16 TL, '75, LPG, slechts ƒ 1250,-; Fiat 127, '74, ƒ 700,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade, tel. 453296.

HONDA Civic, bj. '75, kl. blauwmet., vr.pr. ƒ 3200,-. Tel. 045-316813, na 17 uur.

Te k. HONDA Civic, kl. blauwmet., bj. '76, km.st. 57.000. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., bj. '76, met radio, kl. grijs, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3650,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. CITROËN DS 21, bj. '71, i.g.st., ƒ 2500,-, voor liefhebber. Tel. 045-255824.

PEUGEOT 204, bj. '76, met gasinstallatie, pr. ƒ 2100,-. Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '72, i.z.g.st. Hertogenlaan 483, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla, 3-drs., blauwmet., okt. '80. Na 18 uur tel. 045-458942.

Te k. FORD Mustang m. LPG, bj. '75. Te bevr. Texacotankst., Jul. Bernhardlaan, Hoensbroek.

BEDFORDBUS, bj. '74, nw. motor en gasinstall., ƒ 2400,-; Opel Rec. 1900, bj. '75, m. radio en trekh., pr. ƒ 2700,-. Mgr. Schrijnenstr. 20, Hoensbroek, na 17 uur.

FIAT 127, bj. '73, motorisch 100% in orde, t.e.a.b. Emmaplein 18, Hoensbroek.

Fleischeuer automobielen in- en verkoop en voor al uw reparaties en service. VW Golf D, type '80, km.st. 70.000; Opel Kadett Caravan, '79, km.st. 56.000; Ford Taunus 1600, '79, km.st. 52.000; Ford Fiesta, bj. '77, kl. rood; Ford Escort, '79, kl. groenmet.; Alfa Romeo Guilietta 1.6, bj. '79, km.st. 50.000, kl. ivoor. Parallelstr. 103a, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Te k. MINI Cooper, bj. '75. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. BMW 316, bj. '79, type '80, i.z.g.st., kl. groenmet. Anemonenstr. 13, Kerkrade.

Door particulier als tweede auto gebruikt: zeer exclusieve Golf DIESEL, 1980, km.st. ± 50.000, compl. zender uitv., alum. velgen, br. banden, stereo, achterr.w., speciale kleur, nw.pr. ± ƒ 26.000,-, vr.pr. ƒ 14.900,-. De Keverbergstr. 26, Haelen, tel. 04759-3484.

Te k. RENAULT 12, voor ƒ 800,-. Hazekampstr. 114, Brunssum, tel. 256401.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '69, i.z.g.st. Pr. Beatrixstr. 35, Brunssum.

Te k. LPG-INSTALLATIE, 3 mnd. oud, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 04492-3063, na 18 uur (zat. geh. dag).

Te k. SKODA 120 L, bj. sept. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-310837, Heggenstr. 51, Schaesberg.

Te k. CITROËN GS Pallas, bj. '75, 1200 cc; Peugeot 504, '76; VW-bus, '73, geen kenteken. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen.

Te k. MINI, rood, bj. '76. Tel. 045-752505.

Te k. R12 TS, bj. '73, i.z.g.st. Tel. 043-615665.

Te k. CITROËN CX 2200, bj. '75. Hudsonstr. 1, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Celica, bj. '77, div. acc. Kasteellaan 19, Heerlen.

Te k. RENAULT 6, bj. '76 en Toyota Carina, bj. '74. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. motor BMW R/80, met leren kleding, km.st. 19.000. Oude Heide 41, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 GL Break, bj. '79, km.st. 55.000, in prima staat, pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-313001.

Te k. OPEL ASCONA 19 N, bj. '80, 4-drs., kl. rood, vinyl dak, LPG-install., i.z.g.st., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-415770.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bj. 31-9-'77, 5-drs., prijs ƒ 1850,-. Tel. 045-414202.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic, bj. '74, 6 cyl., op gas met chassis, vr.pr. ƒ 2350,-. Tel. 045-443194.

Te k. FIAT 132 2000, okt. '77, t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 045-322625.

Te k. SIMCA Matra Bagheera. Tel. 045-219287.

VW Golf te k., i.z.g.st., bj. '76. Tel. 045-723154.

Occasioncentrum Spaubeek is verhuisd: ons nieuwe adres: AUTOCENTRUM Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Wij bieden u o.a. aan: Volkswagen Golf, juni '78, met gas, kl. groen, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1600 L, 1e eig., febr., kl. blauw, ƒ 7500,-; Citroën CX 2000, nov. '76, kl. bruin, ƒ 4500,-, met gas; Opel Kadett City, mei '77, kl. oranje, ƒ 5250,-; Ford Escort 2000 RS, mei '79, bijz. uitv., alle extra's, kl. zwart, ƒ 11.750,-; Ford Taunus Luxe combi, met gas, okt. '78, kl. rood, ƒ 6500,-; Ford Capri 1.6, met gas, jan. '76, kl. rood, ƒ 4900,-; Escort 1300, juni '78, kl. geel, ƒ 5500,-; Escort, okt. '76, kl. geel, ƒ 2900,-; Opel Ascona, met gas, nov. '79, kl. rood, nieuw type, ƒ 9500,-; Ascona, kl. bruin, jan. '79, kl. bruinmet., ƒ 8900,-; Mazda Legato sedan, mei '79, kl. zilver, ƒ 7900,-; Toyota sportwagon GLS 1600, nov. '79, kl. rood, ƒ 8750,-; Mitsubishi Lancer, okt. '78, met gas, 1200 cc, kl. rood, ƒ 3900,-; Toyota Carina aut., 1.6 L, zeldz. mooi, juli '75, ƒ 3500,-; Renault 4 TL, juli '78, kl. rood, ƒ 5500,-; Renault 4 TL, febr. '76, kl. geel, ƒ 2500,-; Mini speciaal, jan. '78, kl. geel, ƒ 5200,-; 1100 cc Mini Estate, juli '78, kl. blauw, ƒ 5200,-; BMW 520, met gas, april '74, kl. groen, ƒ 4000,-; Citroën GS speciaal, kl. bruin, febr. '77, ƒ 3250,-; Peugeot 304 break luxe, jan. '77, kl. blauw, ƒ 3750,-; Peugeot 304 diesel, bestel, jan. '79, ƒ 3750,-; Volkswagen personenbus, nov. '77, met gas, kl. groen, ƒ 5250,- enz. enz. ± 10 inruilers vanaf ƒ 250,-. Diverse motoren vanaf ƒ 1250,-. Schriftelijke garantie, inruil mogelijk, snelle financiering. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502, prov.weg Heerlen-Kerkrade, afslag autobaan Heerlen-Zuid Kerkrade richting centrum aan de rechterkant van de ventweg naast het politiebureau. Tot ziens in Kerkrade!!!

Autobedrijf LOVEN Heerlen BV., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Mazda 323 ES, '77, vanaf ƒ 6450,-; Mazda 323 ES mei '79, ƒ 9750,-; Mazda 626 1.6 sedan, '79, ƒ 9750,-; Alfasud 1.5, met LPG, '79, ƒ 8000,-; Ford Taunus 1600 L, '78, ƒ 7500,-; Honda Accord, '79, ƒ 11.500,-; Peugeot 304 GLS, '75, ƒ 1950,-; Opel Kadett, '74, ƒ 1500,-; Opel Kadett, '79, ƒ 10.000,-; Opel Rekord bestel, met LPG, '72, ƒ 1750,-; Opel Rekord 2.0, 2-drs., '79, ƒ 14.500,-; Renault 16 TL, '78, ƒ 6500,-; Renault 20 TL, '78, ƒ 7000,-; Simca 1100 special, '72, ƒ 750,-; VW Golf diesel, '78, ƒ 9750,-; Volvo 343 automatic, '77, ƒ 7000,-; Fiat 128 SP 1300, '77, ƒ 4500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen, inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Autohandel Rapie biedt aan: OPEL Record 1700, '76, ƒ 2050,-, Fiat Mirafiori Familiale op G, '77, ƒ 3150,-, Toyota Celica LT '74, ƒ 1950,-, Honda Civic '77, ƒ 3200,-, Alfasud '77, ƒ 3300,-, Mazda 929, '77, tevens v. onderd. v. alle merken auto's, ink.- en verk. goed en schadeauto's. Autohandel en autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L combi, bj. '74, ƒ 1000,-. Livingstonestr. 19, Heerlerheide.

Officiële TALBOT-DEALER. Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Horizon 1.3 GL, '79; Morris Marina, '75; Simca 1308 excl., '78; Avenger stationcar, '78; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Lancer, '76; Simca 1308 GT, '78; Peugeot 304, '75; Citroën GS Club, '78; Horizon 1.5 GLS, '78; Peugeot 204, bj. '75; Citroën X.3 GSA, bj. '80.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, m. alum. velgen, ƒ 8700,-. Te bevr. na 18 uur tel. 451611.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '77, met LPG, t.e.a.b. Op de Knip 20, Terwinselen.

Te k. FORD Taunus 2 ltr., 6 cyl., bj. '82. Tel. 045-313757.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '77, i.z.g.st., 4 nw. banden, en nw. versnell.bak met gasinstallatie, pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-440004.

HOONDA Accord, type '79, 1e eig.. 11.750,-; Kadett stationcar, '74, ƒ 2250,-; BMW 2002 TII, '74, ƒ 3250,-; VW Golf, '76, kl. rood, ƒ 3950,-; Audi 100 GLS, '76, autom., op gas, ƒ 2950,-; Record 1700 L, type '75, ƒ 2250,-; Alfetta GTV coupé, '76, ƒ 4750,-; Renault 30 TS, type '77, ƒ 3950,-; 2x Daf 46, resp. ƒ 2450,- en ƒ 1250,-; Ford Capri 1600 GT, '75, ƒ 3500,-; Ford Capi 1600 GT, '75, ƒ 3500,-; Ford Capri, '74, ƒ 2450,-; Citroën GS club, '76, ƒ 2250,-; Fiat Mirafiori, ƒ 2250,-; Datsun Cherry, '76, 1e eig., ƒ 2750,-; Renault 6, '73, ƒ 650,-; Ford 2000 GXL, '73, ƒ 750,-; Rekord 1700 L, '73, ƒ 950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t/o droomkasteel).

Autobedrijf A.C. MUYRES BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan Fiat 127, '77; Fiat 127, 3-drs., '80; Fiat 124, '78; Fiat 128 1100, '77; Fiat 131, 4-drs., '78; Fiat 131 1600 CL, 2-drs., '80; Ritmo 65 CL, 5-drs., '79; Ritmo CL, '75, 5-drs.; Ritmo 65L, 5-drs., gas, '79; Innocenti 1000, '81; Opel Kadett, '80, 2-drs.; Opel Ascona 2.0 S, '79; Opel Kadett special, 4-drs., '79; Toyota Corolla, '76; Peugeot 304, met gas, '77; Simca 1307, '76; Buick Regale coupé, '79, autom., met gas; Pacer autom., met gas, '75; Honda Accord, '78, met gas en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. MAZDA 1300, bj. '77, vr.pr. ƒ 3600,-. Koninginneplein 3, Op de Heugden, Schaesberg.

FORD Landau LTD, 5.8 L, 8 cyl., mei '79, airc., radio-cass. Tel. 045-214670.

Te k. HONDA 550, bj. '77, 13.000 km. Trichterweg 97, Brunssum.

Part. biedt te k. aan CITROËN G special, mei '80, km.st. 34.000, m. trekh. en radio, kl. vesuvebruin, pr. ƒ 10.000,-. D. Packbierstr. 4, Schinnen, tel. 04493-2070.

FERRARI Dino 308 GT, 4, bwj. '75, 1e eig., 45.000 km in st. v. nw. Pr. ƒ 28.500,-, tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Te k. AUDI Coupé, bwj. '74 m. gasinstall. Tuss. 16-20 uur. Zaterdag de hele dag. Nic. Beetsstr. 182, M'berg-Hrl.

Voor liefhebber PEUGEOT 203 C Sedan, bwj. '54, kl. zwart, 4-drs., schuifdak, alles orgineel, geen 100 maar 1000% in orde. Pr.n.o.t.k. Inr. mog. Schroederstr. 26, Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. DATSUN Cherry 1000 kl. geel, incl. radio, achter jalouzie enz. geheel als nieuw! Bwj. '77, vr.pr. ƒ 4750,-, zien is kopen! Schaesberg, Damkesstr. 23, bij politiebureau.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '75, i.z.g.st. Vialle-gasinst. Hoefveld 39, Nieuwenhagen, tel. 045-315456.

Te k. v. part. weg. omst. FIAT 132 GLS, 1600, eind '76, nieuw model! V. binnen- en buitenwerk, nieuw. mot. 100%. Vr.pr. ƒ 2750,-, tel. 045-318010.

Te k. YAMAHA XT 500, bj. '80, 5800 km gelopen, Montfortstr. 72, Hoensbroek, tel. 210578. Pr. ƒ 3500,-.

Te k. HONDA Civic autom., i.z.g.st., km.st. 38.000, bj. '77, vr.pr. ƒ 5750,-. Tel. 045-322292.

Te k. MITSUBISHI Lancer, kl. rood, incl. gasinst., trekh., enz., bj. nov. '78, type '79, koopje! ƒ 4900,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

SUNROOF incl. BTW en montage ƒ 399,-. 1 jaar garantie. Autofiks, Strijthagenweg 129a, Kerkrade-W. Tel. 045-451000.

RENAULT 5 TL, okt. '79, beige, zeer mooi. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

RENAULT 5 GTL, als nieuw, 5-deurs, '80, 30.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

BMW 316, '76, geel, 80.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

CITROËN 2 CV6 Club, '80, groen, z.g.a.n. 35.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

TRIUMPH TR7, dec. '79, zeer mooi, 40.000 km. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. ROVER 3500 autom., '77 m. getint glas, aircond. Stuurbekr. enz. Te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. FORD Capri 2.S, bj. 1980, te bevr. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. LANDROVER lang chassis met huif, i.g.st. Te bevr. garage Havé, Industriestraat 31, Sittard.

Te k. SUZUKI Coupe, bj. 1981, als nw. Te bevr. Gar. Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. SUZUKI Jeep LI 80 Q, bj. '80. Te bevr. Gar. Havé, Industriestraat 31, Sittard.

Mooie MAZDA 1300. Prima motor en banden, met tr.hk. bj. '74, ƒ 1350,-. 04492-4533. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. OPEL Ascona, bj. '72, tel. 045-459555, of na 13.00 uur, 045-455068.

Te k. TRIUMPH Dolomite, bj. 1978 te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '75, vr.pr. ƒ 1250,-, pr. n.o.t.k. Op den Toren 22, Nuth.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 coupé, bj. '76, v. ƒ 5500,-. Prof. Loretzstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-213961.

Van part. te k. BMW 320, 6 cyl., bj. febr. '81, groenmet., get. glas, stereo radiocass.rec., km.st. 15.500, pr. ƒ 26.000,-. Tel. 04492-1987.

Van part. te k. i.z.g.st. BMW 316, bj. '76, met radio en cassette, weinig gel. Te bevr. St.-Pieterstr. 32, Chèvremont.

Weg. omstandigh. te k. aangeb. MAZDA 929, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. ƒ 2000,-, Kommerstr. 55, Bocholtz. Tel. 045-440889.

Te k. VW pers.bus, bwj. '78, i.z.g.st. Schaesbergerstr. 90, Terwinselen.

Te k. MERCEDES 220 D, '72, loopt goed, nwe. banden. Jerichostr. 56, Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie OPEL Ascona 1900 S met kopsteunen, 4 nwe. banden, bj. '77. Prijs ƒ 5250,-. Nieuwstraat 51, Schandelen-Heerlen.

Te k. HONDA Civic, aut., bj. aug. '77. Kloosterstr. 48a, (achter Gr.Kruis), Simpelveld.

Toyota Celica GT coupé, '81; TOYOTA Corolla liftback 1.3 '81, Toyota Starlet 5 sp. 5-drs. '81 (2x); Toyota Starlet, 3-drs. '80, '79; Toyota Corolla 30, 4-drs. '78 (2x); Toyota Corolla 30 hardtop '76; Toyota 1000 '76; Toyota Carina ST, 2-deurs, '80, incl. gas; Toyota Carina, 2-deurs, '79, aut.; Mazda 616, 4-deurs, '78; Fiat 127 '78; Honda Civic, 3-drs. '78; Lada 4-deurs, '75; Austin Allegro 1300 '77; Volvo 264 aut. incl. gas en trekhaak '78, 1e eig.; Toyota pers.busje '77. Jo ten Oever, Toyota verkoop en service. Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

Te k. BMW 518 met gas, bj. '77, nieuw model. Pr. ƒ 6750,-, zeer mooi. Peschstr. 45, Geleen, tel. 51467.

Te k. YAMAHA XS, 500cc, bj. nov. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 04494-48663.

Excl. sporw. **DATSUN 260 Z**, 2+2, bj. '74, nw. ban… sportv., motor 100%, zeer snel, ser. geg. tussen 1… 18 uur, fin. mog. Tel. 04406-12909.

Te k. **SIMCA 1307**, bwj. '77 met LPG, kl. wit, i.z.… Vraagpr. ƒ 3500,- Nieuwstr. 28 Schimmert.

Binnen ons bedrijf overbodig: zeer mooie

Mercedes 220 diesel

kleur wit, 100.000 km. nov. 1978, incl. schuifdak, st… bekrachtiging, Becker-radio, inbraakbeveiling etc. … maal onderhoud en schadevrij. Vr.pr. ƒ 16.800,-, … BTW. Inl. Folimex Trading, De Keverbergstr. 26, Ha… tel. 04759-3484.

Te k. **SIMCA 1307** met LPG, bj. '76; aanhangwagen en scanner. Te bevr. Hekerweg 34, Valkenburg. Tel. 04405-2314.

Te k. **PEUGEOT** 305 SR, bj. 1979, schuifdak, trekhaak, electr. ruiten, i.pr.st., ƒ 10.500,-. Hoolstr. 43-45, Voerendaal, tel. 045-750493.

Te k. **MERCEDES** 300 D, bwj. '78, kl. groenmetal., electr. schuifd., automatic, pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-313416.

Te k. cross M. YAMAHA *ƒ&-CC, bwj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,-, te bevr. Oude Heide 23, Nieuwenhagen, tel. 045-313749.

Te k. OLDTIMER Ford Popular, bwj. 1939, 100% in orde. Prijs n.o.t.k. Begoniasingel 2, Geleen.

Te k. MITSUBISHI '80 Colt autom. Kastelenweg 16, Sittard, nabij zwembad.

Te k. CITROËN CX 2200 in g.st. op LPG, bj. 1975, pr. ƒ 4700,-, tel. 250153.

Te k. BMW 520 '77 op gas ƒ 6500,-, Simca 1100 '77 autom. ƒ 2250,-, Renault R4 '75 ƒ 1500,-, Ford Capri II '74 ƒ 2600,-, Suzuki 750 GT '76 waterkoeling ƒ 800,-, Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

For sale: 1977 SCIROCCO, VW, Limited edition, cobalt blue 36.000 miles (US specs) regular maintenance and in imaculate condition $ 3800 including tax. Tel. 045-262251.

Te k. MAZDA 323 ES bj. '79, kl. wit, kmst. 41.000, vr.pr. ƒ 6500,-, tel. 045-723038.

Koopje: EEND 2CV4 bj. '74, in nw. st. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Toyota Mengelers

Oirsbeek biedt aan

4 WD

Toyota Landcruiser diesel, wit '80

Garantie 1 jaar of 25.000 km

ANWB-keuring toegestaan, Inruil en financiering mogelijk

Uw occasion adres

Prov. weg Zuid 91, Oirsbeek, tel. 04402-1814. Donderdagavond koopavond.

Te k. R4 '74 met '78-motor ƒ 900,- tev. mini Mini z.m. wagen ƒ 850,-. Te bevr. R. v. Gelrestr. 52, Susteren voor 12.00 na 18.00 uur.

HONDA 550 FII 4 cyl. bj. dec. '79, i.z.g.st. ƒ 3300,-, tel. 04494-51301.

Te k. RENAULT 4 L bj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-, Holzstr. 95, Kerkrade, 1e etage.

Te k. FORD Escort 1100 station, jan. '80 ƒ 6700,-, tel. 043-611813.

Te k. PEUGEOT 304 cabriolet als nieuw + acc., kmst. 70.000, bj. '75, pr. ƒ 6500,-, tel. 043-611577, na 17.00 uur.

ASCONA 19N '79; City '79; Kadett spec. '78, '77, '74; Ascona '76, '75. Manta GTE '78, Volvo 343 L autom. '76, Renault 5 TL '75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VOLVO 343 DL automaat 1977 met gas, beige ƒ 8250,-; Volvo 343 DL automaat 1978 ƒ 10.500,-; Volvo 343 DLS met 2 liter motor 1981, 20.000 km, groen metallic ƒ 17.750,-; Volvo 242 GL met gas 1979, groen 55.000 km ƒ 14.500,-, Volvo 343 DL 1979, groen ƒ 11.800,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Mini CLUBMAN 1100 1978-02 met maar 37.000 km, rood ƒ 5250,-; Peugeot 104 SL rood 1978-05, 60.000 km ƒ 6850,-; Peugeot 504 GL oranje, 1976-03 met maar 51.000 km ƒ 4950,-; Saab 99 aut. 1975, rood ƒ 5750,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. FORD Capri 1600 L type 1974, i.z.g.st. ƒ 1600,-, tel. 045-214343, Arendstr. 6, Heksenberg-Hrl.

Te k. KAWASAKI Z 250 A z.g.a.n. '80, St.-Barbarastr. 66, Hrl.

Te k. FIAT 126 '78 12.000 km, ƒ 5.500,-, tel. 718309, tuss. 13-14.00 uur.

MERCEDES 200D '72 in nieuwstaat, Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1971 ƒ 275,-, tel. 045-222381.

Te k. HONDA 650 4 in… Marschal-sportwielen, km.st. 5000, bwj. aug. … vr.pr. ƒ 4500,-, tel. 413…

A. Wolters en Zn., biedt… koop aan: met 1 jr. gar… tie, MERCEDES 200 … km.st. 9000, Datsun Su… Coupé 1981, km.st. 15.0… Ascona 1980, 1.6 L de lu… km.st. 10.000, Ascona 1… 2.0 L aut. km.st. 19.000, … dett SR 1600 coupé 1… Kadett 1980, km.st. 12.0… Ford Granada 1978 op g… Kadett City 1979, km… 32.000, Opel Manta 1978 … gas, Manta 2 1 GTE, 1… km.st. 19.000, div. in… lers. Sportstr. 16, Kerk… de-West. Tel. 413901.

Te k. zeldz. mooie PO… TIAC Firebird, bwj. … inr. mog. Kerkraderw… 202, (salonwagen) Heerl… 045-422435.

Te k. OPEL Kadett ca… van '74, gr. kent. m. ge… worden ƒ 850,-, VW Ke… '71 ƒ 350,-, m. ra… Dorpsstr. 19, Bingelrade…

Te k. MERCEDES 240 D… liter, bwj. '76, oud mo… Tel. 045-254884.

Tet SAAB type 99, b… '74, met LPG-inst. Euro… laan 533, Brunssum.

SPUITLAK, gr. sorteri… ook tiplak voor steens… en krasjes. SAS Autosh… Heerlen, Nobelstr. 61. T… 712113.

HONDA 550 Four, b… nov. '79, km.stand 15.0… Vr.pr. ƒ 3950,-. Vrijdag… 18.00 u. Zaterdag hele d… Bautscherweg 64, H'ba…

DATSUN type Cherry… '77, ƒ 3850,-. Als nw. La… derstr. 26, Hrl. (t.o. kerk…

Te k. VW GOLF 1… i.z.g.st., bwj. '75. Tel. 04… 2271.

Te k. HONDA Civic, b… '76, vr.pr. ƒ 4000,- en S… beam, bwj. '73, vr… ƒ 500,-. Damkesstr. … Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1… bj. '76, zeer mooi, ƒ 325… 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona, bj. … ƒ 4750,-, i.z.g.st. 04405-28…

Te k. MAZDA 1000, z… mooi en weinig gel., bj. … Pr. ƒ 3650,-. Valkenburg… weg 87, Voerendaal, 0… 753090.

Te k. OPEL Rekord 17… 4-drs. met LPG, i.z.g.st. … '74, ƒ 1650,-, Panhuisstr. … Voerendaal.

Te k. R16, bj. '74 ƒ 115… R6 bj. '74, ƒ 1000,-, 044… 2896.

Te k. AUTOMATIEK, … Datsun 120 Y, '75, ƒ 250… Toyota Carina '77, ƒ 395… Garage Schaepke… 04405-2896.

V.W. type GOLF L, '76, … nw. ƒ 3950,-. Rotterdams… 24, Heerlen.

Te k. BMW 1502 bwj. '… kl. oranje, radio-casset… trekh., vraagor. ƒ 3750… tel. 04406-15812.

Te k. TOYOTA Coro… 1300 DX Liftback, bwj. '… tel. 04498-52138.

Te k. 2 CV 6, bwj. dec. '… i.z.g.st. met gerev. mo… Kluisstr. 6, Doenrade, … 14.00 uur.

Te k. HONDA 750 KZ b… april '80, t.e.a.b. Kaving… bosch 42, Susteren.

Te k. FORD Fiesta 1100 … bwj. 1978, km 54.000, … Bordeaux-rood. Te bev… Waterschei 44, Melick, t… 04752-3059.

Jan Banen Eurotime… Herten. Een aantal auto… zijn klaar gemaakt, voor… dan nog zijn de prijzen b… taalbaar gebleven! Zoa… HONDA Civic '76 ƒ 3800… Renault R4 TL '77 ƒ 4000… Fiat 127 '76 ƒ 1800,-; wilt… nog goedkoper? Ook d… kan, voor zelf op te kna… pen b.v. VW Kever, V… Golf '76; Citroën GS '… Datsun Cherry '73; R… nault 16 TX '74 e… Schoolstr. 20, Herten. T… 04750-32934.

Te k. mooie DAF 66 … sportieve Triumph Dol… mite bwj. '75, zeer goe… Olieslagersstraat 4… Roermond.

Garage J. Coenen biedt… koop aan met Bovaggara… tie: Opel Ascona 1900 … '79; Fiat Ritmo 75 CL 5-dr… '80; Honda Civic '78; V… Scirocco GL '79; VW Go… LS autm. '80; Mazda 3… '80; Mazda 323 SP '80; Fo… 20 GL 4-drs. '80. Inruil … financiering - tevens u… adres voor lpg-inbouw … alle schade- en spuitwer… Prinsenbaan 65, Koning… bosch. Tel. 04743-1574.

Wegens omst.heden … koop FIAT Sport X1… bwj. 1979, inruil oude… wagen mogelijk. Schri… versheideweg 71, Heerle… tussen 9 en 12 uur.

Te k. TOYOTA Coro… 1200 i.z.g.st. van partic. … ƒ 2000,- bwj. sept. '74, te… 045-457286.

Te k. TOYOTA Sportw… gon autom. bwj. '77 k… 65.000. Tev. gasinsta… Landi-H. te k. Tel. 04… 460087.

Te koop OPEL Ascona 1… SR, gas, bwj. 1977, Hage… weg 12, Klimmen.

Te k. FORD Granada 230… bwj. '75 op gas, zeer mo… ƒ 2750,-. Versiliev… boschweg 9, Heerlen.

Mazda – Mazda – Mazda
Autobedrijf Driessen-Beek

Mazda RX 7 '79; Mazda 323 '77 - '79 - '80; Mazda 3… Sport '78; Mazda 323 ST '79; Mazda 323 SN met spoile… '79; Mazda 323 met gas '79; Mazda 323 5-drs. automa… '77; Mazda 818 sedan '77; Mazda 818 coupé '78; Maz… 626 sedan '79; Mazda 929 Legato Hardtop met gas e… trekhaak '80; Honda Prelude '81; Mitsubishi Galant m… gas '79; Renault 5 GTL; Ford Escort automaat '79; Toyo… ta Starlet '79; Inruil en eventueel ANWB-keuring, Bova… garantie.

Amateurs door **dik** en dun



TON DUIJF (EHC) EN COR BETLEM (LIMBURGIA)

Vers bloed in hoofdklasse



„Kom, ik zal de stand even rechttrekken", zegt Ton Duijf (...ks) tegen Cor Betlem. Limburgia staat namelijk hoger ge-...sseerd, al scheelt het maar bar weinig. **Foto: THEO GIJZEN**

door arno römgens

BRUNSSUM/HOENSBROEK – Amper een jaar geleden speelden zij nog bij de tweede klasser Schuttersveld en de derde klasser FC Hoensbroek. Morgen behoren Cor Betlem en Ton Duijf tot de personen die de derby Limburgia-EHC enige glans moeten geven. Slechts sporadisch wordt de „body" van Nederlands hoogste amateurklasse voorzien van fris en jeugdig bloed. Welnu: Ton Duijf en Cor Betlem lijken vaste voet te hebben gevat op het hoogste amateurvoetbalplatform. Aan de vooravond van Limburgia-EHC ontmoetten zij elkaar.

Ton is met zijn twintig jaren de jongste van het tweetal. Vanaf zijn zesde jaar speelde hij bij FC Hoensbroek. De door zijn lengte nogal traag ogende defensieve middenvelder lijkt zich vrij moeiteloos te hebben aangepast aan het hoofdklasseniveau.

Ton: „Nou! Wat heet moeiteloos? Ik heb echt moeten knokken voor een plaats in de hoofdmacht. In het begin was het flink trainen en maar hopen op een kans. De kans die Bauling mij bood, heb ik gegrepen. Sinds de thuiswedstrijd tegen Limburgia sta ik vast in het eerste. Ik heb mij moeten aanleren meer in dienst van het elftal te spelen. Bij Hoensbroek was ik zelfzuchtiger. Ik had nogal eens de neiging om te pingelen. Dat is nu afgelopen. Helemaal tevreden over mijn spel ben ik nog niet. Voetbaltechnisch kan en moet het nog beter".

Opvang

Cor Betlem, de 21-jarige CIOS-student (in dat kader loopt hij stage bij Roda JC) kende bij Limburgia een moeilijke aanloopperiode. De vleugelspeler die tot nu toe drie keer scoorde voor zijn nieuwe club: „Daar stond ik dan. Na jaren Heerlen Sport en één seizoen Schuttersveld bij Limburgia. In het begin werd ik door het grootste deel van het team aan mijn lot overgelaten. Ik besef dat ik tegen zere benen schop, maar van enige opvang door de groep was nauwelijks sprake. Slechts Louk van Wijk en Walter Kousen bekommerden zich om mij. Ook Peter Benen liet mij niet vallen. Zij sleepten mij door die moeilijke periode heen. Ach, het zal wel het lot van iedere nieuweling zijn. Je wordt in feite als indringer beschouwd. De laatste tijd gaat het stukken beter. Ik heb het idee dat ik nu geaccepteerd ben".

Vleugelspits

„Ik vind wel dat ik nog te weinig invloed op het spel van Limburgia uitoefen. Ik ben een echte vleugelspits. Juist de vleugels worden mijns inziens bij Limburgia te weinig in het spel betrokken. Teveel ballen gaan vanaf het middenveld richting spits. Zelf moet ik het voornamelijk van mijn snelheid hebben. Door mijn grote werklust loop ik mijzelf nogal eens voorbij. Op beslissende momenten verricht ik wel eens te weinig denkwerk".

Limburgia en EHC kampen verbeten tegen degradatie. Beide spelers zijn er bijna zeker van dat hun teams hoofdklasser blijven. Ton: „Wij degraderen? Ben je gek. Ons elftal bezit voldoende kwaliteiten!"

Cor Betlem, die zijn toekomst in het trainersvak ziet: „Limburgia vliegt er niet uit. Ons spelerspotentieel is sterk genoeg. In de thuiswedstrijden zullen wij de reddende punten pakken. Trouwens, de zwakste ploegen in de hoofdklasse C zijn ongetwijfeld UNA en Heer. Morgen tegen EHC gok ik op een kleine zege voor ons. Ik vermoed dat ik weer tegenover Jo van Wijnen sta. Iedereen praat erover dat die zo hard is. Nou, ik heb hem destijds ook tegenover mij gehad. Ik moet zeggen dat zijn hardheid reuze meeviel!"

Voerendaal met invallers

VOERENDAAL – Zonder Theo Dols, Pierre Lemmens (die beiden geschorst zijn) en Jo Gulpen zal Voerendaal moeten aantreden in de thuiswedstrijd tegen Roermond. Toch lijkt hun afwezigheid geen beletsel voor de Voerendalers om prestatie te leveren. Trainer Jan Druijts: „De jongens die tegen TOP in het veld stonden, deden het uitstekend. Voerendaal heeft steeds goed gepresteerd als het met invallers moest spelen".
Roermond heeft Leo Peeters weer in de gelederen. Peeters bedankte vorige week maar kwam – na een gesprek met trainer Toebosch – op zijn besluit terug. Middenvelder Comes is geschorst.



● *Bertie Willems voor het front van RKVVL, een beloftevol ploegje.* **Foto: THIJS HABETS**

Noodgreep helpt (nog) niet

KVC Oranje zit in de penarie

Van onze medewerker
FRANS DREISSEN

KERKRADE/WAUBACH – Vierdeklasser KVC Oranje, tien jaar geleden nog spelend op het hoogste amateurniveau, bevindt zich in een netelige situatie. De ploeg staat op de laatste plaats in de vierde klasse C. De kans bestaat dat de Kerkraadse club voor het eerst in de roemruchte zeventigjarige geschiedenis terugmoet naar de onderafdeling, al doet de club alles om dat te voorkomen.

Gedwongen door de prestatieve teleurstelling deed het bestuur een beroep op Hans Buttolo (hij had al twee jaar niet meer op het veld gevoetbald), als een redder in de nood. Een noodgreep die niet door alle speler met gejuich werd ontvangen. „Er is weinig contact tussen bestuur en spelersgroep", luidt het commentaar van aanvoerder Bert Wassen. „Dat komt omdat wij een specifieke elftalleider missen, een schakel tussen team en bestuur. Dat functioneert nu niet omdat de elftalleider ook in het bestuur zit".

Belabberd

Kenmerkend voor de positie waarin de vierdeklasser zich bevindt, is de staat waarin de accommodatie verkeert. Bert Wassen: „Het is een van de allerbelabberdste onderkomens in de omgeving. We moeten trainen op een halfverhard terrein dat nog nooit is gewalst. We oefenen met slechte ballen onder twee kaarslichtjes. De kleedlokalen zijn toe aan een grondige beurt."
Kanttekening van voorzitter Vanhommerig: „Toen wij destijds dat halfverharde oefenterrein kregen, waren we daar allang blij mee. De gemeente heeft ons uit de brand geholpen, al is de toestand niet ideaal".

Dit seizoen onderging KVC Oranje, getraind door Ger Klein (die wordt met ingang van het nieuwe seizoen opgevolgd door Loek Rouschen), een rigoureuze verjonging. Tot op heden kon KVC Oranje echter nog geen enkele wedstrijd winnen. Langzaam sloop de grote angst om te degraderen naar de afdeling Limburg binnen. „Om het ergste te verhinderen, besloot het bestuur om Hans Buttolo aan te trekken", aldus Bert Wassen. „KVC Oranje heeft door de jaren heen een goede reputatie opgebouwd. Ik denk dat dit de reden was om Buttolo binnen te halen".

Oppeppen

Of het de club alsnog zal lukken de degradatiedans te ontspringen, zal de toekomst uitwijzen. Ondanks de mineurstemming wil captain Wassen zijn team nog eens extra oppeppen. „Morgen spelen wij de wedstrijd van de waarheid. Winnen wij van Weltania, dan denk ik niet dat wij eruit vliegen. Als we verliezen, krijgen wij het nóg moeilijker".

Bair Toebosch ● De visie van een oude rot

„Spelers maken trainer"

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

OERMOND – Dit jaar viert Bair Toebosch van RFC zijn lveren trainersjubileum. Op zich niets bijzonders, maar bij air Toebosch ligt dat even anders: hij heeft in die kwart uw slechts vijf clubs „versleten". Kennelijk een man die eral succes heeft gehad.

nderdaad", aldus de 64-jarige ou-rot. „Alleen bij Swift heb ik het in e jaar tijd niet verder gebracht n een tweede plaats. Met alle ane clubs heb ik een of meerdere els behaald. Met Sanderbout rd ik in 1970 tweede in het Nederds kampioenschap en bij Tiglieja rden onder het negenjarig Toesch-bewind vijf kampioenschapn veroverd".

ir Toebosch is dus een toveair?

een, hoor! Het is eigenlijk heel pel. De spelers maken de trainer niet andersom. Het is wel de nst de spelers bij elkaar te zoeken e de trainer succes kunnen brenn. Zoals nu bij RFC. We werken et een uitstekend bestuur. Je oet goede elftalleiders hebben. at was Thei van de Heuvel en nu is t Tom Cloquit. Een leider moet n sterke persoonlijkheid hebben n een tweeëenheid vormen met de ainer. Vorig jaar werden we vier-e. Als het aan mij ligt, komen we u nog hoger".

an Bair Toebosch het op de traig tussen de jonge gasten nog ijbenen?

an het loopwerk doe ik niet meer mee. Het voordeel daarvan is dat ik veel meer zie dan collega-trainers die op de training zelf voorop lopen. Ik volg elke week een training in de Bundesliga, Mönchengladbach of FC Köln. Daar steek ik nog altijd veel van op. Het Duitse voetbal is het beste van de wereld."

Als trainer moet je bijblijven. Bair Toebosch is van alle markten thuis.

„Belangrijk is dat je alles weet van de komende tegenstander. Ze verrassen mij niet vlug meer. Mijn assistent-trainer Rein Teycken zit elke zondag bij onze volgende opponent. Rein maakt de analyses waar we veel aan hebben. Dat noem ik met achtergrond werken".

Voorzichtig

Bair Toebosch is in het algemeen erg voorzichtig met uitspraken en prognoses. Waarom? „Kampioenschappen beloven is gemakkelijk, want dat zijn maar al te vaak loze kreten. Een ding durf ik wél te zeggen: als het dit jaar niet lukt met het kampioenschap, en daar ziet het naar uit, wil ik volgend seizoen toch weer hoger eindigen met RFC dan dit jaar".



● *Bair Toebosch in de dugout: „Ik ben geen tovenaar".*

Foto: PIETER VAN DAAL

Zaalvoetbal-toernooi

GELEEN – Op zondag 11 april, eerste paasdag, houdt de club d'Heremiet in sporthal Zuid-Geleen een zaalvoetbaltoernooi om de Paaswisselbeker. Aftrap: 10.00 uur; finales 16.45 uur. Deelnemende teams: Cosmos, LHB, Sportclub '25, d'Heremiet, Brunssum, Merpati, Crosspass en DWS.

Toppunters

HEERLEN – Greep uit de wedstrijden waarin morgen véél op het spel staat: Sweikhuizer Boys - Minor (2A); FCV - Stormvogels (3D); Maastrichtse Boys - Willem I (4A); Heerlen Sport - Chèvremont (4C); Mariarade - Kluis (4D) en Montagnards - Geijsteren (4H).

Eerste amateurkampioen?

RKVVL aast op primeur

Van onze medewerker
JEAN THANS

MAASTRICHT – De Maastrichtse club RKVVL is hard op weg naar een primeur. Als het even meezit, wordt de ploeg van Bertie Willems de eerste kampioen van dit seizoen. Met nog zeven wedstrijden voor de boeg is de voorsprong op naaste concurrent Scharn liefst tien punten. Toch blijft trainer Bertie Willems aan de voorzichtige kant.

„Ik hoor binnen de vereniging allerlei optimistische geluiden. Het kampioenschap kon ons niet meer ontgaan. Maar er moet eerst nog worden gevoetbald. Ik ben altijd nog al pessimistisch en dat weten ze bij RKVVL ook", aldus de 43-jarige oud-MVV-speler.
Voorzitter Mathieu Oosterbosch van RKVVL dat uitkomt in de vierde klasse A, vindt dat er sinds de komst van Bertie Willems een hoop in positieve zin is veranderd. „Drie jaar geleden zijn wij samen met de trainer begonnen met het opzetten van een gedegen jeugdplan. Onze jeugdspelers krijgen nu sneller de kans door te stoten naar een hoger elftal. Ze zijn vlugger rijp om in een eerste of tweede team te spelen. Wij plukken nu de vruchten van dat systeem".

De goede resultaten van RKVVL – Bertie Willems is er bezig aan zijn derde jaar – zijn niet onopgemerkt gebleven. Verschillende spelers staan in de belangstelling bij betaalde clubs.

Trainer Willems die deze week zijn contract met RKVVL met een jaar verlengde: „Er is uit het betaald voetbal belangstelling voor vier spelers. Ik vind het allemaal een beetje belachelijk zoals de zaak zich ontwikkelt. Ik heb er niets op tegen dat profclubs een talentvolle speler komen halen, maar het moet wél een talent zijn dat kan slagen in het betaald voetbal, en de profclub heeft dan de taak die speler een stuk begeleiding te geven. Ook als later blijkt dat de speler zich niet kan waarmaken in het betaald voetbal, moet de profclub zorgdragen voor een goede begeleiding terug naar een amateurvereniging".

Het gaat RKVVL intussen voor de wind. Het ledenaantal is enorm gestegen en bedraagt ruim vijfhonderd. Een kampioenschap zou een mooie bekroning zijn voor de onvermoeibare ijver van bestuur, trainer en leden.

Morgenmiddag half drie

Hoofdklasse	**Derde klasse A**	**Vierde klasse A**	**Vierde klasse E**
Geldrop-MKC	RKUVC-Lindenheuvel	Maastr. B.-Willem I	Walburgia-Susterse B.
Longa-UNA	Geleen-Wit Groen	RKVVL-VNB	Armada-EVV
TOP-Heer	Gulpen-Standaard	Oranje B.-St.-Pieter	Limbricht-IVS
Limburgia-EHC	SV Berg-RVU	SVME-Spcl. Caberg	GVCG-Buchten
Voerendaal-Roermond	De Ster-Vijlen	Scharn-RKBFC	RIOS-Stevensweert
Panningen-RBC	Rapid-SCG	MVV'02-Keer	DVO-Slekker B.
Eerste klasse	**Derde klasse B**	**Vierde klasse B**	**Vierde klasse F**
RKONS-Maasbracht	Heksenberg-Bekkerveld	Hulsberg-Valkenburgse B.	Laar-Haelen
Meerssen-Volharding	Kaspora-Hopel	RKASV-Sportclub '25	Horn-SVVH
Tiglieja-Blerick	Hoensbroek-Kolonia	RKMVC-SV Nijswiller	RKSVW-RKAVC
Venray-Heerlen	Miranda-RKBSV	RKVVM-Zwart Wit	RKSVO-PSV'35
Susteren-Wilhelmina	Laura-Schimmert	Simpelveld-Wijlre	RKSVV-Linne
Walram-SVN	Waubachse B.-De Leeuw	RKVCL-Vilt	DESM-RKESV
Tweede klasse A	**Derde klasse C**	**Vierde klasse C**	**Vierde klasse G**
Spcl. WVV-Waubach	Heel-Roosteren	RKTSV-Schinveld	Egchel-Belfeldia
SVK-Leonidas	Holtum-Crescentia	Sylvia-RKHBS	Baarlo-Bieslo
KEV-Schuttersveld	Swift '36-Thorn	Rimburg-Langeberg	VCH-VVV'03
Sweikh. B.-Minor	Merefeldia-SVE	KVC Oranje-Weltania	Eiker B.-FC Steyl
MKC-Sittard	Roggel-FC Oda	Heilust-Klimmania	Koningslust-Venlo
Treebeek-Eijsden	Obbicht-Eindse B.	Heerlen Sp.-Chèvremont	Quick B.-RKSVN
Tweede klasse B	**Derde klasse D**	**Vierde klasse D**	**Vierde klasse H**
Megacles-Stadbroek	VOS-BEVO	Sanderbout-Nw. Einde	Montagnards-Geijsteren
Swalmen-Haslou	IVO-MVC	Vaesrade-Havantia	Meerlo-Merselo
Veritas-Brevendia	Sparta-Spcl. Irene	Urmondia-Bunde	Achates-Vitesse '08
Olympia-SVM	Meterik-RKMSV	Mariarade-Kluis	Holthees-Leunen
Born-Venlose B.	FCV-Stormvogels	COV-Groene Ster	RKDEV-Hegelsom
Reuver-Helden	Wanssum-Wittenhorst	Maurits-Schinnen	Excelsior-SV Lottum

Auto's en motoren

TOYOTA
Mengelers
Geleen biedt aan:

4 WD

Toyota Landcruiser diesel, rood '78.

Garantie
1 jaar of
25.000 km

ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasion adres

Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis). Tel. 04494-48521. Donderdagavond koopavond.

PEUGEOT 604 SL bwj. '77, mech. en mot. 100%, f 5750,-. Terschurenweg 66, H'broek.

RENAULT 12 type '75 i.z.g.st., f 950,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek, 222594.

AUTORAMA, het bedrijf waar service nog met een Hoofdletter wordt geschreven, biedt aan: Opel Manta 19 80 kl. grijs 30.000 km f 11.750,-, Opel Ascona 2.0 4-drs. 80 kl. bruin gas f 11.000,-, Opel Ascona 2.0 autom. 79 kl. groen i.st.v.nw. f 9750,-, Opel Rekord 2.0 4-drs. 79 gas kl. geel f 8750, VW Polo L dec. 79 kl. geel 30.000 km f 8900,-, VW Golf GL dec. 79 kl. groen f 9750,-, VW Golf S 79 kl. rood f 8900,-, Ford Mustang Ghia 79 kl. blauw duurste uitv. f 12.500,-, Ford Taunus 2.0 GL 79 gas kl. bruin f 7950,-, Mazda 626 Hardtop 79 gas kl. bruin f 8950,-, Mitsubishi Galant GL 79 gas kl. grijs f 7500,-, Renault 18 TS 79 gas kl. groen f 8750,-, Fiat 131 CL 1600 79 gas kl. blauw f 6250,-, Renault 5 GTL 79 kl. rood f 8750,-, Toyota Celica coupé ST 78 kl. bruin nw. model f 9500,-, Honda Accord 78 kl. blauw f 7900,-, Datsun 140 140 Y Rally 78 kl. rood, uniek f 6000,-, Talbot Horizon GLS 78 kl. rood f 7900,-, Alfasud Sprint 78 kl. bruin f 6500,-, Opel Kadett M 78 kl. groen f 5250,-, Opel Ascona 12 S 78 kl. rood f 5500,-, Opel Rekord 21 D 78 kl. blauw f 8750,-, Opel Rekord autom. 78 kl. bruin f 7750,-, Opel Rekord Caravan D 78 kl. rood f 8500,-, 2x Ford Granada 78 kl. grijs/bruin v.a. f 6750,-, BMW 728 78 kl. groen f 12.750,-, BMW 520 m 78 kl rood f 8750,-, BMW 316 78 kl rood f 10.000,-, Opel Senator 3.0 ECD 78 kl. grijs f 13.750,-, Mercedes 280 C 78 kl. groen f 22.500,-, Mercedes 280 E autom. 77 kl. bruin f 12.500,-, Mercedes 250 autom. m 77 kl. geel f 11.500,-, Mercedes 220 D 77 kl. groen f 13.500,-, BMW 320 77 kl. blauw f 7900,-, Opel Kadett coupé 77 kl. rood f 5250,-, Toyota Corolla autom. 77 kl. rood f 4500,-, Buick Regal turbo coupé 78 kl. grijs f 7500,-, Jaguar XJ 12 76 kl. groen f 5000,-, BMW 3.0 L. autom. 76 kl. groen f 5750,-, BMW 316 76 kl. groen f 6750,-, Opel Manta 19 Berlinetta 76 kl. blauw f 5250,-, Renault 5 TS 76 kl. groen f 3750,-, VW Golf 75, 76, 77 v.a. f 3500,-, Honda Civic 76 kl. grijs i.st.v.nw. f 4250,-, Citroën CX 2200 D 76 kl. zwart f 3900,-, Volvo 244 DL 76 kl. groen f 4250,-, Toyota Celica 71, 74, 75 en 76 v.a. f 1250,-. Tal van goedkope inruilauto's v.a. f 500,-. ANWB-keuring toegest. Inruil en directe financ. mog. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Wintrakerberg.

AUDI 100 LS LPG, nw. model '77 i.g.st. Vraagpr. f 5250,-. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Mensen in Nederland wordt toch wakker. SKODA biedt u nota bene een komplete nieuwe 4-drs. wagen voor slechts f 8995,-; 12 mnd. fabrieksgarantie. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Ook zaterdags geopend.

Te k. aangeb. POLONEZ 79 en 80; Mitsubishi Galant 77; Citroën Club 77; Taunus 1600 L 78 enz. Tevens nieuwe en slooponderd. van Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda-uit voorr. leverb. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda FSO en 125P. Ook 's zaterdags geopend.

OPEL Manta 1600 S bwj. 1972 i.z.g.st. nieuwe motor, radio-cassette enz. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 218573.

Te k. VOLKSWAGEN K70 dubb. carb. 1973 i.pr.st. Vraagpr. f 800,- Te bevr. tel. 045-460646.

Te k. FORD Capri GT bwj. '73. Dr. Poelsstr. 30 Schaesberg Kakert.

R15TL '76 RADIO-CASSETTE vr.pr. f 3250,-, tel. 045-417122.

HONDA Prelude aut. '80 als nieuw, f 12.850,-, 045-417122.

Te k. PONTIAC Firebird formula 8 cyl. autom. 34.000 miles, uitst. staat. Tel. 045-352703.

Te k. DAF bwj. '73, km.st. 80.000, vr.pr. f 750,-, tel. 045-310413.

Te k. OPEL Kadett bwj. eind '74, f 500,-, Emmastr. 9, Nieuwenhagen, 045-319543.

Te k. OPEL Manta 1600 SR bwj. '76 i.z.g.st. Hilleshagerweg 33, Mechelen.

Van part. te k. MAZDA 323, 5-drs. bwj. '78, i.z.g.st. vrpr. f 6400,-. Te bevr. Misboekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

Automobielen en motors; Mercedes 220 D '80, kl rood 60.000 km; Mercedes 200 D '76, nwe motor; BMW 320, '80, kl. wit; Ford Thunderbird '79, 8 cyl. autom.; Mercedes 280 S '77, kl. blauw als nw.; Honda Civic autom. '77, kl. bruin; CX 2000 '78, kl. bruin; BMW 3.0 LS coupé; BMW 3.0 S autom. '77, '75, 2 stuks; Honda Accord '78, zeer mooi; Triumph Spitfire MK; 4 cabriolet '78, rood; Triumph Spitfire MK; 4 cabriolet zwart; Triumph Spitfire MK 2 '74, kl. wit; Alfa Spider Cabriolet '76, kl. groen; Mercedes 220 S coupé 1957 v. liefhebber; B.14 Citroën 1928; Ford Taxi bruidsauto; 4-drs AC; § Renault 1926 cabriolet zeer mooi; Volvo 244 DL '78, '76 kl. geel; R6 Renault '77, rood; Mini '77, kl. geel; Mini Cooper '77, kl. rood; Vrachtwagen v. sleepauto tot 3,5 ton; Ford Concul '79 met gas; VW Golf '78 en '76 m. gas. Inruilauto's van f 500,- tot f 1500,- (10 stuks). Motors v. liefhebbers, Motor Honda, Goldwing '78, '76; Suzuki 850 GS, '81, '80, Jos Sparla In- en verkoop automobielen en motors, Kaalheidersteenweg 62-70, Kerkrade-W, tel. 045-411874.

Auto W.A. verzekering
vanaf
f 124,14 p.jr.
all in, ook geldleningen
Tel. 045-423208

Te k. MERCEDES 200 diesel, motor en carros. in goede staat, bwj. '72, vrpr. f 4500,-. Rijksweg Z. 125, Sittard, na 3 uur.

Te k. ALFA Romeo Alfetta m. gas, bwj. nov. '77, vrpr. f 3400,-. Oude Markt 8, Sittard, 04490-11156.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel '81; Mitsubishi Lancer 1400 GLX '80 nw. model; Mitsubishi Saporro 2000 GSR '79 met LPG; Mitsubishi Galant 1600 GL '78; Mitsubishi Galant 1600 GL combi '80 met LPG; Mitsubishi Colt 1400 GLX 5-drs. '79; Ford Escort 1100 '77; Datsun Cherry 100A '76; Fiat 128 sport '76; Renault R5 TL '75; Toyota Corolla 1200 '75; Volvo 142 '73; Citroën 2CV6 '77. Inruil en financiering mog. Koenens Autobedrijf, Koestr. 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Te k. RENAULT 5TL zeer goed onderh., type '77, vrpr. f 4150,-, tel. 04490-10165.

SCIROCCO GL '78 zeer excl. div. acc. pr. n.o.t.k. 04494-42509. Portonnekuilstr. 6, Geleen.

Te k. DATSUN stationcar. bj. '73, f 800,-, Ami 8 bj. '72 f 600,-, Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 4-drs. '74, + LPG, techn. 100%, vr.pr. f 1600,-, tel. 04490-21334.

Te k. AUDI 100 LS '78 met LPG, 1e eig. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

HONDA CB 900 F '80 f 5975,-; Honda CB 400 N '80 f 3800,-; Honda CB 500 '75 f 1975,-; Honda XL 125 S '79 f 2250,-; Suzuki SP 370 '80 f 2975,-. Math Salden Limbricht.

Te k. VW GOLF, bj. '74, pr. f 2750,-, i.z.g.st. inr. mog. Poelderstr. 3, Sittard.

Te k. OPEL Manta S i.z.g.st. bj. '76, Panneslagerstr. 16, Simpelveld, tel. 045-443608, alleen op zaterdag.

Te k. MAZDA 1000 bj. 6-6-'78, 49.000 km, 100% in orde f 2850,-, tel. 045-417928.

Te k. lelijke EEND 2CV4 type 1975, gerev. motor, nw. koppel.pl., remmen, getect., Blaup. radio, desk. onderz. toeg. rapport, aanw. pr. f 975,-, tel. 045-712887.

Te k. FORD Taunus 16L i.z.g.st. f 3300,-, bj. '76, tel. 045-255749.

TOYOTA 1000 bj. '74, kl. def. aan uitl. f 650,-, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

FORD Escort '73, i.z.g.st. f 500,-, tussen 10-5 uur, Grasbroekerweg 63, Heerlen.

FIAT 128 type '75, i.z.g.st. f 650,-, Schrieversheideweg 51, Heerlen.

Te k. FIAT 127 Spec. 3-d. bwj. 75 techn. 100% ANWB keur. toegest. f 2200,- Landgraaf 45, Nieuwenhagen.

Te k. AUDI 100 GL5 diesel 80 f 15.250,-, Ford Taunus 2000 GL 79 automaat f 8500,-, Renault R5 TL 78 f 6900,-. Tel. 04754-5019 of 04490-24134.

YAMAHA XS 750 cc bj. 78 24.000 gelopen z.m. prijs f 2600,-, tel. 043-18331.

Te k. FIAT 128 bwj. '73 i.z.g.st. t.e.a.b. 045-412156.

INRUILAUTO'S Volvo 244 GL automaat, schuifdak, lederen bekl. zilver 1978, Volvo 244 GL met LPG install. bruin 1979, Volvo 343 DL automaat wit 1981, Volv 345 DL zilver 1980, Volvo 345 DL blauw 1980, Volvo 343 DL automaat rood 1980, Volvo 343 DL automaat LPG blauw 1980, Volvo 343 DL geel 1980, Volvo 343 DL luxe automaat geel 1980, Volvo 343 DL automaat blauw 1978, Volvo 343 DL automaat oranje 1978, Volvo 343 DL automaat groen 1977, Hyundai Pony station zilver 1982, Honda Accord automaat zilver 1978, Simca 1307 S geel 1976, Alfasud 5 M groen 1978, Alfasud 5 M geel 1977, BMW 3 liter zilver 1977, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Ford Taunus 1.6 station wit 1977, Ford Escort 1300 luxe gold 1978. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvodealer Charles Feijts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

FORD Taunus GXL bwj. '76 f 900,-. Te bevr. Julianastr. 1, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett coupé de luxe bwj. sept. '76, zeldz. mooi. Haembuckerstr. 4, Simpelveld.

SCHAEKS auto service, Litscherveldweg 5 Heerlerheide-Heerlen, tel. 045-210673 biedt aan: Simca 1100 aut. '76 f 2000,-, Peugeot 304 LPG '76 f 2500,-. Div. motoren. Tev. gespec. in uitlaten en banden. Bovag-garantie inr. en financ. mog.

Matra SIMCA Bagheera 1979, 39.000 km, schuifdak, get. glas, elektr. ramen. Evt. inruil auto of motor mog. 04494-43666. Na 18.00 uur 51850.

Te k. HONDA Chopper CX 500 cc nov. '80 + acc. Km.st. ± 9500. Tel. 04494-44587.

Te k. CITROËN CX diesel bj. '77 i.z.g.st. Renfiets, prof. stereo-install. Tel. 04494-50527.

Te k. OPEL GT bj. '71. Tel. 04495-4672.

Te k. nw. type FORD Taunus '80 km.st. 23.000. Bellen tuss. 10.00 en 15.00 uur. Tel. 045-221003.

Te k. MITSUBISHI Galant de L, bwj. '75, f 1750,-. Versiliënboschweg 9, Heerlen.

Te k. Willy's JEEP, bwj. '45. Eygelshovenerweg 42, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT 6, bwj. 75, op gas, zeer zuinig. Vrpr. f 950,-. Boomgaardstr. 6, Stein.

SUZUKI GN 400 Chopper v.a. f 2600,-; Suzuki GSX 750 Silver Suzy '81 f 6490,-; Honda 500/4 v.a. f 2200,-; Honda 350/4 f 1800,-; Honda XL 500 S v.a. f 3500,-; Honda CX 500 '82 f 6490,-; Yamaha XS 500 f 5900,-; BMW R 100 S '77. Nieuwe Honda 80 cc cross f 2750,-; Honda CB 1100 R f 12.000,-; Suzuki GSX 750 Chopper f 1850,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg Noord 19-25.

OPEL type GT. Bouwjaar 1973 met sportwielen, kleur rood, in prachtige staat. Voor inl. Auto Peters B.V. Schelsberg 128 Heerlen.

SPECIAAL. Honda type Civic Automatic 5-deurs met sunroof dak, slechts 5000 km. Zilvergrijsmetallic, interessante prijs. Voor inl. Auto Peters B.V. Honda type Civic, bouwjaar 1980 zilvergrijsmetallic, km.stand 22.000. Auto Peters B.V. Schelsberg 128 Heerlen. Tel. 045-722917.

LADA type NIVA 2121 met gas, km.stand 15.000. Bouwjaar 1981. Opel Rekord 2.0 S. 5-deurs combi met schuifdak, trekhaak enz. in pr. staat 1979. Opel Kadett City 1978. Opel Rekord diesel 1978. Opel Kadett coupé 1976. Opel Kadett combi 1977. Opel Ascona 1974. Ford Taunus 1.6 L automatic 1978. Ford Taunus 2.0 L. 1977. Ford Granada combi 1978, km.stand 30.000. Volvo type 66 GL 1976. Volkswagen Passat 1976. Audi 100 GLS 1977. Audi 50 LS 1975. Honda Civic automatic 1977. Honda Civic 1978. Datsun Cherry 100A FII 1976. Chevrolet type Nova 1977. Peugeot 504 break 1979. Peugeot 504 SR diesel 1980. Peugeot 504 GL diesel 1978. Mazda 818 S combi 5-deurs 1978. Mazda type 323 1.4 SP 1979. Renault R12 TL combi 1978. Renault R5 TL 1978. Citroën GS break 1977. Toyota Corolla 1200 1974. Toyota 1000 1975. Verder nog diverse inruilers met keuringsrapport ANWB. Bovaggarantie. Inruil, vlotte financiering. Auto Peters B.V. Schelsberg 128 Heerlen. Tel. 045-722917.

Auto's met Bovaggarantie. MERCEDES 300 TD Turbo, demonstratie-auto, 3.000 km; Mercedes 280 SLC autom. '78, veel extra's, blauwmetall. Mercedes 280 SE aut. '77, zilvermet., veel extra's; Mercedes 200 autom. '76 m. LPG; Mercedes 350 SL autom. type '74, zilvermet., nieuwe toestand; Mercedes 280 S autom., '75, blauwmetall. Mercedes 300 D '81, zilvermet. 1e eigen.; Mercedes 300 D '79 oranje; Mercedes 300 D '77, groen, 1e eig.; Mercedes 200 D '76, groen nw. model; Mercedes 200 D '75, beige. Oldsmobile Cutlass coupé '81 m. lpg; BMW 735i autom., '80 donkergrijsmetall., voorz. van alle mog. access.; Range Rover '79, 1e eig., beige: BMW 525, '78, zilvermetall.; Lada Niva Jeep '79, lpg; Opel diesel autom. '78; Saab 99 GL '78, 1e eig., zilvermetall.; Mazda 929 Hardtop '78, blauwmetall. lpg. Automobiel Jurgen b.v., Langheckweg 40, industrieterr. Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. onder garantie en service OPEL Kadett 3-drs. 1,3, '80; Record 5-drs. caravan '78; Chevette 1,3 autom. '81; Peugeot 604 autom. '76; Audi 100 LS LPG '77; Lada 5-drs. caravan '77; Record 4-drs. diesel '75; Ascona 20S Luxe '78; Ford 1600 Luxe '77; Saab 99L '73; Volvo 121 Amazone '65. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Autobedrijf Hogenhout biedt te koop aan: BMW 323 I, blauwmet. 1e eig. als nieuw; Kadett Berlinette 1600 S coupé 1e eig. 25.000 km als nw. '79; VW Golf GTI uitgebouwd, '79 wit voor de liefhebber; Volvo 343 L rood type '80; Renault 4 GTL '79 rood; Ford Fiesta 1300 S met sunroofdak, bwj. '78 grijsmetall. Inr., gar., fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

CROSSMOTOR te k. Moto Villa 400 cc bwj. '80 vrpr. f 1300,-, KTM 250 cc bwj. '79 vrpr. f 1400,-. Julianastr. 1, Hulsberg, tel. 04405-2839.

VW GOLF Diesel bwj. '77, div. extra's, nieuwe motor, vrpr. f 9500,-. 04454-2590.

Te k. AUDI 100 L bwj. '74, t.e.a.b. 04454-2925 of 09-49.241.83913.

Te k. AUDI LS 50 bwj. '75, motor 25.000 km, pr. f 2650,-. Tel. 04454-2713.

Te k. VOLVO 244 DL '79, km 70.000, schuifd., gasinstall. + trekh. 045-255774.

LANCIA HPE 2000, 119 PS, ceylon-beige, sehr guter Zustand zu verkaufen. DM 4.950,- (VB) Tel. 09-49-241-172483.

Te k. OPEL Rekord 1700 '74, is mooi, REKORD 1900 '74, voor onderdelen. Jerichostr. 22, Heerlen, na 17 uur.

Etienne Franssen Auto's Spaubeek: CITROËN Visa '79 f 8.250,-; BMW 528 '76 f 8.750,-; BMW 320i '76 f 9.500; BMW 518 '74 f 4.850,-; Mazda 818 com. '78 f 8.500,-; Mazda 323 '76 f 6.450,-; Honda Civic '78 f 8.250,-; VW Golf '76 f 5.250,-; VW Golf '75 f 4.250,-; Opel diesel '78, f 7.450,-; Datsun 100A FII '76, f 4.850,-; Audi GL 80 '75, f 3.750,-. Eigen onderhoud en servicedienst. Auto's met Bovaggarantie, inruil en fin. mog. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek, 04493-1896-3921.

Bromfietsen

Te koop diverse ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi en Vespa's. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

YAMAHA te k., i.z.g.st., bj. '80, zeer weinig gel. Colmont 21, Voerendaal, tel. 045-751827.

Te k. PUCH Maxi m. sterwiel., z.g.a.nw. Pr. f 900,-, Leyendecker 36, Kerkrade (Dominiaal terr.)

Te k. ZÜNDAPP KS 50 waterkoeling, type '78, veel accessoires. Ceciliastr. 16, Heerlerheide, achter Aldi.

Te k. pracht., fant. gesp. ZÜNDAPP KS 50. Bwj. '80, m. sterwielen en schijfr. Km.st. 6500. Nijswillerweg 4, Simpelveld. Tel. 045-443816.

KREIDLER, bwj. '78, te k. Mgr. Schrijnenstr. 22, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

YAMAHA RD 50 met sierspuitwerk en sterwielen, bj. '79, weinig km. gelopen. Pr. f 1350,-. Tel. 04455-1700.

Te k. YAMAHA FS 1, bj. '78, m. schijfr. P. f 700,-. Geleenstr. 85, Puth, tel. 04493-2667.

YAMAHA'S v.a. f 1195,-, Maxi Puchs v.a. f 325,-, Vespa Ciao's v.a. f 395,-, Puchs v.a. f 495,-, Zündapps v.a. f 795,-, Florets v.a. f 795,- 6 mnd. gar., Peugeot f 145,-, Garellie f 95,-, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. GILERA brommer. Te bevr. tel. 04459-1739.

Te k. MAXI Puch, bj. '80, met verz., pr. f 750,-. Tel. 045-320937.

Te k. PUCH Maxi, 1½ jr. oud m. sterwielen, 100% in orde. Grachtstr. 11b, Brunssum, tel. 045-252474.

Te k. PUCH Maxi, met sterwielen, f 450,-. Dom. Werdenstr. 28, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA FSI m. schijfrem, helemaal verchroomd, bj. '79, zeldz. mooi, pr. f 850,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '76, pr. f 400,-, incl. losse onderd. Bloemenhof 8, Munstergeleen.

Te k. 2 CROSSMOTORTJES tot 12 jr., z.g.a.n. Corisberg 106, Heerlen.

Te k. KREIDLER, Floret en Vespa damesbromfiets, z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA 80cc cross. Bj. 1981. Tel. 04494-50791.

YAMAHA 1978 f 650,-, Vespa Ciao m. sterw. 1981 f 550,-, Zündapp m. cockpit f 600,-, tel. 045-254085.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. Berkenstr. 20, Brunssum.

PUCH Maxi als nieuw, Kampstr. 2, Hulsberg.

Te k. YAMAHA Crosser brommer 49,6 cc, Wilhelminalaan 59, V'burg, 13874, vraagpr. f 500,-.

Te k. ZÜNDAPP 4-gang iz.g.st. Vr.pr. f 250,-. Tel. 04406-14145.

ZÜNDAPP 5G, waterc. '78. Koestr. 84 Hoensbroek.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren. EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

GELDLENINGEN tel. 045-423208.

Onderwijs

Dankbetuiging aan autorijschool John QUAEDACKERS, voor het behalen van mijn rijbewijs. Ronald Konen, Eygelshoven, tel. 045-353264.

Gevr. ANTWOORDENBOEKEN v. Vectormeetkunde I en II. Tel. 04405-2724.

Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen repeteert iedere dinsdagavond v.a. 19.45 uur in het Pancratiushoes. Voor een goede gratis opleiding bel dan onze voorzitter 045-717752.

Goede rijles

voor een redelijke prijs. Autorijschool J. Haemers, Palestinastr. 298, Heerlen, tel. 045-416473.

Landbouw

Te koop goed HOOI, Wolfhaag 34, Vaals, tel. 04454-1655.

Te k. alle soorten geïmpregneerde PALEN, ook eiken palen à f 1,50, Frombergerweg 4, Wijlre, tel. 04459-1369, b.g.g. 04456-252.

Te k. 2-paards lichte FORD Transit vrachtw., gesch. voor gew. rijbewijs, i.z.g.st. Tel. 045-441764.

Te k. tweedelige STAARTFREES met 5 pk, JLO motor, 2 vooruit, 1 achteruit, 3 freesbakken 20 - 40 - 60 cm, 1 cultiv. en gew. Vraagpr. f 750,- Heerstr. Z 23 Stein.

Bezoek de provinciale
paasveetentoonstelling
te Beek
Zondag 28 maart as. om de Markt aanvang keuring 10.30 uur.

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Te k. HENNEN, Custers, Zilstr. 20 Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563.

H.H. aardappeltelers ontsmet uw pootaardappels tegen rhizoctonia met de originele RHIZOCTOMAATSPUIT: gunstige aanschafprijs, geen onderhoud, eenvoudig in te stellen, electrisch aangedreven dompelpomp, bijzonder geschikt voor o.a. Solacol en Rovral. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

Te k. Ubachsberg WEILAND, ± 55 are, zeer gunstig gel. langs verharde weg, evt. zeer gesch. voor paarden, pachtvrij. Tel. 04408-1568.

Rode WORTELEN, 25 kg f 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. WATERKAR, vat 700 liter en rijzadel. Mareweg 19, Schimmert.

POOTAARDAPPELEN te k. Franco door heel Limburg sinds 1934. Akkermans, Stationsstr. 124, Beek (L.). Tel. 04402-1287.

STUYVESANT, goedgekeurd voor WPN en NDR, winnaar Duitse derby, St.-Leger en de Grote Prijs van Milaan. Totale winstsom f 720.000,-; Shamaraan goedgekeurd sportregister NDR, o.a. vader van Ishamo. „Paard van het jaar 1981". Deze hengsten dekken te Munstergeleen stoeterij Baggen, Kellenaer 2, tel. 04494-43652. Bezichtiging op zaterdagnamiddag en zondagmorgen.

Amazone zaaimachines, VELDSPUITEN, kunstmeststrooiers, ook pneumatisch. Fa. L. Collé, landbouwmech.bedrijf Susteren, tel. 04490-3030. Vert. 04409-2976.

Te k. gevr. enige hectaren LANDBOUWGROND, omg. Ubachsberg. Br. m. prijs en ligging ond.nr. HK 582, postbus 3100 DP Heerlen.

Te k. goed TARWESTRO. Levering aan huis, Haaren bij Heinsberg. Brauereistr. 23, tel. 0949 - 2452 - 8710.

Te k. dekrijpe FOKZEUGEN. Cox, Mr. Dr. Froweinweg 61, Eys.

Grandioze tuin- en parkshow op 1, 2 en 3 april. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom met onze nieuwste tuinmachines. Alle machines en werktuigen voor de tuin- en bosbouw, gazon, park, sport en recreatie. Tevens presenteren wij tijdens deze show onze nieuwe serie hogedrukreinigers. „Kärcher Servopress" een wereldrevolutie op het gebied van hogedrukreiniging. Fa. Collé, Nusterweg 90, Industriepark-Nrd., Sittard, tel. 04490-19980.

Div. gebruikte TRACTOREN met en zonder voorwielaandrijf en landbouwmachines. 1 Veenhuis mengmestverspreider 3000 ltr. als nw. f 5800,-, 1 Rumpstadt 2-schaarploeg f 2500,-. Speciale voorjaarsaanbieding. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210.

SNIJ-MAIS (silo) te koop gevraagd, ook voor herfstlevering. Directe betaling bij weegbrug. J. Vestjens, Fouragehandel Haelen. Tel. 04759-1332/1969.

Te k. TRACTOR 45 pk Cormick met hef. Cronjestre. 32, Heerlen.

SCHAPEN en kalv. gevr. Bet. F525 v. R.B. en F360 v. Z.B. Extra kwal. F25 bov. not. Brouwers 04498-51645.

Colfra WEIDESLEPEN, werkbreedte 4 mtr., 3-dlg., opklapbaar. Extra zware uitvoering niet vergelijkbaar met andere weideslepen uit voorraad leverbaar. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. HOOI en stro, tel. 04745-390.

Te k. gevr. alle soorten **WEIDEVEE,** ook paarden. J. Creusen te Sibbe, tel. 04406-12766.

Gevonden/verloren

Weggelopen rood-witte gekastr. KATER in centrum Geleen. Tel. 04493-3491. Na 18 uur.

VERLOREN! 2 autosleutels van BMW omg. centrum Heerlen op 11 mrt. '82 Bel 045-316923.

Vakantie

Te huur VLISSINGEN, vrijst. huis met tuin op het zuiden. Serre, badkamer, trampoline en garage, 8 min. v. strand. 6 slppl. 3/7-17/7. Tel. 01184-68101.

Te k. STACARAVAN, 9½x2.90 meter, beste plaats op camping en bergschuur van alle gemak voorzien. Tel. 045-722618, na 20 uur.

Te k. CARAVAN Adria, 3 à 4-pers., bj. '74, m. voortent en ijskast, f 2250,-. Kakertseweg 162, Schaesberg.

Te k. CARAVAN '77 merk Chateau Touring 390, 4-pers., met ijskast en kachel en ingeb. campingantenne. Pr. f 6500,-, tel. 045-422031. Kanaalstr. 19, Hrl.

Te k. TOURCARAVAN, zomer en winter. Bj. '80. Tel. 04490-20801.

Te k. gevr. SPEEDBOOT incl. trailer min. 50 pk. Tel. 045-211071.

Pol. BOOT, 4-pers. met 5-pk buitenboordmotor, f 500,-. Tel. na 18 uur. 04459-2475.

Te k. FORD Transit kampeerbus '76, tel. 04406-41418.

De Olde Caravan Walker en Raclet vouwwagens, bungalow, bivak en HUTTENTEN CI wilk tourcaravans en tevens een uitgebreide kampeerbenodigheden-shop, Langs de Hey 7, industriepark Nrd. Sittard, tel. 04490-13634.

De Olde Caravan. Nog 5 koelboxen 37 ltr., werkend op gas 12 V-220 V voor een eenmalige prijs van f 398,- per stuk. Wie eerst komt, wie eerst maalt. Langs de Hey 7, industriepark Nrd. Sittard tel. 04490-13634.

Ardennen België rustig gel. 6-pers. CHALETS te huur vanaf Pasen (2/4-'82) ook weekends. J. Crombach 045-455164.

Te k. KIP tourcaravan K400 de luxe 4/5 pers. Getinte dubb. ramen, kachel, koelkast, res. wiel, gr. voortent, 2 zonneluifels, tel. 045-455572.

Te k. CARAVAN merk Adria 4 à 5 pers. m. voortent, bj. '81, tel. 045-259320, tussen 16.00 en 18.00 uur.

Te k. La Boheme VOUWCAR. vaste wanden bj. '78, tel. 04409-2245.

Te k. 3 á 4-pers. CARAVAN I.T. met voortent ook v.d. winter, 045-418081.

CARAVAN te k. 5-pers. Tel. 420629.

Te k. TOURCARAVAN Wilk 3.10 lg., koelkast, kachel en z.g.a.n. voortent, weg. omstandigh. Tel. 04750-14276, Gebroek 116, Roermond.

Te h. TOERCARAVAN 4 à 5 pers. Voortent, koelkast, verwarm. f 250,- p.wk., Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Goede oudere STACARAVAN met koelkast, compl. Koopje, 04490-14151.

Te koop CARAVAN merk Ivonne, moet opgeknapt worden f 750,-, Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

CARAVAN voortententshow. Tenten van gerenommeerde merken, keuze uit 18 modellen, in diverse uitvoeringen en maten op demonstratie, overtuigt u dus zelf van kwaliteit en prijs, va. f 685,- met kleine verhoging voor grotere maten. Langs de Hey 7, industriepark nrd. Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

Te k. polyester jacht, Waterland 700 Export de luxe met 55 SAE-PK Sea Wolf watermota benzinemotor, m. hydraulische keerkoppeling, Velvet-drive. Zuinig varend, geh. gestoffeerd, pantry, doorspoeltoilet, 6 slaapplaatsen. Volop ruimte om te zonnebaden, tel. 04492-2408.

Oostenrijk Salzburgerland te h. 2-4-pers. VAKANTIEAPPARTEMENT 045-410353.

T. k. TOURCARAVAN merk Sprite type 400 3 à 4 pers. z.m. prijs f 2900,- met ijskast, tel. 043-18331.

Te k. STACARAVAN camp. marisheem Pey Echt tel. 04754-1458.

Te k. Sprite Major 6-pers. CARAVAN compl. inger. met voortent, op mooie camping Lanaken, België, tel. 04492-2985.

Te k. Knaus CARAVAN De Luxe 4-per., l. 3.80 verw. ijskast dubb. ramen m. voortent, keuken en wintertent als nieuw. 045-411688.

Te k. CARAVAN vaste vast e standplaats camping Heelderpeel. Ind.: kamer, slpk., keuken, berging, douche, w.c. Pr. f 6000,-. Inl. tel. 04756-1445.

Te k. in bungalowpark te Lanaken, voll. ing. 6-pers. ZOMERHUIS, uitst. verh. mog. Tel. 043-30003 of.

Te k. enkele goed onderhouden tour- en STACARAVANS, (tevens verhuur). Camping-restaurant Hacienda, Remersdaal (B), ook gezellig voor een weekendje uit. Excl. restaurant, cafe, disco, jeugdsoos buitenbad, speeltuin, winkel. Dit alles in bosrijke omgeving. Tel. 09-3287687999. Via Noorbeek, grens De Planck.

Te huur in het mooie bergische land luxe APPARTEMENT met alle comfort, midden in een bosrijke omgeving. Het gehele jaar geopend. Huur f 300,- per week. Tel. 09492263-3756 of 2393.

Te k. VW-CAMPINGBUS, compl. inger. met kl. hefdak, pr. f 6500,-, tel. 045-317893.

Voordelig te k. STACARAVAN te Heelderpeel. Tel. 045-315029.

STACARAVAN te k. m. gaskachel en ijskast, 6.5 meter lang, i.g.st. Te bevr. 045-259274.

Te k. SPEEDBOOT met 18 pk Evenrude motor, aan boot moet gewerkt worden, motor als nieuw. Tel. 04492-2985.

CARAVANSHOW van Graziella, Galant GT, Lord Munsterland en Camplet vouwwagen. ANWB bondverhuur en Bovag-lid. Ook voor accessoires, reparaties en onderhoud kunt u terecht bij Schout Caravaning BV, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. Tabbert TOURCARAVAN, kachel, ijskast, tandemasser, bj. '76. Hambeukerboord 55, Heerlerbaan, tel. 045-413546.

Te huur 8-pers. STACARAVAN, Zutendaal België, vanaf juni '82 tot 10 juli en vanaf 16 aug. Te bevr. Bourgognestr. 14, Maastricht, tel. 043-12268.

Te k. VOUWCARAVAN, 4-pers., z.g.a.n. Rijksweg 2, Herten.

Teh. 4-pers. APPARTEMENT, op Zeedijk-Nieuwpoort België, ook voor weekenden, voor juli '82 en na 14 aug. '82, tegen voordelige prijzen. Tel. uitsluitend onder kantooruren 04406-40647.

Wilt u in Roggel in de EIFEL kamperen, dan moet u nu reserveren. S. Degenkamp tel. 045-211705 b.g.g. tussen 18-19 uur.

Bij Ommen (O) verwarmde BUNGALOW, voorseizoen, f 295,-; hoofdseizoen f 525,-. Tel. 030-941617.

In DRENTE, te huur vakantiehuisje naast boerderij, bij viswater, veel comf. ook weekends. Tel. 05913-49317.

De Olde Carvan, TENTKAMPEERDERS, caravanners en zelfbouwers. Alles wat u nodig heeft vindt u in onze uitgebreide camping en kampeershop. Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard, tel. 04490-13634.

Te huur caravans-vouwwagens en TENTEN. Uitsluitend nieuwe wagens, tenten, voordelige voor en naseizoenprijzen. Reserveer tijdig. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard, tel. 04490-13634.

Te k. SPEEDBOOT voor te skieën. lengte 4 mtr. met fabriekskar en 500 cc buitenboordmotor. Waarde f 12.000,-. Nu f 1500,-. Moet weg. Tel. 04490-19639.

Te k. 4-pers. BIVAKTENT met extra luifels, z.g.a.n. staat op f 400,- tel. 045-421946.

Te h. rustig gelegen VACANTIEHUIS in Zeeland bij Terneuzen, geen camping, geen bijk. kosten. Tel. 045-453000.

Huwelijk kennismaking

PARTNER? Uniek comp-.systeem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Alleenstaanden a.s. ZONDAG dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur. Bew. v. all.st. verplicht.

Serieuze RELATIE? IPA, Tinelstraat 5a, Eindhoven. Spreekuren di. en vrij. 12.00-16.00 uur. Erk. d.d. R.v.Toezicht.

Slanke, sportieve BEROEPSKUNSTSCHILDER even de 60 gepasseerd, veel interesses, als astrologie, sport, toneel, enz., z.k.m. kunstzinnige artistieke vriendin. Schrijven I.P.A. H 1028 Tinelstr. 5a, Eindhoven.

DAME 40 jr., 1.60 m, gesch., eenv., vriendelijk, houdt van huiselijke gez., keertje uit, gezellig praten. Wie wil lief en leed delen? Schrijft u mij IPA D 1511 Tinelstr. 5a, Eindhoven.

Jongeman, 34 jr., vrijgezel, academicus, lang, z.k.m. symp. jonge VROUW. Br.ond.nr. SH 357 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man, 36 jr., gesch., zkt. jonge VROUW v. vaste relatie, evt. samenwonen, 28-40 jr., woon in M.-Limburg. Br. m. foto ond.nr. SH 358 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Stel: zij 45 jr., hij 43 jr., zoeken contact c.q. aansluiting bij modern denkende, ook CLUBJES. Br.ond.nr. BR 363 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

All. vrouw, 65+ zou graag kennism. met nette WEDUWNAAR of all.st. heer 65+, om de eenzaamh. op te lossen. Br.ond.nr. SH 351 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette HEER, wedn. 67 jr., zoekt langs deze weg ser. wed., 57-62 jr. om samen de eenzaamh. op te lossen. Br.o.nr. HK 586, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe 54 jr. met 1 kind zkt langs deze onsympathieke weg nette HEER ± 54-58 jr. Liefst m auto, br. on. nr. B 364 Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

IRENA, 24/165, Sekretärin, blondes Haar, blaue Augen u. sehr hübsch, möchte nicht länger alleine sein. Sie möchte viel lieber einen Mann verwöhnen u. mit ihm glücklich sein. Silvia, 31, Verkäuferin, braunes Haar, braune Augen, sehr attraktiv, u. afgeschlossen, ist sehr einsam u. sucht auf diesem Wege einen netten u. aufrichtigen Partner, gern auch mit Kind. Lucy ist 58 Jahre alt, hat graublaue Augen u. blondes Haar. Ihre Hobbys sind kochen, backen, handarbeiten u. spazierengehen. Lucy ist verwitwet u. sehnt sich nach einem Mann, mit dem sie durch Dick u. Dünn gehen würde. Rosemarie, 40 kfm. Angestellte, verwitwet, 1.60 gross, schlank, blauäugig u. blond, möchte durch dieses Inserat einen afgeschlossenen, ehrlichen u. ernstmeinenden Man kennenlernen. „Sind geschiedene Frauen Mensen zweiter Klasse?" fragt Dorothea, 36, Friseuse, brünettes Haar u. schuldlos geschieden. Sie möchte so gern einen netten u. charakterfesten Mann kennenlernen, der mit ihr Freud u. Leid teilen will. Elke von Hall – Ehevermittlung, Roermonderstr. 44, D-5100 Aachen, tel. 09-49-241-155519, auch Samstags u. Sonntags geöffnet!

Welk MEISJE/JONGE VROUW heeft zin om zo nu en dan een avondje mee te gaan „stappen", lekker eten, dagje Brussel of twee dagen Parijs etc. Graag (heel) kort briefje met tel. nr. of zo om eens kennis te maken. Br. o. no. RO 782 LD postbus 46, 6040 AA Roermond.

WEDUWE, 49 jr. met twee grote zoons nog thuis, zou weer graag opnieuw willen beginnen en zoekt het liefst een WEDUWNAAR, r.k. met minimaal middelb. opl., doel huwelijk. Br.o.nr. HK 571 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN 33 jr. ongeh., eenv., ambtenaar zkt. serieuze kennism. m. nette leuke, eenvoudige vr. Gesch. en 1 kind geen bezwaar. Alle br. liefst m. foto worden beantwoord. Br.o.nr. Ro 786 LD postbu. 46, 6040 AA Roermond.

Alternat. knul z. leuke VRIENDIN (40+), die houdt van wandelen in de vr. nat. maar ook van romantiek bij kaarsl. en een glas wijn. Brieven onder nr. HK 592, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zakenman

57 jr., goed karakter, zou gaarne in contact komen met zakenvrouw, leeftijd liefst ouder, tot 75 jr., om nog te genieten van het leven en event. huwelijk. Br.ond.nr. VA 725 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Aktief

Geluk is: liefde geven en ontvangen... Zoekt u dit nog steeds? Maak dan eens een gratis afspraak met ons of vraag eens de brochure aan. Doen! (Eventueel huisbezoek). Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, tel. 04494-41917. Mevr. Verbeet, Prof. Pasmansstr. 14, Maastricht, tel. 043-621395, hoofdkantoor: Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Bureau voor duurzame man/vrouwrelaties. Erkend door de Raad van Toezicht.

Welke alleenst. DAME tot 45 jr. is gesteld op echte liefde en vriendsch. voor de rest van ons leven en wil met mij contact opnemen. Ben een zeer vlotte 50-er en voor vele dingen in. O.a. varen, fietsen, gr. reizen per auto, maar ook zeer zakelijk aangelegd en zeer actief. Wanneer u het zeer ser. bedoelt schrijf dan met foto (100% contact) ond. no. HK 588 LD Postbus 3100 6401 DP - Heerlen.

J. vrouw, 1.55 m, 27 jr., r.k., uit goed milieu, MBO-opl., zoekt ser. kennism. m. HEER tot 33 jr. v. gelijk of hoger niveau voor duurz. relatie. Br.ond.nr. SI 405 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Progressieve jongeman, 33 jr., in bez. v. eigen woning, vrolijk karakter, wil graag kennismaken met een leuke VROUW tussen 24-30 jr., kind geen bezw. Br.ond.nr. SP 257 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Heer 67 jaar, zacht karakter, zorgzaam, zoekt ser. kennismaking met VROUW, 64-70 jr. Br.ond.nr. VA 728 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Weduwe 59 jr. zoekt leuke nette VRIEND geen uitgaanstype. Ik zelf houd van gezelligheid. Doel: om misschien naderhand samen te wonen. Br. on. nr. SB 365 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Man 32 jr. m. kind. zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of z. kind. tot 34 jr. om weer opnieuw een gezellig gez. lev. op te bouwen. Br. o.nr. B 372 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Representatieve vrijgezel, vijftiger, 1.79 m grt., slank, postuur, in bezit van eigen huis m. tuin, auto, vermogen, zou gaarne kennis mak. met knappe all.st. slanke dame m. zacht karakter, uit net milieu om samen gezellig leven op te bouwen. Geen bartype, leeft. tussen 35 en 50 jr. Br.m. recente foto op erenw. ret. Geheimh. verzek. Br.o.no. SH 378 LD Nobelstr. 12 6411 EM Hrl.

DAME zoekt nette heer die veel van reizen houdt, tot 70 jr. Br.o.no. SH 377 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Goede morgen! Gesch. man 57 jr., zkt. kennism. m. lieve vrouw tussen 35-50 jr., uit Midd.-Limburg, huidskleur onbelangrijk, om samen te proberen een leuke relatie op te bouwen. Br. liefst m. foto en tel.nummer. Br.o.nr. Ro 787 LD Postb. 46, 6040 AA - Roermond.

Jongeman 25 jaar, 1.87 m, ambtenaar zkt. kennism. m. ser. JONGEVROUW of meisje tot 27 jr., geen bartype, brieven met foto onder nr. HK 593 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame 44 jr. zond. kinderen zoekt nette HEER tot 50 jr. Br. o. nr. SI 408 LD, 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

MAN 32 jr. m. kinderen zkt. kennismak. m. lieve vrouw m. of z. kind. tot 34 jr. om weer opnieuw een gezellig gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. SH 373 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Schuldl. gesch. vrouw 47 jr. slank, houdt van de natuur zoekt eerlijke nette MAN, br. liefst m. foto en tel. Br. on. nr. SB 364 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

JONGEMAN 25 jr. zoekt kennism. m. meisje of. j.vrouw. Br.o.nr. SP 258 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Dames, voelt u zich alleen en eenzam, HANS 45 jr., zacht karakter en zakenmil. verwent u discr. Ontvangt u in privésfeer. Ook weekends. Bel 045-423615.

Weduwe 54 jr. zkt. een leuke VRIEND om een fijne relatie mee op te bouwen. Ben 1.74 m lang. Houd van natuur en van gezelligheid. Br.o.nr. Si 406 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Nette alleenst. weduwnaar 51 jr. zoekt VROUW tot 58 jr. Geen uitgaanstype. Br. o. nr. SB 366 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

N. heer 43 jr., i.b.v. gez. woning, zkt. DAME t/m 42 jr., 1 kind geen bezw. v. later samenw. Br. o. nr. 728 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

2 nette DAMES 65 jr. gesch. en 70 jr. wed. goed postuur, gezond en goed karakt. zoeken nette heren v. vriendschap. Moet eerlijk en betrouwb. zijn v. 65 tot 75 jr. Geen avontuur, br.o.no SH 367 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

HEER 55 jr. met auto, zkt. reisgeno(o)t(e) voor reis Yoegoslavië. Br.o.nr. BR 366 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Hallo heren tussen 45-55 jr. sportief, gezellig. Wij 2 VRIENDINNEN blond 1.72 willen relatie. Br. met tel. o. no. GE 330 LD Geleen Markt 3, 6161 GE.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

NOENDA (mollig), 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u., ook zaterd., 04492-4518.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Incl. video en drankje, 13-23 uur. Tel. 043-623416, meijes gevr.

CAROLA beter en discreter, privé escort, tel. 045-227114.

Nieuw BRENDA uit Zweden, 22 jr., blond. Verwent u op een leuke manier. 04490-20796.

Nieuw super slanke BRUNETTE 20 jr., drankje gr. 04490-20796.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a; Videoclub Beek, Stationstr. 9. U kijkt ongestoord in uw privéruimte. Speciale films op verzoek. f 15,- per uur, drankje gratis. Charmante bediening.

NELLY 18 jr. in Beek 04402-4689.

LIESJE 18 jr. in Beek, 04402-4689.

Leuk meisje gevr. voor PRIVÉWERK in Heerlen, gar. loon f 1000,- p.w. Inl. 04402-4689.

Bar La AVENTURA, geopend vanaf 14.00 uur. Hoofdstr. 103, Amstenrade.

Hallo, wij zijn nieuw, 2 DAMES ontvangen, privé van 11 tot 11. Nr. 1 in trio. Tel. 045-423577.

BEM/KONTAKTBURO Sö Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren en geh. vrouwen, thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. Gereduceerde tarieven. Pr. Hendriklaan 56B Brunssum. Hotline! Tel. 045-256767.

Een kopje KOFFIE en dan naar ... Meesteres en slavin tel. 045-321599.

Privéclub RED MOON, gezellig, rustig, intiem met videoshow, charmante dames, normale prijzen! Open va. 14 t/m 4 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Privé VRAAGT nog leuk meisje. Tel. 045-224179.

Nieuw! Nieuw! Liveshow en PARTNERRUIL. Bel voor afspraak, tevens heren opgelet; privé. Bent u zich aan het vervelen, kom dan met ons spelen. Altijd verse koffie. Tel. 045-457093.

Leuke MEISJES vervullen al u wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 uur tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Nieuwe charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u thuis. Tel. 045-322795.

ROXANNE biedt: discrete privé-sfeer, diverse massages, bondagevariaties, speciaal SM-programma. Tel. 04750-33416.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé en tevens escort. Tel. 045-226925.

Echtp., midden 30, zkt. dito voor VRIENDSCHAP en PR. Br.ond.nr. GE 308 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

NIEUW. Privé voor echtparen, dames + boys. Tev. al uw SM-wensen en escort. Tel. 045-419665 of 458940.

Nieuw. PRIVÉ voor echtparen, dames + boys. Tel. 045-419665.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

DEBORA, beter, discreter, privé en escort. Tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! PRIVÉ en escort, bel 045-226980.

Jongeman zoekt VRIEND. Br. o. nr. SB 359 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Ilona

(mollig) ma. t/m za., v. 11.00-22.00 uur. Tel.

04494-53169

ESCORTSERVICE: gevraagd 2 leuke jonge dames. Bel. 04743-2007.

Uw privé RELAXAD... bij „Mary-An", 13-23 ... relaxen en of bemidd... Tel. 043-623416, me... gevr.

CONTACTBURO ... voor uw discr. bem... ling 10-22 uur. Statio... 31, Sittard, dames gev...

Charmante jonge... verwent u op DISCR... wijze in haar privé... incl. video en drankje... 04494-48933, meisjes g...

PRIVE en leuke ass. ... intern mogel. van ... uur Hrl. Tel. 045-7140...

Club RUSTICA, Weyerstraat 9, Kerk... West, tel. 045-412762, zaterdags geopend.

Cont. bem. adr. LU... zeer discr. nw. in... dmv. naaktfoto's. ... mog. inschr. meisjes, ... vr. en boys voor p... thuis. Geleen, 04494-5...

SEXSHOP Passage ... aan, videobanden ... f 65,- nieuwe collectie ... mes- en herenlingerie ... dan meer als 1500 sex... kelen, Passage-Hee... Putgraaf 15, tel. 717988.

NIEUW! Nieuw! J... knap Indisch meisje ... jaar, verwent u op disk... wijze in Echt. Tel. 04... 3325. Van 11 tot 23 uur.

Sjieke JONGEDAME, ... gratis videofilm en dr... je. Tel. 045-219625.

Privé en Escort-se... met 5 charmante da... Tel. 045-254842.

Heren, ANITA verwe... thuis, privé en hotel, za... u. Bel 045-256939.

PRIVÉ-ADRES in Ech... dringend assistentes. ... 04754-3325. Te berei... van 11 tot 23 uur.

City FILMCLUB Hee... Gringelstraat 3, tel. ... 723171. Wij zijn er vo... van 14.00 tot 0.01 uur. ... dames begroeten u. O... ook op zaterdag en zon...

Ook al staat het niet i... kr. werk. doe ik toch ... pant. DESIREE 10 t/m ... uur. 043-35763.

Hostess-service. Le... JONGEDAME brengt ... zeer discrete wijze be... bij u aan huis of in h... Bel voor afsprk. ... 224735.

Charmante JONGEDA... brengt bezoek bij u ... huis of in hotel. Bel v... afspraak tel. 045-22301...

Nieuw. Echtpaar opg... Een avond slechte tv. ... echtparen nemen e... SPELLETJES mee. Be... voor inlichtingen tel. ... 457093.

Nieuw, nieuw. escort-PRIVÉ-DAMES, 100% ... creet. Wilt u intiem en ... creet relaxen. Laat u ... dan door mooie jon... beheksen. Belt u voor ... afspraak 045-457093.

Privé-adres, PATRICI... jaar, Cora 19 jaar!! V.a... den in Schaesberg. Dr. ... lensstraat 43. Van 11 t/... uur.

Charmante JONGEDA... brengt op zeer discrete ... ze bezoek bij u aan hu... in hotel. Bel voor af... 045-225009.

Leuk jong MEISJE br... bezoek bij u aan huis o... tel, 100% discretie verz. ... voor afspr. 045-222802.

SILVIA brengt bezoek ... u aan huis of in hotel. ... voor afspr. 045-222802.

2 leuke JONGEDAM... brengen bezoek bij u ... huis of in hotel. Tel. ... 218476.

ROSI en Lolita, 19 en ... jaar, de beste en go... koopste. Hommerterw... 5, Hoensbroek.

PRIVÉ relaxen. Nieuw... hofstr. 7, Hoensbroek, 045-217143.

Wij brengen BEZOEK ... u thuis of hotel. Tel. ... 217143.

PRIVÉ bij Biggy van ... 24 uur. Tel. 045-226369.

Bar Play Boy club ... door toegenomen kla... zie weer een of twee D... MES gebruiken, go... verd. Tel. 04745-312.

Meisjes gevr. voor PRI... WERK. Stationsstr. 37, ... tard, tel. 04490-12526.

Modern echtpaar uit g... milieu, 39 jr. zkt. ... ECHTPAAR voor het ... bouwen van een leuke ... vrije vriendschap. Dis... tie verz. Br. o. nr. GE ... LD Markt 3, 6161 GE ... leen.

J.VROUW heeft pit... privéfoto's en dia's ... aanb. voor f 5,- ontvang... 2 foto's inf. Postbus 4... M'str. 6202 WC.

Zeer hoog gara...
tieloon
Elvera

21 jr., vraagt assiste... voor privé-huis. Kapoen... 29 te Maastricht. Int... mogelijk. Tel. 043-188...

Nieuwe meisje...

Esschenderweg 94
(Naast tenniscentrum
Ten Esschen).
Geopend van 12 tot 24

Nu ook
's zaterdags e...
's zondags. Te...
045-752780.

Brigitte

voor zaterdag en zondag, tel. 045-721759.

Riverside Club

Charmante jonge assistentes, gez. bar, m. film. Gr. l... kamers m. ruime badgel., film, spiegelbedden, stere... stall., aircontrole etc. Sinds kort opgenomen in ons aa... (Op cliënten verz.), 4-pers. Amerik. massagebad (v. ... echte liefhebbers). Er is trouwens nog meer en er ko... gereg. wat nieuws bij. Een reden te meer om Mid.Li... standaard voor luxe luze eens te bez. Bij dit alles v... wij een goede ongedw. sfeer. Nieuwe assistentes. ... hele jaar door welkom. De zaak is gel. Dijk 2, Ohé ... Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-854, geopend maa... t/m vrijd. van 12 tot 2 uur.

imburgs
WOONBLAD

Endloos...

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

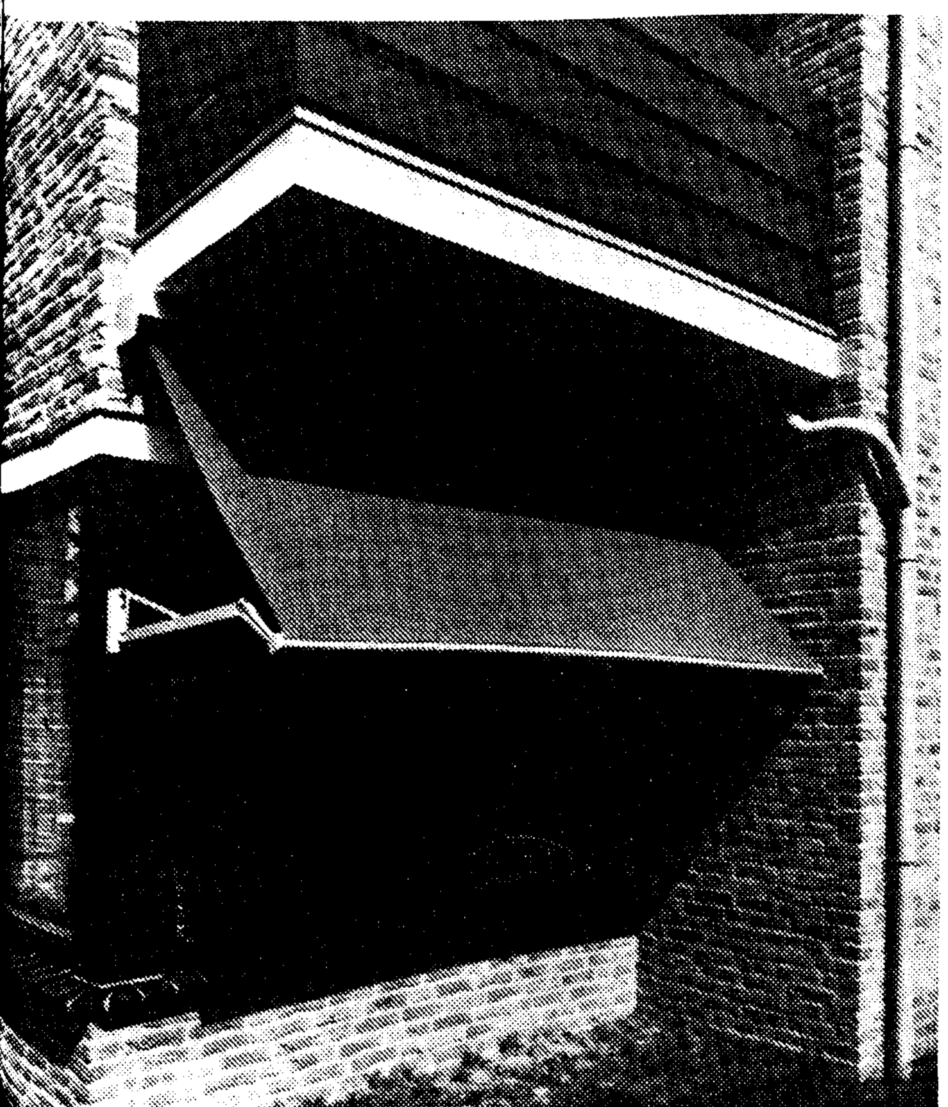
Advies van een vakkundige is nooit weg...

Buitenzonwering: er zijn veel systemen

ten we hopen dat we dit jaar een lekker zonnige zomer even, ook al zal dit dan voor veel mensen tot consequentie bben dat er geld moet worden uitgetrokken voor een zon- ring. Het is vaak niet zo eenvoudig om dan het juiste sys- m te kiezen. Er zijn er nogal wat.

eerste vraag die opdoemt is: ke ramen moeten van een zon- cherm voorzien worden? Het is ele gevallen puur zonde van de ten om een raam op het oosten een zonnescherm uit te rusten; raktijk is meestal dat het wei- gebruikt wordt.

Op zuid en west echter is, vooral bij grote en onbeschutte ramen, een zonnescherm bijna onontbeerlijk. Uit de praktijk hebben de meeste mensen intussen wel geleerd dat binnenzonwering minder effectief is als een scherm aan de buitenkant. Binnenzonwering houdt immers wel het zonlicht tegen, maar laat het grootste deel van de warmte door.



Buitenzonweringen: heel wat mogelijkheden, die de moeite n het bekijken waard zijn.

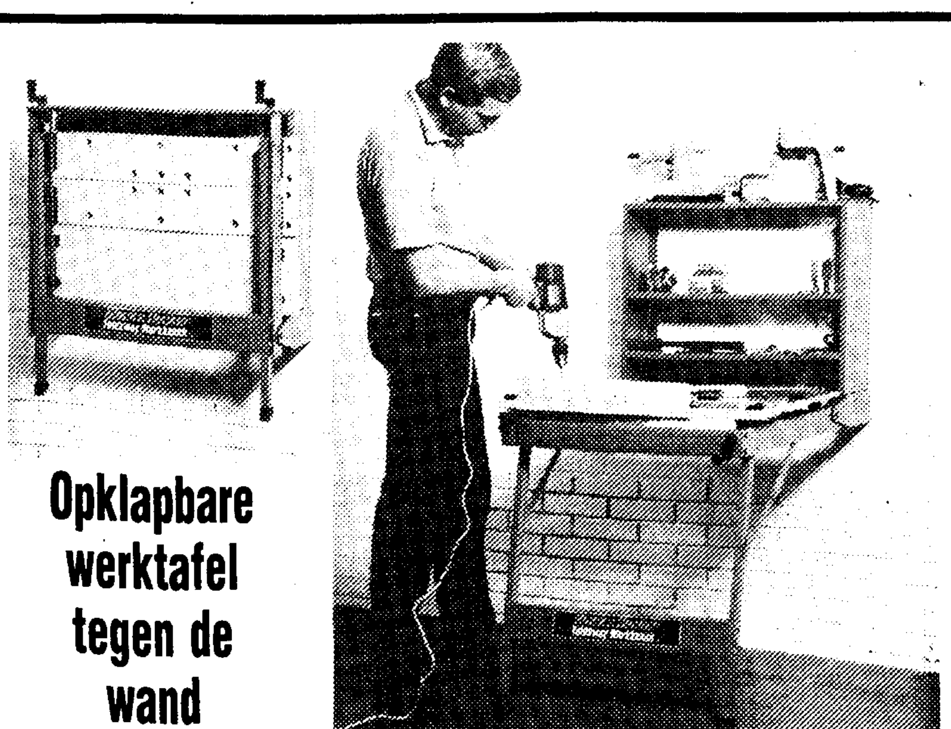
Mogelijkheden

Het oprolbare (uitval) scherm is de meest bekende vorm van buitenzonwering. Toch zijn er nog diverse andere mogelijkheden, die de moeite van het bekijken waard zijn, als u op het punt staat een keuze te maken. Zo is bijvoorbeeld de "ouderwetse" markies weer aan een aardige come-back bezig; en zó ouderwets is hij niet, met zijn (tegenwoordig) aluminium frame en synthetisch doek! De markies kan dan ook, evenals de uitvalschermen, rustig buiten overwinteren en heeft even weinig onderhoud nodig. Een positief punt van de markies is dat hij ook aan de zijkanten invallend zonlicht weert. Bovendien doet hij erg gezellig, om niet te zeggen: nostalgisch aan. De prijs van een markies hoeft in het algemeen niet veel hoger te zijn dan die van een oprolbaar zonnescherm.

Armen

Bij die oprolbare en uitvalschermen moet u o.a. letten op de armen. Er zijn er met een vaste arm, een glijarm, een knik-(of vouw-)arm en een zgn. geschoorde arm. De juiste keuze hangt samen met de windgevoeligheid en de gewenste doorloopvrijheid. Verder bestaan er buitenjaloezieën met (meest) horizontaal kantelbare lamellen, oprolbare buitenjaloezieën en ten slotte voor wat de binnenzonweringsmaterialen betreft heel fraaie, redelijk doorzichtige verticale zonneschermen ("screens") waarvan de lamellen in verschillende standen gezet kunnen worden.

Een op de situatie pasklaar gemaakt advies van een vakkundige leverancier is nooit weg. Een goed ding is dat een grote groep van rolluiken-, markiezen- en zonweringsbedrijven, verenigd in de Romazo, een handige brochure heeft samengesteld, getiteld "Hou 't zonnetje erbuiten". Gratis aan te vragen bij Romazo, postbus 224, 2300 AE Leiden.



Opklapbare werktafel tegen de wand

Wie een „vaste" werkbank wil hebben, maar krap in de ruimte zit, heeft sinds kort een nieuwe keuze in opklapbare werktafels: de Wallmate die Black en Decker nu in de handel brengt. Handig in de garage, schuur of op de zolder. De technische mogelijkheden zijn gelijk aan die van de mobiele Workmate. Een werkhoogte van 80 cm, en een werkoppervlak van 74x45 cm stempelen de nieuwe Wallmate tot een bruikbaar werkvlak. Hij kost (adviesprijs) ƒ 189. Verder zijn er een metalen opbergrek, een zgn. gripmate (klemhulpstuk voor bijvoorbeeld lijmperswerk) en een speciale afkortzaagtafel bij verkrijgbaar. Buiten gebruik neemt de Wallmate bijna geen ruimte in beslag.

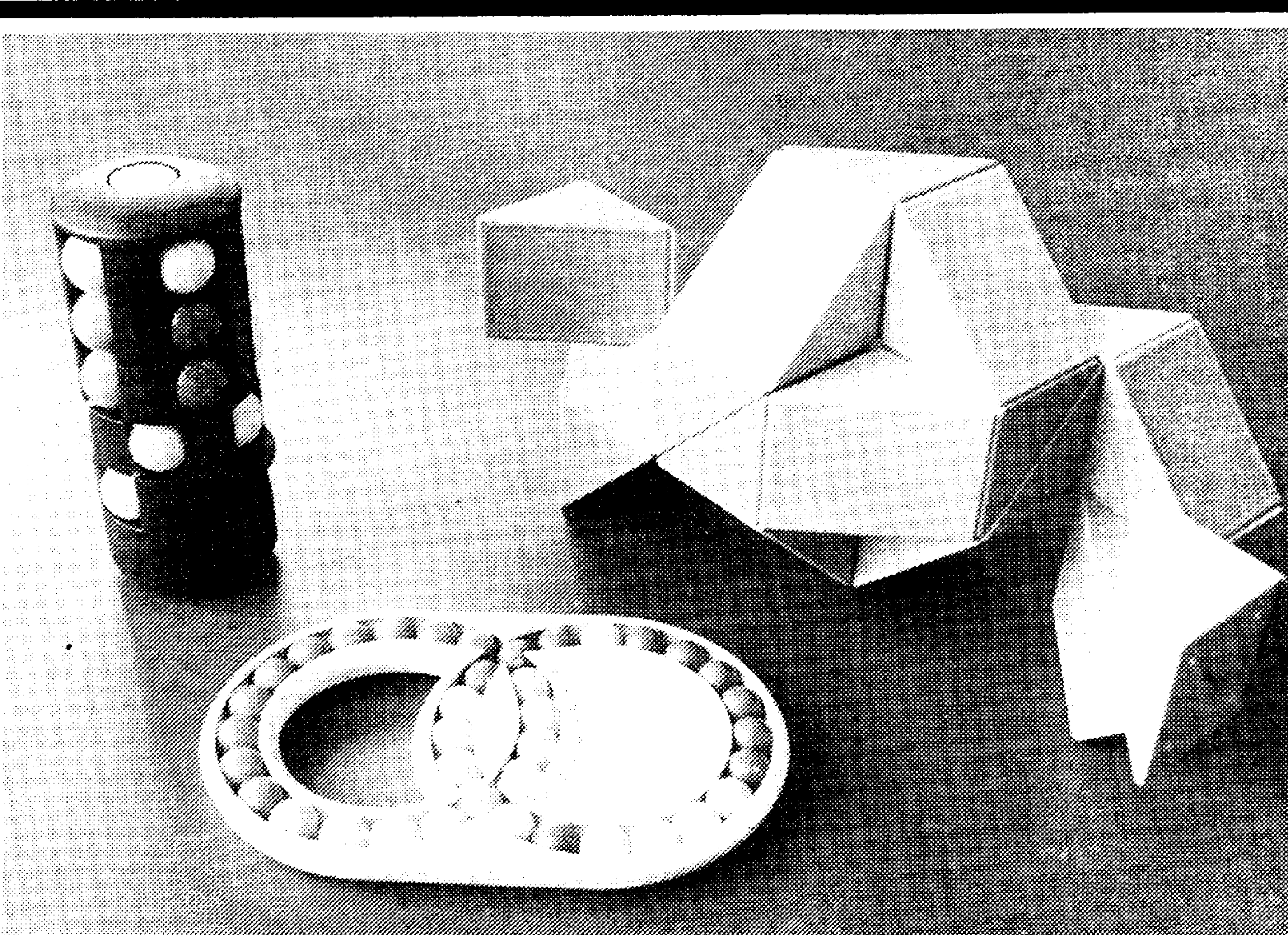
Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 23 maart 1982.

Dankzij een opening door de ABN en de Amrobank is deze week de verwachte daling bij alle banken doorgevoerd.
Begin maart was de gemiddelde rente nog 11,75%; binnen een periode van ruim 2 weken ligt de dagrente nu op gemiddeld 10,75%!
Bij de Centrale Volksbank is zelfs, bij 5 jaar vast met gemeentegarantie, 10,25% mogelijk.
Door deze gunstige rente-ontwikkeling ziet de situatie op de onroerendgoedmarkt er weer wat florissanter uit.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	rentepercentages met gem.-garantie werkelijk	rentepercentages zonder gem.-garantie opgave bank	rentepercentages zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	10,3	10,9	10,5	11,12
	3/5 jaar[1]	1,5	11,0	11,67	11,2	11,89
Amrobank	var.[2]	1,5	10,25	10,71	10,5	10,97
	2/5 jaar[2]	1,5	11,0	11,51	11,2	11,72
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	11,3	12,21	11,3	12,21
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	10,25	10,78	10,5	11,05
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5			10,5	11,2
	5 jaar[1]	1,5	11,0	11,74	11,125	11,88
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	10,75	11,43	11,0	11,71
	3 jaar[3]	1	10,75	11,43	11,0	11,71
	5 jaar[3]	1			11,25	11,99
	5 jaar[4]	1	11,0	11,94		
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	10,5	11,16	10,5	11,16
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	10,7	11,41	10,7	11,41
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	10,7	11,45	10,7	11,45
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	11,0	11,78	11,0	11,78
Sint-Pancratius	var.[3]	1,5	10,5	11,23	10,5	11,23
	5 jaar[3]	1,5	10,5	11,23	10,75	11,5
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4]	2	11,7	12,89	11,9	13,12
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	11,2	11,68	11,2	11,68

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit



● Drie „puzzelprodukten" die de firma Otto Simon nu op de markt heeft gebracht: de Hongaarse ring (voorgrond), de „Varikon" (links) en de bekende „slang" van Rubik

Prof. Kurt Endl verwacht nieuwe piek bij „vier-lagen-kubus"

Puzzelspelen blijken „blijvers"

HEERLEN – Nadat wij ongeveer een jaar geleden als een van de eersten in Nederland melding maakten van het publiceren van oplossingen voor de Rubik's Cube door de Duitse wiskundige prof. Kurt Endl, zijn tal van spelletjes en puzzels op de markt gekomen in de hoop dat ze eenzelfde commercieel succes zouden worden als de puzzelkubus. De kans dat iemand met een zo geniaal idee voor de dag komt als de Hongaar Rubik met zijn kubus, lijkt bijzonder klein en als dat al lukt, moet dat ook nog op het juiste moment gebeuren.

Zo kwam de uitvinder en constructeur van medische apparaten Uwe Mèffert al ruim acht jaar geleden bij het ontwikkelen van enkele puzzels die met name bedoeld waren voor oefeningen om het combinatievermogen te verbeteren, op de „piramide"-puzzel. Hierin werd echter pas „brood" gezien, nadat de kubus van Rubik over de hele wereld aansloeg en een miljardenbusiness bleek te zijn. Samen met de „toren" wordt de piramide tot de beste van de „tweede-generatie" puzzels na de kubus beschouwd.

Vorige week maakte de firma Otto Simon uit Almelo bekend exclusief voor Nederland drie nieuwe puzzelspelletjes in haar programma op te nemen. Het gaat hierbij om originele produkten van drie Hongaarse (toevallig?) uitvinders: de „Hongaarse ring" (van Endre Pap, ook uitvinder van de „toren") de „Varikon" (Istvan Deezsi) en de al eerder in ons land geïntroduceerde „slang" (van Ernö Rubik, de vader van de kubus).

„Ring"

De uitvoering van de Hongaarse ring is goed. Gemaakt van een goede kwaliteit plastic, kunnen 40 kogeltjes met vier verschillende kleuren worden verschoven in twee cirkelvormige sleuven die als een acht door elkaar lopen. De bedoeling van deze puzzel is, om de gekleurde kogeltjes op een bepaalde manier te ordenen. Die puzzel is moeilijker dan op het eerste gezicht lijkt. Het is namelijk niet mogelijk om slechts één kogeltje van de ene cirkel in de andere te brengen. Door het ontbreken van een zogenaamde parkeerplaats, gaan bij het schuiven telkens twee kogeltjes naar de andere ring.

„Varikon"

De „Varikon" is in feite een vereenvoudigde „toren" die een half jaar geleden voor het eerst in onze speelgoedzaken verscheen. De „Varikon" heeft vijf verdiepingen die gedraaid kunnen worden met in elke verdieping vijf kogeltjes. Er is een zesde verdieping waarin één kogeltje tijdelijk kan worden „geparkeerd". Daardoor kan in een van de andere verdiepingen telkens met een van de 25 kogeltjes (in vijf verschillende kleuren) worden geschoven. Bij deze schuifpuzzels gaat het in principe om een tweedimensionaal „probleem", terwijl de kubus en piramide echt driedimensionaal zijn.

De toren is moeilijker - en dus aantrekkelijker - dan de Varikon, omdat bij de toren de zes verschillende kleuren van de kogeltjes heel geleidelijk van licht naar donker verlopen. Ieder kogeltje kent dus maar één „eigen plaats". Bij de Varikon ontbreekt het kleurverloop en doet het er dus niet toe of kogeltjes van dezelfde kleur op elkaars plaats zitten.

„Slang"

De „slang" is inmiddels zó bekend, dat die nauwelijks een nadere beschrijving nodig heeft. De slang van Politoys die Otto Simon nu introduceert, heeft vrij forse afmetingen en is prima afgewerkt. De slang is meer een spel dan een puzzel.

Wij vroegen prof. dr. Kurt Endl om zijn reaktie op de Hongaarse ring en de Varikon. Van deze Duitse hoogleraar wiskunde zijn inmiddels honderdduizenden boekjes over kubus, toren en piramide in zes verschillende talen (ook in het Nederlands via uitgeverij Helmond) verkocht en hij wordt internationaal als expert beschouwd op het gebied van deze „solitaire spelen", zoals ze officieel worden aangeduid. Vandaar zijn bekendheid als „kubusprofessor".

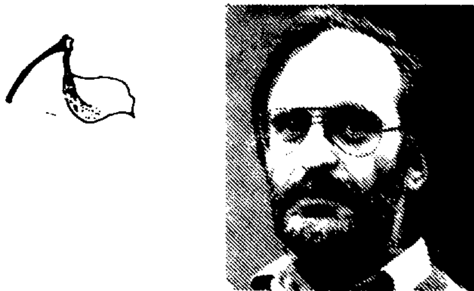
De „Hongaarse ring" is best een aardig ding en beslist niet alleen voor beginners. Hij heeft natuurlijk niet het niveau van de kubus, want dat blijft voorlopig nog steeds „de koningin" van deze puzzels. In vergelijking met de toren is de Varikon minder aantrekkelijk. Door zijn eenvoud is deze puzzel echter geschikt voor „beginners" en voor kinderen. Hebben ze eenmaal de smaak te pakken, dan zoeken ze daarna wel puzzels van een hoger niveau", aldus prof. Endl.

Vier lagen

Hij heeft ook voor onze lezers nog iets nieuws te melden. „Momenteel steek ik al mijn energie in de oplossing van een volgende generatie kubussen. Tijdens de laatste speelgoedbeurs in Neurenberg kreeg ik een prototype in handen van een kubus die uit vier lagen bestaat. (De Rubik's Cube heeft er drie. red.). Het zal nog wel even duren voordat die „vier-lagen-kubus" in de handel komt, maar voor de liefhebbers van dit soort puzzels is dat werkelijk iets om reikhalzend naar uit te zien", aldus de enthousiaste heer Endl. Het lijkt hem wel zinvol om eerst ervaring op te doen met eenvoudigere puzzels. Zonodig met behulp van duidelijke oplossingen, zoals die o.a. zijn verschenen over de kubus, de piramide en de toren.

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



Een gazon, vooral een kleintje, is vaak een onpractisch ding en als we de grote tuindeskundigen mogen geloven is het zwaar op zijn retour; maar een feit blijft dat het gazon een ideaal is van tienduizenden eigenaren van een lapje grond, ook als ze overigens in het geheel niet in het wel en wee van onze andere groene medebewoners geïnteresseerd zijn.
Het gazon is ook een geweldige industrie, duizenden mensen zijn voor hun werkgelegenheid afhankelijk van het feit, dat wij nog altijd grote groene vlaktes om ons heen zien die bovendien keurig onderhouden moeten worden.
Het lijkt zelfs wel of het gazon de laatste jaren pas uitgevonden is. Wat moesten de mensen 25 jaar geleden, de stakkers, zonder uitgewogen kunstmest met onkruidbestrijdingsmiddel, vijf of zeven verschillende soorten mengsel om uit te kiezen, beluchtingsprikkers en uiteraard niet te vergeten electrische en door benzinemotoren aangedreven maaiers, eventueel voorzien van een comfortabele zetel voor de gelukkige bezitter? Toch waren er ook toen gazons, sterker nog: de gazons van vroeger waren beter, hoor ik menige oudere tuinbezitter zeggen.
In ieder geval, hoe zeer ook op zijn retour: belangstelling is er nog genoeg voor. Het vier maal per jaar verschijnende blad „Onze Eigen Tuin" van Mien Ruys besteedt er dit voorjaar zelfs zijn hele nummer aan, veel vragen van lezers die ik krijg gaan over het gazon, hele afbeeldingen van tuincentra zijn gevuld met de keur van artikelen die je ervoor kunt krijgen, met als eenzaam hoogtepunt de electrische graskantensnijder.
Nu heb ik het laatst gehad over het feit dat de natuur een in onze laat twintigste eeuwse ogen vrij slordige onderhouder is met veel dood blad en kromme takken, en onze doorsnee opvattingen over het gazon ademen een geheel andere sfeer. Het gazon dient liefst het hele jaar door even groen te zijn, even groen, niet te bloeien en zeker niet af en toe blauw of wit te worden. Het dient zo vlak te zijn als een biljartlaken, het mag niet zompig worden na langdurige regenval, het moet elke vorm van betreden doorstaan en mag zelfs niet geel worden als we de bungalowtent er in de zomer een paar weekjes op zetten. Op die manier is een op zich uitermate nuttig dier, de mol, een plaag geworden; hij maakt molshopen op het gazon dat door die ingreep „geruïneerd" heet te worden.
Al deze wensen kunnen overigens het best vervuld worden door middel van kunstgras. Dat heeft alle voordelen en geen van de nadelen, alleen al omdat kunstonkruid nog uitgevonden moet worden en mollen nog geen antwoord hebben bedacht op het harde plastic. Het enige dat tegen de meeste soorten kunstgras kan worden aangevoerd is de kleur: die is vaak iets te grasgroen, als u begrijpt wat ik bedoel.
Maar aangezien het mijn wens is, u te dienen, en u dus een gezaaid gazon wilt en/of heeft, zal ik mij kwijten van mijn taak, enkele nieuwigheden op het gebied van het gazon aan u voor te stellen – en uiteraard ook wel een paar zaken die de doorgewinterde rot al een hele tijd kent maar die voor de beginneling nog volstrekt nieuw zijn.
Die mollen – en de woelmuizen – blijven dus waarschijnlijk wel uit uw gazon weg, wanneer u bij de aanleg 15 cm onder het gras een fijnmazig stuk gaas aanbrengt. Het ei van Columbus: het gaas ziet u nooit meer terug, maar dat kan u waarschijnlijk minder schelen, want muizen en mollen blijven ook uit de buurt. Ik kan van deze geniale toepassing geen nadelen bedenken, of het moest zijn dat gaas misschien wel roest. Met een goede kwaliteit, bijvoorbeeld geplastificeerd gaas is daar ook wat aan te doen. Het moet wel onder het héle gazon!
Dit is het seizoen waarin het gazon een goede beurt moet krijgen. Het begint dezer dagen weer stevig te groeien, mits u zorgt dat het daar voor de gelegenheid krijgt. Met behulp van een specifieke prikker (zie voren) maar eventueel ook wel met een gewone riek, gaffel of mestvork geeft u de wortels lucht door flink zo diep mogelijke gaten te prikken. Een goede organische meststof vermengd met compost kan er ook nu nog even in geveegd worden (al had dat ook in december kunnen gebeuren). Tegen mos in het gras helpt deze bewerking vaak, maar als het gras in de schaduw ligt helpt tegen mos niets. Voortdurend gebruik van kunstmest is héél slecht!
De meeste mensen blijken inmiddels zo'n lawaaimaaier te hebben, en nu moet ik iets zeggen dat geheel tegen mijn eigen belang ingaat: u moet het gras zo vaak mogelijk maaien, met zo'n ding kost het weinig moeite. Daar staat tegenover dat u het niet zo kort moet snijden. 4 cm is een mooie hoogte, u moet het dan wel tweemaal per week „af doen". Gebruik het maaisel in de border of de groentetuin, of doe het op de composthoop. Het is echt zonde om het zonder meer met de vuilnisman mee te geven. Misschien is er wel iemand in de buurt die het kan gebruiken. En voor degenen die nog een zinvolle methode van trimmen zoeken: motormaaier weg, handmaaier terug. U zult zien dat u mager en fit wordt en het gazon fraaier.

Onroerend goed

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Schinnen, Hegge 138

Te koop vrijst. woonhuis. Perc.opp. ± 700 m². Tel. 04493-1611.

T.k. halfvrijst. woonhuis, kamer m. parket, gr. keuken, 3 slaapk., badk., douche, ruime werkpl., thermopane begl., rolluiken, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 045-213701.

Te k. of te h. in **VALKENBURG** groot herenhuis m. tuin. Pand is geschikt voor praktijk of pension. Prijs ƒ 195.000,- k.k. Huur ƒ 1250,- per maand. Inl. tel. 04406-13275.

Te k. goed onderh. vrijst. ouder **WOONHUIS**, met c.v., gr. tuin met boomgaard, opp. 3300 m², pr. n.o.t.k. Klinkerstr. 31, Hoensbroek, tel. 045-217075.

Schinnen, Hegge 18

Te k. vrijst. woonhuis, perc.opp. ± 700 m². Tel. 04493-1611.

Te koop centraal in **Z.-LIMBURG** ruim woonhuis op ca. 2400 m² grond met stallen en grote schuur (opp. 80 m² event. als bedrijfsruimte). Woonhuis o.a.: hal, bet. woonk. 45 m² m. gr. open haard, 5 slpks., badk. m. ligb., douche en 2e w.c., zolder over het hele huis. Voorz. van c.v.-gas, en (beneden) Therm. begl. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Tel. 04447-2759.

SPEKHOLZERHEIDE: Te k. vrijst. huis, gestoff. c.v., tuin, gar., zolder, kelder, aanv. direct, ƒ 128.000,– k.k. St.-Martinusstr. 13, 045-419937.

Te koop

goudmijn in België

Limburgs grootste en meest bekende amusementsbedrijf in volledige uitbating (te koop wegens ouderdom van eigenaar). Gelegen: Rijksweg Tongeren-Luik te Vreren, Dancing ±700 m², 500 zitplaatsen, genaamd Romantic Club. „Alhambra" 100 zitplaatsen, alleen toegankelijk voor 30-50'ers. Zeer select publiek, oude kasteelstijl, Snackbar en ruime hal, 8x8 m, vestiaire, tropische tuin, 9x9 m., woonruimte: living, salon, ingebouwde keuken, 3 kamers, badkamer, alles centraal verwarmd, garage voor 4 auto's, overdekte stabelruimtes enz. Parking voor 300 auto's. Het gehele complex is 6500 m². Vrij van brouwerij, alleen ernstige kandidaten na telefonische afspraak, tel. 09-3212232422, open vrijdag en zaterdag.

NEER (12 km v. Roermond). Bungalow, uniek gelegen langs Maas (bij Veerhuis), living, 3 slpks. m. v. wast., dubb. gar., hobbyruimte, groot zonneterras, vrije tegeltuin + tuin m. bosplantsoen-wal. Inl. 04759-2259, Schoor 9, Neer.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonhuis met kelder, garage, c.v. en tuin. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k. Inl. 04744-1726.

Te k. **BRUNSSUM**, Klingbemden 158, ruim halfvrijst. woonh. met garage, bwj. '77, geheel geïsoleerd. Advies inz. belastingvoord. Direct te aanv. Vraagpr. ƒ 138.000,– k.k. Te bevr. 04459-1907.

Te k. tussengelegen woonhuis **UBACH O/ WORMS** m. voor- en achtertuin + schuur. Ind. gr. kamer m. open keuken, kelder, 2 slaapk., tel. 045-316013.

Te k. **STEIN**. Uitzonderlijk goed onderhouden huis aan de Batenburgerstraat met grote siertuin en grote garage. Vrpr. ƒ 110.00,– k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. vrijst. **LANDHUIS**. Ind. L-vorm. woonk., keuken bijkeuken, 2 gar., 5 slpk., badk., berging, opp. 770 m2, woongedeelte tuin en terras op het zuiden. Vrpr. ƒ 275.000,–. Bramstr. 14, Voerendaal, tel. 045-751347.

UBACHSBERG, uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. c.v.-gar. en grote tuin. Ind.: entree, woonk., keuken, 3 slpk., badk., vrpr. ƒ 154.000,–. Imm. Brausen, Molenkamp, Bergstr. 36, Vaals, tel. 04454-3637.

ELSLOO. V. Olevenbarneveldstr. 8, fraai gelegen halfvrijst. woning. Perc. opp. 340 m. Goed geïsoleerd, met garage, siertuin en beklinkerde oprit. Vrpr. ƒ 157.500,–. Inl. 04402-5156.

Te koop aangeb. **BORN/ BUCHTEN** halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Vrij uitzicht. Vrpr. ƒ 142.500,– k.k. Tel. 04492-2161.

Te k. woonhuis gelegen te **EYGELSHOVEN**, Bockhoutstr. nr. 2, tel. 045-466520 m. dubb. garage onder huis en waskeuk., luxe badk. m. gr. wastaf., bidet, en ligb. part. vloer geh. m. parket en open haard, aanbouwkeuk. m. vaatwas., koelk., oven, afzuigk.; voer geh. m. parket. 1e verd.: 3 slpks., douche m. vaste wastaf., zolder, geïsol. en speelkamer, ramen m. rolluiken, pr. n.o.t.k.

Te k. goed lopende **FRITUUR**, gel. in 't centrum v. Kerkrade, inl. tel. 045-456067 na 1.00 uur p.m.

Heerlen

Geleenstraat

Luxueus appartement met c.v., berging en parkeerplaats. Het app. is gelegen op de 3e verdieping. Ind.: entree, toilet, berging, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel, open keuken v.v. luxe keukeninrichting met electr. kookplaat, ijskast, vaatwasmachine en heteluchtoven, woonkamer van ± 40 m2, slaapkamer.
De vloeren van de entree, toilet, berging, badkamer, keuken en een gedeelte van de slaapkamer zijn alle voorzien van marmer, alsmede de wanden van de badkamer en het toilet. Balkon aan voorkant en zijkant. Vraagprijs ƒ 205.000,- k.k. Huurprijs ƒ 1300,- per maand. Aanv. n.o.t.k.
Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek
Tel. 04402-3601

SITTARD: te k. luxe vrijst. herenhuis, nieuwb., geh. onderkelderd, 5 slpks., opp. 700 m², inh. 1000 m³, event. te r. tegen kl. won. Pr. t.e.a.b. Tel. 04490-16941.

Halfvrijst. **WOONH.**, oprit, berg., gr. gar. en tuin (opp. 287 m²). Ind.: woonk., keuken, badk., gang, toil. met fontein en kelder. Plavuizen en schroten plafonds. 1e verd.: 4 kam., m. dubb. beglaz. en zolder. Tel. 045-218929.

Te k. prachtig gelegen stuk **BOUWGROND** v. bungalow of landhuis, breed 27 m, diep 40 m, gelegen in natuurgebied in België. Langs grote weg Sippenaken-Teuven, ± 2 km vanaf Epen. Tel. 04450-2325.

HUIS te koop met 8 mtr. brede oprit. Ind. huis gr. kamer, keuken, 3 slaapk., douche, w.c., centr. verw. Er is nog een achterbouw, gr. 160 m² en gr. tuin, voor vele doeleind. gesch. Julianastr. 39, Brunssum, tel. 045-251036 of 045-255373.

Beek

Hendrikstraat

Halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap naar zolder, zolderkamer. Bouwjr. 1971. Perc.opp. 286 m2. Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k.
Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek
Tel. 04402-3601

NIEUWENHAGEN, Apollolaan 64, te k. halfvrijst. woonh. m. serre en garage, open keuken, 4 slpks. douche en 2e toilet. Reëel bod wordt in overweging genomen!

Zoekt u een **WONING!** Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze woninggids! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Kerkrade/Haanrade te k. **WOONHUIS** met c.v., gar., tuin, bwj. 1977, opp. 316 m2. Ind. o.a. hal, woonk. m. plav., 3 slk., badk. Pr. ƒ 139.000, tel. 045-459435.

HEERLEN-WELTEN uitst. gel. drive-in woning met bl. vrij uitzicht. Ind.: garage, hal, hobbykamer, woonk., aparte keuken, 3 slpks., luxe badk. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 127.000,- k.k., tel. 711105.

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, gel. Kerkstr. 13, te **SCHINVELD**. Ind.: beg. grond, l-vorm. woonkamer v. 32 m², eik. aanb. keuk., 12 m², badk., toilet en ruime berging. 1e verd. 3 slpk., tevens tuin, kelder en zolder, vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Tel. 045-258229.

Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder. nr. HK 575 LD, postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Te k. **HEERLEN** nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl., vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-723895; op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur, 04494-64720.

Vaesrade-Nuth

Tulpstraat 68 te koop goed onderhouden

halfvrijstaand woonhuis

3 slaapkamers, badkamer met ligbad en w.c., grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, serre, c.v. op gas, garage, waskelder en voorraadkelder, voor- en achtertuin. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 130.000,-. Te bevr. Fr. Meens, Vaesrade 31, Nuth, tel. 04447-1337.

Geulle

Tot onze spijt

kunnen wij onze zeer ruime, prachtig gelegen halfvrijst. woning niet meenemen. Daarom te koop. ƒ 219.000,– Tel. 043-646134.

Te k. **SITTARD** hoekhuis 2/1 kap, vaste vloeren, eiken plafonds, eike keuken met app., wanden schoonmetselwerk + stucwerk. Aangel. tuin. Garage + zwembad. Hillenraedstr. 12 tel. 04490-18372.

Halfvrijst. geriefelijke woning bwj. '65 bij ziekenhuis **BRUNSSUM** (koopwon.) te ruil tegen mod. huurflat met minst. 3 slpk. in Heerlen. Br. o. no. BR 368 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. te **KERKRADE** groot vrijstaand woonhuis, inl. tel. 045-313154.

Te k. **OUD-URMOND**, vrijst. woonhuis. Kloosterpad 1.

Te k. **BOUWGROND** + goedgekeurde tekening + veldbrandstenen 90.000. Br.o.nr. GE 332 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. mooi gelegen woonhuis te **HAANRADE**. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-461113 tot 18.00 uur.

Te k. **BUNGALOW** rustige omgev. mooie tuin, tel. 04409-2245.

Te k. gevr. **WOONHUIS** te Brunssum tot ƒ 100.000,-. Br. o. nr. B 369 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BRUNSSUM luxe herenhuis Haansberg - 9½% 30 jr vast 045-256576 na 18.00 uur.

OBBICHT halfvrijst. woonhuis ind. L-kamer, open keuken, 4 slpks., badk., gr. zolder, zeer ruime gar., rustige ligging, vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 04498-55437 na 18.00 uur.

SPAUBEEK: te k. mooi gelegen bouwplaats met tekening en bouwvergunning ƒ 48.000,–. Br.ond.nr. GE 325 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045 - 717237

Heerlen

Meezenbroekerweg 2, halfvrijst. woonhuis m. gar. Ind.: entree, gang, gr. woonk., ruime keuk., bijkeuken, berg., toilet, 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.

Schaesbergerweg 97, tussenl. won. m. tuin en achterom. Ind.: kelder, entree, gang, kamer ensuite, keuk., bijkeuken, 5 slpk., douche en toilet. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k.

Bekkerweg 60, goed onderh. hoekwoning. Ind.: prov.-keld., doorzonk., keuk., bijkeuk., toil., 3 slaapk., badk. m.d., 2e toil., 3 mansardek., zold. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

Kaldenbornweg, halfvrijstaande nieuwe mod. won. m. mooie tuin. Ind.: kelderk., entree, toil., L-vorm. woonk. m. pracht. tegelvloer, 4 slaapk., badk. m. ligb., 2e toil., zold. c.v.-gas, warmwatervoorz., tuinberg. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k.

Putstr 17, mod. luxe bung. schitt. gel. Ind.: gr. gar., hal, 3 slpk., gr. L-vorm. living, mod. keuk., badk. m. ligb., toilet, badk. m. douche, toil., c.v.-ruimte. Vraagprijs n.o.t.k.

Voerendaal

Raadhuisplein 6, schitt. afgew. luxe landh. m. aangel. tuin, veel privacy. Ind.: entree, hal garderobe, mod. luxe keuken, studie, bar, gr. L-vorm. living, 3 toil., 5 slpk., 2 luxe badk., c.v. en wasr., gr. gar. v. meerdere auto's en berg. Vraagprijs ƒ 495.000,- k.k.

Hoolstraat 44, vrijst. bung. m. gr. tuin, ca. 1000 m2 op Z. Ind.: entree, gr. L-vorm. woonk., mod. keuk., study, 3 slpk., gr. gar., zonneterras, zr. gr. vliering. Prijs n.o.t.k.

Bunde

Kasenerweg 12a, vrijst. landh., ca. 1270 m2 tuin. Ind.: entree, hal, L-vorm. woonk., atelier, toil., mod. keuken, logeerk., badk., bijkeuk., gar., study, slpk., badk., berg., balcon. Prijs n.o.t.k.

Amstenrade

Beckstraat 1, halfvrijst. won. met garage, mooie tuin. Ind.: keld., entree, toil., L-vorm. woonk. m. open haard, mod. keuken, 4 slpk., badkamer m. ligb., berg. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

Beek

Emmastraat 2, halfvrijst. won., m. gar. Ind.: entree, keuk., toil., doorzonk., 4 slpk., badk. m. ligb., zold., 550 m2 tuin. Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

Brunssum-centrum

Hokkelenbergstr. 13 te k. zeer mooi gel. vrijst. woning, tuin op het zuiden met optim. privacy 500 m2. Ind.: geh. onderk., gr. woonkam., dichte Am. keuken, app. waskeuken, hal, toilet, badk. m. ligbad, 3 slpks., prijs en aanv. in overleg. Inl. tel. 045-252524, b.g.g. 251693.

Te koop aangeb. **HERKENBOSCH** landhuis, bwj 1981, blijvend vrij uitzicht, 5 slpks., woonk. m. open eikenh. keuken, 55 m², grote luxe badkamer, dubb. beglazing, geheel geïsoleerd, balkon, grote zolder, garage en bijkeuken, tuin 400 m², ƒ 275.000,– tel. 04752-4417, na 18 uur.

Roermond

ƒ 330,–/maand. Rente 9,9%

aan de Bob Boumansstraat. Nog maar 1 voor iedereen betaalbare premie-A-woning. Bij een belastbaar inkomen van ƒ 26.000,– komt u in aanmerking voor de maximale premie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar, totaalpremie ƒ 124.300,– over 22 jr. De netto maandlasten voor uw eigen koopwoning zijn ƒ 330,–. Beslist goedkoper dan huren.
Bel snel voor informatie:
Mulleners Vastgoed B.V.
Tel. 04497-1763.

Haler-Hunsel

ƒ 375,–/maand rente 9,9%

Aan de Speltstraat start binnenkort de bouw van slechts twee voor iedereen betaalbare premie-A-woningen met garage. Rustig landelijk gelegen op grote bouwkavels van 310 m2 per woning.
Afhankelijk van uw inkomen komt u in aanmerking voor een rijkspremie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar, totaalpremie ƒ 124.300 over 22 jaar.
De netto maandlast voor uw eigen koopwoning bij volledige financiering, hypotheekrente 9,9% bedraagt ƒ 375,–
Dit is beslist goedkoper dan huren. Bel vrijblijvend voor meer inlichtingen.

Mulleners Vastgoed B.V., tel. 04497-1763
Burg. Houbenstraat 22, Papenhoven.

HOENSBROEK (Stationstr.) te koop - te huur, hoek patiobungalow m. garage, gr. woonk., 2 à 3 slpks., zeer geschikt v. kl. gezin, zonnige tuin en goed beveiligd. Inl. 045-219175.

Te k. landhuis te **SCHEULDER** (Margraten). Geheel vrijliggend. Grondopp. 1500 m2. Landelijke ligg. met twee paardenstallen waarboven grote hooizold. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-411433 tot 18.00 uur. Bwj. 1979. Direct te aanvaarden.

Te koop of te huur aangeboden: Pand gelegen nabij centrum van Heerlen, geschikt als kantoor of woning

Brieven onder nr. HK 541 LD, Postbus 3100, 6401 DP - Heerlen.

Huis te koop, **HOEKPATIOBUNGALOW**, te Kerkrade. Grote woonkamer, 3 slaapk., keuken, hal, w.c., toilet + wasruimte, badkamer met ligbad, garage, tuin met vijver. 04451-1539. Na 18.30 uur.

Nieuwenhagen

In mooie rustige omg. luxe vrijst. bungalow, degelijk gebouwd, gr. woonk., open haard, schuifdeur n. terras, woonkeuk., luxe eiken inr. ruime hal, 3 ruime slpks., geh. bet. badk. aparte ruimte, wasm., gr. hobbyruimte, zolder, kelders, gr. garage, c.v., mooi aangel. tuin m. vijver ƒ 288.000,– k.k. Tel. 045-314117 na 2 u. 40-45-laan 3 (Hoefveld). Kom vrijblijvend.

In de Cramer - Heerlen

te koop of te huur
wegens bedrijfsverplaatsing
Breukerweg 1: perceel 2000 m2
Breukerweg 3: perceel 1000 m2 m. 700 m2 bedr.ruimte.
Tel. 045 - 715465

Monumentale 18e eeuwse **HERVSE HOEVE** in unieke ligging. Met een gesloten binnenplaats, moestuin en fruitwei. Het woonhuis is ged. gerest., tot.opp. 75 are, gesch. v. div. doeleinden. Gel. 5 km achter grensovergang de Plank, pr. ƒ 300.000,- k.k. Br.ond.nr. MA 386 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

HOENSBROEK (Markt). Royale flat met lift, c.v. en berging. Koopsom ƒ 80.000,- k.k. Inl. 04450-1724.

HOENSBROEK-CENTRUM te k. garage, 6x3 meter. Koopsom ƒ 9000,- k.k. Inl. 04450-1724.

Te k. of te huur **BAR** en cafetaria, vrijst. met woonhuis. Hoofdweg 19, Wedderveer, Groningen, tel. 05987-15035, na 18 uur.

Te k. **HOEKWONING** m. buitenhuisje, eigen parkeerplaats, 2 garages, grote tuin, ± 800 m². Pr. n.o.t.k. met of zonder buitenhuisje. Tel. 04754-2742.

BANHOLT: 15 km v. Maastricht, halfvrijst. woning, woonk. 41 m², open keuken inbouwapp., parket, c.v.-gas, dubb. garage, vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 04457-1487, Past. Rohsstr. 13.

SITTARD te k. in centr. gel. (Begijnhofstr.) goedonderh. woonh. met zij-ingang. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, hal, ruime L-vormige woonk. met open haard, 3 slpks., badk. m. dubb. wastafel en 2e toil. 2e zitkamer met deur naar dakterras etc. Aanv. dir. Vr.pr. ƒ 150.000,-. Inl. Gubbels Bouwbedrijf B.V. Noorbeek. Tel. 04457-1546 b.g.g. 04457-2060.

Te k. in **BORN** bouwrijpe bouwgrond ± 500 m2, gunstig landel. gel. Br. o. nr. SI 398 LD, 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Te k. centr. **BRUNSSUM**, luxe appartem. Ind.: hal, slaapk., douche, toilet, woonk. m. o. keuken 31 m2, balcon + berging, pr. ƒ 95.000,-. Inl. Lindeplein 30.

Brunssum

Schildstraat

Appartement met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en berging. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 125.000,- v.o.n.
Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek
Tel. 04402-3601

OPENHUIS as. zaterdag 27-3-1982 van 10.00 tot 12.00 uur v.m. bezichtigen, Klingbemden 35 te k. t.e.a.b. ruim halfvrijst. woonhuis. Te k. div. panden tegen lage prijzen, zoekt u een woning dan eerst naar de huisbeurs, wij hebben huizen in alle prijsklassen v.a. ƒ 70.000,– k.k. Brunssum: huis te k. Geschikt voor twee gezinnen. Vr. prijs ƒ 112.000,– k.k. Eventueel geschikt voor verhuur Ass. Van Open Lindestraat 5, Brunssum, tel. 045-254543.

MAASTRICHT: riant vrijst. hoekh. Ind.: hal, open keuken, eeth., woonk. (vide), study, tv-kamer, 1 slaapkamer en open badk., 2 slaapk., douche, inp. garage, pr. n.o.t.k. Tel. 043-610801.

Te koop

Nijswiller, Hofstraat

Riant gelegen, vrijstaand, luxueus landhuis met o.a. woonkamer (ruim 50 m2), 4 slpks. en 2 badunits met panoramisch uitzicht.

Wijlre, Valkenburgerweg

Vrijstaande semi-bungalow met o.a. woonkamer (ruim 40 m2), 4 slpks. met uitzicht op het Geuldal. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010.

Klimmen-Craubeek, Penderskoolhofweg

Tot woonhuis te verbouwen opstallen met erf, riant gelegen perc. opp. 2580 m2.

Hulsberg, Wissengrachtweg

Halfvrijstaand hoekhuis voorzien van c.v. (o.m. 4 slpks.), garage en tuin vr.prijs ƒ 105.000,–

Valkenburg. Pr. Christinalaan

Halfvrijstaand huis met c.v., zolder, garage en tuin.

Hulsberg, Mgr. Brulsstraat

Hoekpand, winkel-woonhuis met garage en erf.

Schimmert, Dr. Hermansstraat

Vrijstaand winkel-woonhuis, voorzien van c.v. met souterrain en o.m. 4 slpks.
Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010.

Kerkrade-Centrum Koninginnestraat

Herenhuis m. inrit, aan een kant vrijst. voorz. v. c.v. Ind.: salon m. erker, zitk., portaal m. hal en trappenhuis, toilet, keuk., tuink. en berging. 1e verd.: 3 slpk. en badk. 2e verd.: 2 mansardekmrs. en zolder m. houten dakbesch. Goed onderh. Mooi aangel. tuin. Opp ± 408 m2. Vr.pr. ƒ 175.000,-

Kerkrade-Centrum Koninginnestraat

Woonhuis m. garage, voorz. v. c.v. Opp. ± 250 m2. Goed onderh. Ind.: 2 kelders, woonk. ensuite m. aangeb. serre, stud.km., hal m. gang en trappenhuis, toil. en keuk. 1e verd.: 3 ruime slpk. en badk. 2e verd.: zolder en mans.km. Bet. tuin m. rondom aangel. border. Vr.pr. ƒ 155.000,–.

Inl. Mak. en taxatiekantoor Van Wersch B.V. Mak. O.G.
Stationsstr. 54 Kerkrade
Tel. 045-452234

Te koop **BEEK** Prof. Spronkpark 4. Goed gelegen, halfvrijstaande ruime woning. Zeer degelijk gebouwd. Ruim van opzet. Prijs nader overeen te komen. Aanvaarding direkt. Inlichtingen. 04402-3601 of na kantooruren 073-560591.

VAESRADE. Vrijst. woonhuis 4 slpks., gr. tuin, te k. Vrpr. ƒ 165.000,– k.k. Prov.weg 23.

HEER. te k. centr. magazijn ± 130 m² m. riante bovenwoning pr.n.o.t.k. Vrij te aanv. inl. tel. 04408-2778.

GELEEN, te k. middenwoning Haesselderveld, Rennebeek. Tuin met terras van 50 m² op het zuiden. Aansluitend garage. Betegelde woonkamer, open keuken, 4 slpks., douche m. wastafel en 2e toilet. Zolder over gehele huis. Boiler en c.v. op gas. Pr. ƒ 122.500,– k.k. Cornelis Brorens makelaar en taxateur o.g. Oranjeln. 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

GELEEN, te koop halfvrijst. hoekw. 4 slpks., badk., keuken, bijkeuken, woonk. kelder en gar. Pr.n.o.t.k. Augustinusstr. 43, tel. 04494-45787.

Te k. vrijstaand herenhuis te **ULESTRATEN**, inhoud ca. 550 m³, kantoor/praktijkruimte, grote beboste tuin met blijvend vrij uitzicht. Tot opp. 600 m², ƒ 198.000,– k.k. Tel. 043-643879.

Te k. gevr. **WOONHUIS** met tuin, opknappen geen bezw. Pr. plm. ƒ 60.000,–. Tel. 045-312232.

Valkenburg - Houthem

2 hectare landbouwgrond, vrij van pacht. Tegen elk aannemelijk bod.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Premiewoningen te Schaesberg

hypotheekrente verlaagd naar

9,9% 3 jaar vast
10,1% 5 jaar vast

Inl. aannemersbedrijf Riksen B.V., Edisonstraat 9, Schaesberg. Tel. 045-316222.

te k. in **BRUNSSUM** woonhuis gel. a.d. Klingbemden 75. Ind.: ben. hal, toilet, gr. woonk. met open haard, open keuken, bijkeuken, gar. Ind. bov. 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet en berg., zolder bereikb. via vlizotrap, pr. ƒ 155.000,–. Tel. 045-255774.

Te k. **BEDR.PAND** met woonh., bedr. opp. 104 m2. keuken, douche, woonk., 4 slpks., vr.pr. ƒ 195.000,–, Kerkrade (W), inl. 045-461227.

Uniek aanbod

Rustiek vrijstaand woonhuis te Schimmert-Haasdal bj. 1975, opp. 270 m2, vr.pr. ƒ 189.000,– k.k. Aanvaarding direct. Nieuwstr. 47, tel. 04404-1493.

Bouwens Beek B.V.

Tel. 04402-1101 b.g.g. 04495-6534.
Te k.

Brunssum

op goede stand riant appartement. Merkelbekerstr. Koopr. ƒ 125.000,- k.k.
Te huur

Roosteren

hoekhuis, 3 slpks., c.v., garage. Huurpr. ƒ 700,- p.m.

Amstenrade

te huur 1-pers. app. op goede stand. B.g.: c.v. zitslpk., keuken, douche. Huurpr. ƒ 430,- p.m.

Te k. gevr. won., 3 slpks., omg. **HOENSBROEK**, Brunssum ± ƒ 65.000,–, br. on. nr. Ro 785 LD postb. 46, 6040, AA Roermond.

Te k. ca. 1000 m² **BOUWGROND** met verg. vrijstaan woonhuis te Kerkrade. Gunstige prijs. Te bevr. tel. 04451-1594, Piepertweg 8, Eys.

Te k. **ALLEENST. WOONHUIS** m. tuin, bosrijke omgev. verwarming, dubb. bekl. enz. Zeer goed onderh. Inl. tel. 045-256510.

Te k. **GELEEN** nabij centr. tussenw. ind.: kelder, hal, L-woonkamer m. open haard, open eiken keuken, compl. 3 slpks., badk. m. zitb., en zolder, met c.v., isolerende beglazing. Pr. ƒ 122.500,–. Op de Kroankel 19, Geleen, tel. 04494-43100.

Te k. halfvrijst. woonhuis te **SCHAESBERG** Gerardstr. 42, pr. ƒ 110.000,– k.k. Evt. te huur voor ƒ 800,– p.mnd. tel. 045-312287.

KERKRADE-HAANRADE z. ruime won. uniek gel. aan bosrand. Ind.: entree, toilet, gr. woonl. 50 m² m. parketvl. en scheidingswand in schoonmetselwerk. Ruime keuken, achtertuin op zuiden m. vrij uitz. op bos, gr. berging, 1e verd.: 3 z. gr. slpks, waarv. 1 m. v.w. en 6 drs. grenen inb. kast. badk. m. ligbad, 2e toilet, 2 vaste wast. en inb. kast. Stookkosten ƒ 110,- p.mnd. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-454610.

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, gel. Kerkstr. 13 te **SCHINVELD**. Ind.: 1e verd. L-vorm. woonk. v. 32 m², eik. aanb.keuk. 12 m², badk. m. toilet en ruime berging. 2e verd.: 3 slaapk., tuin, kelder, zolder. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Tel. 045-258229.

Te k. riante **SEMI-BUNGALOW** in Heerlen. Tel. 045-412666.

Te koop **BEEK**: Margrietstraat, appartement. Indeling: hal, toilet, douche, woonkamer, keuken, 3 slaapk. en berging. Vraagprijs ƒ 79.000,- k.k. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te koop **BORN**: Graetheide: 6 woningen in aanbouw zijnde woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaande. Indeling: hal, toilet, badk., woonk., 2 slaapk., ruime berging, tuin en garage. Bij toekenning rijkspremie bedraagt de maandlast ƒ 509,–. Woonhuizen voorzien van dubbele beglazing, verwarming en geheel geïsoleerd. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Ruime **RUWBOUW** te k. van buiten geh. afgewerkt, kan eventueel geh. worden afgew., 380 m². Tel. 045-714660.

HEERLEN de Erk. Dr. De Weverlaan 24, halfvrijst. herenh., gas, cv, hal, toilet met fontein, L-woonk., keuken m. luxe inrichting, 5 slpks. (2 m. v.w.), 2 bet. badk., inp. 2 auto gar., tuin op zuiden. Vr.pr. ƒ 320.000,– k.k. Tel. 045-410618.

Bij Cor van Heumen kwinkeleren pijlgifkikkers als kanaries...

Paludarium: moeras in de woonkamer

door sante brun

HOENSBROEK – Toen de heer Cor van Heumen zo ongeveer alle prijzen gewonnen had die maar te behalen waren met wat hij noemt „de aquariumsport" raakte hij er een beetje op uitgekeken. Hij had het wel gezien. Vrij logisch volgde daaruit dat zijn blik zich uit het water naar de oever richtte en hij ging nadenken over de inrichting van een paludarium, dat in feite een „moerasaquarium" is, anders gezegd, een kruising tussen een terrarium en een aquarium. De ervaring die Van Heumen en zijn vrouw met het aquarium hadden opgedaan kwam goed van pas en tegenwoordig siert een schitterend paludarium, technisch volautomatisch en voorbeeldig ingericht hun woonkamer.

Boven een ondiep aquarium verheft zich een wandpartij die voor het grootste deel bestaat uit kienen ander hout en takken van Clematis. Op het hout en de takken groeien enkele tientallen Tillandisia's, een Bromeliasoort en enkele orchideeën. En tussen al dat groen sluipen de bewoners van het paludarium: daggekko's, boomkikkers en de hoofdhobby van de heer en mevrouw Van Heumen: de pijlgifkikker. Het zijn geen pijl-gifkikkers (want ze zijn heel rustig) maar pijlgif-kikkers, omdat het dier een gifstof bevat die door de Zuidamerikaanse Indianen werd gebruik om hun pijlen effectiever te maken.



● *Het paludarium van Cor van Heumen: kruising tussen terrarium en aquarium*

Kikkers

Deze kikkertjes (wetenschappelijk naam: Dendrobates) die schitterend geel met gitzwart gevlekt zijn en ongeveer 4 à 5 cm lang, worden door Van Heumen in een aparte bak gekweekt. De kikkers hebben als bijzonderheid dat de temperatuur voor hen boven de 25 graden moet blijven en de luchtvochtigheid boven de 80 procent, beide zaken die alleen in een kleine, afgesloten en gecontroleerd geventileerde ruimte kunnen worden gehandhaafd.

Dat de pijlgifkikkers zich in Hoensbroek laten kweken is overigens een bijzonderheid, aangezien het tot nu toe nog niet aan velen gelukt was. De voortplanting van de vriendelijke diertjes gaat ongeveer zoals bij andere kikkers en padden, dat wil zeggen dat het vrouwtje de eieren legt (altijd op dezelfde Bromelia) en dat het mannetje de eieren daarna bevrucht. Het aardige van de voortplanting van de pijlgifkikkertjes is, dat het leggen van de eieren wordt voorafgegaan door een vrolijk gekwinkeleer dat volgens Van Heumen niet onder doet voor dat van een kanarie...

Voeding

De voeding van de kikkertjes levert wel enig probleem op. Ze eten namelijk fruitvliegen, die weliswaar te koop zijn, maar die bij het tempo waarin de kikkers consumeren een dure aangelegenheid zouden worden. Van Heumen kweekt „dus" de fruitvliegen zelf. Een mengsel waaraan fruitafval pas komt wordt met wat fruitvliegen in een potje gedaan, de niet aflatende voortplantingsdrift van de vliegen doet de rest. Elke dag gaan er een paar potjes met enige duizenden fruitvliegjes in het paludarium en de kikkers zorgen dat ze binnen 24 uur schoon op zijn.

Het paludarium is een eigen ontwerp van Van Heumen. Het combineert goede „show" eigenschappen met technische perfectie. Zo is de voorruit verschuifbaar, terwijl het watergedeelte een eigen, achter de voorruit geplaatste ruit heeft. Tussen die twee ruiten blijft, wanneer de kast gesloten is, een ruimte van een halve centimeter breed, waardoor de ventilatielucht wordt binnen geblazen. Behalve voor de ventilatie zorgt die lucht ook meteen dat de voorruit wasemvrij blijft, wat wel nodig is bij het temperatuur- en vochtigheidsverschil tussen binnen en buiten.

Het water van het aquarium wordt vrij snel rondgepompt: de driehonderd liter doen er nog geen uur over om het biologisch filter naast de kast te passeren. De verlichting is van dien aard, dat de planten er een optimale groei door krijgen. De automatische regeling zorgt er voor dat het licht op tijd aan en uit gaat. Als het licht uit is blijft alleen een rose lamp aan, die door de dieren in het paludarium voor „nacht" worden aangezien, waardoor ze tot leven komen. Dat geldt natuurlijk niet voor de daggekko's die zoals de naam al zegt overdag rondlopen.

Niet goedkoop

Het handhaven van het paludarium is met alles wat erbij komt kijken geen goedkope aangelegenheid. Het „duurst" is het trouwens qua tijd. In de zomer zoekt Van Heumen bijvoorbeeld ook nog weideplankton voor zijn dieren en zo gaan er elke dag gemiddeld enkele uren met deze hobby heen.

Het ziet er niet naar uit dat het voorlopig zover komt dat Van Heumen is uitgekeken op het paludarium. Er zijn vele kikkersoorten uit de tropen die nog wel eens in aanmerking kunnen komen, de plantenrijkdom van het paludarium kan vrijwel eindeloos variëren en zo voort.

Van Heumen is overigens lid van een vereniging die alleen al in Hoensbroek ruim 60 leden telt. De paludaria die in gebruik zijn bij een aantal van die leden zijn allemaal gebouwd volgens het model-Van Heumen.

Ank Slapka



Kaassoufflé:

50 g boter, 60 g volkorenbloem, 1 eetl. sojabloem, 1/4 dl melk, 3 eieren, 150 g belegen geraspte kaas. Smelt de boter - niet bruin laten worden - en verwarm de melk in een apart pannetje. Maak een roux door de bloem gezeefd te mengen met de boter en doe er ook de sojabloem bij. Giet in gedeelten de verwarmde melk bij het bloemmengsel en klop de roux glad m.b.v. een garde of een mixer. Klop de dooiers er door. Klop de eiwitten stijf. Schep de geraspte kaas er door en stijfgeklopte eiwitten. Giet het mengsel in 4 beboterde vuurvaste bakjes of in één grote vuurvaste bak, en wel zo dat deze voor ¾ gevuld zijn, i.v.m. rijzen. Zet de bak(jes) ± 30 min. in de oven op 200° C. Draai de oven uit en zet de ovendeur op een kiertje ± 5 min. om inzakken van de soufflé te vóórkomen (kijk ook niet tijdens het rijzen!) Dien de soufflé warm op.

Zilvervliesrijst met groentesaus:

250 g zilvervliesrijst, 2 preien, 2 uien, 1 groene paprika, 1 rode paprika, 1 winterwortel (middelmaat), 1 ons taugé, 4 eetl. doperwten (diepvries), 3 dl water, 3 eetl. plantaardige olie, 1 knoflookteen e.d.kn. (desgewenst), 1 groentebouillonblokje.

Was de rijst af in een zeef onder stromend water en doe deze dan in een pan met tweemaal zoveel water en een beetje zeezout. Breng de rijst al roerende aan de kook en laat dan nog 5 min. pruttelen. Leg nu een vlamverspreider onder de pan en laat de rijst nog 30 min. op klein vuur staan. Maak intussen de prei schoon en was deze en snij vervolgens in ringen van 1 cm dikte. Maak ook de uien schoon en snij ook deze in dunne ringen. Was de paprika's (haal de zaden eruit) en snij deze in repen. Schrap de winterwortel, was deze en snij in dunne schijfjes. Was de taugé in een zeef onder stromend water. Verhit de olie en knijp desgewenst de knoflookteen hierin uit. Bak vervolgens alle groente hierin, en schep goed door. Snipper, als de ui glanzend licht bruin is, het bouillonblokje erbij en giet bij gedeelten het water erbij. Laat het geheel nog 15. min. zachtjes pruttelen. Was intussen de komkommer goed af en schaaf deze op een rauwkostschaaf in dunne schijfjes in een opdienschaal. Was de verse bieslook en knip deze in kleine stukjes met een keukenschaar. Giet tot slot een dressing erover, gemaakt van 2 eetl. plantaardige olie, 1 eetl. dragonazijn, ½ theel. zeezout en wat vers gemalen peper. Dien alles apart op.

Wentelteefjes met abrikozencompote:

4 volkorenboterhammen, 2 dl melk, 1 ei, 20 g suiker, 25 g boter, 100 g gedroogde abrikozen, 4 dl water.

Laat de abrikozen één nacht weken en kook ze in het weekvocht in 15 min. gaar. Wrijf de gekookte abrikozen door een zeef. Klop het ei los met wat melk en suiker en giet al kloppende de resterende melk erbij. Smelt de boter in een pan; leg de boterhammen in het melkmengsel en vervolgens in de pan en bak ze aan beide kanten goudbruin. Leg ze op vier aparte bordjes en bedek elk met ¼ van de compote. Dien op.

Noviteiten talrijk, maar niet erg indrukwekkend

Voorjaarsbeurs: startpunt voor veel nieuwe produkten

De zojuist gehouden voorjaarsbeurs in Utrecht (een typisch vakgebeuren, waar alleen de handel toegang heeft) mag als een startpunt voor een reeks van nieuwe produkten op het gebied van huishoudelijke artikelen, kunstnijverheid, lederwaren, schoenen, kantoorartikelen, speelgoed, uurwerken, optiek enz. worden beschouwd.

De stoet van noviteiten was wel lang, maar voor het merendeel niet zo erg indrukwekkend. Hoe kan het ook anders; vindt u tegenwoordig nog maar eens iets echt „nieuws" uit! De prijs voor de beste (en best gepresenteerde) noviteit ging naar „Combi 5", een inderdaad heel knap bedachte combinatie van onderblad, rooster, vergiet en stolp, een keuken- en tafelset om te ontdooien, serveren, vershouden, uitlekken, bewaren, enz.

Op een heel ander vlak ligt de „rideaux-feuillage", een soort „liaan" van kunststof (een 2,5 meter lange tak met eeuwig fris blijvende bladeren), oorspronkelijk als een soort „bladerengordijn" voor het raam bedoeld, maar ook uitstekend bruikbaar als permanent groene begroeiing voor pergola of tuinpoortje. Best een leuk idee.

De nieuwe Marsgrahic, een marker die het midden houdt tussen een viltstift en een penseel, bedoeld voor de grafische industrie, architecten enz., zal zeker ook in het gezin aftrek vinden. De inkt dringt niet door (ook het dunste) papier heen, de kleuren kunnen over elkaar heen worden aangebracht, er komt geen penetrant „viltstiftluchtje" af. Wel moesten we constateren dat de inkt moeilijk van de huid te verwijderen is... en dat maakt het wat problematisch om dit nieuwe (overigens heel interessante) produkt in handen van kleine kinderen te geven.

Verder kun je tegenwoordig van Ministeck een verrassende „kleurenfoto" opbouwen, aan de hand van een door de computer gemaakt „steekvoorbeeld". Foto opsturen naar de fabrikant (Otto Simon, Postbus 18, 7600 AA Almelo) en je krijgt dat steekvoorbeeld gratis toegestuurd. Met de Ministeck-pennetjes (bekend speelgoed) maak je de foto in het groot na.

Sprekende horloges, denkende strijkijzers en talloze andere met schier menselijke vermogens uitgeruste produkten markeerden de onbegrensde mogelijkheden van de micro-elektronica. De animo waarmee fabrikanten en importeurs zich weer hebben geworpen op vernieuwing of verbetering van hun produkten, duidt er tenslotte toch wel op dat er nog aardig wat vertrouwen in „de markt" en in de bestedingsbereidheid aan consumentenzijde bestaat.



Lezers vragen: kan men badkuip opnieuw emailleren?

Van verscheidene lezers hebben wij in de afgelopen weken ongeveer gelijkluidende vragen gekregen over het opknappen van een geëmailleerd („ijzeren") bad. Na verloop van jaren springen er stukjes email af, er komen krassen in en het hele oppervlak wordt gaandeweg doffer. Een nieuwe badkuip (laten) plaatsen is een ingrijpende zaak... en niet goedkoop. „Kun je zo'n badkuip zelf opknappen?", daar kwamen de vragen op neer.

Antwoord: jawel, het kan. Hetzelfde geldt voor plaatstalen, geëmailleerde douchebakken. Er is onlangs een heel nieuw systeem voor in de handel gekomen, en dat werkt heel goed. Het vernieuwen van badkuip of douchebak is niet onmogelijk, maar vergt wel grote zorgvuldigheid. En er zit nogal wat werk aan. Maar de kosten van een „renovatiebehandeling" steken erg gunstig af ten opzichte van een totale vernieuwing van bijvoorbeeld een badkuip.

De werkwijze in het kort: het hele oppervlak eerst grondig schoonmaken met een sterke zoutzuuroplossing, schuren met polijstpapier en bijv. Jif, gaatjes e.d. opvullen met polyesterplamuur, die plaatsen weer schuren en polijsten, schoonmaken, omgeving afplakken, de „Re-Email Badkuiplak" aanmaken (met harder en katalysator), de lak aanbrengen en verdelen.

Wie zorgvuldig en geduldig werkt, houdt er een werkelijk vernieuwde badkuip aan over. We weten niet of veel dhz-zaken dit produkt in voorraad zullen hebben; informatie inzake verkrijgbaarheid bij Rom, Amsterdam. Tel. 020-460438.

autoinfo

Twee nieuwe zuinige turbo's

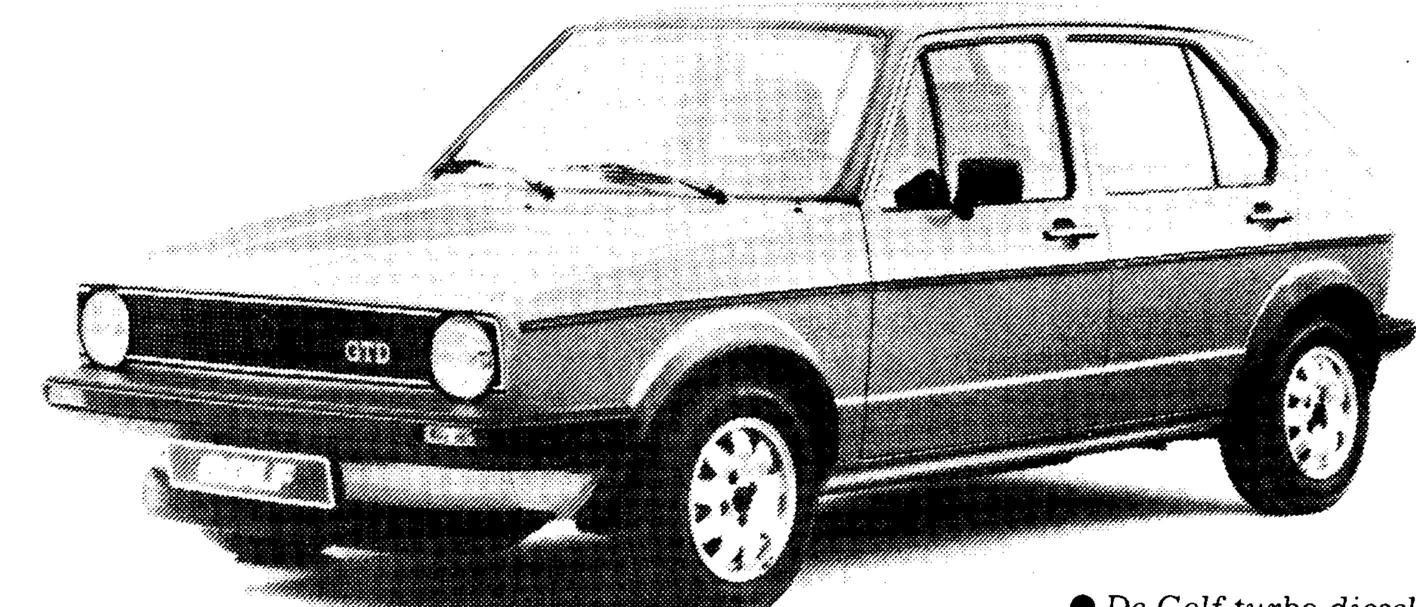
Volkswagen heeft aan haar modellenprogramma twee turbovarianten toegevoegd. De welbekende 1,6 liter dieselmotor is thans verkrijgbaar met een uitlaatgascompressor. Zowel de Golf, die nu GTD gaat heten, als de Audi 80 Diesel worden met deze turbo uitgerust.

Het vermogen steeg bij de Golf door het toepassen van de turbo van 54 naar 70 pk. De topsnelheid bedraagt volgens fabrieksopgave 155 km/u. De Golf turbo diesel is uiterlijk identiek aan de Golf GTI. De dieselgolf, die bekend staat als zuinigheidskampioen wordt volgens Volkswagen zelf nog verslagen door zijn turbo broer. Dit is mede te danken aan de zogenaamde 4 + E-versnellingsbak.

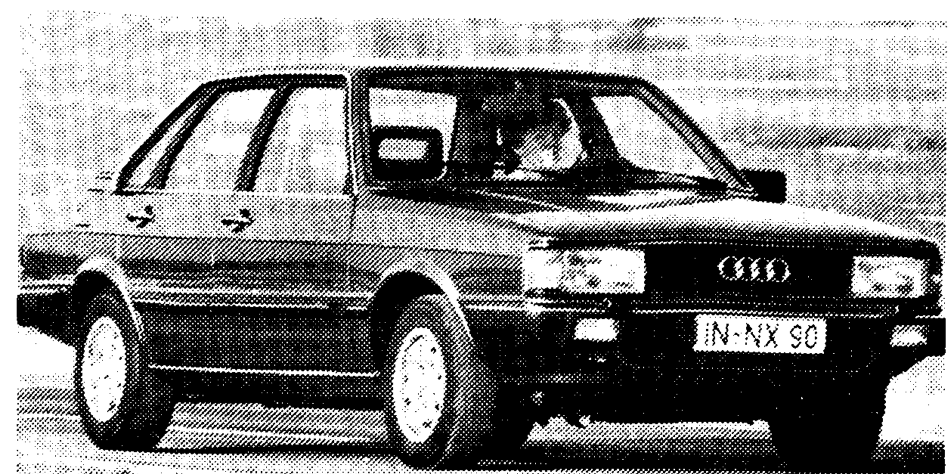
Vergeleken met de basisversie van de huidige Volkswagen diesel met vierversnellingsbak is voor de nieuwe turbo diesel met 4 + E-bak in het stadsverkeer het verschil met 0,2 liter per 100 km nog gering, maar bij constante snelheden van 90 en 120 km per uur wordt het verschil al duidelijk groter nl. 4,5 liter in plaats van 5,2 liter per 100 km respectievelijk 6,7 liter in plaats van 7,5 liter per 100 km.

De Audi 80 turbo diesel, die met dezelfde motor is uitgerust als de Golf turbo diesel behaalt verbruikswaarden van 7,3, 4,8 en 7 liter per 100 km respectievelijk voor stadsverkeer, constant 90 km per uur en constant 120 km per uur. Ook deze wagen is uitgerust met de 4 + E-versnellingsbak en kan op verzoek tegen meerprijs met een automatische transmissie geleverd worden.

Deze automatische transimissie heeft als bijzonderheid een extra schakelfase. Namelijk de E (ontkoppeling). In principe komt de E-versnelling overeen met de zogenaamde D (ontkoppeling). Als de bestuurder echter de voet van het gaspedaal neemt, wordt de krachtoverbrenging tussen motor en asaandrijving onderbroken, wat het effect heeft van een vrijloop. Als de auto met draaiende motor stilstaat in de E-versnelling heeft de wagen daardoor dan ook geen kruipneigingen meer. De handgeschakelde Audi turbo diesel haalt een topsnelheid van 158 km per uur en acceleert van 0 tot 100 in 14,3 seconden.



● *De Golf turbo diesel*



● *De Audi 80 turbo diesel*



● *De Talbot Horizon*

De Talbot Solara, 1510 en Horizon modellen zullen om het voorjaar in te luiden in een nieuw jasje worden gestoken. De wagens zijn beperkt leverbaar. De extra's zijn een speciale rood-wit-zwart geblokte zogenaamde Tartan-bekleding gecombineerd met een zilvergrijze (vernis) metaalkleurcarrosserie. Er zijn bovendien hoofdsteunen, gestyleerde velgen, zwarte bumpers en sierlijsten, wiswasser op de achterruit, luidsprekers, antenne en flankendecoratie voor de Horizon, inclusief BTW bedraagt de prijs ƒ 16.490,–.

De Solara en 1510-modellen, welke laatste zijn voorzien van een vijfde deur, zijn uitgerust met elektrisch te bedienen portierramen, vernis metaallak, tweedbekleding en een automatische versnellingsbak. Naar keuze is er getint glas, een schuifdak of een am/fm radio. De prijs is ƒ 21.995,–.

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF
NOTARIS J.E.M. VAN PUTTE TE LANDGRAAF

zal op donderdag 1 april 1982 om 15.00 uur in het café Oad Nieuenhage, van de heer H.A. de Rooy, Kerkstraat 24 te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, ten verzoeke van zijn principaal op grond van artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met berging, tuin en verdere aanhorigheden te Nieuwenhagen, gem. Landgraaf, plaatselijk bekend Gijsenstraat 6, kad. bek. gem. Nieuwenhagen, sectie B nummer 5588, groot 1.32 are.
Indeling:
Begane grond: hal, grote woon/eetkamer, keuken en toilet.
Verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 13 mei a.s., gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding: na betaling der koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens de grosse der aktie van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 23 maart en donderdag 25 maart en dinsdag 30 maart telkens van 14.00 tot 16.00 uur.
Nad. inlichtingen: te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a.d. Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK-HEERLEN

zal op woensdag 31 maart a.s. om 14.00 uur in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek-Heerlen ex artikel 1223-2 Burgerlijk wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:
1. Gemeente Nuth:
Terreinen gelegen nabij de Hommerterweg, kadastraal bekend sectie B nummers 1609 en 1610, respectievelijk groot 3 are 20 centiare en 8 are 80 centiare (agrarische bestemming)
2. Hoensbroek-Heerlen:
woonhuis met garage en kantoor
Hommerterweg 77, kadastraal bekend Gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 216, groot 5 are 17 centiare, omvattende:
parterre: Hal met meterkast, keuken, toilet, woonkamer met parketvloer.
1e verdieping: 3 slaapkamers, douche.
2e verdieping: zolder bereikbaar via vaste trap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk op 14 mei a.s., wat betreft de sub 1. genoemde terreinen vrij van huur en pacht en wat betreft het sub 2. genoemde woonhuis onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst, zijnde de sub 2. genoemde garage met kantoor vrij van huur zonder toestemming van de executant.
Bezichtiging: op de zaterdagen 20 en 27 maart telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Halfvrijstaand woonhuis te Schin op Geul
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A. Fl. Gehlen te Heerlen,

zullen op woensdag 31 maart 1982 om 15.00 uur in Hotel-Restaurant Salden, Kerkplein 7 te Schin op Geul, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod, in één zitting verkopen:
Halfvrijstaande woning met inpandige garage en tuin, staande en gelegen aan Panhuis 31, kad. bek. als gem. Schin op Geul sektie C nr. 1666, groot 2,92 are.
Indeling: entree, toilet, grote L-vormige woonkamer met open haard en moderne open keuken; **1e verd.:** 3 slaapkamers, berging en badkamer met ligbad, douche en 2e toilet; **2e verd.:** grote zolder te bereiken via vaste trap; **souterrain:** garage en berging. Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1-5-1982.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij de genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

Notaris A.H.W. Schumacher te Maastricht

zal op donderdag 8 april 1982 des namidd. om 3.00 uur precies in café 't Trefpunt aan de Stationsstraat 108 te Elsloo, gemeente Stein, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen, te

ELSLOO (gemeente STEIN)

het woonhuis met café, zaal, berging en bouwterrein, staande en gelegen aan de Kaakstraat 46 te Elsloo, kad. bek. gem. Elsloo, sectie C, nummer 2650, groot 12.60 are.
Indeling: kelder;
begane grond: caféruimte met aangrenzende zaal voorzien van 2 bars en disc-jockey-unit, toiletten, bedrijfskeuken en opslagruimte; woonkamer en keuken;
1ste verd.: 3 slaapk., waarvan 1 voorzien van v.w.; badkamer met ligbad en toilet
zolder met c.v.-installatie (aardgas)
Koper kan zonodig ontruiming vorderen krachtens de grosse van de akte van veiling na betaling van koopprijs en kosten (uiterlijk 15 mei 1982).
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: dinsdag 30 maart en 6 april a.s. tussen 14.00 en 17.00 uur op vertoon van toegangskaart, af te geven ten kantore van not. Schumacher te Maastricht, Sint Jacobstraat 23A, alwaar nadere inlichtingen worden verstrekt (tel. 043-50747).

Notaris Jacques François

Welkenraedt, Voie de Liège 75 (par 4832 Baelen), tel. 09-3287880677
biedt de hande te koop:

MOOI LANDGOED

gelegen aan de Route d'Aubel nr. 26 in de gemeente Plombières (eertijds Hombourg), groot 4 ha, 14 are, 15 ca (reg. nr. 3.600 FR).
Inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris.

HOENSBROEK
Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek/Heerlen

zal op **dinsdag 6 april as. om 14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, ex artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS MET SCHUUR WEILAND EN PAARDESTAL

Overbroekerstraat 82 te Hoensbroek/Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie C nummer 2507, groot 19 are 5 centiare, omvattende:
parterre: gang, keuken, 2 kamers, berging met toilet.
1e verdieping: tweee slaapkamers waarvan één met v.w., toilet
2e verdieping: zolder
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk op 21 mei as. **vrij van huur of pacht en ontruimd.**
Bezichtiging: op de zaterdagen 27 maart en 3 april as. telkens van 17.00 tot 18.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek/Heerlen, tel. 045-213639.

NOTARIS MR. C.G. SMEETS TE MAASTRICHT

zal op woensdag 7 april 1982 om 11 uur v.m. precies in de Grote Sociëteit, Vrijthof 36 te Maastricht, in het openbaar ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod verkopen.

MAASTRICHT

Het vrijstaand landhuis met garage en tuin, Bemelerweg 89 Maastricht (hoek Molenweg), kad. bekend Gem. Maastricht, sectie S, nr. 112 ged., groot ong. 5 are.
Het pand bevat: gelijkvloers: zitkamer (35 m²), keuken, hall met toilet, badkamer, slaapkamer, garage.
1e Verd.: hall, 3 slaapk., tweede badkamer, grote bergruimte, ged. onderkelderd.
Vrij van huur en leeg te aanvaarden na betaling koopprijs. Betaling koopprijs uiterlijk op 15 mei 1982.
Bezichtiging: dinsdags en donderdags van 2-4 uur, met toegangsbewijs af te halen bij de notaris.
Inlichtingen: Notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht, tel. 12373.

BRUNSSUM
NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK/HEERLEN

zal op **woensdag 7 april as. om 14.00 uur** in café Lei Oberije, Schinvelderstraat 3 te Brunssum ex-artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

HET APPARTEMENTSRECHT

omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van de tweekamer flatwoning met toebehoren en de in het souterrain gelegen berging, **Rumpenerstraat 94 te Brunssum,** kadastraal bekend Gemeente Brunssum, sectie B nummer 5538A10 met de volgende indeling:
Gang met meterkast, c.v.-ruimte (c.v. gas), woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer met douche, v.w. en toilet, berging in souterrain.
Aanvaarding na betaling van de koopsom, uiterlijk op 20 mei as. **vrij van huur en ontruimd.**
Bezichtiging op de zaterdagen 27 maart en 3 april telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek/Heerlen, tel. 045-213639.

HEERLEN
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 7 april aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in het gemeenschapshuis Welten, Weltertuinstraat 44 te Heerlen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek **PUBLIEK VERKOPEN, GEMEENTE HEERLEN,**

bedrijfspand met bovenwoning en winkelpand

met grote garage en oprit staande en gelegen aan de Weltertuinstraat 76 en 74 te Welten-Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie H nummer 1969, groot 6,75 are.
Indeling: benedenverdieping: hal, twee kantoorruimten, douche en toilet; 1e verdieping: hal, keuken, woonkamer, vier slaapkamers, badkamer en toilet.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 mei 1982.
Aanvaarding: bedrijfspand met bovenwoning eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling, terwijl het winkelpand terstond in eigen gebruik is te aanvaarden bij betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: maandag 29 maart en maandag 5 april aanstaande telkens van 16.00 tot 17.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-41945.

STEIN
NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN

zal op dinsdag 6 april a.s. 's middags om drie uur in café Rochushoeve, Kruisstraat 104 te Stein, krachtens artikel 1223, lid 2, B.W. in het openbaar, bij opbod verkopen:
A. de bungalow met garage en tuin, Suttnerstraat 1 te Stein, sectie G nummer 914, groot 5.72 a.
Indeling:
hal met toilet en meterkast, woonkamer met parketvloer, open haard en open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, gang met 3 vaste kasten, berging, garage. Het pand is voorzien van gas-c.v. en gasboiler.
Bouwjaar: 1970.
B. de winkel met bovenwoning en dakterras, Peldenstraat 16 te Stein, sectie G nummer 608, groot 5.56 a.
Indeling:
KELDER ± 140 m2;
begane grond: hal ± 30 m2, winkel ± 425 m2, stalling ± 100 m2;
achteringang t.b.v. leveranciers.
Verdieping: hal met toilet, woonkamer ± 60 m2 met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche.
Beide panden zijn voorzien van aparte gas-c.v. en de bovenwoning tevens een gasboiler.
De winkel en de helft van de stalling is **verhuurd** voor ± f 2.900,- per maand.
Bouwjaar: 1979
C. het industrieterrein, Nijverheidsweg 15 te Stein, sectie B nummer 4747, groot 10.33 a.
Aanvaarding: na algehele betaling van de koopsom:
- winkel en gedeelte stalling: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst;
- overige onroerende goederen: in eigen gebruik, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse v.d. veilingakte.
Betaling: koopsom uiterlijk 19 mei a.s.
B.T.W.: is op grond van ontvangen gegevens niet verschuldigd.
Bezichtiging: maandag 29 maart, vrijdag 2 april en maandag 5 april telkens van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door notaris Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (04495-2046), alwaar men nadere inlichtingen kan verkrijgen.
Gegadigden dienen een verklaring van hun bankrelatie te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

HOENSBROEK/HEERLEN NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROEK-HEERLEN

zal op dinsdag 30 maart a.s. om 14.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen ex artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

LOODS MET KANTOOR EN OPRIT

Kouvenderstraat 119a te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 3355 en 3357 **gedeeltelijk** ten gezamenlijke grootte van ongeveer 3 are.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk 14 mei a.s. vrij van huur.
Bezichtiging: op de zaterdagen 20 en 27 maart a.s. telkens van 15.00 tot 15.30 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

STEIN
NOTARIS A.A. OOMEN TE STEIN

zal op donderdag, 1 april a.s. 's middags om drie uur in café-restaurant Havenzicht, Hoogenweg 9 te Stein, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar, BIJ OPBOD, VERKOPEN:
het halfvrijstaand WOONHUIS met GARAGE en TUIN, Meijerstraat 15 te Stein, Sectie B nummer 4321, groot 1.80 are
Indeling: begane grond: entree met toilet, meterkast, woonkamer met open keuken
1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel
2e verdieping: zolder en zolderkamer, te bereiken via vaste trap.
het pand is voorzien van c.v. gas.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling koopsom: uiterlijk 15 mei a.s.
Bezichtiging: dinsdag 23 en 30 maart en donderdag, 25 maart a.s. van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen. (tel. 04495-2046).

GELEEN
openbare verkoping

ten overstaan van:

notaris mr. M.J. Schyns te Geleen,

op 31 maart 1982 des namiddags te 3 uur in hotel de Kroon, Raadhuisstraat 31 te Geleen van:

WOONHUIS

met berging, erf, en tuin gelegen aan de **Churchillstraat 5 te Geleen,** kadaster sectie E nummer 429, groot 1,57 are,
bestaande uit: gang, toilet, woonkamer, keuken en kelder.
Op de eerste verdieping: drie slaapkamers en badkamer met ligbad. Vliering.
Het pand is te **aanvaarden** bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 12 mei 1982.
Inlichtingen en toegangskaarten, ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag tussen 5 en 7 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31, tel. 04494-48273.

NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op dinsdag 30 maart 1982 om 15.00 uur n.m. in het Casino Treebeek, Treebeekplein 133/134 te Brunssum ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

gelegen aan de Jupiterstraat 48 te Treebeek (gem. Brunssum), kad. bek. als gem. Heerlen, sectie P nr. 69, groot 1.45 are;
Indeling: kelder; hal, toilet, keuken, woonkamer; 1e verd.: overloop, badkamer, 3 slaapk.; vaste trap naar zolder; voor- en achtertuin met berging; C.V. gas.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs, uiterlijk 5 mei 1982. Het pand is leeg te aanvaarden. Nadere inlichtingen worden verstrekt door genoemd notariskantoor, Op de Vaard 5-7, Brunssum. Tel. 045-251284.

Notaris A.H.W. Schumacher te MAASTRICHT

zal op maandag, 5 april 1982 des voorm. 11 uur precies in de Groote Sociëteit aan het Vrijthof 36 te Maastricht, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE CADIER EN KEER

Café-restaurant met appartementen, speeltuin en parkeerterrein, Rijksweg 17, kad. bek. gem. Cadier en Keer, sectie A, no. 2592, groot 34,90 are met inventaris.
Indeling: gelijkvl. eetzaal-bar-friture, keuken, terras, toiletten en 3 appartementen; speeltuin m. speeltuinapparatuur; 1e verd.: 1 appartement en privé-woning best. uit: woonk., 3 slaapk., badk. met toilet; voorts bierkelder en zolder (dak niet beschoten). Het pand is voorzien van c.v. (aardgas). Koper kan het gekochte aanvaarden na betaling van koopprijs en kosten en zonodig ontruiming vorderen krachtens de grosse van de akte van veiling. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid. Bezichtiging: dinsd. en donderd. van 2-4 uur op toegangskaart, af te geven ten kantore van voornoemde notaris, St.-Jacobstraat 23A (tel. 043-50747), alwaar nadere inlichtingen worden verstrekt.

SITTARD
NOTARIS H.J. VAN REIJ TE SITTARD

zal op dinsdag 30 maart 1982 's middags om 3 uur in het "Oranjehotel" Rijksweg Zuid 23 te Sittard ex. art. 1223 lid 2 BW in het openbaar **bij opbod** verkopen:

GEMEENTE SITTARD

het woonhuis met ondergrond, tuin aan de Havikstraat 8, kad. sectie L. no. 386, groot 2 are 84 ca.
Het pand bevat:
beneden: woonkamer - keuken - hal - toilet - kelderkast;
boven: 4 slaapkamers - badkamer met ligbad en toilet;
Het pand is voorzien van c.v. en telefoonaansluiting.
Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 11 mei 1982.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met voornoemde notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard, tel. 04490-17373.

SCHAESBERG
NOTARIS DR. E.A.A. LUIJTEN TE HEERLEN

zal op dinsdag 6 april 1982 om 16.00 n.m. in café-dancing-restaurant Het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Schaesberg, krachtens art. 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET WOONHUIS

met ondergrond, garage, berging, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Noord-Ooststraat 14 te Schaesberg, kad. bek. als gem. Schaesberg, sectie B. no. 5702 groot 2.60 are.
Indeling: - kelder; - begane grond: hal, toilet, douche, keuken en 2 kamers; - 1e verdieping: 2 slaapkamers. Het woonhuis is niet voorzien van centrale verwarming doch wel van gaskachels.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in leeg bezit en gereed te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 18 mei 1982.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. no. 045-717551).

STAPELWONING TE DAALHOF-MAASTRICHT

Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht zal op donderdag 8 april 1982 om 11.00 uur in de Groote Sociëteit aan het Vrijthof 36 te Maastricht ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod in een zitting in het openbaar verkopen:

Stapelwoning met inpandige garage en tuin

gelegen aan de Vergiliushof 39a, Mastricht, kadastraal bekend als het appartementsrecht gemeente Maastricht sectie 0 nr. 4413-A-7, omvattende:
Begane grond: 3 slaapkamers, badkamer en garage;
Verdieping: woonkamer met open keuken, gang, toilet en balkon. De woning is voorzien van c.v. (gas).
De koopprijs dient uiterlijk 19 mei 1982 te worden voldaan.
Aanvaarding - vrij van huur en/of andere gebruiksrechten - na betaling van de koopprijs.
Inlichtingen en bezichtiging in overleg met het notariskantoor: Vrijthof 20 te Maastricht. tel. 043-17174.

STEIN
NOTARIS J.N. SLUYPERS TE BEEK (L.)

zal op donderdag 6 april 1982 des namiddags 15 uur in het cafetaria „De Vaart", Vaart 4 te Stein, t.v.v. zijn principaal ex-artikel 1223 B.W. in het openbaar in één zitting - bij opbod - verkopen:
het woonhuis met centrale verwarming, garage, erf, tuin en verdere aanhorigheden, aan de Begijnenstraat 18, kad. bekend gemeente Stein sectie B no. 4146, groot 4.25 are.
Indeling: begane grond: ruime hal met open trap naar verdieping, in hal tevens meterkast, ingebouwde kapstok en toilet, woon-/eetkamer met open haard, kamer met zicht op achtertuin, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, garage;
verdieping: 3 kamers en badkamer met ligbad; kelder als c.v.-ruimte.
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk 18 mei a.s.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, zonodig krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag van 2-4 uur van voornoemd.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris voornoemd, Markstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-9000.



● Ir. Joost Paré: „We gaan uiteraard dóór..."

Puzzelactie bereikt de eindstreep ...

door nino tomadesso

De LIMBURGS DAGBLAD-puzzelactie, ten bate van de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, heeft de eindstreep bereikt. Vandaag „loopt" de laatste en zesentwintigste puzzel. Zeer binnenkort trekt voor de laatste maal „de man van duizend gulden", vanaf september vorig jaar verpersoonlijkt door de LD'ers Jan Roos en Karel van Knippenberg, de (Zuid)Limburgse contreien in om de prijswinnaar of winnares het groene bankje te overreiken. En vanaf eind april tot midden juni krijgt een fors aantal silicosepatiënten, mannen die destijds als kolendelvers „sjtöb" in hun ademhalingsorganen opliepen, een vakantiereis voorgeschoteld waarop zij, juist vanwege hun handicap, dubbel en dwars recht hebben.

Zesentwintig weken puzzelen voor ex-mijnwerkers, voor mannen die in hun beste jaren diep in de grond stoflongen opliepen. Zij zijn wel eens „een vergeten groep" genoemd. Mensen die met hun ademhalingsproblemen, met hun stille lijden, niet te koop lopen. Omdat zij dat niet willen of... kunnen.

Soelaas

Circa 90.000 lezers van het **LIMBURGS DAGBLAD** namen aan de puzzelactie deel. Een actie die een netto-opbrengst zal opleveren van ongeveer 135.000 gulden. Een vorstelijk bedrag, een ruime financiële mogelijkheid waarmee de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten kan opereren om lijders aan stoflongen – dat schrijnende, levende lidteken van de beroepsziekte der ex-mijnwerkers – een periode van soelaas te bieden. Daar zal het overigens niet bij blijven. Ir. Joost Paré, secretaris van de stichting: „Uiteraard gaan we dóór. We zoeken naar nieuwe wegen om aan de benodigde pecunia te komen. Zo'n donatie als van de Rabobank, vijfduizend gulden groot, gaf de burger natuurlijk veel moed".

Kanalen

Jan Finger, penningmeester van de stichting, liet – hoe kan 't anders – dezelfde geluiden horen: „Enkele kanalen om geld binnen te krijgen, zijn nog open. Opbrengst van de verkoop van het inmiddels bekende kwartetspel, initiatief van de Juniorkamer Land van Herle; royalties van de NCRV-Blaastest bijvoorbeeld. Maar mag ik niettemin nog eens herinneren aan ons gironummer?".

Belangeloos

Dat mag. Het nummer: 424232 ten name van de penningmeester Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten. Jan Finger wilde bovendien beklemtonen dat de begeleiding der silicosepatiënten naar en van hun vakantiereizen door goedwillenden belangeloos en op vrijwillige basis geschiedt. En hij sómde enkele voorbeelden op: het medisch team dat de vakantievierende silicoselijders zal begeleiden doet dat op geheel vrijwillige basis, het reisbureau Maestricht ontwerpt voor de busreis een speciaal arrangement. Overigens, het medische team bestaat uit dr. J. Meesters (Kerkrade) en de verpleegzusters H. Bettink en M. Bus (Heerlen). Sociaalvoelende mensen die hun hart laten spreken en geen tegenprestaties verlangen...

Programma

Ter informatie, het vierluik van het reisprogramma voor silicoselijders ziet er als volgt uit:
24 april - 1 mei en 1 mei - 8 mei: busreis naar Alf aan de Moezel en verblijf in Hotel Bömer;
22 - 28 mei: bootreis vanaf Nijmegen over de Rijn naar Düsseldorf, Andernach, Koblenz en Rüdesheim.
22 - 28 mei: alléén voor bedlegerige silicoselijders een bootreis aan boord van het Rodekruisschip Henri Dunant vanaf Maastricht via Roermond richting Noord-Brabant en terug.

KRUISWOORDRAADSEL nr. 26

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

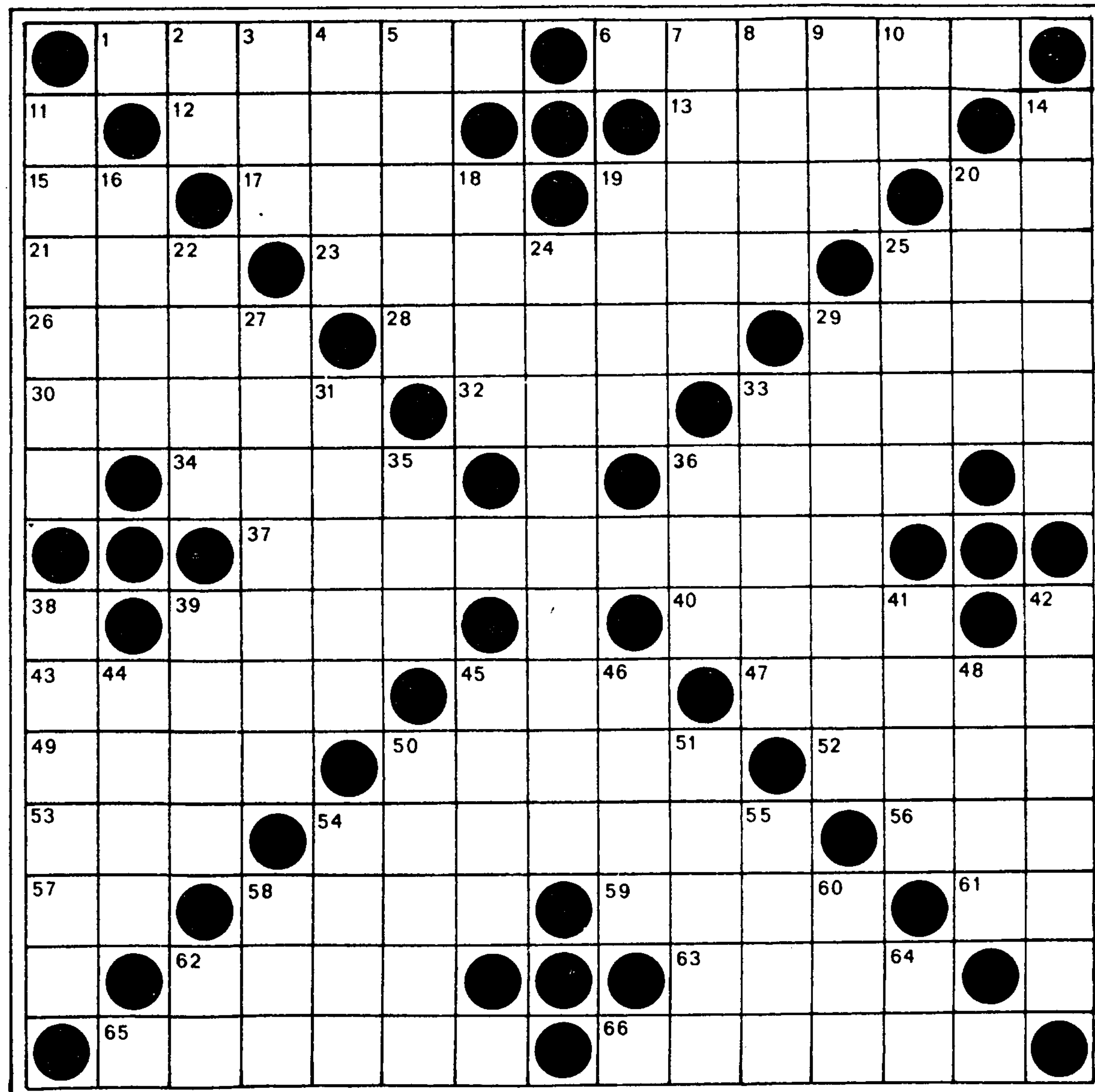
**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Dit is de laatste puzzel in onze puzzelkompetitie.
Indien U elke week trouw onze puzzel heeft opgelost en U de eerste letter van elke oplossing (beroep) steeds keurig heeft genoteerd, vormen deze letters thans één zin (van puzzel nummer 1 dient U de eerste twee letters te gebruiken).
Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van deze puzzelaktie, de VOLVO 343 L, dient U bij de oplossing van puzzel nummer 26 tevens deze gevonden zin van 27 letters te vermelden.

Los eerst de hele puzzel op. Zet vervolgens de letters, die voorkomen in de vakjes met de cijfers 60 - 48 - 33 - 44 - 15 - 21 - 38 achter elkaar. U leest dan de naam van een beroep.



Horizontaal: 1. het opslaan van goederen; 6. lekebroeder zonder eeuwig bindende gelofte; 12. het beoogde; 13. tijdperk; 15. rijksgrens; 17. stadion; 19. oorlogsgod; 20. en andere; 21. Europeaan; 23. iemand met een kaal hoofd; 25. kledingstuk; 26. jongensnaam; 28. kei; 29. mestvocht; 30. looplat; 32. telwoord; 33. familielid; 34. jongensnaam; 36. watervogel; 37. uit drie leden bestaande; 39. bloedvat; 40. bijbelse reus; 43. bedbedekking; 45. berg op de Filippijnen; 47. kaartspel; 49. voorzetsel; 50. kleine inham; 52. ongaarne; 53. keukengerei; 54. stad in Noord-Holland; 56. ogenblik; 57. oude lengtemaat; 58. jongensnaam; 59. voedsel; 61. Romanum Imperium; 62. deel van een trap; 63. bijbelse figuur; 65. plaats in Limburg; 66. kleding.

Verticaal: 2. per dag; 3. korte kous; 4. aardig; 5. anders gezegd; 7. edelman; 8. sluw; 9. plaats in Frankrijk; 10. American Airways; 11. onverdroten; 14. gebak, gevuld met gehakt vlees; 16. jongensnaam; 18. vleesgerecht; 19. stad in Duitsland; 20. verharde huid; 22. hooivork; 24. nietsdoener; 25. lichaamsdeel; 27. klonter; 29. ter harte gaan; 31. hoog gebouw; 33. kleur; 35. Engelse titel; 36. plaats in Gelderland; 38. afbreken; 39. stad in West-Duitsland; 41. vervallen woning; 42. naar; 44. wisselborgtocht; 45. rijstbrandewijn; 46. gekheid; 48. rivier in Duitsland; 50. jongensnaam; 51. keukengerei; 54. man; 55. honingdrank; 58. spoedig; 60. gevangenis; 62. ten afscheid; 64. persoonlijk voornaamwoord.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.
Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (ƒ 2,-) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

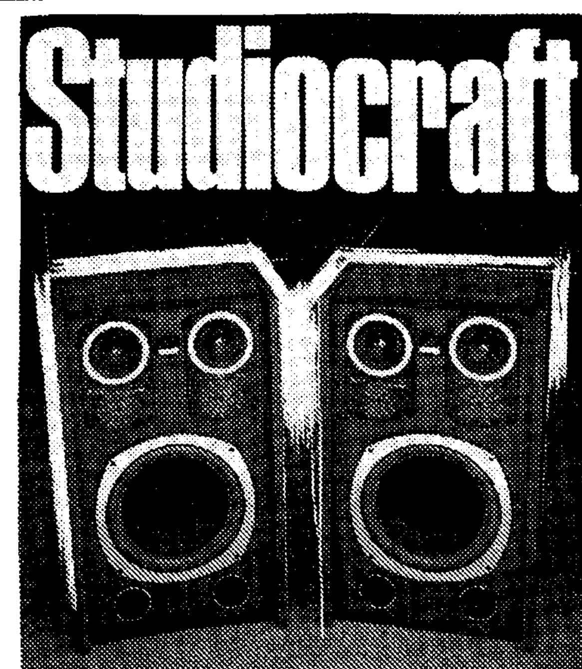
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 27 letters is bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van justitie op 4 februari 1981 juncto 9 maart 1981 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. LO 800/078/010.

DIT ZIJN DE PRIJZEN:

1e prijs ƒ 1000,–

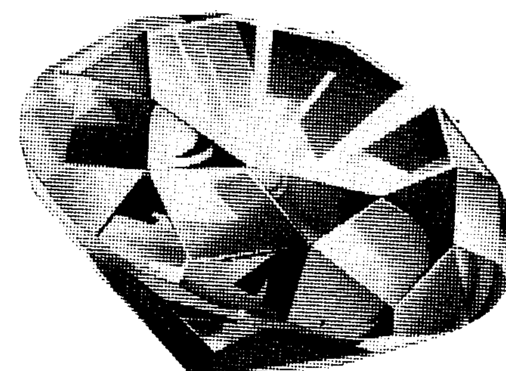
Studiocraft



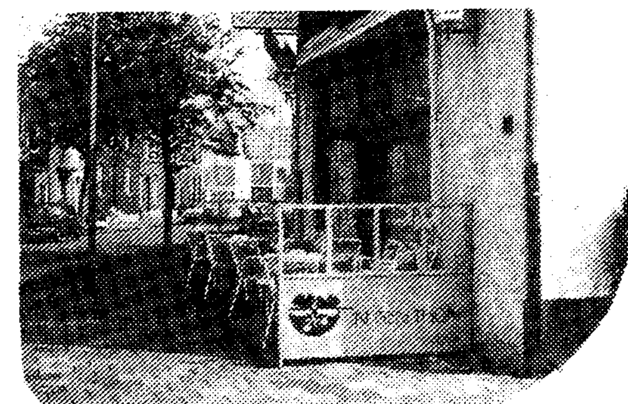
2e prijs
2 Bose Studiocraft-luidsprekerboxen met 5 jaar garantie t.w.v. ƒ 758,–. Beschikbaar gesteld door de Jong Hi-Fi/Video, Akerstraat 21-23, Heerlen.



3e prijs:
Philips PZ 130 lastransformator, 220 V, incl. toebehoren t.w.v. ƒ 383,50. Beschikbaar gesteld door Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen.



4e prijs:
Wit- of geelgouden hanger met briljant t.w.v. ƒ 300,– met diamantcertificaat bijgeleverd, exclusief collier. Beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.

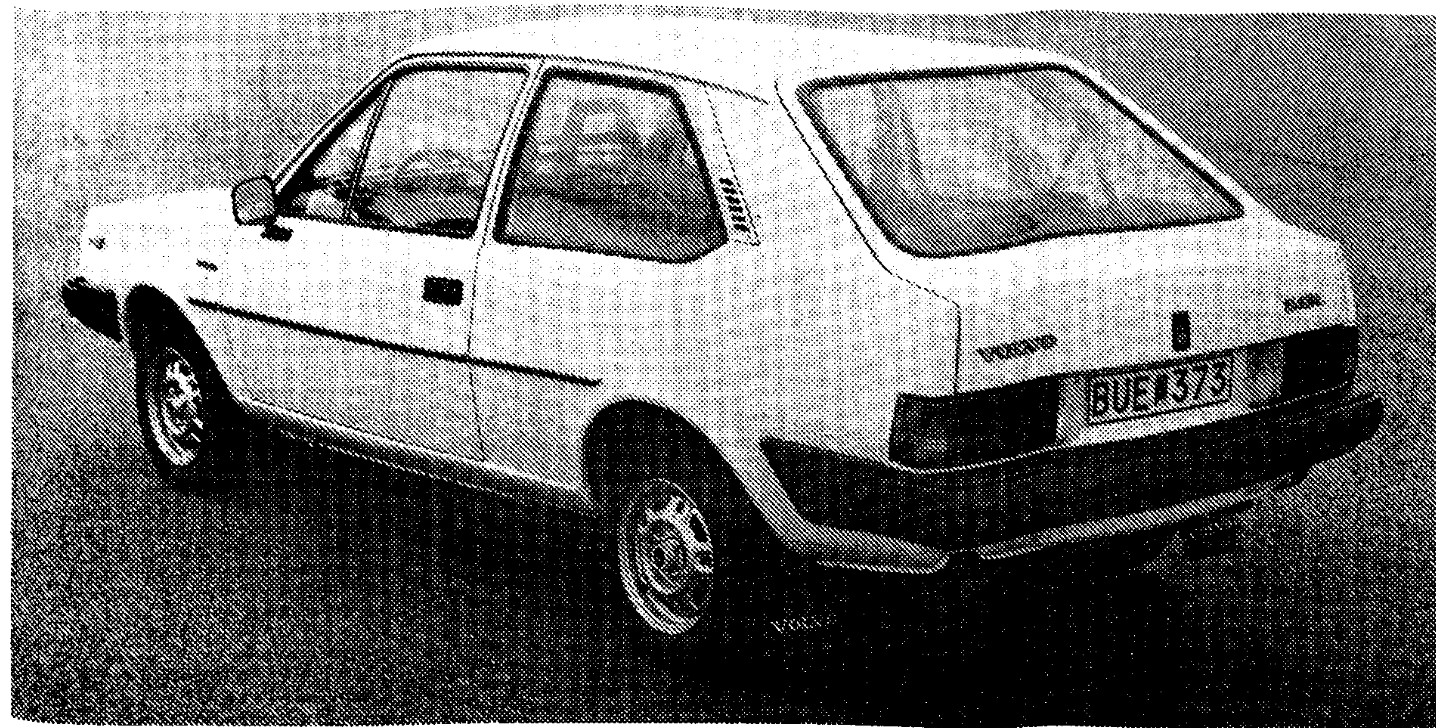


5e prijs:
Een uitstekend diner voor twee t.w.v. ƒ 75,–. Beschikbaar gesteld door en te genieten in restaurant In gen Thùn, Weltertuynstraat 31, Heerlen.

Aangezien door omstandigheden op 13 maart jl. geen puzzel werd geplaatst, heeft er deze week ook geen trekking plaatsgevonden.

INLICHTINGEN
Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Hoofdprijs Limburgs Dagblad puzzelaktie!



In deze advertentie vindt u slechts een kleine greep uit ons totale aanbod. Wilt u meer zien? Vraag onze woninggids met meer dan 500 huizen!

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

PRIJSKLASSE TOT f 130.000,-

BOCHOLTZ
Tussenwoning met c.v., garage, voor- en achtertuin, hal, ruime woonkamer 35 m2 met open keuken. 1e verd. 3 royale slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar 2e verd. met grote slaapkamer en 2 bergzolders. Aanvaarding mei/juni 1982.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 6665

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met entree, toilet, woon-eetkamer 45 m2, keuken met aanrechtcomb deur naar terras, garage 23 m2. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a. Vliezotrap naar zolder met c.v.-ketel en boiler.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 125.000,– k.k. 6812

HEERLEN, Heksenberg.
2e verd. gunstig gelegen appartement met c.v., hal, woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., kelder-berging. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 59.000,– k.k. 6859

HEERLEN, Meezenbroek.
Woning met garage, binnenplaats, kelder, entree, woonkamer, keuken, portaal, toilet. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. 2e verd. vaste trap naar zolder. Aanvaarding ca. augustus 1982.
Vraagprijs f 69.000,– k.k. 6870

HOENSBROEK
Woonhuis met c.v., kelder, hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken. 1e verd. badkamer met ligbad, toilet, v.w., 3 slaapkamers. 2e verd. vaste trap, 2 slaapkamers, zolder. Berging, binnenplaats.
Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 125.000,-- k.k. 6726

HOENSBROEK
Goed gelegen woonhuis met berging, kelder, hal, toilet, ruime woonkamer, grote keuken, 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en v.w. (gekl. san.), vliezotrap naar ruime bergzolder. Voor- en achtertuin.
Aanvaarding event. direkt.
Vraagprijs f 85.000,– k.k. 6860

KERKRADE, Bleyerheide.
Halfvr. woonhuis met kantoor en groot magazijn 122 m2, woonkamer 30 m2, ruime woonkeuken, groot dakterras 75 m2. 1e verd. 4 slaapkamers, ruime badkamer.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 120.000,-- k.k. 6363

KERKRADE
Goed onderhouden woonhuis met c.v.-gas, kelder, hal, keuken, woonkamer ensuite, bijkeuken, badkamer met ligbad, toilet en fontein, 4 slaapkamers en 2e keuken. Zolder met nieuw geïsoleerd dak.
Vraagprijs f 119.000,-- k.k. 6747

KERKRADE, Spekholzerheide.
Goed onderhouden hoekwoning met c.v., berging, royale tuin, ruime kelder, woonkamer 32 m2, compl. ingerichte keuken, badkamer met douche en toilet. 1e verd. 2 grote slaapkamers. Vaste trap naar zolder met 2 slaapkamers en royale mansardekamer.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 124.000,– k.k. 6805

PRIJSKLASSE TOT f 170.000,-

BRUNSSUM
Halfvr. schakelwoning met c.v., garage, hal, toilet, woonkamer 45 m2, keuken compl. eiken inr. 1e verd. badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., 4 ruime slaapkamers. Voor- en achtertuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 167.000,– k.k. 6482

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met c.v. Sout.: hal, provisiekelder, garage. Part.: hal, toilet, L-vormige woonkamer 8.40 x 6.50/3.27 met tegelvloer en open haard.
keuken met moderne inr. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet 2e verd. vliezotrap naar zolder. Tuin.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 155.000,– k.k. 6746

HEERLEN, Welten.
Halfvr. woning met c.v., berging, tuin, hal, werkkamer, ruime keuken, ruime woonkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 159.000,– k.k. 6858

stienstra woninggids voor

HOENSBROEK
Goed gelegen vrijstaand woonhuis met hal, toilet, ruime L-vormige woonkamer met parket, eetkeuken met komplete keukeninrichting, ruime garage/berging. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. 2e verd. zolder, ruime tuin.
Aanvaarding eventueel direkt.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6837

HOENSBROEK
Halfvr. woning met c.v., garage, tuin, hal, Z-vormige woonkamer 39 m2, keuken met luxe aanbouwkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. vaste trap, slaapkamer.
Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6861

OIRSBEEK/DOENRADE
Mooi verbouwde woning met c.v., inpandige garage 20 m2, bet. hal, toilet, eet/woonkamer met uitgebouwde leefkuil tot opp. 49 m2, keuken met plavuizen en aanrechtcomb. 1e verd. grote bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 144.000,– k.k. 6754

SCHAESBERG, Nabij centrum.
Vrijst. woonhuis, bouwjaar 1974 met garage tuin, bet. hal, woonkamer ca. 36 m2 met open trap, bet. keuken. 1e verd. 4 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad en 2e toilet. Onderhoud uitstekend. Aanvaarding binnen 3 maanden.
Koopprijs f 159.000,– k.k. 6325

SCHAESBERG
Gesch. landhuis met inpandige garage, L-vormige woonkamer 40 m2, luxe compl. inger. keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer, berging. 2e verd. zolder boven geh. pand. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 149.000,-- k.k. 6677

PRIJSKLASSE TOT f 250.000,-

HEERLEN, Bekkerveld.
Hoekwoning met c.v., garage, kelder, woonkamer 38 m2 met open haard, terras en tuin. 1e verd. 2 slaapkamers en badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers en 3e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 185.000,– k.k. 6828

UBACH OVER WORMS
Luxe halfvr. woonhuis met garage, c.v., waskelder, ruime berging en portaal, ruime hal, toilet, woonkamer 38 m2 met luxe open haard en parket, keuken met parket, tuin ca. 40 m. diep. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met luxe inr. Vaste trap naar 2e verd. met grote zolder, 1 kamer en berging. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 209.000,-- k.k. 6624

PRIJSKLASSE VANAF f 250.000,-

KERKRADE, Nabij centrum.
Ruime vrijst. bungalow met c.v., garage, 5 slaapkamers, tuinkamer, kantoorruimte, div. bergingen, woonkamer met zonnebalkon van 25 m2, keuken, badkamer, aangelegde voor- en achtertuin met privacy.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 235.000,-- 6265

SIMPELVELD-HULS
Vrijst. boerderij met 5.000 m2 grond, div. schuren, 3 ruime kelders, hal, grote woonkamer 55 m2 met open haard, keuken, bijkeuken, binnenerf 300 m2, div. stallen tot. opp. 400 m2, hooizolder 220 m2. 1e verd. 5 slaapkamers en ruime zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 290.000,-- k.k. 6714

---

eurowoningen — GARANTIE-PROJEKT

Mooi en vooral voordelig wonen in SCHAESBERG bij het Eikske.

In het fijn gelegen uitbreidingsplan "Aan de Baan" nabij het Eikske worden een aantal woningen gerealiseerd, die zowel qua ligging, architektuur als indeling heel wat te bieden hebben. Het aanzicht toont bijzonder speels door het verspringen van de gevels en de onderbrekingen door garages. Er zijn verschillende types, die allemaal een ding gemeen hebben:

- o T-vormige woonkamer, ca. 8 meter lang
- o Open keuken
- o 3 Behoorlijke slaapkamers
- o Badkamer met douche
- o Bergzolder
- o Aangebouwde garage van 8.50 m. lengte of bijkeuken

rente 9,9 % 3 jaar vast

De woningen worden met garantie geleverd en zijn optimaal geïsoleerd.

Verkoopprijzen van f 130.800,- tot f 143.600,- v.o.n. (excl. renteverlies). Op deze woningen wordt een hoge rijksbijdrage verstrekt tot max. f 124.300,- afhankelijk van uw inkomen. Ook voor hogere inkomens en diegenen die geen of slechts een kleine hypotheek nodig hebben zijn er aantrekkelijke subsidiemogelijkheden.

NETTO MAANDLAST VANAF f 400,-*

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
- de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
- fiscaal voordeel

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE fl. 124.300,- AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over:
....
....
Naam:..
Adres:..
Postcode:....................Plaats:..............................
Telefoon:..
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

---

thermisch isolerend DUBBELGLAS
Maar dan wel goed!

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)
EN AL UW ANDERE GLASWERKEN (OOK REPARATIES)

BOSCH GLASWERKEN BV
Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte kontakt op.
Naam ....
Adres ....
Plaats ....
Tel ....
Bosch Glaswerken BV, Voltastraat 4, Schaesberg, Tel.: 045-314863.

---

5 Minuutjes lopen vanaf winkelcentrum 't Loon en u bent in ons

INFO-CENTRUM

over de unieke woningen in het plan Gouverneurstraat
GOUVERNEURSTRAAT 3, HEERLEN

Geopend: maandag van 10.30 - 16.00 uur, dinsdag t/m vrijdag en zondag van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de G.G.D.

ZO IN DE STAD, ZO IN DE NATUUR.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel. 045-712255

---

peters

Peters & Partners Makelaars en Taxateurs Onroerend Goed

Agnes Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan, 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur 's Zaterdags van 10-13 uur.

NBM

SCHAESBERG, Heerlenseweg
Zeer ruim halfvrijst. woonh. met aparte kantoor- c.q. bedrijfsruimte met eigen entree. Ind. bedrijfsruimte: kelders, 2 kantoren, keuken, toilet, berging, magazijn. Woonh.: kelders, hal, toilet, woonk. met parketvloer en sierschouw, keuken, bijkeuken, kantoor, 5 slaapk. met div. v.w., badk. met ligb., 2e toilet, 2 v.w., zolder. Perc. opp. 318 m². Pand is voor div. doeleinden geschikt b.v. ass./adm. kantoor, fysiotherapie-praktijk, bank e.d.
Koopprijs: *f* **190.000,– k.k.**
Huurprijs: *f* **1.200,– p.m.**
Aanv. direkt.

HEERLEN, Benzenraderweg
Goed gesit. winkel-woonhuis met c.v.-gas, bouwj. 1932, aanbouw 1968. Ind. sout: 2 kelders, magazijn ± 50 m². Parterre: entree n. bovenwoning, verkoopruimte met aansl. magazijn ± 100 m², tuinberging en achterom. 1e Verd.: woonk. met open trap, keuken, ruim zonneterras, portaal, vaste trap naar 2e verd. met 1 slaapk., badk. met ligbad en berging. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs *f* **155.000,– k.k.**

STEIN, Meygatenstraat
Luxueus halfvrijst. woonh. op zeer goede stand nabij recreatiegebied Steinerbos en Zwembad. Ind.: o.a. mooie woonk. met eiken parket en open haard, schoonm.werk, keuken met massief eiken inr. en apparatuur. Garage 8,50x3,00 m. 3 slaapk. met div. muurkasten en vaste wast., badk. met ligbad en v.w. Direkt te aanv.
Koopprijs: *f* **129.000,– k.k.**

HEERLEN, Eikenderweg
Oerdegelijk ruim woonhuis direkt nabij winkelcentrum Het Loon, bouwj. 1939 met grote tuin met maximale privacy, pand is goed onderh. Ind.: grote hobbykelder en prov. kelder. Parterre: voorkamer, achterkamer, keuken. 1e verd.: woonkamer, 1 slaapk., keuken, vaste trap n. mooie grote zolder met 2 dakkapellen en 1 slaapk. Direkt te aanv.
Koopprijs: *f* **89.000,– k.k.**

rente nu 10,4%

HOENSBROEK, Panhuisstraat
Prachtig halfvrijst. woonh. met gar. op 314 m² grond. Ind.: kelder, hal met marmeren vloer, toilet, woonk. (40 m²) met oud-holl. plafond, zeer luxe eiken keuken met o.a. ingeb. vaatwasmachine, gaskookplaat, oven, wasemkap, koelk. en diverse kasten, 3 slaapk. met muurkasten, badk. met douche en v.w., vliering. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud.
Koopprijs: *f* 130.000,- k.k.
Aanv. in overleg.

GELEEN, Venbeek
Goed gesitueerde hoek-patiobungalow met berging, c.v.-gas, bouwj. 1979. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer met open keuken ± 45 m² met deur n. patio ± 90 m², 1 slaapk. 4,13x3,06 m, badk. met douche, berging met aparte ingang, grote zolder via vliezotrap. Direkt te aanv.
Vraagprijs *f* **110.000,– k.k.**

GELEEN, Leeuwerikstraat
Ruim halfvrijst. woonhuis (grotendeels uitgebrand)) met garage en flinke tuin. Het pand moet van binnen geheel opnieuw opgebouwd worden.
Op elk serieus bod wordt gereageerd.

GELEEN, Dr. Poelslaan
Op allerbeste woonstand nabij centrum gelegen halfvrijst. degelijk woonhuis met c.v.-gas en zeer grote tuin. Ind.: 2 kelders, ruime woonk. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste trap n. 2e verd. met 2 mansardekamers en berging. Perc. opp. 513 m². Direkt te aanv.
Koopprijs: *f* **145.000,– k.k.**

KERKRADE, Teutelbroekstraat
Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en tuin, bouwj. 1976, uitstekend onderhouden. Ind. parterre: zit-slaapkamer, douche, toilet, hal, wasruimte. 1e Verd.: woonk. 30 m², keuken, voor- en achterbalkon. 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 3e toilet. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs *f* **159.000,– k.k.**

STEIN, Kloesstraat
Op goede stand gel. mooi halfvrijst. woonhuis met ruime verwarmde garage. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer, keuken 3,58x2,80 m, 4 slaapk., badk., ligbad, v.w., 2e toilet. Bouwj. '72.
Koopprijs *f* **130.000,– k.k.**
Aanv. in overleg.

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van *f* 80.000,– tot *f* 150.000,– in alle plaatsen.

Wat is het verschil tussen klassekeukens en keukenarchitectuur?

PLAN KEUKENS

*Rijksweg 21 Gulpen 04450-2490** — *met 'n Frans tintje!*

Geopend van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur — zaterdags van 9.00-17.00 uur — donderdags geopend tot 21.00 uur

---

Weer en Wind scherm.

Zonneschermen maken is niet zo moeilijk. Zonneschermen maken, die jarenlang weer en wind trotseren, is vakwerk. Uw specialist van 'Luxaflex' produkten heeft ze.

Ze krimpen niet, ze rekken niet, ze scheuren niet. Dat komt door de oersterke Dralon.

Ze klapperen en flapperen niet bij 't minste zuchtje wind. Ze wachten keurig het buitje af. Dat hebben ze te danken aan hun degelijke konstruktie.

'Luxaflex' Zonneschermen hebben 'n frame van geanodiseerd aluminium. Dat is niet vatbaar voor roest. De verbindingen zijn van roestvrij staal en zelfsmerend nylon. Dat blijft dus soepel glijden.

Kies uit 7 verschillende soorten de uwe. Met vaste, flexibele of knikarmen. De Markisolette voor hoge ramen. Of de oude vertrouwde markies. Kies er de kleur en het dessin bij dat u mooi vindt. Keus genoeg. Kom maar kijken.

Luxaflex® Oog voor funktionele details.

Venetian Blinds Kerkrade

Sinds 1956 een begrip voor Kerkrade en omstreken
● Rolluiken ● Markiezen ● Zonneschermen ● Binnenzonweringen
Kipstraat 30-32 Kerkrade. Telefoon 045-453416 • Viditel beeldnummer toets 2048143

COMMERCIEEL VASTGOED

Door de veranderingen in de onroerend goed-markt is met name voor de opdrachtgever – de ondernemer en de belegger – de behoefte aan een meer effectieve communicatie in deze specifieke branche ontstaan. Om daaraan tegemoet te komen is voor de sector Commercieel Vastgoed (winkel-, bedrijfs- en kantoorpanden) het periodiek COMMERCIEEL VASTGOED ontwikkeld.
Onder meer met:
- **wetenswaardigheden uit de branche;**
- **informatie vanuit de bemiddelende en adviserende rol die de makelaar voor u als ondernemer heeft;**
- **inlichtingen die mogelijkerwijs voor uw ondernemingsbeleid van belang kunnen zijn;**
- **aanbod en vraag in de koop- en verkoop-, huur- en verhuursector.**

Het eerste nummer is verschenen. Het blad wordt gratis toegezonden aan relaties in de sector Commercieel Vastgoed. Ook uw onderneming kan het blad ontvangen. Aanvragen voor toezending kunt u met behulp van de coupon richten aan ons kantoor in Sittard.

Coupon
JA, wij willen uw blad COMMERCIEEL VASTGOED ontvangen. Stuurt u ons het blad O één maal O regelmatig
Bedrijf ____________
t.a.v. ____________
Functie ____________
Adres ____________
Postcode ____________
Plaats ____________
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard (Geen postzegel plakken).

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

EEN IDEALERE TIJD OM EEN HUIS TE KOPEN IS HAAST ONDENKBAAR.

Weinig kans op 5.000 huizen extra

Drs. Van Dam vindt tijd ideaal voor kopen huis

PROCENT PER 1 JULI gaat akkoord

DIRECTEUR WONINGRAAD: Huizenbehoefte nog steeds onderschat

KOPEN BLIJFT VOORDELEN BIEDEN

Inflatie, goed voor u!

Raar maar waar. Inflatie kan weleens erg gunstig voor u werken. Inflatie is zo ongeveer het beste wat u kan overkomen, wanneer u een eigen huis bezit. Waarom? Heel simpel. Door inflatie wordt alles duurder. Ook een huis. Kostte een huis 10 jaar geleden zo'n 65.000 gulden, datzelfde huis is nu zo ongeveer het dubbele waard. Dus waardevermeerdering van uw eigen kapitaal. Dat kunnen we bewijzen aan de hand van onze woongidsen van toen en van nu. En de inflatie gaat door. Het staat wel vast dat bouwen in ieder geval niet goedkoper wordt. Daarom zeggen wij als mensen met grote ervaring in de huizenwereld: investeren in een huis is ondanks de veranderde tijd nog steeds een goede zaak. Er zijn veel méér argumenten om eens serieus te peinzen over de vraag of het niet zinvol is om nu aan het kopen van een woning te gaan denken. Wat dacht u bijvoorbeeld van het volgende:



1. tegenwoordig worden de woningen al direkt bij de bouw geïsoleerd. Dat betekent dus gemiddeld zo'n 25% minder stookkosten dan vroeger.

2. er wordt nu veel economischer gebouwd. Dat wil bijvoorbeeld zeggen aan de buitenkant minder hout en meer andere materialen. Denk maar aan dakgoten, kozijnen e.d. Minder onderhoud, minder verrotting. Dus veel minder onderhoudskosten.

3. huren is niet goedkoper dan kopen. De huurprijzen gaan jaarlijks gemiddeld met 6 à 8% omhoog. En daar zal voorlopig geen verandering in komen.

4. een huurhuis is niet uw eigendom. Moderniseringen, verbouwingen of veranderingen die u wilt aanbrengen in uw huis, zijn dus ofwel helemaal niet mogelijk, ofwel voor uw eigen kosten zonder dat u daarvan echt profiteert. Bij een eigen huis wel. U vermeerdert de waarde erdoor.

5. een eigen huis betekent sparen. U hebt een kapitaal in uw bezit. Bovendien wordt dat huis na een aantal jaren ook nog vrij van lasten. Tegen de tijd dat u gepensioneerd wordt, bent u van de maandelijkse woonlasten af. Wordt uw inkomen dan wat kleiner vanwege die pensionering, dan hebt u in ieder geval het voordeel dat u de maandelijkse woonlasten van uw uitgavenlijstje kunt schrappen. En dat kon weleens betekenen, dat u aan het eind van de maand meer overhoudt dan voorheen. Of wilt u het dan verkopen, dan weet u dat dat ten alle tijden goed zit. Prettig idee, dat u uw oude dag in ieder geval niet in zorgen hoeft te slijten.

Om al die redenen zeggen wij: Koop nu. Wacht niet te lang meer. U vaart er wel bij. Nu en in de toekomst. Op dit moment is het voor iedereen, ook voor de mensen met de smallere beurs, een goede tijd om te kopen. De prijzen van de huizen zijn nu aantrekkelijker. Het huis dat u graag wilt is niet langer onbetaalbaar. Niet langer een droom. Het ligt nu binnen uw bereik. Voor nieuwbouwwoningen komt daar nog eens de hoogst aantrekkelijke subsidieregeling van de overheid bij. Dat wil zeggen dat de overheid jaarlijks flink bijpast in uw woonlasten. Het onderstaande staatje geeft u daar een goed inzicht in.

Belastbaar inkomen* tot:	Subsidie 1e jaar **	Totale subsidie: ***
f 27.500,-	f 10.900,-	f 124.300,-
- 30.000,-	- 9.775,-	- 100.500,-
- 33.000,-	- 8.425,-	- 75.225,-
- 39.500,-	- 5.500,-	- 33.000,-
- 70.000,-	- 5.500,-	- 33.000,-

Een belastbaar inkomen is het bruto inkomen minus persoonlijke verplichtingen (b.v. rente van leningen e.d.) premie AOW etc.

***Bij de vaststelling van de subsidie gaat men uit van één inkomen, ook al werkt u beiden.*

****Uitgezonderd extra inkomstenstijgingen.*

Als wij u met al deze argumenten aan het denken hebben gezet, dan zouden wij u willen aanraden om kontakt met ons op te nemen. Want naast al de dingen, die wij al hebben genoemd, biedt met name Stienstra u nog een belangrijk extra voordeel. Wij kunnen u nu een hypotheek bezorgen met een rente, die voor 3 jaar op 9,9% vastligt. Niet mis, wanneer u de algemene rentestand op dit moment bekijkt.

Doe daarom nu uw voordeel met een huis met hoge subsidie in een van de volgende plaatsen:
Banholt-Mheer/Beek/Bocholtz/Brunssum/Cadier en Keer/Elsloo/Eijsden/Gronsveld/Gulpen/Heerlen/Hulsberg/Kerkrade/Limbricht/Maastricht/Nieuwenhagen/Nieuwstadt/Nuth/Oirsbeek/Schaesberg/Schin op Geul/Sibbe/Simpelveld/Sittard/Susteren/Ubach O. Worms/Ulestraten/Urmond/Vaals/Valkenburg/Wittem/Wylré

Gaarne zou ik vrijblijvend nauwkeurig geïnformeerd worden over mijn persoonlijke mogelijkheden m.b.t. het kopen van een eigen huis.

Naam:...
Adres:...
Postcode/plaats:...
Telefoon:...
Stuur mij geheel vrijblijvend dokumentatie over projekt(en):...

BON In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

045-712255* De snelste informatie krijgt u telefonisch. Wij zijn van maandag t/m zaterdag bereikbaar van 9 tot 21 uur.

6459

Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht van 11 maart 1982 is het faillissement van **M.M.S.J. Ortmans,** echtgenote Brüll, voorheen wonende en zaakdrijvende onder „Wycent" te Wijlre, opgeheven wegens gebrek aan baten.
mr. P.P.M.I. Paulussen, St.-Servaasklooster 30A Maastricht

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 18-2-1982 is in staat van faillissement verklaard **Mathias Andreas Lousberg,** Wilmenweg 24 te Merkelbeek (gem. Onderbanken) met benoeming van mevr. mr. G.M.Ch.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en mr. J.E.F.F.M. Duynstee te Maastricht tot curator.
mr. J.E.F.F.M. Duynstee, Henric van Veldekeplein 29, Maastricht

Antiek

ANTIEK voor elkc wat wils bij antiekhandel Mercedes Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandags gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle 043-641355.

20-30 % korting wegens inkrimping voorraad op kasten, EETHOEKEN, slaapkamers en kleingoed. Antiek Oppeven, Dorpstr. 1, Oirsbeek.

Kasteel Doenrade (tussen Heerlen en Sittard) te koop ANTIEK. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade. Tel. 04492-3232.

Antieke INBOEDEL te k., jachtkamer en diverse kleingoed, Lindenlaan 17, Kerkrade, tel. 045-454295.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels Einderstr. 40 Kerkrade tel. 045-455770.

Te k. antieke strakke KASTEN, hoekkast, vitrinekast, tinkast, Normandische kast, kabinet, boekenkast, commode. Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Biedermeier empire SLAAPKAMER, Weense biedermeier 1-gewichtregulator + bronzen hanglamp (alles zeer goedkoop). Tel. 045-420950.

Te k. 5 antieke geloogde KASTEN tegen zeer gunst. prijzen. Julianalaan 44, Grevenbicht.

Te k. antiek Perzisch TAPIJT, tel. 04750-18902 en Lodewijk-fauteuille.

ANTIEKMARKT te Reuver in zaal de Koupman aan de Keulseweg. Zaterd. 27 maart v. 14 tot 19 u. Zondag 28 maart v. 11 tot 18 u. Maandag 29 maart van 10 tot 13 u.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, T/O KERK, grote voorraad in kasten, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen enz. enz. Beslist goedkoop. Tel. 04447-3437, dond. koopavond, h.hand. spec. prijzen.

Te k. antieke eiken slpk., dichte en SPIEGELKASTEN, 1-2 drs., noten vitrinekast, broodk., boekenk., kachels, eiken keukenk., v.a. f 450,–, commodes, machtk., spiegels, klokkenst., beelden, br.lampen, schemerl., donderd. koopavond Koenen, Hoofdstr. 326, Hoensbroek, tel. 045-222471.

Te k. mooie BOEKENKAST antiek eiken, f 3400,–, tel. 04402-3076.

Te k. antieke TOOGKAST donker eiken f 2900,–, tel. 04402-3076.

Te k. SLAAPKAMER 2-pers., antiek eiken mooi gaaf, f 2250,–, tel. 04402-3076.

Alpha ANTIEK Valkenburg. Iedere dag maar ook elke zondag geopend. Op meer dan 1000 m2 tonen wij u een der grootste collecties gerestaureerde meubels van Limburg. Slaapkamers, eethoeken, kasten en commodes. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874, Reinaldstr. 12, voorheen hotel Franssen, tel. 04406-14250.

Te koop antieke KAST, staande klok en kleingoed. Demstr. 149, Hoensbroek.

Eiken en noten KAMERKASTEN Henri II 5-drs., losse tafels, opastoelen enz. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W. 045-412735.

Te k. aangeb. leuke antieke MEUBELEN en uit grootmoeders tijd. Strakke kasten, spiegelkasten, nachtkastjes, eethoeken, commode, keukenkasten en losse stoelen. Oud Roosteren 33, Oud Roosteren. Tel. 04745-709.

Te k. complete EETSLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkasten, keukenkast, commode, nachtkastjes, losse tafels, bronzen hanglamp, opastoel. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

Oude gietijzeren WATERPOMPEN à f 50,– p.st. Tel. na 18 u. 04459-2475.

Te k. oude Brabantse KEUKENKACHEL (kolen). Het Ambacht 109 Brunssum (t.o. Marebos)

NIEUWENHAGEN GATESTRAAT
Halfvrijst. woonh., c.v., kl. garage, aardige tuin (zon), woonk., woonkeuken, 3 slpk., badk., ligbad, kl. zolder. Aanv. in overleg. Opp.: 319 m². Vraagprijs f 95.000,–.

SCHAESBERG LANDGRAAF
Luxueus halfvrijst. woonh., c.v., garage, besl. tuin, woonk. (45 m²), badk., ligbad, douche, zolder, vliezotrap. Inh. 425 m³. Geïsol. Vraagprijs f 149.000,–

WIJNANDSRADE KONINGSGRAVEN
Prachtig gel. vrijst. bungalow, zonnige tuin, voll. onderkelderd, o.a. div. kelders, hobbyruimte, douche, toilet, c.v., garage voor meerdere auto's, L-woonk. (52 m²), eetkeuken, eiken aanbouwk., 5 slpk., badk., ligbad, douche, 2e toilet, gr. zolder. Opp. 1155 m². Inh.: 1050 m³. Geïsol. Aanv. direct. Vraagprijs f 495.000,–.

SCHINNEN ONDERSTE PUTH
Vrijst. woonh., garage, c.v., gr. zonnige tuin, woonk., prachtige eiken aanbouwk., 3 slpk., zolder, vaste trap. Opp. 463 m². Aanv. direct. Vraagprijs f 155,–.

UBACH OVER WORMS
Winkel-woonhuis, nabij centrum, gedeeltelijk onderkelderd, werkplaats, magazijn, zolder, vaste trap. Uitbreiding mogel. Vraagprijs f 125.000,–

SITTARD J.v.STEVENSWEERTSTRAAT
Uitst. gel. (nabij centrum), halfvrijst. woonh., c.v., garage, zonnige tuin, prov.kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk., ligbad, zolder, vaste trap. Aanv. direct. Vraagprijs f 115.000,–

SITTARD AERWINKELSTRAAT
Degel. gebouwd, goed gel. halfvrijst. middenst.woning, c.v., garage, aardige tuin, woonk., eetkeuk., 3 slpk., royale badk., zolder, vliezotrap. Bwj.: 1974. Opp.: 264 m². Koopprijs f 129.500,–

BRUNSSUM TRICHTERWEG
Riante uitst. onderh. vrijst. villa (wit), c.v., ged. onderkelderd, garage, prachige tuin (privacy, div. terrassen), L-woonk. (38 m²), open haard, eetkeuk., compl. aanbouwinstall., hal (13 m²), toilet, garderobe, 1e verd.: 5 slpks., badk., ligbad, overloop met toilet, 2e verd.: gr. hobbyzolder, berging, vaste trap. Bwj.: 1973. Inh.: 680 m³. Opp. 684 m². Lux. afw. Koopprijs: N.O.T.K. !!!

KOOP EN VERKOOP HUUR EN VERHUUR HYPOTHEKEN TAXATIES

N.M.W. QUADEN
Makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14, 6151 GZ Munstergeleen
telefoon 04490-19644
Openingstijden: dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur
LidNBM

HEERLEN-DE ERK
Halfvrijst. woonhuis. Vraagprijs f 195.000,– k.k.

HEERLEN-KLM-STRAAT
Vrijst. bungalow. Vraagprijs f 233.000,– k.k.

MERKELBEEK-STEENWEG
Halfvrijst. woonhuis. Vraagprijs f 153.000,– k.k.

SCHAESBERG-HOOFDSTRAAT
Halfvrijst. woonhuis. Vraagprijs f 127.000,– k.k.

VOERENDAAL-TEGGERT
Woonhuis (geschakeld). Vraagprijs f 178.000,– k.k.

Uitv. informatie over deze en andere projecten op ons kantoor.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

HYPOTHEEK RENTE NU 9,9 % OOK VOOR U

Stienstra kan u momenteel een hypotheekrente van 9,9% (3 jaar vast) op nieuwbouwwoningen met subsidie aanbieden.
Voor bestaande woningen en andere nieuwbouwhuizen is die rente 10,1% (3 jaar vast). Als u een hypotheek nodig hebt informeert u dus eerst bij Stienstra!

Bel voor vrijblijvende informatie en/of offerte. Wij zijn tot 21 uur bereikbaar.

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

---

OPEN WEEK **VAN HEES** Bouwcentrum

★ Baksteenstrippen
★ Voorzethaarden
★ Vloertegels
★ Open haarden

Heden zaterdag 27 maart: laatste dag geopend van 9.00 tot 18 uur

TEVENS DEMONSTRATIES BAKSTEENSTRIPPEN

Korting tijdens open week	open haarden	25%
	steenstrippen	10%
	vloer- en wandtegels	10%
	voorzethaarden	10%

TEVENS DIVERSE AANBIEDINGEN EN RESTANTEN

Van HEES B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511, 045-322013

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek KUCKARTZ GmbH Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie: POSTBUS 1189 6460 BD KERKRADE

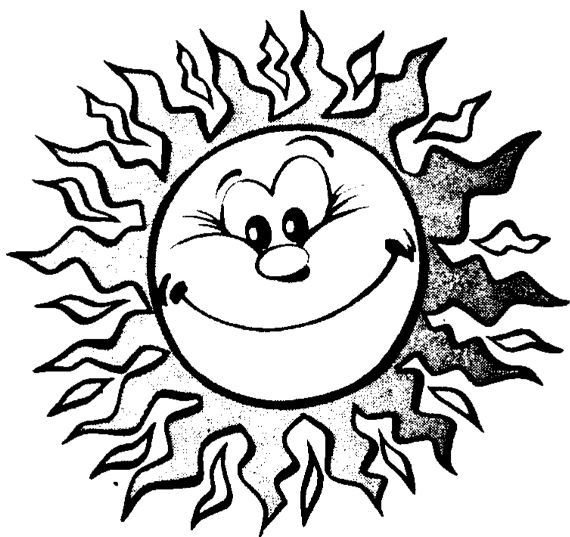
Te koop
BUCHTEN-BORN, Schout Boutenstraat 31
Nabij Sittard gelegen, prachtig afgewerkt halfvrijst. woonh. met c.v., garage, tuin en vrij uitzicht. Onder moderne architectuur gebouwd. Ind. beg. grond: hal, ruime woonkr. met open haard, keuken. Alle vloeren voorzien van plavuizen. Eerste verd.: 4 ruime slaapkrs., compl. badkr. Tweede verd.: vliering. Goede isolatie. Aanv.: spoedig. Kooppr. f 144.000,– k.k.

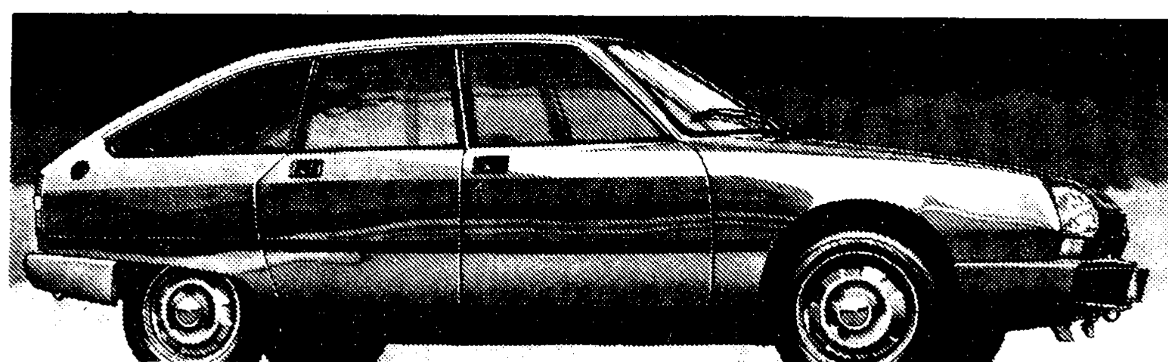
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151

Computers zijn er om mensen te helpen
Basic Two International bv
Leverancier van computers mét software

Heerlen	Roermond	Gouda
Honigmanstraat/Promenade 9	Willem II Singel 78	Doesburgweg 6
Tel. 045-712135	Tel. 04750-19843	Tel. 01820-26986

DE ZONNIGE KANTEN VAN AUTORIJDEN VINDT U OP DE CITROËN VOORJAARSSALON.

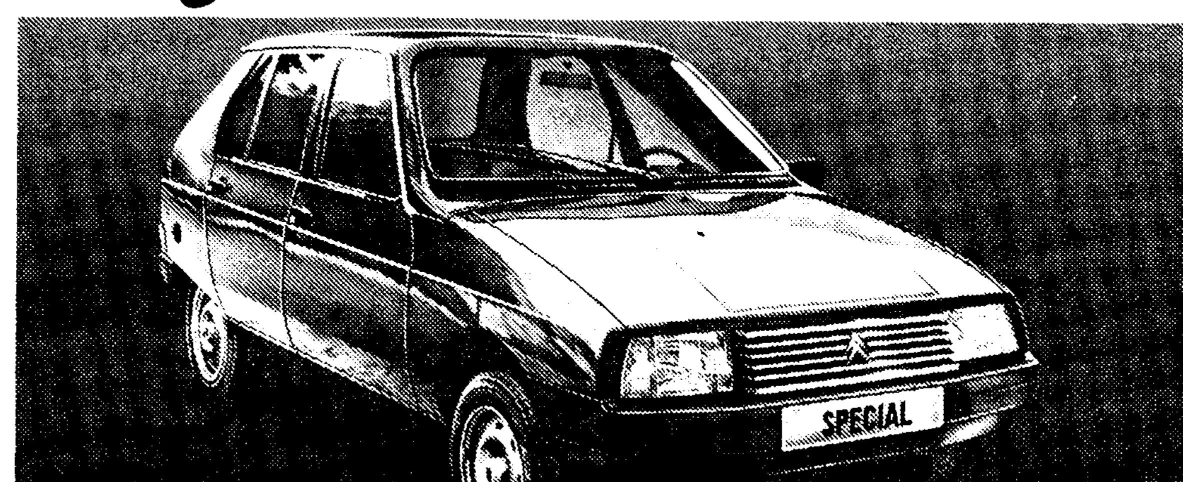




DE CITROËN GSA. DE MEEST COMPLETE MIDDEN-KLASSER VOOR EEN ZEER SCHERPE PRIJS.

Basisprijs *f* 15.900,-

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.
Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051



DE CITROËN VISA. ZONNIG KARAKTER EN ENERGIEBEWUST. EN NOG ZUINIGER!

Basisprijs v.a. *f* 12.275,-

Interessante carrière voor

Senior Consultants/Consultants voor Zuid-Nederland

PANDATA is een dienstverlenende organisatie met uitgebreide ervaring op grote en kleinere projecten op administratief zowel als computer technisch en datacommunicatie gebied.

Onze activiteiten: het verstrekken van adviezen op het gebied van organisatie, informatie-systematiek en computertoepassingen, het ontwikkelen van informatiesystemen op project-basis, respectievelijk het verlenen van assistentie bij systeemanalyse, ontwerp en programmering.

Voor ons kantoor te Eindhoven is thans plaats voor:

Senior Consultants/Consultants
Zij zijn als informatica adviseurs werkzaam en beschikken over ruime ervaring als projectleider of project medewerker.
Zij zijn goede gesprekspartners van computer gebruikers en kunnen zelfstandig werken.

Wij vragen:
- ruime ervaring in het ontwerpen van administratieve systemen, bij voorkeur met toepassing van database en data-communicatie faciliteiten
- kennis en ervaring op het gebied van methoden en technieken voor de systeem-ontwikkeling
- flexibele instelling
- goede contactuele eigenschappen

Wij bieden:
- een werksfeer waar teamgeest erg belangrijk is
- dynamisch en boeiend werk
- ruime mogelijkheden tot zelfontplooiing
- uitstekende honorering en arbeids-voorwaarden

Schriftelijke of telefonische reacties zijn welkom bij de heer G.S. Vos, personeelsmanager PANDATA B.V., Sir Winston Churchilllaan 366 2285 SJ Rijswijk. tel. 070-949325, of – na kantoortijden – 02526-86054.

Branche Eindhoven:
Stationsplein 39, 5611 BC Eindhoven
Telefoon 040-439518

Branche Zwolle:
Oude Vismarkt 21, 8011 TA Zwolle
Telefoon 05200-24442



PANDATA

lid COSSO
lid van de CAP GEMINI SOGETI groep

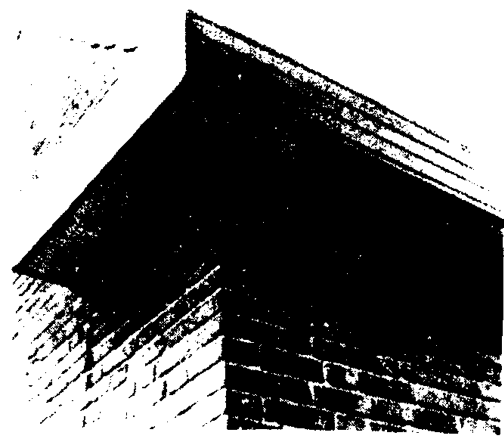
NOOIT MEER UW DAKGOTEN VERVEN!

Na jaren succes en ondervinding, kunt u ook van het lastige onderhoud van uw dakgoot definitief ontlast zijn.

CORNIPLAST LOST HET OP!!!

Onverschillig de staat van uw hout, bekleden ze met PVC-panelen zodat ze een nieuwe indruk geven en wat meer is tientallen jaren onderhoudsvrij blijven.

CORNIPLAST BEKLEDINGSPLATEN
- Kunnen zonder voorbehandeling op elk houtwerk aangebracht worden.
- Zijn kleurvast en vuilafstotend.
- Hebben een onbeperkte levensduur.
- Worden door onze ervaren monteurs op vakkundige wijze aangebracht.



10 JAAR GARANTIE
VEEL GOEDKOPER DAN U DENKT!!!

BON ongefrankeerd op te sturen in open envelop naar
Naam ....
Straat ....
Plaats ....
Telefoon ....
CORNIPLAST Antwoordnummer 10, 4710 AA Sint Willebrord

Vraag daarom spoedig om gratis informatie!!!
telefoon 01653-6091 of 045-713530
van 9-12 uur

Gratis 100 m2 te ontginnen MOESTUIN MOESTUIN aang. in ruil voor onderhoud gehele tuin te Bingelrade, tel. 04492-2408.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoornd enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

ALLUMINIUM LADDERS. Aanbieding: ladders met kleine schoonheidsfoutjes, 2x3 meter, uitgeschoven 5 mtr, van *f* 278,- nu *f* 178,-. 2x4 mtr., uitgeschoven 7 mtr. van *f* 348,- nu voor *f* 248,-, 2x5 mtr., uitgeschoven 9 meter, van *f* 398,- nu *f* 298,-. Wij komen vrijblijvend bij u thuis. Ladderfabriek Lohmann. Tel. 04402-6212.

JONGEMAN veel vrije tijd wil graag hulpbehoevende mensen of oude gehandicapten helpen (kosteloos) br. on. nr. SB 362 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Sch'berg.

TV- en VIDEOREPARATIE. Tel. 045-314122, Zuidlimburgse TV-service.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Gevr. GITARIST, liefst met erv. voor een dansorkest. Inl. heden na 12 uur 045-453458.

Diversen

Voor al uw bont

Ook naar maat, reparaties en moderniseren

A. Stevens-Feyge

Hommerterweg 234, Hoensbroek, tel. 045-213578.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

BELASTINGFORMULIEREN deskundig ingevuld M. Jacobs-Peters, De Genestestr. 22, Heerlen-Molenberg, tel. 045-420317, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Door jarenlange ervaring vul ik gaarne uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING deskundig bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

CAJARI MAGIC SHOWS voor kinderen en volwassenen het progr. voor al uw feesten. Inl.-Fold-013-341804.

Voor al uw BELASTINGFORM., ook van Belg. en Duitse inkomens. Belastingadv. buro J.A. Bruggeman, Vrusschemigerweg 143, Hrl. Tel. 045-413703.

LPG-INBOUW, reparatie etc. Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 136, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 (langs autobaan Brunss.-Kerkrade).

TANKEN met korting op rekening (via creditkaartensysteem), zowel zakelijk als particulier in N'hagen en Heerlen (dag en nacht). Tel. 045-313744.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER 045-250127.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Leuke MUZIEK voor bandrec. of cass. nodig? Bel 045-214854 na 18.30 u.

Directe reparaties aan huis met garantie. Klaar terwijl u wacht. Diepvriezers, koelkasten, bierkoeling en koelcellen en wasautomaten. FRIMAX T.D. Tel. 045-726206.

ZAKENBUREAU PRUDENTIA

zoekt een energieke partime-medewerkster voor haar assurantie-afdeling.

Tenminste 5 jaar ervaring op een assurantiekantoor is vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: Postbus 32, 6461 EJ Kerkrade (t.a.v. dhr. T.H. Hendriks).

Voor direkte indiensttreding gevraagd:

ALL-ROUND

telefoniste/typiste/ telexiste/receptioniste

die eveneens eenvoudig administratief werk zal moeten verrichten.

Schriftelijke sollicitatie aan de direktie



sporken bv
houtindustrie
postbus 1003 - 6460 BA
kerkrade tunnelweg 104



Tebodin, Advies- en Constructiebureau B.V., is een onafhankelijk ingenieursbureau. Nationaal en internationaal lopen onze werkzaamheden uiteen van het maken van studies tot en met het realiseren van komplete utiliteits- en industriële projekten. Naast het hoofdkantoor in Den Haag zijn er vestigingen in Hengelo, Maastricht, Spijkenisse, Velp, Groningen, Brussel, Abu Dhabi en Dubai.

In verband met het toenemende aantal opdrachten zoeken wij ter versterking van onze afdeling Civiele Techniek in Maastricht een

betonkonstrukteur voor de tekenzaal

De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit het zelfstandig maken van bestek- en wapeningstekeningen aan de hand van door de rekengroep gemaakte berekeningen. Bij het tekenwerk wordt hij geassisteerd door enkele tekenaars waarvan hij het werk begeleidt en kontroleert.
Tevens wordt van hem verwacht diverse berekeningen te kunnen maken.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat met een opleiding op H.T.S.-niveau, aangevuld met minimaal 5 jaar ervaring op zowel tekentechnisch als rekentechnisch gebied.

Geboden wordt een dynamische werkkring met goede toekomstperspektieven en een salariëring die in overeenstemming is met het niveau van de funktie.

Ons beleid is erop gericht om zowel mannen als vrouwen gelijke kansen te bieden.

Zij die belangstelling hebben voor deze funktie kunnen schrijven naar Tebodin, Advies- en Constructiebureau B.V., Postbus 3102, 6202 NC Maastricht.

TEBODIN

raadgevende ingenieurs
Lid van de Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs (ONRI) en groepslid van Nedeco.

Fr. Romanusweg 2, 6221 AE Maastricht, telefoon 043-16716

TB-25823

---

de rijksoverheid vraagt

opleidingsfunctionarissen
(mnl./vrl.)
als docent sociale en communicatieve vaardigheden

vac. nr. 2-4627/1172

Ministerie van Financiën
directie Personeel van de Belastingdienst,
bureau Ontwikkeling, Vorming en Opleiding

De opleidingsfunctionaris zal samen met anderen de staf gaan vormen van het Regionale Opleidingsinstituut Belastingdienst (ROB) te Arnhem of Maastricht. Deze ROB's zullen samen met 8 andere ROB's het verzorgingsnetwerk vormen voor een binnenkort te starten omvangrijk innovatieproject m.b.t. een aantal interne vakopleidingen van de belastingdienst.

Functie-informatie: leerwerkplannen ontwikkelen voor de trainingen in sociale en communicatieve vaardigheden, voor verschillende groepen belastingambtenaren; zelf trainingen verzorgen; begeleiden van een aantal werkgroepen die een bijdrage leveren aan het innovatieproject.

Gevraagd: een relevante vooropleiding op ten minste HBO niveau. Een voortgezette studie strekt tot aanbeveling, b.v. Sociale Academie + VO.

Ervaring in het ontwikkelen van bedrijfsopleidingsprogramma's c.q. ervaring in het trainen en begeleiden van groepen strekt tot aanbeveling.

Standplaats: in of in de directe omgeving van Arnhem of Maastricht.

Salaris: min. f 2517,- per maand. Uitloopmogelijkheid tot max. f 5644,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt onder nr. (070) - 76 66 38 b.g.g. (070) - 76 67 64.

Sollicitaties inzenden vóór 17 april 1982.

Bovengenoemd salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.



Cüpper

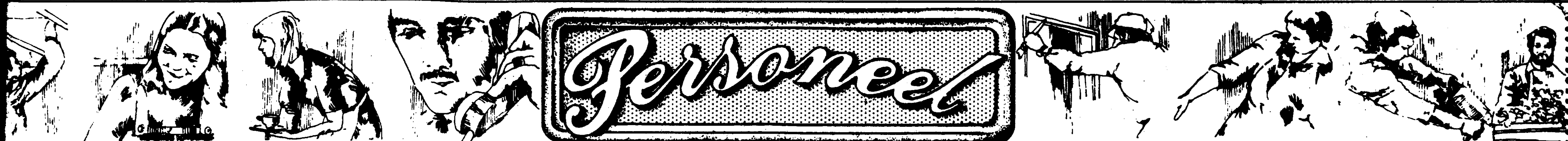
Cüpper in Mode

tolle Preise

Toller Blouson mit Stehkragen und eingelegter Kapuze *Foto:*	69.-
Schicker Chintz-Blouson mit zweifarbigen Blockstreifen *kleines Foto:*	49.-
Baumwoll-Hosen für Jungen und Mädchen, aktuelle Farben	35.-
Polohemden für Knaben und Mädchen, in vielen Farben *sehr günstig!*	25.-
Hochwertige Sweatshirts in vielen Farben und Formen	25.-
Strapazierfähige Kleinkind-Latzhosen in Cordqualität *einfach Spitze!*	29.-
Knaben- und Mädchen-T-Shirts in vielen Dessins	!10.-

Cüpper
AACHEN,
Großkölnstraße 20/28

bambino im Hause Cüpper



Het Regionaal Instituut voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg heeft als werkgebied Oostelijk Zuid-Limburg met 250.000 inwoners.

Het Instituut is gevestigd te Heerlen, en omvat ruim 80 medewerkers, een aantal dat in de naaste toekomst nog zal worden uitgebreid.
De aktiviteiten omvatten: opvoedingshulp, psychogeriatrie, gezinstherapie, strukturerende hulp, individuele therapie, ondersteuning van de eerste lijn, hulp en advies aan jeugdigen (JAC/Elmar), verslavingshulp (in samenwerking met CAD). Het Instituut streeft een effektieve samenwerking na met de intramurale zorg en de eerste lijn.
Het beleid van de Stichting is gericht op optimale inspraak van de medewerkers en op gelijke kansen voor mannen en vrouwen.

Ter voorziening in een vakature en ter versterking van management, beleidsvorming en organisatie zoeken wij een

adjunkt-direkteur m/v

De direktie wordt gevormd door de aan te stellen adjunkt-direkteur en de huidige (algemeen) direkteur. De adjunkt-direkteur vervangt de direkteur bij diens afwezigheid.
De belangrijkste taak die aan hem zal worden toevertrouwd is het leveren van fundamentele bijdragen aan de beleidsvorming. Externe regelingen, interne opvattingen, ervaringen van het eigen en andere instituten, behoeften van het veld omzetten in een effektief en stimulerend beleid ten aanzien van management, en organisatie behoort daarbij tot zijn werk.
Naast deze staftaak zal hij met een aantal taken worden belast die een ruim voldoende aantal direkte kontakten en verantwoordelijkheden voor de aktiviteiten van het instituut opleveren. Een bijzondere verantwoordelijkheid zal liggen op het terrein van de externe relaties en de public relations.

Voor het vervullen van deze funktie is een universitaire opleiding, maar meer nog ervaring in management, organisatie en beleidsvorming noodzakelijk. Die ervaring dient bij voorkeur mede te zijn opgedaan in een (semi-)overheidsinstelling of een kollektieve instelling. Inzicht in de bijzondere problemen van gezondheidsinstellingen of maatschappelijke hulpverlening is wenselijk. Belangstelling voor onderzoek en een wetenschappelijke benadering van operationele- en beleidsvraagstukken is gewenst.

Het salaris ligt tussen *f* 4.676,- en *f* 6.864,- bruto per maand.
De CAO-AGGZ is van toepassing. De Stichting is aangesloten bij het pensioenfonds PGGM.

Nadere inlichtingen over deze funktie worden verstrekt door onze adviseur de heer J.P.C. ten Hove, direkteur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht (tel.: 043-14547) of door de direkteur van het RIAGG, de heer P. Mars (tel.: 045-713954).

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen voor 10 april te worden gericht aan het Adviesbureau, t.a.v. de heer J.P.C. ten Hove, Keizer Karelplein 4-5, 6211 TC Maastricht.
Deze sollicitaties worden door het adviesbureau strikt vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiekode van de Ned. Ver. voor Personeelsbeleid. Een selektiekommissie, waarin naast de direkteur het bestuur en de kernstaf vertegenwoordigd zijn, zal een voordracht doen aan het bestuur. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

GZ
REGIONAAL INSTITUUT AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

3246

Rabobank Hoensbroek

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen.
Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken

ervaren baliemedewerk(st)ers

welke op zeer korte termijn door kunnen groeien naar de functie van **kantoorbeheerder** van een Kaskantoor.
De aan te stellen functionarissen zullen onze cliënten gaan adviseren over alle bankdiensten die een modern bankbedrijf haar cliënten biedt.

Voor deze functie denken wij aan kandidaten vanaf ca. 23 jaar die een opleiding op middelbaar niveau hebben genoten eventueel aangevuld met vakstudies.

Hij/zij heeft in de huidige functie als baliemedewerk(st)er bewezen dat een promotie op korte termijn tot Kantoorbeheerder van een Kaskantoor gerechtvaardigd is.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en studiefaciliteiten.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer Spierts, hoofd afdeling Particulieren, telefoon 045 - 214242.

Uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een pasfoto, wordt gaarne binnen 14 dagen met belangstelling verwacht door de directie van de Rabobank, Postbus 50, 6430 AB Hoensbroek.

Rabobank

Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek

**Onder de Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek ressorteren:
Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (675 bedden); Ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (282 bedden) en de verpleeghuizen 'St. Jansgeleen' (209 bedden) en 'St. Odilia' (148 bedden) te Geleen; de verpleeghuizen 'Invia' (128 bedden) en 'St. Agnetenberg' (65 bedden) te Sittard.**

Binnen bovengenoemde Stichting is vakant de funktie van:

apothekersassistent (e)

vakaturenummer AS 2

Ten behoeve van de ziekenhuisapotheek van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Naast de normale routinewerkzaamheden zal worden zorggedragen voor funktionele kontakten tussen zowel de ziekenhuisapotheek als de klinische en poliklinische afdelingen.

Voor betreffende funktie, die per 1 juni 1982 vakant komt, gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Apothekersassistent(e), die bij voorkeur beschikken over enige ervaring alsmede woonachtig zijn in Sittard of omgeving. Echter ook diegenen die pas geslaagd zijn voor hun diploma kunnen reageren.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen en de richtlijnen van de N.Z.R..

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, Telefoon 04490-18666.

3263

UW GARANTIE VOOR EEN VEILIGE BEVESTIGING

BERNER

Berner Produkten B.V. is een zelfstandige onderneming van een groot internationaal concern.
Ons bedrijf is één van de grootste leveranciers op het gebied van bovengenoemde artikelgroepen.
Meer dan 8000 verschillende artikelen kunnen direkt vanuit ons magazijn geleverd worden.
De uitstekende begeleiding zal de medewerkers in de buitendienst helpen hun doel te bereiken.
Wij bezoeken onder andere garagebedrijven, carosseriebedrijven, transportbedrijven, loonbedrijven, rijwiel- en motorspeciaalzaken

Wij zoeken ervaren ambitieuze vertegenwoordiger voor het rayon Zuid-Limburg

Vereisten:
- zelfstandig kunnen werken
- technisch inzicht
- verkoopervaring met artikelkennis
- in bezit van een eigen auto
- enige verkoopervaring in de buitendienst

Geboden wordt:
- vast salaris
- provisie
- onkostenvergoeding
- 8% vakantietoeslag en 27 verlofdagen
- promotiemogelijkheden

Uw sollicitatie, voorzien van een beknopte schets van uw loopbaan, kunt u richten aan:

Berner Produkten B.V. t.a.v. dhr. J. den Teuling, Tunnelweg 105, 6468 EJ Kerkrade.

Zakenman in de gemeente Landgraaf zoekt een

part-time BOEKHOUD(ST)ER

Hij/zij dient beslist zelfstandig te kunnen werken. Ruime ervaring is dus zondermeer vereist.

Werktijden kunnen in onderling overleg worden geregeld. De honorering zal geschieden in overeenstemming met de aard en de omvang van de werkzaamheden.

Gelieve uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van de beschikbare uren te zenden aan nr. HK 591 van dit blad.

titelbeschrijver m/v

(tijdelijk, voor de duur van 3 jaar)

bij de Catalogiseerafdeling van de Universiteitsbibliotheek, ten behoeve van de opbouw van de basiscollectie van de Juridische Studierichting.

taak het beschrijven van boeken en het invoeren/ontlenen van deze beschrijvingen via terminals in het bestand van het PICA-automatiseringssysteem;
het mede opbouwen van de catalogi vanuit dit bestand.

vereist middelbare schoolopleiding (minimaal HAVO);
voltooide bibliotheekopleiding (diploma BDA of GO-A3);
ruime talenkennis;
een grote mate van nauwkeurigheid;
bij voorkeur ervaring in het titelbeschrijven.

salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal *f* 1.968,- maximaal *f* 2.735,- bruto per maand. Uitloop t.z.t. is mogelijk.

inlichtingen over deze full-time funktie kunnen worden ingewonnen bij dhr. H. v.d. Pool, tel. 043-888406.

Zij die belangstelling hebben voor deze funktie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg afzonderlijk schriftelijk aanvragen bij de Dienst Personele Zaken.

Vakaturenummer: LID 2013.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vakaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg



direct werk in de gezondheidszorg voor:

ergo-therapeut(e)

bij een instelling in de omgeving van Heerlen. Vereist: opleiding, afgerond met het diploma en liefst met praktijkervaring. Het betreft een full-time dienstverband.

Wilt u meer weten? Kom dan naar onze vestiging te Heerlen. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

HERHAALDE OPROEP

Het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een psychiatrisch ziekenhuis, waarin ± 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten.
Binnen woonunit A, een woonafdeling, die specifieke zorg biedt aan max. 14 langdurig opgenomen patiënten met ernstig psychiatrische problematiek bestaat een vacature voor een

ERGOTHERAPEUT (m/v)

(part-time, 60%)

Middels het aanbieden van een dagstructurering en leerprogramma's pogen we de zelfredzaamheid van de bewoners te vergroten. Als specifieke methodiek wordt, naast algemenere benaderingswijzen (b.v. sociotherapeutische) een Token Economy Systeem ingevoerd.

Van de ergotherapeut(e) verwachten wij:
- een groot aandeel in het opstellen, uitvoeren, overdragen aan anderen en evalueren van observatie- en leerprogramma's (zowel individueel als groepsmatig), ter bevordering van de zelfredzaamheid op het gebied van primaire A.D.L., sociale en huishoudelijke vaardigheden, arbeid en vrijetijdsbesteding.
- het vermogen en de inzet om in multidisciplinair verband te werken.
- het aantal uren (24) willen we verdelen over 4 dagen.

Een diploma ergotherapie, goedgekeurd door de Nederlandse Vereniging voor Ergotherapie, is vereist.
Affiniteit zowel met patiënten met ernstige chronisch psychiatrische problematiek als met gedragstherapie is noodzakelijk.

Arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. Ziekenhuiswezen. Salaris, afhankelijk van ervaring, maximaal f 3.518,09 inclusief A.O.W. compensatie gebaseerd op 40-urige werkweek.

Verdere informatie is te verkrijgen bij Mw. B. Soogelee (ergotherapeute) telefoon 043-841777 toestel 2112.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8213 binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.



provincie limburg

De afdeling interne zaken van de provinciale planologische dienst is belast met de post-, registratuur- en archiefverzorging. In deze afdeling is verder ondergebracht de typekamer, de reprografie en fotografie, de bibliotheek en de huishoudelijke dienst.

Ten behoeve van genoemde afdeling kan bij de typekamer worden geplaatst een

leidinggevende typist(e)

vac.no. P.82.2.

Functie-inhoud:
- het plannen en coördineren van type- en andere administratief-ondersteunende werkzaamheden;
- de zorg voor het goed functioneren - zowel inhoudelijk als organisatorisch - van de typekamer;
- het verrichten van typewerk, o.m. met behulp van tekstverwerkende apparatuur;
- de eindcontrole van het geleverde typewerk;

Functie-vereisten:
- middelbare schoolopleiding en ruime type-ervaring;
- ervaring met of belangstelling voor geautomatiseerde tekstverwerking;
- goede leidinggevende en contactuele eigenschappen;

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal *f* 1.925,- en maximaal *f* 2.735,- per maand.

Sollicitaties en inlichtingen:
belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrieven, onder vermelding van het vacaturenummer, te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en binnen één week, in te zenden aan het hoofd van de centrale afdeling personeelszaken en organisatie, postbus 1980, 6201 BZ Maastricht.
Voor nadere inlichtingen omtrent deze functie kunt u zich wenden tot de heer P. Aussems, hoofd van de afdeling interne zaken, tel. 043-54681, toestel 12.

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt für unseren neuen Betrieb den künftigen

LEITER DER FERTIGUNG

Erfahrung in Arbeitsvorbereitung, Kalkulation, Personalführung und deutsch in Wort und Schrift sind Voraussetzung.
Wir denken an einen Mann aus der spanabhebende Fertigung (NE-Metalle) der in der Lage ist, unsere gesamte Produktion selbständig und eigen-verantwortlich zu leiten.
Das Gehalt ist der Bedeutung der Posten angemessen.
Bewerbungen, erbitten wir schriftlich unter Beifügung der üblichen Unterlagen an die Geschäftsleitung von **PLASMA THERM INTERNATIONAL B.V.** Amperestraat 12, 6372 BB - Schaesberg (Z.L.), tel. 045-314600.



verkoper/adviseur vulmachines (hts'er wtb)

Bates Cepro

een onderneming van Bührmann-Tetterode nv

Bates Cepro is een moderne Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassing en grootverbruik in Nederland en de EEG.
De onderneming telt ruim 400 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in, en is een werkmaatschappij van Bührmann-Tetterode te Amsterdam.
Bates Cepro beschikt over grote know-how op verpakkingsgebied die, behalve de productie en verkoop van industriezakken, óók de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker omvat.
Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro complete installaties voor het wegen, vullen, opsteken en sluiten van zakken.

Voor de verkoop van vulmachines en overige apparatuur in Nederland en België, willen wij in contact komen met een jonge
- HTS'er Werktuigbouw,
- met bewezen commerciële kwaliteiten,
- die reeds een aantal jaren technisch commercieel gewerkt heeft voor een handelsonderneming of een fabriek van technische kapitaalgoederen,
- met spreekvaardigheid in het Duits en Engels,
- leeftijd tussen 25 en 35 jaar,
- die woonachtig is in Z-O Nederland of bereid is daar na verloop van tijd te gaan wonen.
- Aanvullende studie in commerciële richting en belangstelling voor electronica kan tot aanbeveling strekken.

Voor serieuze gegadigden, die aan bovengenoemde kwalificaties kunnen voldoen, bestaat na gebleken geschiktheid over enkele jaren doorgroeimogelijkheid naar een leidinggevende, commerciële positie binnen de onderneming.

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Voor meer informatie kunt u bellen: 043-16472, toestel 322 (de heer J. Koek). Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, 6219 PA Maastricht.

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Vakbekwame en liefst ervaren

offsetrotatiedrukkers (m/v)

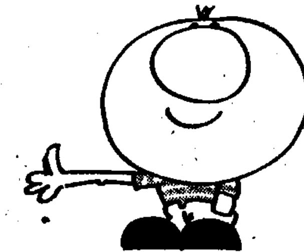
kunnen bij ons een interessante werkkring vinden. Ook zijn wij genegen boekdrukkers om te scholen.

Bekendheid met meerkleurendruk en diploma strekken tot aanbeveling.

Bereidheid tot werken in wisseldiensten is gewenst. Betaling konform de C.A.O. voor het Grafisch Bedrijf in Nederland.

Nadere telefonische informatie kunt u krijgen bij de heer A. Heijmans, tel. 045-739404.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, t.a.v. mr. F. van Hellemondt, met in de linkerbovenhoek van de envelop de vermelding „OFR".



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

GEWIJZIGDE OPROEP
Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd in Roermond, is belast met het aktieve- en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

Op de afdeling Interne Zaken bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

2 archiefmedewerk(st)ers part-time

(2 × 20 uur per week)
(vakaturenummer PZ/IZ 11-12)

Betrokkenen zullen worden belast met:
- dossiervorming en dossierordening;
- uitlening van dossiers;
- vervanging/verlening assistentie bij postbehandeling;
- overige aanverwante werkzaamheden.

Voor een juiste vervulling van de taken wordt van belang geacht:
- MAVO/HAVO-diploma;
- Bezit van diploma Archiefverzorging SOD-I of gevorderde studie hiervoor;
- Accuratesse;
- Goede kontaktuele eigenschappen;
- Leeftijd tot ± 30 jaar;
- Ervaring in soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van het voldoen aan de genoemde kriteria kan het salaris worden bepaald tussen ƒ 1.925,– en ƒ 2.517,– bruto per maand (peildatum 1-1-1982) bij een volledige dagtaak.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg. Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.



EUROZAK

specialist in verpakking voor detailhandel, groothandel en industrie wenst in het kader van zijn verdere uitbreiding over te gaan tot de aanwerving van:

VERTEGENWOORDIGER
sektor: LIMBURG

Van de kandidaat verwachten wij dat hij ervaring heeft als vertegenwoordiger, bij voorkeur in de voedingssektor. Voor een optimale uitoefening van zijn functie achten wij het noodzakelijk dat de kandidaat woonachtig is in de sektor

Leeftijd 25 tot 35, vrij van dienstplicht en in bezit van rijbewijs B. De voorkeur zal gegeven worden aan een kandidaat met kennis van de Duitse taal.

Zijn taak zal erin bestaan onze bestaande relaties te bezoeken en vooral nieuwe klanten zoals detail-, groothandel en supermarkten aan te brengen.

Het salaris dat bij deze functie hoort, is opgebouwd uit een hoog vast loon en een percent op de verkoop.

Een auto van de firma wordt ter beschikking gesteld.

Interesse? Schrijf dan met uitgebreid curriculum vitae aan NV EUROZAK, Industriepark 1 3290 - DIEST (België)

Rodin Couture, Oranje Nassaustraat 5, Heerlen zoekt op korte termijn voor ca. 20 uur per week een

PART-TIME VERKOOPSTER

Goede kontaktuele eigenschappen en verkoopervaring in damesmode zijn onze voornaamste eisen.

Gelieve uw schriftelijke sollicitatie voorzien van een recente pasfoto te richten aan:

Rodin Couture,
Stokstraat 32,
6211 GD Maastricht.

RODIN couture



Op korte termijn zoeken wij een

REISBURO-MEDEWERK(ST)ER

om op part-time basis als balie-employee te werken op ons reisburo.
Noodzakelijk is een brok ervaring in het reisvak.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan: Direktie Reisburo Van der Biesen b.v., Postbus 173, 6460 AD Kerkrade.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd in Roermond, is belast met het aktieve- en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

Op de afdeling Interne Zaken bestaat vanwege uitbreiding van de werkzaamheden een vakature voor een

ervaren ARCHIEFMEDEWERK(ST)ER

(vakaturenummer PZ/IZ 13)

De taak van de nieuwe medewerk(st)er zal voornamelijk bestaan uit:
- dossiervorming en dossierordening;
- het verstrekken van informatie hieruit;
- het overplaatsen en overbrengen van archiefbescheiden naar respectievelijk het semi-statisch en statisch archief;
- het verrichten van overige aanverwante werkzaamheden.

Voor een juiste taakvervulling wordt van belang geacht:
- MAVO/HAVO-diploma;
- Bezit van het diploma Archiefverzorging SOD-I;
- Bezit van of gevorderde studie voor het diploma Archiefverzorging SOD-II of Bestuursambtenaar;
- Type-diploma;
- Aantoonbare ervaring met genoemde archiefwerkzaamheden;
- Leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Salaris maximaal ƒ 3.022,– bruto per maand (peildatum 1-1-1982). Bij gebleken geschiktheid is verdere doorgroei niet uitgesloten.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg. Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avendopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, DE THUN 81, HEERLEN

Bejaardenverzorgings-centrum „De Regenboog" te Heerlen

(capaciteit 160 bewoners en 64 aanleunwoningen) roept gegadigden op voor de functie van

HOOFD VERZORGING/VERPLEGING M/V

Functie-informatie:
De aan te stellen functionaris is verantwoordelijk voor het goed functioneren van de verzorging/verpleging. Daartoe dient hij leiding te geven aan ca. 55 medewerkers, die in teams het totale verzorgingspakket uitvoeren (zowel de verzorgende als de meer huishoudelijke taken).

Functie-eisen:
Voor deze functie denken wij aan iemand die voldoet aan de volgende voorwaarden:
- diploma verpleegkundige A;
- stafopleiding;
- ruime leidinggevende en organisatorische ervaring, bij voorkeur opgedaan in een bejaardenverzorgings-centrum;
- leeftijd vanaf 30 jaar.

Selectie-procedure:
Na ontvangst van uw sollicitatie zal een eerste selectie plaatsvinden. Geselecteerden worden hierna uitgenodigd voor een informatief gesprek met de directeur. In de verdere procedure zal tevens een vertegenwoordiging van het bestuur, personeel en bewoners worden betrokken.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden:
De salariëring zal afhankelijk van opleiding en ervaring in onderling overleg worden vastgelegd. De CAO-Bejaardentehuizen is van toepassing.

Sollicitaties:
Uw – zo uitvoerig mogelijke – sollicitatie met pasfoto gelieve u te richten aan de heer C. Moes, directeur bejaardenverzorgings-centrum „De Regenboog", Meezenbroekerweg 13, Postbus 4451, 6401 CZ Heerlen.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, ingesteld in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie.

In verband met het vertrek van een der medewerkers bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERK(ST)ER PERSONEELSZAKEN

(Vakaturenr. PZ-5)

Van betrokkene wordt een belangrijke bijdrage zowel op het gebied van het personeelsbeheer als het personeelsbeleid verwacht.
Als belangrijkste taken kunnen worden genoemd:
- behandelen van rechtspositionele aangelegenheden, zowel in voorbereidende als in uitvoerende zin;
- mede concipiëren van voorstellen aan het bestuur;
- mede behandelen van afdelingskorrespondentie;
- werving en selektie,
- terwijl voorts een aktieve instelling wordt verwacht inzake formulering en uitvoering van het personeelsbeleid in algemene zin, waarbij een evenwichtige uitbouw van de funktie plaats kan vinden.

Voor een juiste taakuitvoering worden van belang geacht:
- een opleiding op VWO-niveau gevolgd door een gerichte hogere beroepsopleiding, liefst aangevuld met enkele vakgerichte kursussen;
- kennis van rechtspositieregelingen strekt tot aanbeveling;
- een aantal jaren ervaring in een soortgelijke funktie;
- redaktionele vaardigheid;
- een, in verband met de diversiteit in de samenstelling van het personeelsbestand, flexibele omgangsstijl;
- een leeftijd van ± 30 jaar.

De afdelingsstruktuur en samenwerking zijn dusdanig dat de juiste kandida(a)t(e) met een vrij grote mate van zelfstandigheid de hem/haar toebedeelde taken kan en zal dienen te behartigen.
Het salaris zal worden bepaald tussen ƒ 3251,– en ƒ 4348,– per maand.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is aangesloten bij het IZA-Limburg.
De standplaats is Roermond.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad gericht te worden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van vakaturenummer PZ-5 in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

DAF-TRUCKS AUTOMOBIELBEDRIJVEN CH. FEIJTS B.V.

vraagt voor haar Daf- en Mitsubishitrucks-bedrijven te Oirsbeek - Maastricht - Roermond - Weert

1e monteurs bedrijfswagens
2e monteurs bedrijfswagens
1e monteurs
Electro-Bedrijfswagens

Ruime ervaring noodzakelijk
Sollicitaties telefonisch of schriftelijk te richten aan:

Automobielmij Charles Feijts B.V.
Provincialeweg Noord 9,
Oirsbeek.
Tel. 04492 - 1314.



GEMEENTE MAASTRICHT

Het Bureau Inspraak en Ondersteuning probeert de betrokkenheid bij en de invloed van burgers en instellingen op de totstandkoming van het gemeentelijk beleid te vergroten.
Het geeft hieraan inhoud niet alleen door inspraak te organiseren en te begeleiden, maar ook door hulp te bieden en begeleiding te geven aan burgers en door de inzichtelijkheid in het gemeentelijk gebeuren voor burgers te vergroten.
V.w.b. inspraak ligt het accent vooralsnog op het gebied van ruimtelijke ordening, stadsvernieuwing, verkeer en welzijn.
Er is gekozen voor onderbrenging van het bureau bij de Dienst Welzijnszaken van de gemeente Maastricht. Met het oog op het onafhankelijk funktioneren van de betrokken medewerkers staat het bureau onder verantwoordelijkheid van een commissie ex art. 61 van de Gemeentewet.
Bij het bureau bestaat momenteel een vacature voor een

Inspraak-medewerk(st)er

Vereisten voor deze funktie zijn:
- kennis van en belangstelling voor processen van demokratisering;
- goede kontaktuele eigenschappen, mondelinge en schriftelijke vaardigheden;
- ook buiten de grenzen van het eigen werkgebied (opleiding) kunnen meedenken met anderen;
- relevante (beroeps)ervaring;
- bereidheid tot regelmatig avondwerk;
- opleiding op academisch- of HBO-niveau

Aanstelling geschiedt, afhankelijk van opleiding en ervaring, in één van de gemeentelijke rangen.
De vacature kan ook door middel van deeltijd worden ingevuld. Bij gelijke geschiktheid, wordt de voorkeur gegeven aan een vrouwelijke kandidate.

Belangstellenden kunnen over de inhoud van de funktie schriftelijk c.q. telefonisch informatie ontvangen ter nadere oriëntering.
Voor inlichtingen kun u kontakt opnemen met W. Rutten, tel.: 043-17677 of 043-841811.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: Vakature nr. 3606 Inspraakmedewerk(st)er.

Bureau Inspraak en Ondersteuning

GEMEENTELIJKE DIENST WELZIJNSZAKEN

Onze onderneming is een snelgroeiend filiaalbedrijf, gespecialiseerd in de verkoop van exclusieve modeschoenen en tassen.

Wegens opening van nieuwe vestigingen, alsmede interne promotie, zoeken wij voor onze filialen te **Maastricht** en **Roermond** gegadigden voor de functie van

filiaalmanager

Onze gedachten gaan uit naar een in de detailhandel ervaren persoonlijkheid die als bezielend teamleider gestalte weet te geven aan een beleid gericht op de verkoop van modieuze en kwalitatief hoogstaande collecties, door middel van persoonlijke bediening.

Van de betrokkene wordt dan ook persoonlijke inzet, zakelijk inzicht, alsmede goede contactuele eigenschappen verwacht.

Voor de genoemde zelfstandige functie geldt een aantrekkelijk salaris met jaarlijks interessante groeimogelijkheden. Uiteraard zijn de sociale voorzieningen zoals van een modern bedrijf verwacht mag worden.

Manfield

Geïnteresseerden worden uitgenodigd een korte brief met vermelding van de noodzakelijke gegevens te schrijven naar het hoofd personeelszaken, Postbus 3064, 5203 DB 's-Hertogenbosch.

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op: **Christiaan Alberts**, gescheiden echtgenoot van Marie Josée Hofland, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in het Koninkrijk, om op vrijdag 16 april 1982 te 9.45 uur te verschijnen voor de Rechtbank te Maastricht, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, teneinde te worden gehoord op een verzoek van de echtelieden Lendfers-Hofland, strekkende tot adoptie van de minderjarige: Jeroen Christiaan Alberts, geboren te Heerlen op 11 april 1976.
De Griffier van de Rechtbank vnd.
J.F.Th. Becker

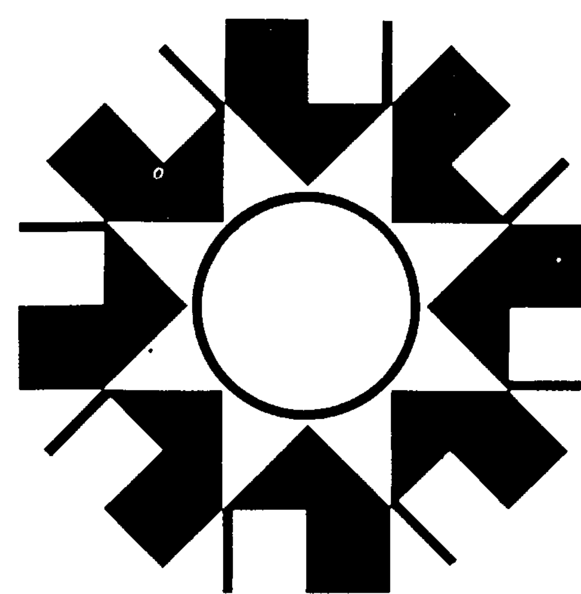
Wim, Annie en het Bouwfonds...


Omdat het voor jongelui tegenwoordig erg moeilijk is om een huurwoning te krijgen, hebben ze het de laatste tijd vaak over een eigen huis.

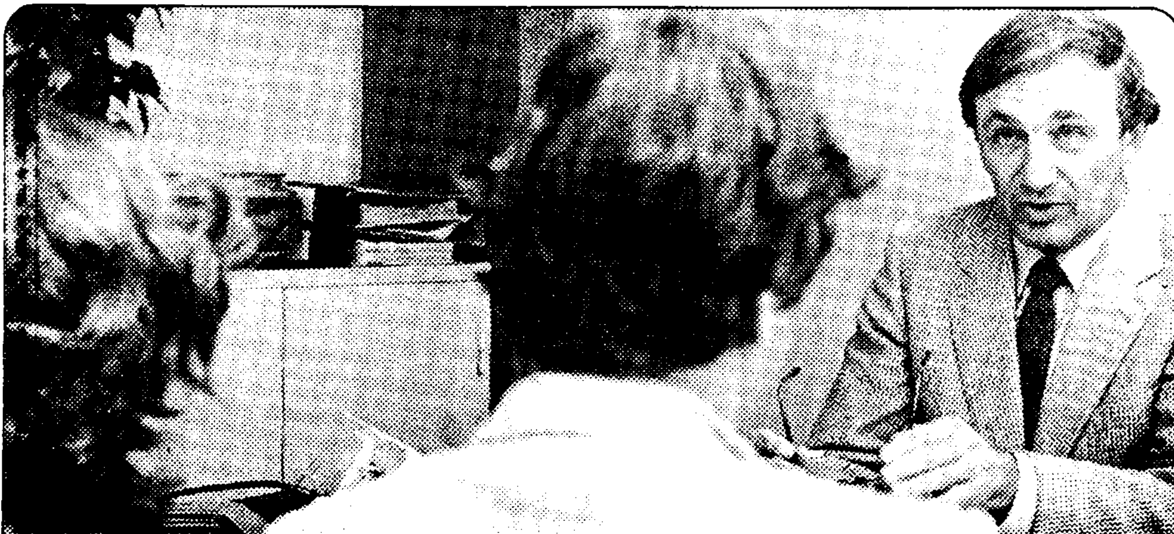

Uiteindelijk hebben ze hun zinnen gezet op een halfvrijstaande woning waar het rijk een hoge premie of subsidie op geeft.


Wim hoorde laatst van een getrouwde collega, dat ook jonge mensen met 'n smalle beurs bij het BLG 'n hypotheek kunnen krijgen.


Wim praat er met Annie over en zij besluiten direkt 'n afspraak te maken met de hypotheekadviseur van het BLG in Geleen.




De volgende ochtend krijgt de receptioniste van het BLG Wim aan de lijn voor 'n afspraak.


Annie en Wim in gesprek met de heer Stam, hypotheekadviseur van het BLG.


Meneer Stam: Verstandig, dat jullie naar het BLG zijn gekomen, want met onze vele hypotheekvormen hebben wij praktisch voor elke beurs 'n oplossing.


En wij kunnen b.v. in Uw geval de rijkspremie zodanig verrekenen, dat aanvaardbare maandlasten ontstaan.


Meneer Stam: De voorwaarden van het BLG zijn dan ook zeer gunstig Als overheidsinstelling hoeven wij geen grote winst te maken.


Op de trouwdag van Wim en Annie heeft het jonge paar een eigen huis. Dankzij de vlotte medewerking van het BLG.

Het BLG is er voor U, voor iedereen! Maak eens 'n afspraak. 04494-45678


Het nieuwe huis van Wim en Annie.

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Hoofdkantoor: Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Bijkantoor: Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

---

te koop

GELEEN, Kummenaedestraat t.o. park (5 min. v. centrum)
Uitstekend gelegen vrijst. landhuis met garage, dubbele kelder en c.v. op een perceel van 562 m2 (tuin op 't zuiden). Ind.: ruime hal, woonk. m. open haard, tuinkamer, prachtige aanb.keuken m. ap. bijkeuken, ben. thermophane begl. 1e verd.: overl., 4 slaapk., waarvan ouder slaapk. met aparte badk. m. douche bidet, toilet etc. vaste trap naar zolder waarop 1 mansardekamer & bergruimte. Vraagprijs ƒ 300.000,- k.k.

GELEEN, zuid Luxemburgstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. tuin. Ind.: Ruime hal, woonk. met open haard, parketvloer. Luxe open aanb. keuken. 1e verd.: 3 grote slaapks., badk. met ligbad. Het geheel is in goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

GELEEN, zuid Luxemburgstraat
Rustig gel. bungalow met c.v. en privé tuintje, indeling: ruime hal m. parketvl., keuken m. bergkast, woonk. ± 35 m2 met parketvl., open haard, 2 slaapk., met vaste wast., badk. met ligbad. Prijs ƒ 105.000,- k.k.

STEIN, Heerstraat centrum
Vrijst. woonhuis met kelder, c.v. en garage, carport en siertuinen. Ruime hal, L-vormige woonkamer m. parketvl. en dubbele beglazing plm. 35 m2, mod. aanb. keuken, bijkeuken, 3 slaapks., badk. m. ligb. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

SWEIKHUIZEN, Kerkstraat
In rustige dorpskern gelegen zeer sfeervol gerest. boerderij met gezellige binnenplaats. Inpandige garage, ruime kelder en aangel. siertuinen. Tot. opp. 620 m2 Indeling: bet. hal, woonk. met open haard plm. 70 m2, mod. keuken met compl. app., bijkeuken, hobbyruimte. 1e verd.: 4 ruime slaapk., badk. m. ligb., douche, 2e toilet, zolderruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

Elsloo, Driekuilenstraat
Rustig gel. vrijst. woonhuis met garage, leuke siertuinen. Ind.: bet. hal, ruime doorzonkamer ± 45 m2 met open haard, parketvl. luxe eiken aanb. keuken met app., bijkeuken, 1e verd.: 3 grote slaapks., badk. m. ligb. en douche, 2e toilet, zolder. Geheel geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

GELEEN, Bloemenmarkt
Goed gelegen winkel-woonhuis. Ind.: hal, winkelruimte ± 50 m2, kelder, toilet, beg. grond: 3 kamers, 2 douches, grote keuken. 1e verd.: 3 grote kamers. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

marinus krijntjes onroerend goed b.v.
Marisstr. 59 - 6165 AR Geleen
Telefoon 04494-51544

UNIEK AANBOD
TE KOOP
in 't voetgangersdomein te Heerlen
Oranje Nassaustraat 2 (naast NMB)

WINKEL-WOONHUIS

geschikt voor vele branches, winkeloppervlakte ca. 130 m², magazijn ca. 80 m². Verd.: woonk., keuken, daktuin, werkkamer, 3 slaapkmrs. met luxe badk. Zolder goed onderhouden, gas-c.v. Koopprijs ƒ 600.000,- k.k.

Pickée makelaardij bv — Taxaties, Koop en verkoop, Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

ZEER BELANGRIJKE KUNST- ANTIEK- EN INBOEDELVEILING

Op maandag 29 en dinsdag 30 maart, zullen in het perceel Brugstr. 9 te Beek. t.o.v. de Weled. gestrenge Heer L.L.M. Haanen, Notaris te Beek, in het openbaar aan de hoogste bieder worden verkocht, uit particulier bezit.
Zeer fraaie antieke Limburgse staande klok, antiek eiken spinde, 17e eeuws Spaanse betaaltafel, stoelen, tafels, spiegels, kommodes. Zeer interressant Louis XVI bombe gebogen bureau etc. Prachtige schilderijen van verschillende meesters, o.a. Leo Franssen, Terborgh enz.

V.W. Scirocco met veel extra's
Verder zullen ter tafel komen, snuisterijen, glas, kristal, koper, prachtige bronzen lampen, bronzen pendules, wandklokken etc. Kip-caravan, aanhangwagen, kleuren-tv, ijskasten, gasfornuis, flipperkast, te veel om op te noemen.

Kijkdag zondag 28 maart van 12.00 tot 18.00 uur
Tevens zeer fraaie Perzische en Oosterse tapijten, juwelen enz.

VEILINGBEDRIJF DE OUDE MOLEN
Brugstraat 9 te Beek. Inlichtingen telf. 04402-5564
A.J.M. van Zadelhoff. Erkend veilingmeester-taxateur

Magazijn te Geleen Napoleonbaan te koop aangeboden
Vloeroppervlakte bebouwd 450 m². Onbebouwd 400 m². Op handelsterrein. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.
Brieven onder nr. GE 317 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

TE HUUR CA 500 M² KANTOORRUIMTE

Zeer rustig gelegen aan de zuidkant van Roermond, in direkt natuurrijk gebied, met ruime parkeermogelijkheid. Ook is verhuur in gedeelten mogelijk. Aanvaarding direct.

Inl.:

WESTROM BEDRIJVEN
Kerkeveldlaan 2
Roermond
telefoon 04750-21731

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

HEERLEN-WELTEN
Dr. Ir. Bungestraat, rustig gelegen appartement op eerste etage. Ruime woonkamer en keuken. 3 slaapkamers, twee royale balkons. Koopprijs ƒ 99.500,- k.k.

HULSBERG
B. Kengenstraat. Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met patiotuin. Woonkamer met half open keuken met luxe keukeninstallatie. 1e verd. drie ruime slaapkamers en luxe badkamer. 2e verdieping bereikbaar via vaste trap alwaar vierde slaapkamer. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

KERKRADE-DE MAAR
Luxe tweeslaapkamerbungalow met garage en rondom tuin. Woonkamer 50 m², met open haard. Keuken met Poggenpohl keukeninstallatie. Badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en bidet. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k.

TE KOOP GEVRAAGD
Woningen in de prijsklasse van ƒ 85.000,- tot ƒ 150.000,- worden door ons voor diverse relaties te koop gevraagd.

Inl: De Doom 23 6419 CW Heerlen
045-713222

BEEK
Uitstekend gelegen VRIJSTAAND HERENHUIS met c.v., garage en rondom tuin. Prijs en aanvaarding in overleg.

HULSBERG (EEG-straat)
Mooi aan plantsoen gelegen VRIJSTAAND HERENHUIS met gas-c.v., garage, mooie tuin rondom. Zeer luxe en degelijke afwerking. Aanvaarding en prijs in overleg.

MECHELEN/WITTEM
Goedgelegen en geheel gemod. WOONHUIS (woonkamer m. parket, 4 slaapk. en badkamer). ƒ 93.000,– k.k.

SCHIMMERT (Klein Haasdal)
Rustig gelegen BOUWTERREIN van ca. 800 m² voor 2-blok of vrijstaand landhuis, ƒ 105,– k.k. per m².

ULESTRATEN (Rijksweg)
Geheel gerenoveerd HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage, berging en 425 m² tuin, ƒ 109.000,– k.k.

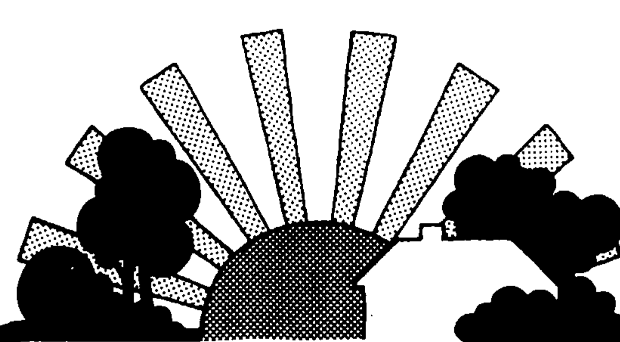
VALKENBURG (Bergstraat)
Rustig in de bossen gelegen VRIJSTAANDE BUNGALOW met c.v., dubbele garage en tuin. ƒ 195.000,– k.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRAAG. Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

VALKENBURG (Broekhem)
Prima onderh. MODERN WOONHUIS met c.v., ruime living m. parket, moderne keuken, 3 slaapk., zolder via vaste trap. Zonnige tuin m. berging, ƒ 119.000,– k.k.

VALKENBURG (St.-Gerlach)
Mooi gelegen HALFVRIJST. HERENHUIS met c.v., garage en grote tuin. Pand is geheel gerenoveerd en zeer ruim van indeling, ƒ 215.000,– k.k.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*
KOOP · VERKOOP · HUUR · VERHUUR · HYPOTHEKEN · VERZEKERINGEN · BEHEER · ALLE TAXATIES



Dit aanbod is slechts een beperkte selectie uit het totaal aantal objecten waarbij wij bemiddelen.

Op verzoek zenden wij u graag geheel vrijblijvend regio- of prijsgerichte informatie.

Te koop Woonhuizen

BRUNSSUM, Semmelweisstraat •
Tegen bosrand gelegen en uitst. afgewerkt vrijst. woonh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: grote hal, living, luxe woon-/eetkeuken, grote garage. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. Tweede verd.: grote zolder. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Zuid •
Uitst. afgewerkt halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, woonkr., keuken, bijkeuken, badkr., 5 slaapkrs. en berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

GULPEN, Oude Akerweg ••
Nabij Gulpener berg. Prachtig gelegen vrijst. landhuis met c.v. en tuin. Perc.opp.: 860 m2. Het gehele pand is onderkelderd, o.a. hobbyruimte, studeerruimte en trimruimte. Beg. gr.: ruime hal, woonkr. met open haard, luxe keuken, badkr. met ligb., overdekt terras. Eerste verd.: badkr.; het pand heeft in totaal 4 slaapkrs. Het geheel is geschikt voor div. doeleinden. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 310.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN, Jos Habetsstraat •
Luxe halfvrijst. woonh. (ca. 500 m3) met c.v., berging en tuin. Ind.: hal, ruime living, studeerkr., luxe aanbouwkeuken incl. app., 3 grote slaapkrs., badkr. met ligb. Balkon aan voor- en achtergevel. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k.

HOENSBROEK, Neerbraakstraat •
Groot modern halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Woonkr. met parket en vide (studieruimte), ruime keuken met app. 4 slaapkrs., badkr., was- en provisiekelder. Geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 199.000,– k.k.

Open Huis

SITTARD, Rijksweg Noord 91 •
Open huis op zondag 28 maart van 12.00-14.00 uur.


Geheel onderkelderd woonh. met c.v. en mooie tuin. Ind.: hal, woonkr.-ensuite, serre, keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs, badkr. en hobbyzolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k.

HOENSBROEK, Burg. v.d. Kroonstraat •
Nabij centrum gelegen sfeervol herenhuis met c.v. en tuin rondom (opp. 520 m2). Ind.: provisiekelder, ruime hal, Z-vorm. living, kantoor-/t.v.-ruimte, keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., 2 badkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Kooppr. ƒ 275.000,– k.k.

STEIN, Hayweghenstraat •
Vrijst. woonh., geheel geïsoleerd, met c.v., dubb. garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, serre, 3 slaapkrs. en badkr. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 169.000,– k.k.

SUSTEREN, Gildelaan •
Uitstekend afgewerkt vrijst. herenh. met mooie tuin en optimale privacy. Ind.: ruime hal, living met open keuken met zeer luxe keukeninr. en eetbar, garage/berging. Eerste verd.: 3 slaapkrs., grote badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: grote zolder. Vraagpr. ƒ 209.000,– k.k.

Bungalows en Landhuizen

AMSTENRADE, Heiberg •
Landelijk gelegen, geheel onderkelderd vrijst. landhuis met inp. garage, c.v. en tuin (opp. 600 m2). Ind.: o.a. hal, ruime betegelde eetkr., keuken met compl. luxe uitrusting, lager gelegen living met open haard. Verd.: 3 slaapkrs., mooie badkr., bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 248.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Blijenbeeklaan •
Vrijst. landh. met c.v., inpandige garage en mooi aangelegde tuin rondom. Ind.: hal, living met open haard, keuken met luxe compl. uitr., 4 slaapkrs, 2 badkrs., veel bergruimte. Het geheel is mooi afgewerkt. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 320.000,– k.k.

KLIMMEN, Manensheide •
Riant gelegen semi-bungalow. Ind.: o.m. living met open haard, keuken, 4 slaapkrs., badkr. en 2 hobbyruimtes. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Vrouenraetslaan •
Vrijst. bungalow met c.v., garage en tuin rondom. Blijvend vrij uitzicht. Ind.: ruime hal, woonkr. met open haard, zeer luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en berging. Dubbele beglazing, geheel geïsoleerd. Opp. ca. 1000 m2. Vraagpr. ƒ 345.000,– k.k.

SCHINVELD •
Vrijst. landh. in aanbouw. Inhoud 1100 m3. Opp. 1880 m2. Geheel onderkelderd. Hal, living (50 m2), keuken, 4 slaapkrs. en badkr. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD, Tomelweg •
Schitterend gelegen ruime vrijst. bungalow met c.v. en mooie tuinaanleg. Opp. 1035 m2. Ind.: inp. garage, prov.kelder, 4 slaapkrs., 2 badkrs., L-vorm. woon-/eetkr. (60 m2), luxe keuken, hal. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 475.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN (gem. Schinnen) Pascal Visscherstraat •


Op uitstekende stand gelegen zeer exclusief afgewerkt representatief vrijstaand landhuis met o.a. inp. garage, zwembad met alle voorzieningen, sauna, bar, hobbyruimten (gehele sout. als prakt.ruimte zeer geschikt) en mooi aangel. tuin rondom met opt. privacy en blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. grote hal, gezellige living (ca. 100 m2) met open haardpartij, keuken met excl. uitrusting, 4 slaapkrs., sanitaire voorz. in ruime mate aanwezig. De aanvaarding alsmede de prijs van dit unieke object zijn nader overeen te komen.

VOERENDAAL-KUNRADE, Berlostraat •
Modern, vrijst. landh. met garage, kelder en tuin rondom. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. met open haard, overdekt terras, luxe keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs. en badkr. Zeer luxe afgewerkt. Aanv.: n.o.t.k. Prijs ƒ 398.000,– k.k.

• *Inlichtingen Kantoor Sittard*
•• *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen


DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.